LE SENAT — OTTAWA
SALLE DE LECTURE
O16
1 JAN 51

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

69e A — QUEBEC, LUNDI 10 JUILLET 1950 — PRIX: TROIS CENTS

Prévisions atmosphériques

Québec, Lac St-Jean et Côte-Nord: Beau et chaud.

Tirage certifié par l'A. B. C.

Grand calme sur le front en Corée

Arrestation de 2 bandits armés à Champlain

Deux Québecois sont appréhendés de façon sensationnelle après avoir volé un chauffeur de taxi qu'ils avaient attaché à un arbre.

(par JOS.-L. HARDY)

Deux bandits armés ont été arrêtés dans des circonstances sensationnelles samedi soir dernier sur la route nationale, à Champlain, près de Trois-Rivières. La police les a identifiés comme était Gérard Bergeron, 25 ans, et Edgar Vachon, 26 ans, de Québec.

préhendés après que la police leur eut dressé une barricade à la suite d'un vol à main armée sur la personne de Gaston Gagné, 24 ans, chauffeur de taxi, de Québec-Ouest, qu'ils avaient menacé à la pointe du revolver, attaché et bâillonné dans le bois de StéAugustin.

Depuisquelques jours, à la suite de plusieurs vols avec violence et avec effraction à Québec et la région, els détectives municipaux et provinciaux étaient à leurs trousses. En effet, la police les soupçonne d'être les auteurs du vol à main armée perpjétré le 1er juillet à la Pharmacie Giroux, rue Ste-Pierre ; de la tentative de vol à la succursale de la Banque Provinciale, à St-Augustin de Woburn, Mégantic, ainsi que du vol de $1,000 en marchandises à l'épicerie J.-Léon Godbout, 132 avenue des Oblats ; du vol de 18 radios d'une valeur de $800 au Centre Electrique, 368, St-Joseph ; à la résidtnce de M. Jean, rue Alleyn et de plusieurs autres méfaits. Deux autres individus sont déjà impliqués de complicité dans quelques-uns de ces derniers vols. L'un d'eux, Léon Toupin, a été mis en état d'arrestation, tandis que l'autre a été arrêté samedi soir.

Depuis une quinzaine de jours, les détectives municipaux et provinciaux, notamment les agents Roland Masse et Willshire ainsi que les agents Léo Allen et Ernest Ouellet travaillaient activement et en coopération pour mettre la main sur les auteurs de ces vols.

Réalisant leur arrestation prochaine les deux hommes arrêtés samedi arrêtés samedi soir, résolurent apparemment de prendre la fuite vers Montréal et pour cela ils mirent tout un plan à exécution. La radio-provinciale s'avéra alors d'une grande efficacité dans la capture des deux bandits. Deux heures à peine après leur hold-up, les deux hommes étaient non seulement sous arrêts mais ils étaient détenus dans les cellules des quartiers-généraux de la Sûreté, à Québec.

Vers 4 heures 20, samedi après-midi, M. Gaston Gagné, 24 ans, fils de M. Eugène Gagné, 178 Avenue Plante, Québec-Ouest, recevait un appel de M. Bédard, résident du boulevard Bertrand. Le jeune Gagné se rendit à l'adresse désignée. Deux jeunes gens prirent place dans son taxi et demandèrent à se faire conduire à la carrière Pagé, à Charlesbourg-Ouest. L'un des deux hommes avait pris place près du chauffeur tandis que l'autre était assis sur la banquette arrière.

Dans la route Ste-Claire, l'individu qui prenait place en arrière du chauffeur sortit une arme à feu et la braquant sur le conducteur lui ordonna de remettre l'argent qu'il possédait et de céder sa place. Il s'en suivit alors une discussion entre Gagné et ses deux assaillants. A quelques reprises, le conducteur du taxi eut l'intention de saisir l'arme avec laquelle on le menaçait. Les risques étaient cependant trop grands.

Sous les menaces des deux bandits, Gaston Gagné dut prendre place sur le siège arrière de son véhicule et pendant que l'un des deux hommes conduisait en vitesse l'autre le tenait constamment en respect. La première partie de la course le conduisit jusque dans Valcartier. Avec leur victime, les deux hommes revinrent ensuite vers Loretteville, l'Ancienne Lorette et prirent finalement la route nationale

(Suite à la page 12, 4e col.)

VICTIME DE BANDITS : M. Gaston Gagné, chauffeur de taxi de Québec-Ouest, que deux bandits armés, arrêtés de façon sensationnelle près de Trois-Rivières, samedi, avaient laissé attaché à un arbre dans le bois de St-Augustin après lui avoir volé son auto.

Hausse accordée à la Cie de téléphone Bell

Il s'agit d'une augmentation temporaire — Une hausse d'environ 20% pour les appels interurbains et de 10% sur les taux d'échanges téléphoniques.

Ottawa, 10 (PC) La Bell Telephone a reçu l'autorisation de la Commission des Transports d'augmenter de 20 pour cent environ ses taux de téléphone dans les provinces de Québec et d'Ontario, mais on ne sait pas encore exactement ce que cela représentera dans le compte mensuel. Cette aumentation peut entrer en vigueur le 23 juillet, mais la date exacte ne sera annoncée que demain.

La Commission dans sa décision rendue publique hier soir a accordé la compagnie l'autorisation d'une augmentation temporaire en attendant une décision sur la requête de la compagnie pour une augmentation générale de 20.6 pour cent.

Cette augmentation temporaire sera d'environ 20% sur les appels interurbains, les lignes privées, les extensions, les raccordements de services, et autres du même genre, et restera en vigueur jusqu'à ce que la Commission aura rendu sa décision finale sur la requête de la compagnie d'avoir l'autorisation d'augmenter ses revenus au moyen d'une hausse moyenne de 20% de ses taux.

L'augmentation temporaire sur les taux d'échanges téléphoniques sera d'environ 10%.

L'ordonnance indique que l'aumentation temporaire sur les appels interurbains, les lignes privées, les extensions, les raccordements de services, les déménagements de téléphones et équipements divers entrera en vigueur presque immédiatement. Mais la Commission précise que pour ce qui est des taux d'échanges téléphoniques, il devra s'effectuer un regroupement compréhensif de ces échanges avant que l'augmentation provisoire ne soit appliquée. Les taux d'échanges sont ceux qui s'appliquent aux personnes ayant des téléphones dans leur résidence.

(Suite à la page 12, 4e col.)

CEUX QUI VONT ET QUI REVIENNENT : Ces deux vignettes nous mettent en face des réalités de la guerre. On voit, en haut, des troupes, à bord du navire "General Nelson M. Walker", quittant le port de San-Francisco pour se rendre en Corée appuyer les soldats américains qui y sont déjà. A part les militaires, le vaisseau transportait 1,700 civils en route pour divers points de l'Extrême-Orient. La photographie du bas montre les premiers soldats américains blessés à l'action en Corée attendant leur évacuation par avion vers les hôpitaux militaires du Japon. Les dernières dépêches annoncent que le nombre des morts est de 20 et que les blessés sont déjà au nombre d'une centaine. (International News)

Vote de grève au Château Laurier

Hull, 10 (PC) Cinq cents employés du Château Laurier à Ottawa ont voté en faveur d'une grève, hier soir, pour appuyer leur demande de la semaine de 40 heures, une augmentation de 10 cents de l'heure et le système de la retenue syndicale. Les employés sont membres du local d'Ottawa de la Fraternité canadienne des employés de chemins de fer et autres employés du transport. Un officiel de l'Union a dit que les négociations étaient en cours depuis juin 1948. Une commission de conciliation nommé par le gouvernement a suggéré la semaine de 44 heures, mais l'union a refusé cette proposition. On n'a pas révélé la date de la grève, mais cette date sera annoncée deux semaines avant l'heure convenue. Des votes de grève similaires sont actuellement pris auprès des employés des hôtels des compagnies de chemins de fer à travers le pays.

Nombreux accidents dans Québec et la banlieue

André Robitaille, 8 ans, est renversé par un camion sur le boulevard d'Orléans — Huit autres personnes sont blessées au cours de la fin de semaine.

Un enfant a été tué et une dizaine de personnes ont été blessées dans des accidents de circulation survenus à Québec et la banlieue au cours de la dernière fin de semaine. Les victimes de ces accidents de la rue sont :

MORT

André Robitaille, 8 ans, fils de M. Paul Robitaille, trésorier de la Gaspésia Sulphite Co., et de madame Robitaille, tué par un camion sur le boulevard d'Orléans

BLESSES

Clément Landry, 24 ans, de Ste-Anne de la Pocatière,

Céline Parent, 2 ans, enfant de M. et Mme Oscar Parent, de Beauport.

Omer Bédard, 50 ans, 71 rue Kirouac.

Mlle Anna Lemoyne, 56 ans, domiciliée à 6649 rue Drolet, Montréal.

Jean-Paul Bourdages, 20 ans, 334 De la Canardière.

Jean-Guy Dubé, 20 ans, 748, 3e Rue.

Maurice Cadoret, 25 ans, 91 rue Artillerie.

M. et Mme Richard Croisetière, 46 rue Marie-Louise.

Ces accidents ont été rapportés au bureau municipal de la circulation à Québec ainsi qu'à la police provinciale de la route. A Québec, les enquêtes commencées ont été poursuivies dans plusieurs cas par le sergent-détective Gérard Racine.

TUE PAR UN CAMION

Une tragédie de la route s'est déroulée samedi matin sur le boulevard d'Orléans, à Everell. Un bambin de 8 ans, André Robitaille, fils de M. Paul Robitaille, trésorier de la Gaspesia Sulphite Co. Ltd., et de Mme Robitaille, a été mortellement blessé par un camion conduit par M. Léopold Prémont, de Québec. M. Prémont conduisait le véhicule appartenant à un de ses frères, fermier sur l'Ile d'Orléans. La tragédie s'est déroulée vers 10 heures 30 et quelques heures plus tard, le jeune Robitaille succombait à ses blessures à l'Hôtel-Dieu de Québec.

Au moment de cet accident, le jeune André Robitaille laissait la demeure de ses parents avec une de ses tantes et traversait la rue pour se rendre en commission. Le garçon fut frappé et projeté sur la chaussée où on le releva inconscient

(Suite à la page 12, 3e col.)

Les unités américaines d'avant-garde engagées dans la bataille continuent de gagner du temps — Le bataillon qui avait été rapporté encerclé s'est dégagé — Les coups portés par l'aviation nuisent aux communications chez les Coréens du nord — Un autre bataillon américain encerclé ?

Tokio, 10 (PA) Le général Douglas MacArthur a émis la nuit dernière un communiqué, à 2 heures 30 de l'après-midi, heure du Japon, soit minuit et demi à l'heure de l'Est.

Les unités américaines d'avant-garde engagées dans la bataille continuent de gagner du temps. La bataillon qui avait été rapporté encerclé s'est dégagé et il est à se réorganiser. Ce bataillon et un autre qui ont participé à de durs engagements sont maintenant en excellente forme. Depuis l'action qui a été rapportée hier, le front est décidément calme. Les Coréens du nord éprouvent des difficultés de communication, depuis les coups portés hier par l'aviation. Les Nordistes concentrent encore leur effort sur la route principale qui va de Chonan vers le sud.

Dans cette région on a remarqué la présence de quatre divisions du nord. Les autres divisions opèrent maintenant dans le corridor central à l'est, allant de Wongju vers Chungju vers le sud.

Les colonnes nordiques ont été aperçues se dirigeant par bonds sur la route principale à travers Chonan. Ces effectifs ont été attaqués de l'air par 136 appareils de combat et 17 B-26. Les pilotes revenant de leur expédition ont rapporté que 36 chars d'assaut, 135 camions et deux locomotives avaient été détruits ou endommagés.

Dans ses opérations de couvert des forces du sud, l'aviation a crevé des ponts à Osan, Wongju et Samchok, et elle a de même détruit le seul pont subsistant sur la rivière Han, près de Séoul.

AMERICAINS ENCERCLES

Tokio, 10, (Reuters) Suivant des rapports arrivant à Tokio aujourd'hui, un abtaillon américain a été isolé par les troupes du nord de la Corée, au sud de Chonan. Le bataillon était équipé de chars d'assaut.

C'est la seconde fois en trois jours qu'un bataillon américain est encerclé dans ce secteur.

Le général MacArthur avait annoncé plus tôt que le premier bataillon "perdu", isolé samedi, au sud de Chonan, était rentré à sa base en se frayant un chemin à travers les Coréens du nord.

RENFORTS IMMEDIATS

Washington, 10 (PA) L'armée des Etats-Unis a commencé à faire appel à la "force mobile d'attaque", comprenant 5 divisions stationnées aux Etats-Unis, pour hâter l'envoi d'aide aux forces américaines qui ont à faire face à une très violente attaque de la part des communistes coréens.

L'annonce publiée simultanément

(Suite à la page 19, 1ère col.)

St-Laurent commente les événements de la Corée

Le premier ministre du Canada déclare, à Fort Qu'Appelle, que Staline se prépare à sauver sa face en cas d'échec de la Corée du nord — Réponses franches à un interlocuteur.

Fort Qu'Appelle, Saskatchewan 10 (PC) Staline agit de façon à ne pas perdre la face quand la Corée du Nord sera forcée de se replier à la suite de son agression contre la république du sud de la Corée, a déclaré samedi le premier ministre du Canada, le très honorable Louis St-Laurent.

C'est la réponse qu'il donna à un interrupteur au milieu d'une foule de plusieurs milliers de personnes qui assistaient à une cérémonie publique au cours de laquelle M. St-Laurent a été créé chef honoraire des Indiens des plaines et s'est vu offrir une magnifique coiffure de Cri.

L'homme qui interrompit M. St-Laurent, s'écria : "Joe Staline n'arrêtera jamais si on ne l'arrête pas".

"Il sera arrêté, répondit le premier ministre; il ne s'est pas montré la main en Corée, mais il aurait le crédit d'une victoire communiste au cas d'un succès de l'agression. Toutefois, il agit de façon à ne pas perdre la face quand la Corée du nord sera forcée de baisser pavillon".

Le premier ministre ajouta qu'il est de la plus grande importance que la Corée du nord baisse pavillon, et que c'est pour cette raison que le Canada a offert de faire sa part dans une action de paix des Nations-Unies contre son agression. Tous les 45

(Suite à la page 12, 4e col.)

Soldats et aviateurs mobilisés pour remplacer des camionneurs à Londres

Londres, 10 (Reuters) — En vue de diriger les services essentiels de transport, si 30,000 chauffeurs de camions de la capitale quittent le travail aujourd'hui, des milliers de soldats et d'aviateurs ont été conduits à Londres, hier. Les camionneurs veulent une augmentation de salaire. Les autobus et les tramways ne seront pas affectés par la grève. Celle-ci a été ordonnée par des représentants non officiels mais samedi, seulement 5,000 camionneurs avaient répondu à l'appel des meneurs. On affirme que la grève est d'inspiration communiste. Les militaires campent dans un parc de Londres et ils ont une nombreuse flotte de véhicules à leur disposition. Les camionneurs de lait, de gazoline, d'huile et de farine ne tombent pas sous l'ordre de grève, et ont promis de rester au travail.

Violente attaque à Moscou contre Trygve Lie et les Nations Unies

Moscou, 10 (PA) Sur un ton plus violent que jamais auparavant, en Russie, les Nations Unies et le secrétaire général Trygve Lie, ont été attaqués samedi par la Gazette littéraire.

Commentant le rôle de Lie dans l'affaire de Corée, la Gazette traite le secrétaire général de couard, de socialiste de droite, de larbin de Wall Street et de "promoteur de l'agression américaine" qui aide à saboter les Nations Unies.

Six membres du Conseil de sécurité qui ont voté en faveur de l'aide militaire à la Corée du sud, ont été qualifiés de "fous sanguinaires". Le secrétaire de l'O.N.U. est accusé d'être truffé d'agents du F. B. I.

La Gazette est l'organe des écrivains de la Russie soviétique et son autorité est considérable.

Solide préparation réclamée contre la possibilité d'une attaque russe

La crise française

Paris, 10. (PA). On s'attend que la crise politique qui dure En France depuis quelque temps déjà, touche à sa fin demain, par la formation d'un cabinet, par M. René Pléven. Il a consenti samedi soir à le faire.

M. Pléven s'est rendu au Palais de l'Elysée et a annoncé sa décision au Président de la République M. Vincent Auriol.

M. Pléven se présentera devant l'Assemblée nationale demain afin de recevoir l'investiture des députés.

Les puissances occidentales ont été exortées samedi à préparer une offensive atomique et bactériologique pouvant mettre la Russie hors de combat en quelques heures, si elle attaquait les membres du pacte de l'Atlantique. Cette invitation a été faite par le comité franco- anglais pour l'étude des questions européennes.

Dans un rapport du comité, on peut lire que l'Europe occidentale ne peut espérer résister aux effectifs de l'armée russe et doit craindre un "Pearl Harbor" atomique.

Le comité s'oppose à la mise hors la loi de la guerre atomique et bactériologique. Seule la menace d'une telle guerre serait susceptible de retenir un agresseur éventuel.

Le comité base sa these (sur la "guerre totale") sur la théorie du grand bactériologiste français Louis Pasteur qui a dit que la "guerre tuera la guerre".

Pasteur a déclaré un jour que les armes de l'avenir seront si destructives qu'il n'y aura plus ni vainqueur, ni vaincu et que les peuples de la terre refuseront de se battre.

—"Il est possible que nous approchions des temps prévus par Pasteur", dit le comité.

La possession d'un millier de bombes atomiques par un pays, ainsi que de quelques dizaines de bombes à hydrogène et de cultures pour la guerre bacteriologique rendrait la perspective d'une guerre pratiquement impossible.

Pour l'instant, l'Europe occidentale n'est pas en mesure de résister à une offensive soviétique. A cause de leur manque d'argent, les pays signataires de l'accord de Bruxelles (Angleterre, France et pays du Benelux) n'ont pas encore été capables de constituer seulement quinze des trente-six divisions prévues dans le programme .

Un séisme en Colombie : 200 morts

Bogota, Colombie, 10 (PA) — Au moins 123 personnes ont péri au cours d'un tremblement de terre en fin de semaine dans la partie centrale du nord de la Colombie. Le bilan des pertes de vie pourrait bien atteindre le chiffre de 200. On ne sait pas exactement combien de personnes ont été blessées dans les quatre secousses qui ont frappé la province de Santander, tard samedi et à bonne heure dimanche.

Les troupes et la police dans les régions dévastées se sont

(Suite à la page 12, 2e col.)

La maison de Laure Conan restaurée à la Malbaie

Nous apprenons de membres du Syndicat d'iniative de Charlevoix qu'à la demande du Dr Arthur Leclerc, député, le gouvernement provincial restaurera l'historique maison de Laure Conan, née Angers, la première romancière canadienne-française, qui a écrit entre autres romans "L'oublié".

La maison de bois, de style canadien, s'élève entre La Malbaie et Pointe au Pic. Les travaux qui coûteront plusieurs milliers de dollars, seront exécutés au cours du printemps prochain et se termineront pour l'été 1951. Un musée et un bureau régional de tourisme y seront installés.

Félicité Angers, née à la Malbaie en 1845, décédée en 1924, était la fille d'Elie Angers et de Marie Perron. Elle a fait ses études chez les Ursulines de Québec.

Première romancière canadienne-française, elle a publié sous le pseudonyme de Laure Conan les oeuvres suivantes: "Un amour vrai" (1879) qui a été réédité en 1897 sous le titre de "Larmes d'amour"; "Angéline de Montbrun" (1884) ; "A l'oeuvre et à l'épreuve" (1891); "L'oublié" (1902); "Elisabeth Seton" (1903); "Silhouettes Canadiennes" (1915); "L'obscure souffrance" (1919), de même qu'une série de nouvelles.

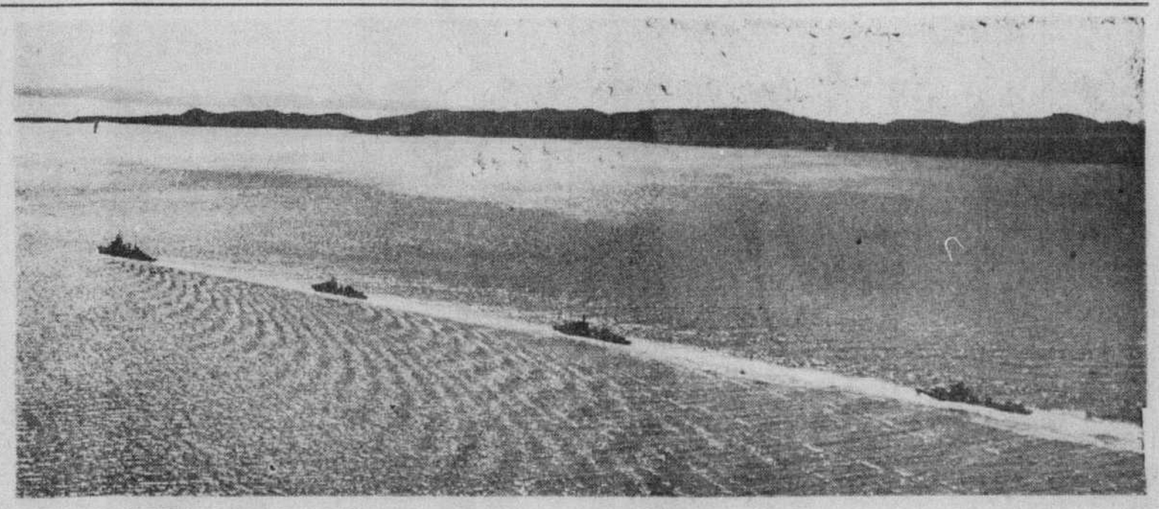
Le t. h. Louis St-Laurent ferait plusieurs nominations sous peu

Ottawa, 10. (PC) Une vingtaine de nominations à des postes gouvernementaux et parlementaires seraient, faites bientôt, suivant des observateurs, du fait que le premier ministre Louis St-Laurent, maintenant libéré de ses lourdes responsabilités sessionnelles, pourra s'occuper de ces problèmes.

M. St-Laurent, qui est présentement en tournée dans l'ouest, sera de retour à son bureau demain.

Il y a présentement 12 vacances au sénat, dont trois pour chacune des provinces du Nouveau-Brunswick et Terre-Neuve, deux pour chacune des provinces d'Ontario et Québec, et une pour chacune des provinces de l'Ile du Prince Edouard et de la Colombie britannique. Il est possible que des nominations au sénat nécessitent un certain remaniement ministériel. Il y a des rumeurs persistan-

(Suite à la page 12, 1ère col.)



VERS LA COREE : La contribution du Canada aux forces des Nations Unies en Asie, durant la crise de Corée, sera trois destroyers des plus modernes qui ont quitté la base de Esquimalt récemment pour aller à Pearl Harbor. Ce sont, de gauche à droite, le "Cayuga", le "Athabascan" et le "Sioux". Ils ont à leur tête le "H. M. C. S. Ontario" qui les accompagne jusqu'à 700 milles en mer. (Photos de la Presse Canadienne)

Téléphone : 2-1060
DENTISTE
Dr J.-E. Laforest
Chirurgien-Dentiste
76 rue ST-JOSEPH Québec

CONCOURS DE CHANT
Faites-vous inscrire pour le GRAND CONCOURS DE CHANT devant avoir lieu le 18 juillet 1950, au THEATRE CANADA. Pour informations complémentaires, s'adresser : M. GINGRAS, THEATRE-CANADA, téléphone : 585.

SI VOUS DESIREZ UN EMPLOI

ou

encore tout simplement améliorer votre situation présente, en vous consacrant à la vente,

Notre compagnie, qui fait affaires dans tout l'est du Canada, est en mesure de vous démontrer que nous pouvons vous offrir un emploi

a) que vous pourrez occuper le reste de votre vie,
b) qui renferme toutes les caractéristiques de l'emploi idéal, pour celui qui veut se créer une situation d'avenir.

SEULEMENT DEUX HOMMES SERIEUX NECESSAIRES

Toute correspondance confidentielle. Ecrire à case 2751 en mentionnant âge, adresse, téléphone et références.

Nouvelles de Lévis

Accident d'automobiles hier à Lauzon

Un accident d'automobiles s'est produit hier après-midi, vers 2 heures 30, dans la partie sud de la rue Caron, à Lauzon. Un automobiliste de Lauzon descendait cette rue lorsque rendu à un endroit où il y a une courbe, un camion conduit par un résident de Giffard arriva en sens inverse et avant que les deux véhicules-moteurs pussent être arrêtés, ils vinrent en collision. Le choc fut assez violent et l'un des 4 occupants de l'automobile fut blessé légèrement à la figure. Le camion dans lequel il y avait sept occupants qui ne furent pas blessés, fut endommagé considérablement et il en fut de même de l'automobile. Le constable Dominique Gonthier, de la police municipale de Lauzon, se rendit sur les lieux pour faire enquête.

A la convention des chefs de police.

M. Patrick Dumas, chef de police de Lauzon, est parti hier pour assister à la convention de l'Association des chefs de polices de la province de Québec qui est tenue cette année à Sherbrooke, d'aujourd'hui jusqu'à jeudi prochain.

En cour du recorder à Lauzon.

Samedi matin dernier, en cour du recorder de Lauzon, est venue la cause d'un automobiliste étranger accusé d'avoir enfreint le règlement municipal de la circulation. Il plaida coupable et fut condamné à l'amende et les frais.

Grand'messe au cimetière de Lévis.

Demain matin, à 7 heures 30, si la température est favorable, sera chantée une grand'messe en la chapelle du cimetière Mont-Marie, à Lévis, pour le repos de l'âme des défunts des donateurs.

Ouverture et bénédiction de terrains de jeux.

Hier après-midi, à Lauzon, a eu lieu l'ouverture officielle ainsi que la bénédiction des terrains de jeux de la paroisse. Il y eut d'abord une grande parade qui partit de la rue St-Joseph, près la rue Mercier et se rendit jusqu'au moulin Ruel pour passer dans les rues St-Etienne, St-Magloire, Caron et revenir par la rue St-Joseph jusque sur le terrain de la Fabrique, voisin de l'église. La parade se composait des officiers de la circulation de la route, de la police municipale de Lauzon, de la fanfare du Royal 22e Régiment, des garçons et fillettes en bicyclettes décorées, de M. le curé Jos.-V. Boucher, MM. les vicaires de Lauzon, des religieux du collège de Lauzon, de M. le maire et L.-P. Guay et madame Guay, MM. les échevins de Lauzon avec leurs épouses, M. le député et Mme Maurice Bourget, MM. Arthur Masse, Edgar Porter et Lévis Bourassa, de la Commission Scolaire de Lauzon, MM. J.-C. Sauvageau, Jerry Gagnon et M. Morlay, de la Davie Shipbuilding, aussi les officiers du comité de l'Oeuvre des terrains de jeux, MM. Hilaire Létourneau, notaire Marcel Lagueux, Gérard Samson, Henri Bourget, Roméo Bégin. Il y avait aussi les monitrices des terrains de jeux. La parade était en charge de MM. Hilaire Létourneau et Albert Careau.

Lorsque la parade fut terminée et que la foule fut réunie sur les terrains de jeux, M. Lévis Bourassa qui agissait comme maître de cérémonie, invita M. l'abbé Jos.-V. Boucher à présider la cérémonie de la bénédiction des terrains de jeux et M. le curé de Lauzon demanda les bénédictions du Ciel sur cette oeuvre admirable organisée en faveur des enfants de la paroisse. Il félicita les promoteurs de ce beau mouvement et les remercia. Il y eut ensuite des allocutions par M. le député Maurice Bourget, M. l'abbé Blaise Cliche, vicaire de Lauzon et aumônier de l'Oeuvre des terrains de jeux, M. Hilaire Létourneau ,président de cette Oeuvre des terrains de jeux et M. le Dr L.-P. Guay, maire de Lauzon remercia les orateurs. M. Henri Bourget, représentant M. le député J.-Albert Samson qui est absent de Lévis, présida à la cérémonie du drapeau de la province de Québec. Il y eut ensuite réception pour les invités d'honneur. L'assistance à cette ouverture et bénédiction des terrains de jeux de Lauzon a été nombreuse.

Le centenaire de la paroisse Notre-Dame

Le comité d'organisation des grandes fêtes du centenaire de la paroisse de Notre-Dame de Lévis qui auront lieu du 25 ou 30 juillet, a fait imprimer des cartes d'invitation que les paroissiens pourront faire parvenir à leurs parents ou enfants qui demeurent à l'étranger. Il y a aussi des anciens paroissiens qui sont prêtres, religieux ou religieuses et qui pourront recevoir ces cartes les invitant aux cérémonies religieuses, aux visites historiques et aux pageants. On peut se procurer de ces cartes à la sacristie de Lévis. Au prône de la grand'messe, hier matin, à Lévis, M. le curé Joseph Gingras a dit qu'il désirait que tous les paroissiens et tous les anciens paroissiens, les parents et amis des paroissiens assistent à ces fêtes du centenaire de la paroisse. Il a demandé aux paroissiens de préparer les décorations de leurs demeures et a dit qu'il convient que toutes soient illuminées et pavoisées à l'occasion de cet événement remarquable. Le comité d'organisation ne néglige rien pour que ce centenaire soit un grand succès et il compte aussi sur la coopération de tous les paroissiens.

Mariage Sévigny-Dubé.

Samedi matin dernier, à 9 heures, en la chapelle des Congréganistes, à Lévis, a été célébré le mariage de M. Eugène Sévigny, fils de M. Joseph Sévigny, de Silery, avec Mlle Alice Dubé, fille de feu M. Gonzague Dubé, de Lévis.

La bénédiction nuptiale fut donnée par M. l'abbé L. P. Lemay, vicaire de la paroisse.

M. Joseph Sévigny servait de témoin à son fils et M. Roger Dubé accompagnait sa soeur. Pendant la messe un beau programme de chant fut rendu.

Après la cérémonie nuptiale, il y eut réception, puis les nouveaux époux sont partis en voyage de noces. Nos meilleurs souhaits de bonheur les accompagnent.

Cliniques à Lévis et St-Romuald.

Demain matin, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, il y aura clinique de B.C.G., vaccin contre la tuberculose.

Demain après-midi, de 2 à 3 heures, en la salle de l'hôtel de ville de St-Romuald, il y aura clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

Heure sainte du premier dimanche du mois.

Hier soir, à 7 heures, en l'église Notre-Dame de Lévis, a eu lieu l'heure d'adoration mensuelle des hommes et jeunes gens de la paroisse en l'honneur du Sacré-Coeur. Cette heure sainte fut prêchée par M. l'abbé Joseph Gingras, curé de la paroisse.

Séance du conseil municipal de Lauzon.

Une séance du conseil municipal de Lauzon sera tenue demain soir, à 8 heures, en la salle de l'hôtel de ville, sous la présidence de M. le maire Dr L. P. Guay.

Le terrain de jeux des fillettes à Lévis.

Hier matin, au prône de la grand'messe, à Lévis, M. le curé Joseph Gingras, a demandé que les fillettes qui fréquentent le terrain de jeux soient vêtues modestement sinon elles seront renvoyées. Il a fait remarquer aux parents qu'un règlement municipal de Lévis défend de porter les shorts dans les limites de la ville.

Mort de Mme Emile Carrier.

Nous avons appris avec regret la mort de dame Emile Guay, épouse en première noces de feu M. Aurèle Robin et en secondes noces de M. Emile Carrier, de Lévis, survenue hier à l'Hôtel-Dieu de Lévis. La défunte, âgée de 59 ans et 8 mois, outre son époux, laisse pour pleurer sa mort, son fils, M. Aurèle Robin, de Montréal; ses belle-filles, Mme Aurèle Robin ses frères, M. Philippe Guay, de Lauzon, M. Pierre Guay, de Québec; ses soeurs, Mme Gaudiose Coulombe, de Lévis, Mme A. Archambault; sa petite-fille, Pauline Robin; son beau-frère, M. Gaudiose Coulombe, de Lévis. Elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. Les restes mortels sont exposés aux salons funéraires de la maison J. P. Thibault, 9 rue Commerciale, à Lévis. Les funérailles auront lieu mercredi matin, en l'église Notre-Dame de Lévis. La défunte demeurant No 40 rue Samson, à Lévis. Nous présentons aux parents de la regrettée défunte nos plus vives sympathies.

Mort de M. Eloi Beaulieu.

Nous avons appris avec regret la mort de M. Eloi Beaulieu, époux de feu dame Eva Garant, survenue hier, à sa résidence, No 14 rue St-Dominique, à Bienville. Le défunt, âgé de 77 ans et 4 mois, était le père de MM. Antoine, Charles-Eloi et Herménégilde Beaulieu, de Bienville; le beau-père de Mmes Antoine et Charles-Eloi Beaulieu; le frère de Mme Georges Leclerc, d'Abitibi; le beau-frère de M. M. Thimolaus Garant, de Lauzon et de M. Georges Leclerc, d'Abitibi, de Mme Vve Hector Marotte, de Lévis. Il laisse aussi plusieurs petits-enfants, neveux, nièces, cousins et cousines. Les funérailles auront lieu mercredi matin, en l'église de Bienville. Nous présentons aux parents du regretté défunt nos plus sincères condoléances.

Funérailles de Mme J. T. Vien.

Samedi matin dernier, en l'église de St-Romuald, ont eu lieu les funérailles de dame Rose-Délima Larose, épouse de M. Joseph-Télesphore Vien, décédée le 5 juillet, à sa résidence, à l'âge de 79 ans et 3 mois. Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent conduits au cimetière Mont-Marie, à Lévis et inhumés dans le terrain de la famille.

HÔTEL
AU JARDIN DU GOUVERNEUR
16 MONT-CARMEL, QUEBEC
Josaphat Jobidon, gérant
Tél.: 2-6907
Chambres à la journée, à la semaine et au mois.
Spécialités : banquets, réception

Avis aux Plombiers et Électriciens !
POUR VOS TRAVAUX
AUX PLUS BAS PRIX EN VILLE
voyez
CANTIN & FILS Ltée
Fondée en 1872
555 rue St-Vallier — Téléphone : 5-7123

Votre patron, Madame

par Anne Adams

No 4689

Soyez rafraichie au travail comme au jeu. Voici une très jolie robe-soleil croisant à l'arrière et sûrement très pratique pour la maman de demain.

Excessivement facile à faire et à repasser, d'apparence fort agréable et pouvant servir tout aussi bien de tablier.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 12, 14, 16, 18, 20, 40. Grandeur 16 requiert 3¾ vgs. d'un matériel de 35 pouces de largeur.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Le bridge

par : Arsène Desrochers

Une défense habile et un déclarant un quelque peu maladroit, firent gagner 300 points aux joueurs en Est et Ouest de la donne suivante.

Donneur: Sud
Tous vulnérables

	♠ 9 4 3 ♥ A V 9 4 ♦ R 10 9 8 3 ♣ 8	
♠ A D V 7 ♥ R 7 ♦ 4 2 ♣ A 6 4 3 2	N. O. E. S.	♠ 8 5 2 ♥ D 10 6 5 3 ♦ 6 5 ♣ V 10 9
	♠ R 10 6 ♥ 8 2 ♦ A D V 7 ♣ R D 7 5	

Les déclarations:

Sud	Ouest	Nord	Est
1-carreau	1-pique	2-coeurs	passe
2-SA	passe	2-SA	passe
passe	passe		

Ouest fit son as de pique d'entrée, après quoi il renvoya la dame, que Sud laissa passer pour ne prendre que le troisième coup de la couleur. Il compta ensuite ses gagnantes et en vit cinq à carreau, une à pique, l'as de coeur et un trèfle, soit huit levées.

Trop désireux de faire la neuvième levée, Sud joua le valet de carreau sur lequel il mit le roi du mort afin de jouer le huit de trèfle, qu'il prit de la dame de sa main, Ouest ayant jugé qu'il valait mieux de ne pas prendre de l'as. Sud fit ensuite un autre erreur, car il joua un petit coeur de sa main, Ouest mit le roi et Sud ne joua que le quatre du mort. Ouest encaissa son sept de pique maître et renvoya un petit coeur. Sud fit l'impasse du valet et Est remporta la levée de la dame, après quoi il joua le valet de trèfle. Le roi de Sud fut pris par l'as de Ouest et ce dernier renvoya trèfle, le dix d'Est remportant alors cette levée.

Ainsi, Sud chuta de trois levees. Sud n'aurait chuté que d'une levée en passant ses cinq carreaux; l'amende n'aurait été que de 100 points.

Mort de madame Wilbrod Julien

Mme Wilbrod Julien, née Rachel Desmeules, est décédée, à l'âge de 25 ans et 4 mois, après deux mois de maladie. Elle laisse pour pleurer sa perte, son époux, M. Wilbrod Julien, de Québec; son, fils, Marcel; ses parents, M. Joseph Demeules, capitaine de pompiers, poste no 10, Limoilou et Mme Demeules; ses beaux-parents, M. Wilbrod Julien et Mme Julien.

La défunte laisse également ses frères, MM. Raymond et Maurice Demeules; ses soeurs, Mme Jean-Roch Monfette, (Hélène Demeules), Mlles Suzanne, Lucile, Denise, Colette, Monique Demeules; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mmes et MM. T.-E. Julien, née Rolande Guy, R. Julien, née Jeanne Lacombe; ses belles-soeurs, Mlles Lucile, Rolande, Marie-Claire, Liliane, Claudette Julien; son oncle, M. André Dolbec, auditeur de la province; sa tante, Mme André Dolbec. A la famille en deuil, nos sincères condoléances.

Mort du jeune J.-C. Lajeunesse

M. et madame J.-M. Lajeunesse, domiciliés rue Verdun, ont été éprouvés par la mort de leurs fils, Jean-Claude, survenue vendredi soir à l'hôpital. Il était âgé de 10 ans et 2 mois.

Jean-Claude Lajeunesse laisse dans le deuil, outre son père et sa mère, ses frères, Roger, Raymond, André et Robert Lajeunesse; ses soeurs, Denise et Jacqueline; ses grands-parents, M. et Mme Pierre Lajeunesse ainsi que M. Eugène Prüneau; ses oncles et tantes, MM. et Mmes Adrien Roberge, Donat Labbé, Jean-Paul Lacasse, de Montréal, Donat Gagné, Rosaire Pruneau, Mme veuve Lucien Harvey, M. Eugène Pruneau ainsi que plusieurs cousins et cousines, Claudette Harvey, Marcel Jean Guy, Michel et André Roberge, Micheline Labbé, Jacques et Micheline Gagné, Francine Lacasse.

Les funérailles auront lieu mardi, à N.-D. de Pitié. D'ici là, les restes mortels sont exposés en chapelle ardente aux salons de la maison J.-Wilfrid Dubois.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Alfred Goulet décédé

Montréal, 10. (PC) Alfred Goulet, âgé de 35 ans, un des réalisateurs du poste de radio CKVL, de Verdun, dans la banlieue de Montréal, est mort samedi à la suite d'une maladie qui s'était prolongée depuis plus d'un an. M. Goulet avait fait partie du personnel du poste depuis son ouverture il y a quelques années.

Ottawa fut choisie comme capitale du Canada en 1854 par la reine Victoria.

DES ENNUIS AVEC VOTRE PEAU?
Il vous faut essayer CUTICURA!
Le Savon et l'Onguent Cuticura ont aidé à soulager d'une façon surprenante de nombreux cas de démangeaisons de l'eczéma, comédons, boutons éruptions. La peau devient généralement, plus lisse, plus saine en 7 jours. Achetez-en aujourd'hui.

En été
Sur du sucre ou dans de l'eau fraiche
Eau des Carmes Boyer

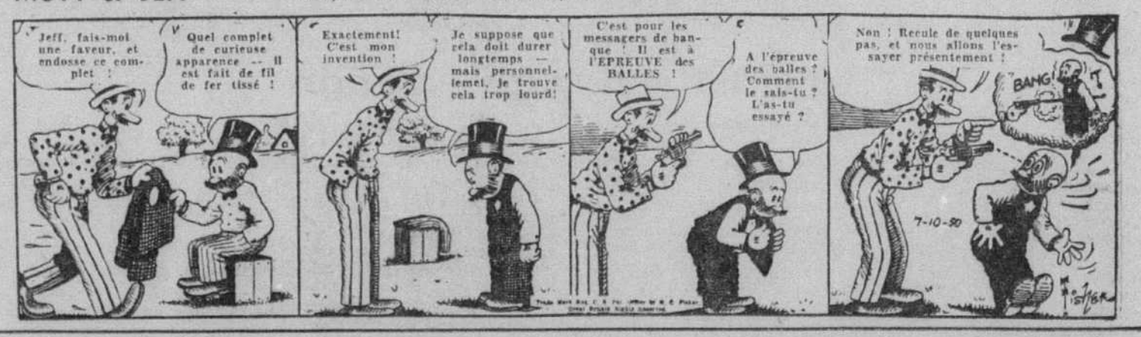
FIEZ-VOUS aux TURBO POMPES FAIRBANKS-MORSE
Il existe une pompe à turbine Fairbanks-Morse — lubrifiée à l'huile ou à l'eau — pour chaque exigence. La turbo-pompe F-M à puits profond illustrée ici est munie d'un impulseur semi-ouvert, se lubrifie à l'eau et trouve une légion d'applications en irrigation, en service industriel et municipal. Cette pompe est si souple qu'on peut aisément l'adapter à presque n'importe quel genre d'opération de pompage. Capacités de 15 à 10,000 gallons par minute; pour lever jusqu'à 1,000 pieds; dimensions de 4" à 36". Si vous avez un problème de pompage, nous avons la pompe qu'il vous faut. Service constant et complet sous le même toit. Appelez notre bureau le plus proche pour tous genres de pompes.
The CANADIAN Fairbanks-Morse COMPANY Limited
Le magasin à rayons de l'industrie
255 BOULEVARD DES CAPUCINS, QUEBEC, TEL. 2-1548

SI DOUCE... si Veloutée
Buckingham vous offre trois tabacs fins dans une seule cigarette. C'est la combinaison de ces trois tabacs qui fait de la Buckingham une cigarette si douce, si savoureuse, si veloutée.

FUMEZ LA CIGARETTE Buckingham
UN VELOURS POUR LA GORGE

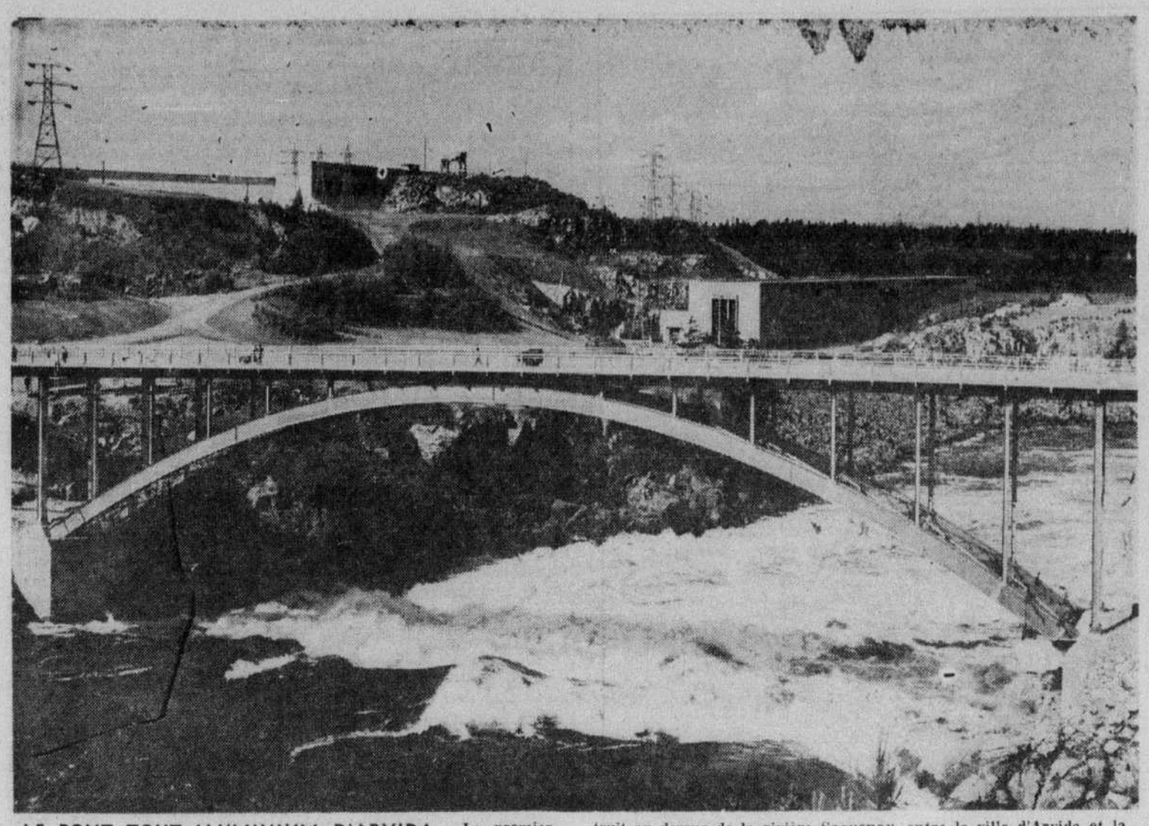
MARISE DUCLAU et sa famille — Devinez qui ! — Par McEvoy et Striebel

MUTT et JEFF — Il n'y a rien comme de faire essayer les choses à Jeff, en premier ! — Par Bud Fisher



LES AVENTURES DE PAULINE

MARIE CHAUX — Action additionnelle — Par Renny McEvoy et Paul Reinman



LE PONT TOUT-ALUMINIUM D'ARVIDA : Le premier ministre de la province de Québec, l'hon. Maurice Duplessis, inaugurera lui-même dimanche prochain le pont d'Arvida, le premier pont routier au monde entièrement en aluminium. Ce pont, construit au-dessus de la rivière Saguenay, entre la ville d'Arvida et la centrale hydroélectrique de Shipshaw, a une longueur de 500 pieds et ne pèse que 200 tonnes, comparativement aux 400 tonnes que pesserait une structure similaire en acier. On a ci-dessus une vue du pont terminé.

Mère battue à coups de bouteille

Un jeune homme du quartier Limoilou a été appréhendé samedi après-midi après qu'il se fut livré à un assaut grave sur sa mère qu'il frappa à coups de bouteille lui infligeant de profondes blessures à la tête et à la figure. Peu après ces actes révoltants, l'inculpé était mis en état d'arrestation et conduit aux quartiers généraux de la police municipale où il a passé la fin de semaine en attendant sa comparution en cour des Sessions de la Paix. Le chef-adjoint Aimé Guillemette a annoncé, hier soir, que le jeune homme sera accusé de voies de fait avec lésions corporelles.

Cet assaut grave serait le triste résultat d'une beuverie. La mère voulut reprimander son fils de sa mauvaise conduite et en retour elle fut frappée à coups de bouteilles. La malheureuse victime se rétablit de ses blessures.

Martin Drolet, 21 ans, noyé dans le lac Simon, au nord de St-Raymond

Saint-Raymond, 10 — (D.N.C.) — Une tragédie de l'onde s'est déroulée hier après-midi au Lac Simon, à 12 milles au nord-ouest de St-Raymond. La victime est un jeune homme de 21 ans, Martin Drolet, fils de M. et Mme Mendoza Drolet. Le corps du malheureux jeune homme a été repêché quelques minutes plus tard et c'est en vain qu'on chercha à le ranimer.

Ce drame de l'onde s'est produit vers 4 heures. Une dizaine de minutes après le plongeon fatal, Martin Drolet fut repêché par M. Rodolphe Hamel. Le docteur Chs-Bruno Lortie, qui avait été appelé d'urgence, a pratiqué la respiration artificielle sur le corps de la victime pendant près de deux heures et demie.

Le Dr Lortie est d'avis que la victime a succombé à une syncope plutôt qu'à l'asphyxie. Le Père René Dumas, S.V., a prodigué à la victime les derniers secours de la religion.

Une enquête a été tenue aujourd'hui par le coroner du district, le Dr Charles Delâge, de St-Basile.

La victime laisse dans le deuil son père, M. Mendoza Drolet ; sa mère, Mme Drolet (Rosanne Moisan) ; ses frères, MM. Emilien, Hervé, Laurier, Valmont, Gaston Achille et Victorin Drolet ; ses soeurs, Mme Napoléon Paré (Emérentienne), Mme Ludger Morasse (Lorraine), Mme D. Génois, (Isabelle) et Mlles Laurette et Yvette Drolet.

Nécessité des cercles Lacordaire souligné par le Père V. Lelièvre

Trois-Rivières, 10. (DNC) "Le mouvement Lacordaire est le plus nécessaire de tous les mouvements d'action catholique à l'heure actuelle", voilà ce que déclarait, hier matin, le R. P. Victor Lelièvre, O. M.I., populaire prédicateur de la dévotion au Sacré-Coeur et invité d'honneur aux fêtes du centenaire de la paroisse de St-Célestin. A la messe du matin et durant un banquet tout intime, le R. P. Lelièvre a rappelé aux membres du mouvement d'abstinence totale certaines vérités qu'ils ont ensuite reprises au cours de leur congrès régional qui coïncidait avec les fêtes du centenaire.

Les manifestations de la fin de semaine revêtaient un caractère à la fois religieux et profane. Une grande cérémonie du souvenir groupa d'abord toute la paroisse auprès d'une grande croix érigée au centre du cimetière où reposent la plupart des colons acadiens et canadiens-français qui ont fondé St-Célestin en 1850. Mgr Albertus Martin, grand-vicaire du diocèse, a présidé cette cérémonie et rappelé les vertus puissantes qui ont fait la force des aïeux. Des flambeaux, déposés sur les têtes, ont ensuite été allumés pendant que la foule revenait au village au chant de l'hymne d'actions de grâces.

Samedi, une messe fut célébrée en plein air par M. l'abbé Arthur Girard, principal de l'Ecole normale de Nicolet. M. l'abbé Henri Vincent, originaire de la paroisse et curé d'Actic, dans la Rhode-Island, évoqua dans son allocution les mérites des fondateurs et dégagea quelques enseignements de leurs exemples.

Hier, quelque cinq mille personnes avaient envahi le terrain de la Tour des Martyrs pour la messe célébrée par le Révérend Père Landreville. Près de l'autel avaient pris place Mgr Albertus Martin, grand-vicaire et représentant S. E. Mgr Albini Lafortune, M. l'abbé Arthur Girard, principal de l'Ecole Normale de Nicolet, M. l'abbé Gabriel Leblanc, vicaire à St-Germain de Grantham, ainsi que MM. les abbés Jean-Paul Lemieux et Claude Champagne, de Nicolet. Les porte-drapeaux d'une trentaine de paroisses affiliées au mouvement Lacordaire dans le diocèse de Nicolet entouraient l'autel comme une garde d'honneur. Le R. P. Victor Lelièvre, O.M.I., laissa parler son coeur et le Sacré-Coeur durant plus d'une heure, et dirigea les chants de circonstances.

Au cours de l'après-midi, un chemin de croix et diverses réunions de comités marquèrent le congrès diocésain des cercles Lacordaire et Jeanne-d'Arc, sous la direction de M. Roger Allyson, président-général de ce mouvement et enfant de la paroisse de St-Célestin.

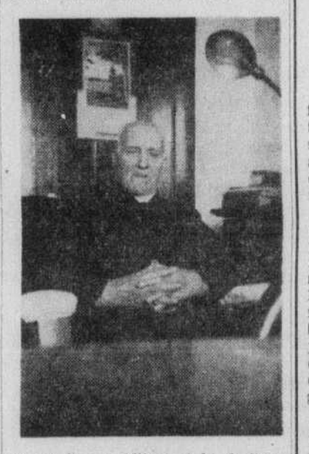
Une reprise de la parade des chars allégoriques connut un grand succès sur la fin de la journée. Une douzaine de scènes différentes défilèrent devant la foule qui applaudissaient à mesure qu'elle reconnaissait les personnages les mieux connus : Le marquis, les Acadiens, les premiers colons, les anciens et leurs veillées, le premier temple, l'arrivée des religieuses, etc.

Le soir, un concert dans le kiosque à musique rafraîchit l'atmosphère plutôt suffocante de la journée. La fanfare de Drummondville fit les frais de la musique. On présenta à nouveau les extraits les plus pittoresques de la "Mosaïque paysanne", avant l'Heure

(Suite à la page 6, 6e col.)

Mort de l'abbé Sauveur Turcotte

Un prêtre nonagénaire qui célébrait tout récemment encore son jubilé de diamant d'ordination sacerdotale et dont nombre de Québecois connaissaient le bon coeur,



l'esprit fin et délicat et la droiture vient de disparaître en la personne de M. l'abbé Sauveur Turcotte.

Né le 9 novembre, en 1859, à Sainte-Marie de Beauce, fils de Philippe Turcotte et de Marie Pouliot, il émergea par sa piété et son humour au milieu de sa famille nombreuse. Son curé, l'abbé Darie Lemieux, après entente, avec le cardinal Taschereau, présente le jeune Turcotte au collège de Blainville. Malgré ses connaissances très rudimentaires il fait son cours en six ans; puis, son grand séminaire à Québec où il est ordonné le 31 mai 1890 par Son Eminence le cardinal Bégin.

Suivent les nominations au vicariat de St-François-de-Montmagny, durant deux ans; à St-Lazare, comté de Bellechasse, deux ans aussi, et à Montmagny même, six mois. Sa maîtrise de la langue anglaise, par ses études acharnées durant ses soirs de vacances en son temps de collège, le fait nommer à la cure de St-Athanase d'Inverness, comté de Mégantic, durant quatre ans. L'ensemble de ses talents d'administration financière et spirituelle le conduit à la cure de Ste-Agathe, comté de Lotbinière où il resta 34 ans.

En quittant la cure de Sainte-Agathe, viennent les aumôneries à l'Hospice Guay, à St-Ferdinand-d'Halifax, à la villa St-Joseph, puis à la maison du Fargy, où il est désigné le 1er septembre 1941, à l'âge de 82 ans. Il remplit son ministère pendant six ans. En septembre 1947, il prend sa retraite dans la même maison.

Les 27, 30 mai et 1er juin, il célébrait son jubilé de diamant sacerdotal, dont il participa à toutes les démonstrations, voire même répondre à Son Excellence Mgr Maurice Roy, qui lui accordait l'honneur de présider un dîner de circonstance. Vers le 15 juin, il fut contraint de garder la chambre.

Le 8 juillet, soit samedi, à 5 heures moins dix a.m., il décédait à la maison du Fargy, à Beauport.

Il laisse dans le monde deux frères, MM. Napoléon Turcotte, à Vallée-Jonction, Théodule Turcotte, à St-Athanase d'Inverness, et une soeur, madame Charles Parrot, de Ste-Emélie, comté de Lotbinière; un grand nombre de cousins, de neveux et de nièces, entre autres M. l'abbé Honorius Provost, du Séminaire de Québec, les Révérendes Soeurs Saint-Sauveur et Saint-Lazare, de la Congrégation des SS. de Notre-Dame du Perpétuel-Secours de Saint-Damien, Bellechasse, la Révérende Soeur Marie-Madeleine de l'Institut des Soeurs de Sainte-Jeanne d'Arc.

Un service sera chanté à la maison du Fargy, demain matin. Immédiatement après, translation des restes à Sainte-Agathe de Lotbinière, où un autre service sera chanté, mercredi.

Un coffre-fort éventré à la cie l'Industrielle

Les bureaux de cette firme d'assurance, rue St-Jean, sont cambriolés mais les voleurs ne trouvent pas d'argent — Quatre individus pris la main dans le sac.

Des voleurs ont pénétré dans la nuit de samedi à dimanche dans les bureaux de la succursale de la Compagnie d'Assurance Industrielle, à 121, rue St-Jean, et ils ont éventré le coffre-fort avec tout un attirail de cambrioleurs que les détectives municipaux ont trouvé sur place, hier après-midi. L'effraction a été constatée par un des employés de la compagnie qui se rendit au bureau vers 2 heures, hier après-midi.

Les maraudeurs voulaient vraisemblablement s'attaquer au coffre-fort du magasin Atlantic & Pacific, située à l'étage inférieur des bureaux de l'Industrielle. Ils s'introduisirent dans l'immeuble par un des soupiraux, croyant ainsi pouvoir se rendre dans les magasins, mais la trappe qu'ils ont dû lever donnait accès à l'escalier conduisant aux bureaux de la compagnie d'assurance.

Dans les bureaux de la compagnie Industrielle, les cambrioleurs ont fait usage de masses, de haches et de pince-monseigneurs pour éventrer le coffre-fort qui ne contenait que des polices d'assurances ou d'autres papiers.

A leur départ, les voleurs laissèrent les bureaux de cette succursale dans le plus grand désordre. Non seulement il y avait sur les planchers des débris du coffre-fort éventré mais aussi des liasses de papiers de toutes sortes.

VOL DE MATERIAUX

Quatre voleurs ont été pris sur le fait par les détectives et agents municipaux au cours de la dernière fin de semaine à Québec. Trois d'entre eux ont été trouvés dans la rue Madeleine de Verchères au moment où ils chargeaient un camion de sacs de ciment, de barils et d'un rouleau. L'autre a été arrêté à l'épicerie de M. J.-M. Tremblay, 139, rue Richelieu, où il cherchait à s'introduire vers 1 heure dans la nuit de dimanche.

Deux autres individus qui flânaient dans les rues de la haute-ville à une heure avancée de la nuit ont aussi été mis en état d'arrestation.

La police municipale exerce de plus en plus une étroite surveillance, et le chef Roger Lemire, O.B.E., se montre très heureux du travail qui caractérise chacun des hommes de son département.

Deux des trois hommes qui ont été trouvés sur un chantier de construction de la rue Madeleine de Verchères, samedi soir, sont âgés d'une trentaine d'années et l'autre n'a que 17 ans. Tous les trois s'apprêtaient à partir avec un camion rempli lorsque la police changea leur itinéraire et prit possession de leur véhicule.

L'autre individu, arrêté à l'épicerie Tremblay, est un récidiviste.

Voir avis de décès en page 10.

Coca-Cola
MARQUE DÉPOSÉE
ajoute de la gaieté à toute occasion

RÉPARATION DE CAMERAS,
Cinés et projecteurs
CHARLES PIERCE
70 St-Jean Tél.: 4-4063

NOUVELLES BREVES de JOHNS-MANVILLE
LA PERSPECTIVE DU LOGEMENT EST MEILLEURE

L'économie canadienne a défié les prédictions des pessimistes. Son développement des ressources naturelles s'intensifie, attirant plus de capitaux, plus d'ouvriers, et maintenant la demande de nouvelles maisons.

Les bardeaux muraux d'amiante Cedargrain Johns-Manville, pour murs extérieurs, jouent un rôle important dans l'abaissement des coûts de construction. Leur faible coût initial et le fait qu'ils ne peuvent pourrir ni brûler, le fait aussi qu'ils n'ont jamais besoin de la protection de la peinture, les recommandent hautement à ceux qui songent à acheter des maisons.

Leur apparence exerce un attrait à première vue! Les Cedargrain J-M s'obtiennent maintenant en cinq belles couleurs. Ils sont aussi charmants sur les vieilles maisons que sur les neuves. Pour le dépliant gratuit sur les Cedargrain, écrire à Canadian Johns-Manville, Edifice Sun Life, ou voir votre plus proche détaillant J-M.

Les diamants
BIRKS
sont de toute beauté

Pour votre toilette...
Achetez un complet "LOMBARDI'S"
VENDEUR AUTORISÉ
Nap. Jacques (Junior)
110, de la Couronne Québec

Serv-All

GRILLE-PAIN
DE 10 SANDWICHES

Les sandwiches grillés sont des favoris — faciles à préparer et très profitables. Vos clients apprécieront leur bon goût et reviendront pour plus.

MODELE 306

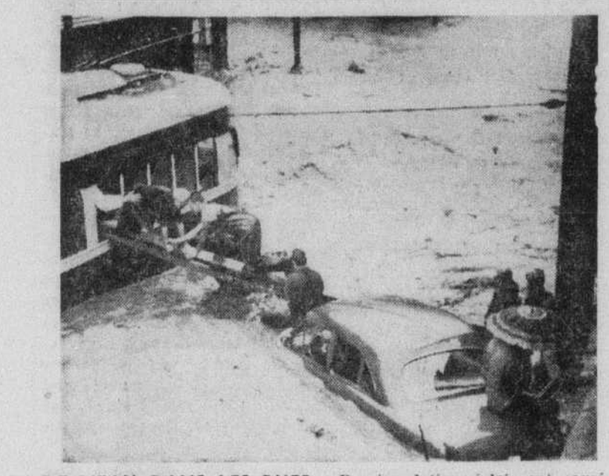
Nous recommandons cet appareil pour les restaurants de route qui désirent un appareil rapide et efficace. Cette unité peut griller jusqu'à 15 pains à "Hamburger" à la fois.

Distributeurs
Victor Butchers' Supply Inc.
Jean-R. POLIQUIN
Accessoires de cuisine commerciale
91-93, côte d'Abraham, Québec
TEL. : 2-4034
195, rue Racine, Chicoutimi
TEL. : 3251

ALGER & ALGER LTÉE
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
Distributeur J.-M.
48, avenue Industrielle
Tél. : 2-6891

Maintenant À MEILLEUR MARCHÉ ENCORE!
À LEUR anniversaire de naissance!
À VOTRE SANTÉ! DU BON VIN St-Georges
ROUGE ET BLANC

ANDRÉ DORION, O. D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE — TEL. : 4-1140
120, rue ST-JOSEPH, QUÉBEC



DE L'EAU DANS LES RUES : Des inondations-éclair ont causé une commotion considérable dans la région de Pittsburgh, ces jours derniers, alors que les rues se sont soudain trouvées, en quelques heures à peine, recouvertes de plusieurs pieds d'eau. Des scènes émouvantes se sont alors déroulées. C'est ainsi qu'on a vu, dans la banlieue de Millvale, ce sauvetage d'une femme emprisonnée dans un tram déjà à demi rempli d'eau. Il fallut se servir d'une planche appuyée sur une automobile pour tirer de sa difficile position la femme, Mme HARRY SCHIEFELBEIN. (Central Press)

Mgr Maurice Roy bénit la nouvelle église de St-Adalbert de L'Islet

St-Adalbert, 10. (Spéciale) La nouvelle église paroissiale de St-Adalbert a été bénite hier matin par S. E. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, au cours de cérémonies brillantes, en présence d'une foule de fidèles. Mgr Elias Roy, du collège de Lévis, et M. le chanoine Raoul Tardif, supérieur de cette institution, ont assisté le célébrant.

Une messe suivit, chantée par M. l'abbé Corriveau, ancien curé de la paroisse, puis un déjeuner réunit plusieurs dignitaires et maints fidèles.

L'église est de construction récente: on y célébra pour la première fois la messe à la Noël dernière. Erigée sur le site d'un ancien temple devenu inapproprié, elle dessert une population de près de 1,000 âmes. Le curé est M. l'abbé Antoine Dusseault.

A la messe, Mgr Maurice Roy prononça lui-même le sermon de circonstance. Il rappela que si l'église est le temple de Dieu, chacune des âmes en état de grâce est un temple infiniment plus précieux pour la divinité.

Mgr l'archevêque de Québec présida au déjeuner et porta la parole aux convives. Il y eut aussi des allocutions du Dr Fernand Lizotte, député de l'Islet à l'Assemblée législative; de M. Honoré Leblanc, maire de la municipalité de Saint-Adalbert; de MM. les abbés Dusseault, Corriveau et Bergeron, ces deux derniers anciens curés à leur retraite.

La fanfare et un corps de gymnastes, du Patronage de Lévis, présentèrent un programme récréatif l'après-midi. La fanfare se fit également entendre dans la soirée, jetant son harmonie entre les "sketches" (esquisses) que jouèrent des amateur locaux.

Plaidoyer d'un Témoin de Jéhovah rejeté par la Cour de Magistrat

Les Témoins de Jéhovah ont de nouveau échoué dans leur tentative de faire déclarer légale par une cour, la distribution de porte en porte de circulaires ou imprimés concernant leur doctrine. Paul Major, un des leurs, a été trouvé coupable samedi matin à Québec, par le magistrat de district André Régnier, d'avoir commis une telle infraction, à Beauport, dans la nuit du 21 au 22 avril dernier, et il a été condamné à $40 d'amende. Le procureur de Major a immédiatement annoncé que la cause serait portée immédiatement devant la Cour Suprême.

Cette cause fournira vraisemblablement pour la première fois, l'occasion à un accusé du district de Québec de se prévaloir de la nouvelle loi de la Cour Suprême du Canada autorisant l'appel de tout jugement, même de ceux prononcés en Cour du Magistrat.

En rendant son jugement, M. le magistrat Régnier a refusé de se prononcer sur la question de la constitutionnalité de la loi autorisant les municipalités à légiférer en matière de distribution de circulaires, en déclarant que la Cour de Magistrat n'avait pas juridiction pour déterminer la constitutionnalité d'une loi provinciale ni la validité d'un règlement municipal.

La défense avait prétendu que la loi 11 Geo. VI, chap. 59, art. 7, al. (b), ainsi que le règlement de la ville de Beauport concernant la distribution d'imprimés, ne visent pas la distribution de circulaires du genre de celles que le prévenu avait colportées vu que, à leur dire, ces circulaires constitueraient des publications religieuses. Le procureur de l'accusé voyait une confirmation de sa prétention dans le fait que le législateur a exclus les publications religieuses des dispositions de la loi des licences de Québec ainsi que de celles de la loi des colporteurs.

Décidant sur ce point, M. le magistrat Régnier déclare: "Dans notre opinion, l'attitude prise par le législateur dans la loi des licences et la loi des colporteurs, au sujet des publications religieuses, non seulement ne justifie pas de telles prétentions, mais, au contraire, les combat et fournit même une arme à la poursuite. Dans ces lois des licences et des colporteurs, l'on constate que le législateur, ayant entendu en exclure les publications religieuses, a considéré que, pour ce faire, il était opportun de le déclarer et il y a décrété leur exclusion en termes exprès . . . On ne rencontre pas une telle exception dans la loi des cités et villes . . . Le texte de la loi a d'ailleurs une portée trop grande et trop générale pour justifier la prétention qu'ils ne s'entendent pas à des circulaires comme celles dont il s'agit en cette cause, même si ces circulaires constituaient des publications religieuses, ce que, dans le cas actuel, nous répudions".

Paul Major, qui est âgé de 30 ans, avait donné comme adresse lors de sa comparution, 2 rue Turnbull, Québec, mais il s'est déclaré natif de Maria, comté de Bonaventure. Il fut appréhendé par le chef de police de Beauport, et c'est cette dernière municipalité qui porta plainte par l'entremise de son procureur, Me Paul Miquelon, c.r. Major était représenté devant le tribunal par un avocat de Toronto, Me Glen Hoy, le même qui plaida récemment la cause de Aimé Boucher, de St-Joseph de Beauce, devant la Cour Suprême.

Major aura jusqu'au mois de décembre prochain pour payer l'amende. Ce délai prolongé lui a été accordé sur requête de son procureur, afin qu'il ait le temps d'inscrire et de plaider sa cause devant la plus haute cour du pays. L'accusé a également été condamné à payer les frais de la cause ($39.50) ou à passer deux mois en prison.

Un récent amendement de la loi de faillite, appliqué à Québec

Le récent amendement à la loi de Faillite, autorisant un simple particulier à proposer un concordat à ses créanciers, si ses dettes sont de $1,000 ou plus, a reçu pour la première fois son application, à Québec, samedi dernier. En vertu de l'ancienne loi, ce débiteur aurait été obligé de faire une cession pure et simple de ses biens, encourant ainsi des frais plus considérables pour le règlement de ses dettes.

Tout ce qu'il a à faire, est de se présenter devant le Registraire de Faillite de sa division avec un état assermenté de ses affaires, une proposition écrite de concordat et une requête. Sur présentation de la requête, le Registraire ou le Tribunal de Faillite émet une ordonnance nommant un syndic et fixe une date d'assemblée pour tous le créanciers. Le syndic désigné envoie à tous les créanciers un avis de la dite assemblée, avec une liste des créanciers, une copie de l'état des affaires du débiteur, une copie de sa proposition écrite d'arrangement, et divers autres documents, dont des formules de réclamation et de procuration.

A l'assemblée, les créanciers étu-

(Suite à la page 7, 6e col.)

Louis Dussault élu président des Chambres de Commerce des Jeunes

Ottawa, 10. (PC) Le quinzième congrès annuel des Chambres de Commerce des jeunes du Québec s'est terminé hier par l'élection de Me Louis Dussault, de Québec, comme président provincial.

M. Dussault succède à M. Jean-Paul Grégoire, de Montréal.

Les autres membres du nouveau bureau sont: M. Oswald Parent, de Hull (Québec), et M. Fernand Drapeau, de Montréal, vice-président; M. Alfred Lévesque, de Québec, secrétaire, et M. Roland Pouliot, de Montréal, trésorier.

Les congressistes ont voté une résolution demandant au gouvernement de Québec de rendre obligatoire les assurances contre les accidents pour les propriétaires de véhicules automobiles.

Les quelque cinq cents délégués de la province de Québec ont décidé que leur prochain congrès annuel aurait lieu à Shawinigan Falls (Québec). Le congrès coïncidera avec la célébration du cinquantième anniversaire de la ville.

Le congrès international des chambres de commerce de l'an prochain se déroulera à Québec.

Samedi, les congressistes ont entendu une causerie de M. Louis-René Beaudoin, député libéral de la circonscription Vaudreuil-Soulanges.

M. Beaudoin considère la guerre de Corée comme un ballon d'essai de la Russie. Les Russes voudraient savoir la réaction des pays occidentaux.

M. Georges Léveillé, directeur de l'Office provincial de publicité, a également parlé aux congressistes. M. Léveillé a souligné l'importance du tourisme dans la province; et il a exhorté les délégués à tout faire pour attirer les voyageurs étrangers dans le Québec.

Canadiens évacués

Rouyn, 10. (PC). On a évacué sains et saufs de la zone de guerre en Corée, dix mineurs canadiens originaires du nord de l'Ontario et de la province de Québec, qui travaillaient dans les mines du pays.

Ces hommes étaient les employés de la "Canadian Longyear Explorations Company" et avaient quitté le Canada le printemps dernier afin de travailler dans les mines nouvellement découvertes dans le sud de la Corée.

Les rescapés sont: Roger et Jean Forget, frères, de Haillebury, Ont; Euclide Roy et Karl Osterberg, de Cobalt, Ont; Forlon Roy, de Kirkland Lacke, Ont; Ernest Cousineau, Armand Millette et Samuel Welche de Timmins, Ont; et Léo Landry et Tony Sartoretto, de Rouyn

ELLES PRENNENT LA SITUATION EN MAIN : On voit ci-dessus quatre des femmes du village de Viers Mill, dans la banlieue de Washington, qui furent terrorisées par des rôdeurs de nuit au cours des trois dernières semaines. A la fin de la semaine dernière, plusieurs femmes ont décidé de monter la garde dans une cour et donnèrent la chasse à quatre hommes. On voit, de gauche à droite, Mme MARY SCHULZ, tenant un revolver de calibre .45; Mme DORIS YOUNG, tenant un couteau de boucher; Mme MARTHA NEWLL, avec un fusil, et Mme WARREN LEIGH, tenant un bâton de baseball. Armées de fusils, de pistolets, de couteaux et même d'épingles, une douzaine de ménagères avaient les rôdeurs à leur merci, quand la police atteignit le champ de bataille pour "secourir" ces derniers. (International News)

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, *président et directeur général*

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa).

Québec, lundi 10 juillet 1950

La Gaspésie attend

Des touristes revenant de la péninsule gaspésienne n'en rapportent pas de bonnes nouvelles. La nature y est plus belle que jamais, mais certains chemins sont impraticables, les gens sont hospitaliers, mais leurs excellents hôtels sont presque déserts, le sol et le sous-sol sont aussi riches que la mer mais se montrent avares de leurs biens. Les Gaspésiens attribuent leur déveine à trois causes : l'été tardif, les routes mal entretenues, et les promesses irréalisées.

S'il est vrai que la Gaspésie recèle des métaux précieux et de l'huile naturelle en abondance, — on ne demande pas mieux d'y croire, — quel est le bienfaiteur public qui hâtera la mise en valeur de ses biens ? De tout temps l'on a vanté les avantages et la beauté de cet immense domaine, sans jamais aider au bonheur de sa population. Les maisons de commerce, des entrepreneurs, des industriels y ont fait fortune, mais les octrois des gouvernements n'ont pu sortir le peuple d'une condition voisine de la gêne.

Ce qu'il faut à ce pays c'est un chemin de fer le traversant de l'ouest à l'est, jusqu'au magnifique port de Gaspé; l'exploitation de ses réserves d'huile pour activer une industrie qui manque de force motrice; une aide aux pêcheurs qui leur reste, sans qu'on puisse la dépenser au profit des particuliers. Ce qu'il faut à la Gaspésie c'est un Intendant Talon, à défaut d'un gouvernement qui aurait pour ses électeurs autant de dévouement que son ministre et ses députés. En attendant la condition des pêcheurs, des cultivateurs et des hôteliers est digne de la sympathie de leurs frères éloignés d'une province heureuse et prospère.

A la source d'un mal

Les dernières statistiques mensuelles de la Ligue antituberculeuse de Québec démontrent à l'évidence que le mois de juin fut une période d'intense activité pour cet organisme aussi nécessaire que bienfaisant. Au centre de la rue de Mazenod, 2,586 consultations furent accordées et 1,736 personnes subirent l'examen radiologique, ce qui porte à 4,321 le nombre des personnes examinées par les spécialistes de la Ligue.

Pour le premier semestre de 1950, les chiffres compilés par la Ligue sont des plus impressionnants : au centre antituberculeux, 12,758 consultants au lieu de 9,967 pendant la même période, en 1949, et, par le moyen de l'enquête radiologique, 11,459 examens au lieu de 10,122. Une brève addition et l'on arrive à 24,212. Selon les autorités de la Ligue, il y a lieu de prévoir que le total de l'année atteindra 50,000.

La ligue antituberculeuse de Québec met donc pleinement à profit les ressources financières accrues qu'elle obtenait l'an dernier en vertu d'une entente fédérale-provinciale suggérée et mise à exécution à l'instigation d'Ottawa.

Mais dans cette lutte concertée à la peste blanche, il ne faudrait pas minimiser l'apport du gouvernement provincial. Il est sans aucun doute important. La construction de nombreux, spacieux et coûteux sanatoria en témoigne. Toutefois, les millions qu'il engouffre dans cette entreprise ne laissent pas d'inquiéter le citoyen réfléchi. Car s'il faut toujours augmenter le nombre de lits, c'est que le mal n'est pas enrayé ! Si l'on prévoit qu'il faudra héberger d'année en année des centaines et des centaines de nouveaux tuberculeux, ce n'est pas là une perspective très encourageante !

Il faudrait donc s'attaquer à la source du mal. Et d'abord, que les autorités provinciales s'entendent une fois pour toutes avec les administrations des grandes villes pour faire disparaître les taudis. On ne l'ignore pas : il y a la propriété privée qu'il faut respecter; il y a aussi le coût et la rareté des matériaux de construction. Mais à qui fera-t-on croire que si le gouvernement le voulait vraiment, s'il cherchait véritablement une solution au problème des taudis, il ne pourrait la trouver ? Comme tous les maux physiques et sociaux, le problème des taudis ne peut se résoudre que par l'éradication de sa source.

Explication de la France

On doit se hâter d'atténuer, dans la mesure du possible, ce qu'un tel titre peut avoir de présomptueux, surtout en tête d'un article nécessairement bref. On a pleinement conscience que la France ne s'explique pas en quelques lignes, en quelques paragraphes même. Certains auteurs s'y sont essayé dans de volumineux ouvrages, sans y réussir. On comprend alors pourquoi notre objectif est beaucoup plus restreint.

Souvent, en Amérique, au Canada surtout et dans la province de Québec en particulier, on s'interroge sur la France, sur sa force, sa vitalité, son destin politique en Europe et dans le monde. A tout moment, l'actualité internationale jette sur elle une lumière crue. Ses crises politiques fréquentes inquiètent ses amis et décontenancent les autres.

Toutefois, dans le contexte vital de sa Constitution, ces changements de gouvernement ne revêtent pas toute l'importance qu'on leur accorde généralement à l'étranger. Comme le signalait tout récemment dans une conférence à Québec une autorité française reconnue en histoire moderne, ces substitutions de ministères n'impliquent pas un changement d'équipe, ni même un changement de personnel. La vie, l'activité économiques du pays se poursuivent, pour ainsi dire sans heurts.

Dans l'état actuel de la tension internationale, il est sûr cependant qu'un pays sans gouvernement se trouve assez gravement handicapé. C'est pourquoi l'on doit souhaiter, pour la France, la solution rapide d'une crise qui a déjà trop longtemps duré.

Traitant du projet de fédération européenne contenu en germe dans le plan Schuman, l'excellent *columnist* américain Walter Lippmann écrivait hier dans cette page : "L'instabilité des gouvernements français et les profondes divisions internes de la nation peuvent provenir du fait fondamental que la France est trop petite pour assumer pleinement ses responsabilités européennes, et trop petite pour jouer son rôle dans un monde où l'Union soviétique, les Etats-Unis et le Commonwealth britannique sont les trois puissances dirigeantes".

Ne trouve-t-on pas dans cette idée, conçue par un témoin sympathique, une explication valable de la France d'aujourd'hui ?

Importance de nos ports nationaux

Selon un numéro récent de "Commerce extérieur", un bulletin hebdomadaire du ministère fédéral du Commerce, l'importance des ports nationaux du Canada est attribuable, en grande mesure, à leur situation stratégique et à leur proximité relative des principaux marchés du monde. La distance, par eau, qui sépare les ports européens d'Halifax est de 550 à 650 milles plus courte que de New-York. Elle est de 300 à 400 milles plus courte de St-Jean, de 150 à 400 milles plus courte de Québec, et près de 300 milles plus courte de Montréal que de New-York. La distance d'Halifax à Capetown est plus courte de 372 milles que de New-York, et de 198 milles plus courte de St-Jean. La distance des points de l'Ouest du Canada à Liverpool est de 500 à 1,200 milles plus courte, via Churchill et le détroit d'Hudson, que les Grands Lacs et le Saint-Laurent. Les distances, par eau, de Vancouver à celles des ports américains de la côte du Pacifique. Malgré ces avantages indéniables, certains ports canadiens, dont Québec en particulier, enregistrent de lourds déficits chaque année en pleine période de prospérité. Que sera-ce lorsque les années seront moins bonnes ?

Vues de Nehru sur l'Asie

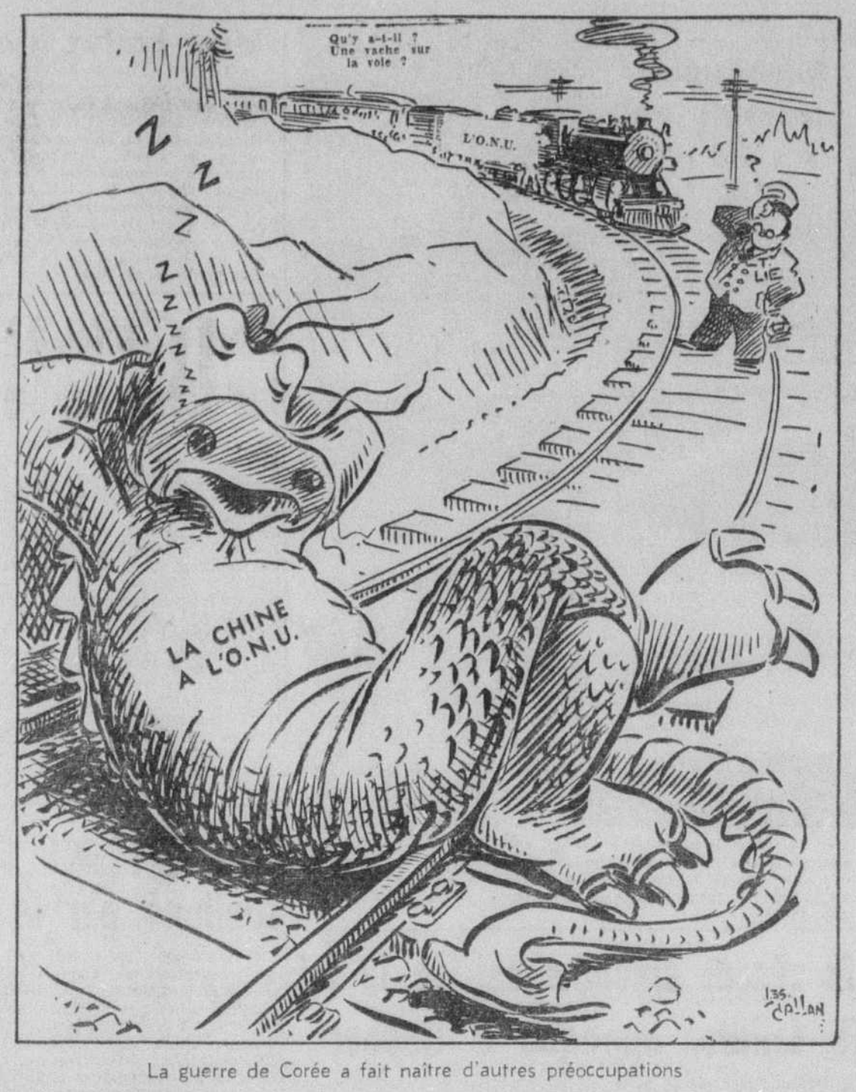
A la lumière des événements de Corée, les paroles qu'on va citer du Pandit Nehru s'éclairent d'un jour particulièrement révélateur. Parlant à une conférence de presse à Singapour vers le milieu de juin, le premier ministre de l'Inde a dit que le sud-est de l'Asie était la zone la plus dangereuse dans les affaires mondiales. "Cela peut passer, cela peut ne pas éclater, cela ne sera pas résolu par des bombes mais par des méthodes psychologiques et économiques". Il déclara que les puissances de conflit dans cette partie du monde sont : "le colonialisme, l'impérialisme, le nationalisme, le communisme et une demande vague mais extrêmement importante de justice sociale". Le premier ministre a ajouté que le colonialisme commençait à manquer de poigne et qu'il finirait par disparaître. La force la plus importante, indépendante des changements sociaux, est le nationalisme. Le communisme faiblit non seulement parce qu'il a faussé compagnie au nationalisme, mais parce qu'il l'a combattu. Quel que soit le gouvernement ou le parti qui est appuyé, le nationalisme progresse. "Cela ne veut pas dire qu'une fois le colonialisme écarté, il s'ensuivra une parfaite liberté; car une certaine domination, comme par exemple, la domination économique, pourrait survivre".

L'oeuvre de l'OMS en 1950

Le mois dernier, la troisième Assemblée mondiale de la santé s'est tenue à Genève, en Suisse. Les délégués, y compris ceux du Canada, ont approuvé les initiatives de l'Organisation mondiale de la Santé pour 1950 et ont été mis au courant de ce que l'OMS a accompli l'an dernier. L'OMS peut être fière : elle a donné conseil et assistance à 76 pays ou territoires de toutes les parties du monde. En 1950, l'OMS combattra d'abord le paludisme, la tuberculose, les maladies vénériennes, s'occupera de la salubrité publique, l'hygiène maternelle et infantile, et l'hygiène alimentaire. Le paludisme, dont 3 millions des 300 millions de victimes chaque année meurent, peut être combattu maintenant avec une organisation et un personnel convenables. L'OMS participe à la Campagne internationale antituberculeuse qui a vacciné au BCG dix millions d'enfants et d'adolescents, afin de réduire les 5 millions de morts annuelles que cause la tuberculose. On s'efforcera dans plusieurs pays de réduire le nombre de 2 millions de morts que la syphilis cause chaque année. Des consultants en aménagements sanitaires, en hygiène maternelle et infantile, et en hygiène alimentaire sont à l'oeuvre dans plusieurs pays. Grâce à ses programmes d'hygiène, à ses services techniques et à ses secours d'urgence, mais avec des ressources restreintes, l'OMS lutte contre la mauvaise santé sur une échelle mondiale. Parce que, ainsi que son directeur général canadien l'a dit le mois dernier à l'Assemblée, "la santé, la sécurité et la paix mondiales sont indivisibles et étroitement reliées".

L'orgueil a plus de part que la bonté aux remontrances que nous faisons à ceux qui commettent des fautes; et nous ne les reprenons pas tant pour les en corriger que pous les persuader que nous en sommes exempts.— La Rochefoucauld.

Ces deux principes de vérité, la raison et les sens, outre qu'ils manquent chacun de sincérité, s'abusent réciproquement l'un l'autre: les sens abusent la raison par de fausses apparences; et cette même piperie qu'ils apportent à la raison, ils la reçoivent d'elle à leur tour, elle s'en revenche. — Pascal.



La guerre de Corée a fait naître d'autres préoccupations

Villes et villages du Canada

Paquette

La paroisse de Paquette est située dans le comté de Compton et le diocèse de Sherbrooke. Elle portait à l'origine le nom de Saint-Venant-de-Hereford. Le territoire fut taillé à même celui du canton de Hereford, érigé en 1800 et appelé ainsi en l'honneur d'une ville de l'Angleterre.

Les registres s'ouvrirent en 1862 alors que le premier missionnaire visita les fidèles de l'endroit. Le premier curé résidant prit la direction de cette paroisse en 1877. Mais l'érection canonique ne fut accordée qu'en 1889 et l'érection civile, en 1890. La municipalité fut incorporée en 1917.

La localité est desservie par le chemin de fer Maine Central. Le nom civil rappelle l'un des pionniers de l'endroit, M. Flavien Paquette, qui distribuait la poste et chez qui le desservant célébrait la sainte messe.

Les Soeurs de l'Assomption de la Sainte-Vierge, de Nicolet, y dirigent un externat et un pensionnat depuis 1887. La population, suivant la statistique religieuse, est de 331 âmes.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a vingt-cinq ans

Québec. — Les avantageux effets du traité conclu par le Canada avec l'Australie ne tarderont pas à se faire sentir dans notre province même. Grâce à cet accord commercial qui admet en franchise dans le Commonwealth, le papier canadien, la Compagnie Price a passé un contrat pour la fourniture d'une énorme quantité de papier évaluée à quinze millions.

Québec.— Une dépêche parvenue de Montréal, mande que le Très Rév. Père Eugène Couet a été réélu, au chapitre général de la Congrégation qui se tient actuellement à Rome, supérieur général des Pères du St-Sacrement. Les cérémonies pour la béatification du Rév. Père Eymard, fondateur de la communauté, ont lieu à Rome, dimanche.

Il y a cinquante ans

Paris. — C'est l'opinion générale que l'Exposition de Paris va avoir l'effet d'opérer un rapprochement très étroit entre la France et les Etats-Unis. Les relations de sympathie ont pris une telle forme dans le cours de la semaine dernière qu'elles provoquent bien des commentaires dans les grands journaux d'Europe.

Québec. Le "Canadian Engineer" publie un article de M. Charles Baillargé, ex-ingénieur de la cité de Québec, intitulé "L'Ingénieur civil, l'esprit dirigeant du siècle".

Poivre et sel

Rien ne se perd.

MacArthur fait sa part.

Hong-Kong appelle déjà.

La lune achève sa banane.

Québec se souvient de l'Oubliée.

L'ONU exploite ses contribuables.

Les minutes du notaire sont comptées.

La Gaspésie ne porte aucun intérêt à la course au trésor.

On se demande si M. Truman peut jouer le piano sans blague.

Avant longtemps la décence exigera qu'on se cache la face.

La guerre durera sept ans et sept quarantaine, sans compter le purgatoire en l'autre vie.

Entre Canadiens de bonne volonté

L'Europe et le monde

par Eugène L'HEUREUX

Dans un récent Bulletin bimestriel de la Société belge d'Etudes et d'Expansion (oeuvre de collaboration internationale, de documentation et de vulgarisation économique et coloniale), nous lisons un article fort intéressant. L'auteur en est M. A. de Smaele, ingénieur et docteur en philosophie, ancien ministre des Affaires économiques, dont les connaissances en politique et en économique sont évidemment aussi étendues que profondes.— Il traite le sujet suivant: "La renaissance de l'économie de l'Europe".

Après avoir rappelé qu'au siècle dernier, la révolution industrielle a débuté dans l'Europe occidentale, M. de Smaele constate que la vie économique est maintenant plus intense aux Etats-Unis, en Russie et ailleurs que dans l'Europe occidentale.

Tout en déplorant les épreuves que traverse l'Europe, il voit d'un oeil tranquille et réjoui les autres peuples prendre leur essor:

"Il est normal que l'Europe, avec à peine un peu plus que le dixième de la population du monde, n'ait pas conservé longtemps le monopole des trois quarts des manufactures et que, dans une société où la révolution industrielle se propage de proche en proche à un rythme rapide, sa part relative diminue. Il ne faut point déduire de cette diminution relative une notion toute factice de recul et de déchéance. Bien au contraire, dans la mesure où cette diminution reflète le progrès des autres pays, loin de nous en effrayer, nous pouvons nous y complaire et nous en réjouir: la semence jetée par l'Europe de par le monde était bonne et vigoureuse. Elle a germé."

Voilà une manière généreuse et, par conséquent, excellente de considérer les événements inévitables.

Evénements inévitables, en effet, puisque "meurtrie par deux guerres, éblouie par le progrès d'autres pays, l'Europe qui, hier encore, était l'esprit agissant du monde, paraît avoir perdu le pouvoir d'initiative et le courage qui ont fait sa gloire jadis."

L'auteur est de ceux qui ne croient à la réorganisation de l'Europe que dans un monde plus internationalisé. Voici sa pensée sur ce point:

"Ce n'est pas à la conquête économique du monde que les Européens doivent dès à présent vouer le meilleur d'eux-mêmes; c'est au développement de l'Europe elle-même: dans l'intérêt de tous les Européens. Le développement de cette politique intérieure implique une révision des vieilles méthodes fondées sur les nationalismes économiques. Comme jadis, en Grèce, une splendide civilisation a été rendue serve par l'inhabileté des villes à résorber leurs querelles particulières dans la vision des grands intérêts communs, de même, aujourd'hui, en Europe, le destin économique et peut-être même la liberté politique des pays sont menacés par le conflit des nationalismes économiques."

. . . La conclusion de notre exposé est que l'Europe doit commencer par poser quelque part un jalon sur la voie de la coopération économique".

Pacifique ou pacifiste, réaliste en tout cas, M. de Smaele tend même le rameau d'olivier à l'Allemagne, dont la Belgique a pourtant beaucoup à se plaindre. Il a plus confiance en la solidarité économique qu'aux traités politiques — trop souvent des "chiffons de papier" — pour mettre un terme à l'ère des invasions dévastatrices. — Comment ne pas lui donner raison ?

"L'Allemagne appartient à l'Ouest, écrit-il; elle nous déclare vouloir s'intégrer à l'Ouest. L'intégration des pays de l'Ouest de l'Europe n'est réalisable que sous une forme qui établisse entre eux des liens tels qu'il ne soit pas plus possible à l'un qu'à l'autre de rompre le pacte et de se tourner contre ses partenaires. Si, vraiments, notre esprit s'est élevé à la hauteur des nécessités dramatiques de l'Europe, cette limitation des souverainetés nationales, loin de choquer, doit apparaître comme l'essence même de l'évolution que nous devons poursuivre. Quelqu'un s'étonnerait-il, dans la grande République Etoilée, que les Etats du Sud ne puissent pas rouvrir leur querelle sanglante contre les Etats du Nord ?...."

Comme tous les esprits généreux, M. de Smaele est exposé à s'entendre dénoncer comme rêveur et utopiste. Il y a pensé. C'est pourquoi il termine ainsi son article: "Peut-être, à la lecture de mon exposé sur ce thème difficile, certains se seront-ils interrogés: "A quoi bon tant d'efforts de coopération? Les relations internationales ne sont-elles pas une longue chaine de conflits d'intérêts et de puissance?"

A cette objection des défaitistes, l'auteur ne manque pas de répondre fort à propos: "Mais le luxe de ce scepticisme n'est permis qu'aux peuples qui n'ont plus rien à gagner ou plus rien à perdre."

Le scepticisme, "un luxe". En effet. Et un luxe qui coûtera probablement très cher à la génération actuelle, dans tous les domaines où il faut, en ce moment, ne pas avoir une peur folle des idées neuves. Car il semble bien évident qu'un tas de formules suffisamment efficaces durant le dernier siècle ne peuvent plus que perdre le monde.

(Les articles de la présente rubrique sont publiés sous la responsabilité morale de l'Opinion Libre, service de rédaction dirigé par Eugène L'Heureux. Adresse postale : 2 de Callières, Québec.)

Un veinard

Sous les Quinconces, Un Tel, qui place des polices d'assurance-vie, rencontre un gros exportateur de vins : —Vous devriez vous assurer, lui conseille-t-il. —Merci, répond l'autre. Je me porte très bien. —Aujourd'hui, peut-être. Mais sait-on de quoi demain sera fait ? Je n'ignore pas que vous êtes très à l'aise... Mais enfin, supposez que vous veniez à mourir subitement... —Charmante perspective ! —Laissez-moi achever... Votre veuve pourrait se trouver démunie d'argent liquide pour les frais de funérailles, pour les droits de succession... Nous payons tout de suite... —Inutile... Je ne marche pas. —Vous avez tort. Tenez, regardez votre ami Beauduc, il est mort huit jours après avoir souscrit chez nous une police d'un million. —Oui, admet le marchand de vins, de plus en plus sceptique. Mais lui, il avait toujours été veinard...

Il faut que le plaisir de gouverner soit bien grand, puisque tant de gens veulent s'en mêler. — Voltaire.

Un chef-d'oeuvre d'art sacré

L'église d'Assy

par Henri LEMAITRE

Dès avant la guerre, lorsqu'en 1937 on commença à parler de ce qui allait être fait à Assy, en Haute-Savoie, l'intérêt se porta sur cette oeuvre d'art religieux qui prétendait jouer le rôle d'un véritable manifeste. Aujourd'hui, après douze ans de travaux et de difficultés, l'ensemble religieux d'Assy est pratiquement terminé et c'est le moment de tâcher au moins de dresser le bilan de cette oeuvre qui est susceptible d'exercer sur le développement de l'art religieux moderne une influence décisive.

Rappelons sommairement, pour commencer, l'histoire de cette étonnante aventure artistique: c'est, comme nous avons dit, en 1937, que le chanoine Devemy eut l'idée de construire à Assy pour les malades, si nombreux en cette région où abondent les sanatoria, une église qui serait l'occasion de faire collaborer pour le réconfort spirituel des malades les bienfaits de l'art et ceux de la religion.

Le plan de la nouvelle église fut demandé à l'architecte Maurice Novarina qui avait déjà construit dans la région et en particulier au Fayet, de fort intéressantes chapelles ou églises. La direction artistique de l'entreprise fut confiée à un dominicain, lui-même artiste remarquable et spécialiste du vitrail, le R. P. Couturier, bien connu aussi comme directeur de la Revue *L'Art Sacré*.

Un parti fut choisi aussitôt qui ne laissait place à aucune équivoque et qui, aux yeux de certains, avait même l'air d'une véritable provocation: il s'agissait, en effet, pour reprendre les termes du R. P. Couturier lui-même, "de faire cesser par une réalisation immédiate l'absurbe divorce, qui, depuis plus d'un siècle, a séparé l'Eglise de ces artistes d'avant-garde qui, durant la même période, se sont montrés — et non pas en dépit mais en raison même de leurs audaces — les véritables et les seuls mainteneurs des traditions et de la vie même de l'art occidental.

C'était là une décision dont les conséquences étaient fort claires: il ne pouvait s'agir de faire appel à un seul artiste; il fallait au contraire, obtenir que tous les grands noms de l'art vivant fussent présents à Assy et que l'Eglise prît figure de rassemblement aussi complet que possible de principales tendances de l'art contemporain; à cette condition seulement elle pourrait acquérir une valeur exemplaire et jouer ce rôle de manifeste qu'avaient voulu lui donner ses fondateurs.

Ce projet pouvait paraître d'une singulière audace; il fut mené à bien cependant de façon fort simple: on fit appel à ceux qui étaient unanimement considérés comme les plus grands et les plus représentatifs parmi les artistes français contemporains; et c'est ici que prend place dans cette si intéressante histoire le fait dont la signification est plus profonde qu'il ne paraît d'abord: aucun des artistes sollicités ne se récusa, et il faut noter qu'on s'adressait à eux sans tenir aucun compte de leurs croyances religieuses personnelles, mais seulement au nom de ce que leur oeuvre antérieure représentait.

Déjà dans les années précédant la guerre, le chanoine Devémy s'était assuré la collaboration de Rouault puis de Bonnard; pendant la guerre, au cours de laquelle les travaux purent heureusement ne pas être complètement interrompus, à ces deux artistes — dont la générosité d'ailleurs fit l'admiration de tous — se joignirent Léger, Lurçat, Bazaine, Lipchitz et enfin Braque et Matisse.

Depuis l'an dernier l'achèvement de l'église d'Assy s'est rapidement poursuivi et dès maintenant elle est effectivement le chef-d'oeuvre et le manifeste d'art contemporain que ses fondateurs avaient voulu réaliser. Nul ne peut désormais, devant ce succès, contester l'apport inappréciable des grands artistes français d'aujourd'hui au développement de l'art religieux moderne.

Dès qu'il arrive en face de l'église, modeste par ses dimensions, le visiteur est accueilli par la grande mosaïque de Léger dont les couleurs éclatantes recouvrent toute la façade; sur ce fond coloré se détachent en noir et blanc les symboles religieux que domine au centre et au sommet de la composition, au-dessus de la porte, une belle et puissante figure de Vierge. Léger a réussi ici une décoration véritablement monumentale.

A l'intérieur, on apercevra dès l'entrée, au fond de l'abside semi-circulaire, une grande tapisserie de Lurçat tissée à Aubusson et composée de trois panneaux: au centre la "Vierge de l'Apocalypse", et, de part et d'autre, des figurations symboliques de la Création et de la Rédemption. Dans un des bras du transept, se trouve marouflé dans une arcade de granit vert le déjà célèbre Saint-François de Sales de Pierre Bonnard achevé par l'artiste peu de temps avant sa mort.

C'est une oeuvre admirable, admirable en elle-même mais surtout admirable par le soin avec lequel l'artiste a adapté sa composition colorée et le jeu subtil des modulations qui la soutiennent à ce cadre de granit vert où l'oeuvre prend toute sa valeur: ce n'est pas un tableau mais vraiment une décoration intégralement solidaire de son entourage.

Mais une plus importante leçon ressort de cette expérience, les artistes ont travaillé dans la plus entière liberté; comme nous l'avons dit, les fondateurs de l'église ont fait confiance à leur génie et se sont fondés sur ce postulat, qui s'est finalement révélé parfaitement juste, que le génie authentique s'appliquant à des sujets religieux trouverait en lui-même la spiritualité nécessaire à la création du "sacré" sous les espèces d'une oeuvre d'art.

En ce sens l'église d'Assy confirme ce que nous apprend l'histoire de l'Art, à savoir, que la recherche de la beauté, portée à un certain degré, confine aux plus hautes régions de la vie spirituelle, et il n'est pas étonnant que des artistes capables de s'élever jusqu'à ce niveau découvrent spontanément les valeurs essentielles qui font la grandeur unique de l'art religieux authentique.

Dans l'histoire personnelle de chacun de ces artistes l'Eglise d'Assy a été un événement capital, et dans le développement de l'art contemporain elle est le témoignage que son épanouissement naturel le porte au même haut degré de spiritualité que les grandes oeuvres du passé.

A travers la presse

Statistiques trompeuses ?

Il faut, jusqu'à un certain point, se méfier des statistiques. Ne pas les prendre à la lettre, mais les apprécier, les comparer, les interpréter plutôt. C'est là l'avis du NOUVELLISTE des Trois-Rivières qui déclarait, le 3 juillet, en s'inspirant d'un article de la revue américaine BUSINESS WEEK sur les progrès de la construction domiciliaire aux Etats-Unis:

"Plus que jamais l'on met sur pied de vastes projets de construction domiciliaire, 200 et même 500 maisons. Précisément parce que l'entreprise est de taille, on tient plus compte du coût des matériaux. Qu'une brusque hausse se produise, on ajournera l'exécution du projet. Mais la statistique, du moins aux Etats-Unis, n'en classe pas moins l'entreprise dans les "projets en cours". On se trouvera donc à avoir un tableau faussé et pouvant induire en erreur".

Est-ce que la situation se répète au Canada? se demande l'éditorialiste:

"Oui . . . on vient d'en avoir un exemple en Colombie-Britannique. Devant une hausse de douze à quinze pour cent du bois de qualité, une grande entreprise de construction domiciliaire affectant quatre centres importants a remis à plus tard de construire. C'est que l'augmentation brusque et inattendue du bois a faussé tout son calcul et ne lui permet plus de construire au coût prévu".

Si l'on disposait des moyens requis, il serait certes intéressant de relever par tout le pays les exemples de ce genre. On pourrait ensuite à loisir corriger et interpréter correctement les statistiques officielles.

Aux Nations-Unies

Dans un éditorial en date du 19 juin dernier, le TIMES de Londres avertit qu'une

"scission irréparable de l'O.N.U. peut facilement se produire lors de la session de septembre de l'Assemblée générale,"

à cause de la question chinoise. L'éditorialiste estime que les avantages que procurent la présence de la Russie sont plus grands que ceux que l'on tirerait de son absence.

"Une scission totale ne bénéficierait nullement aux nations libres et il est utile d'examiner à nouveau les difficultés qui se présentent."

A la grandeur conviennent les choses grandes; à la grandeur la plus éminente les choses les plus grandes, c'est-à-dire les grandes vertus. — Bossuet.

Gazette rimée

Comme tout le monde

On peut ajouter un couplet
à la rengaine populaire
qui traite du même sujet
sans effort de vocabulaire.

A la campagne il faut partir
par le rail ou l'automobile,
même si l'on doit en pâtir
pour plaire à sa fille nubile.

Grand-père à l'heure du départ
sait trouver pourtant une excuse
pour ne rejoindre que plus tard
le patelin où l'on s'amuse.

C'est qu'il peut bouffer à son goût
à la maison en solitude,
et même prendre un petit coup
en savourant sa turpitude.

Le rimailleur

Des conseils du cardinal Griffin aux femmes anglaises catholiques

Londres, 10. (PC). Son Eminence le cardinal Griffin, archevêque de Westminster, est d'avis que les femmes auront plus de succès si elles concentrent leurs efforts sur les affaires familiales et paroissiales plutôt que de tenter de se faire élire au Parlement.

Parlant à la réunion annuelle de la Catholic Wowen's League à l'Albert Hall, le cardinal a dit que le premier problème qui doit intéresser la femme est celui de son foyer et qu'il lui serait difficile de réaliser son idéal si elle doit satisfaire à tous les devoirs parlementaires.

L'archevêque de Westminster s'est également dit opposé au travail de la femme à l'usine. "Mais si elle doit travailler hors de chez elle", a-t-il ajouté, "je lui suggère de joindre une union, d'asister aux réunions de son groupe et d'y exercer toute son influence".

"Que ce soit dans n'importe quel domaine, les femmes doivent jouer leur rôle comme catholiques". Il a demandé à ses auditrices de protester avec vigueur contre toute loi tendant à réduire ou à détruire la vie familiale.

En se régalant, il met fin à sa constipation

"Depuis des années, je souffrais de constipation. J'avais essayé, mais en vain, de nombreux remèdes! Ce qui m'a guéri . . . c'est tout simplement un bol quotidien d' ALL-BRAN KELLOGG!" C'est ce que déclare M. T. Patterson, 55 Bay St., S. Hamilton, Ontario. *Ce n'est là qu'un des nombreux témoignages envoyés spontanément par des amis d'*ALL-BRAN. Peut-être serez-vous, vous aussi, soulagé de *façon durable*, si vous souffrez de constipation due au manque de volume dans votre régime. Mangez simplement une portion par jour du croustillant ALL-BRAN KELLOGG, et buvez beaucoup d'eau. Si vous n'êtes pas entièrement satisfait au bout de 10 jours, envoyez la boîte vide à Kellogg's, London, Ont. ON VOUS REMBOURSERA LE DOUBLE DU PRIX!

Elections des pharmaciens

A son assemblée régulière du 5 juillet courant, le Conseil du Collège des Parmaciens de la Province de Québec a élu les officiers suivants pour l'année 1950-51 : — Président, M. Georges-A. Lapointe, dr. u. m., (réélu) ; MM. Horace Lefebvre, 1er vice-président ; Jean Richard, 2ème vice-président ; S. Boulkind, trésorier ; Léopold Halpin, assesseur de l'examen préliminaire ; J.-H. Bissonnette, proviseur de l'examen préliminaire à Québec.

Le conseil se compose, en plus, de MM. Paul-H. Soucy, de Québec ; J.-A. Charpentier, de Sherbrooke ; Jean Normand, de Trois-Rivières ; et des conseillers suivants de Montréal : MM. René Laferrière, O.-E. Gaucher, E. Desranleau, Benoit Lajeunesse et J.-C. Cusson.

Les membres des examens final et primaire et ceux de l'examen préliminaire de l'an dernier ont été réélus.

Les pharmaciens suivants ont été élus membres du Bureau de Discipline : — MM. J.-O. Quenneville, J.-B. Desmarais, J.-R. Guay, de Québec, M. Schacter, P.-E. St-Onge, de Trois-Rivières, et J.-O. Taillefer.

Digue solide construite par des enfants

Harrison, Hot Spring, C.-B., 10. (PC). On parle beaucoup dans cet endroit de villégiature de la Colombie-Britannique de la "digue des enfants".

Il s'agit d'une digue qui a sauvé une partie du quartier des affaires lors de la récente inondation du lac Harrison dans la vallée du Fraser. Lorsque ce fleuve a débordé, au cours des dernières semaoines, le lac Harrison fut affecté par la crue considérable des eaux et à son tour, il menaça de tout inonder dans la ville de Harrison. Les citoyens se préparaient au pire quand des enfants décidèrent de se mettre à l'oeuvre pour construire une digue.

Dirigé par un garçon de 14 ans qui conduisait le puissant tracteur de son père, une vigtaine de garVons se mirent résolument à la besogne, transportant des sacs de sable sur les bords du lac aux endroits stratégiques. D'abord, les citoyens de Harrison se mirent à sourire des efforts des enfants, efforts qu'ils croyaient inutiles mais la digue tint bon et les eaux du lac Harrison furent contenues dans cette partie de la ville. A deux reprises, des vagues soulevées par des remorqueurs passant sur le lac, vinrent frapper la digue sans l'ébranler le moindrement. Bûcherons et hommes d'affaires se mirent alors de la partie, aidant aux jeunes sauveteurs dans leur tâche humanitaire.

Aujourd'hui, dans Harrison Hot Springs, on parle encore de la "digue des enfants".

Mort de monsieur Gérard Trudel

M. Gérard Trudel, citoyen estimé de la paroisse du Sacré-Coeur, employé de la firme Maranda & Labrecque, est décédé à sa résidence de l'avenue Parent à la suite d'une longue maladie. Il était entouré de son fils religieux et de tous les membres de sa famille éplorée.

Depuis quelques mois, M. Trudel était retenu chez lui par la maladie. Avec une résignation exemplaire il vit venir la mort. Sa disparition laisse dans le deuil des familles avantageusement connues.

M. Trudel laisse dans le deuil, son épouse, née Marie-Anne Lachance; ses fils, le R. F. Paul-Emile Trudel, s. v., M. Gérard-Raymond Trudel; sa fille, Mlle Rita Trudel; son père, M. Amable Trudel, de St-Basile; ses frères, MM. Paul et Raymond Trudel; sa soeur, Mlle Marie Trudel; son beau-père, M. Fortunat Lachance, de St-Damien; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme J. Lachance, de St-Damien; M. et Mme Alyre Lachance, de Dolbeau; M. et Mme Ludger St-Pierre, M. et Mme Alfred Caron, de St-Grégoire, M. et Mme Napoléon Lessard, de Beauport, M. et Mme Robert Bolduc, de Charny, Mme Raymond Trudel, de St-Basile et la R. M. Thérèse du Carmel, des Srs de N.D. du Perpétuel Secours, et Mme R. DesRuisseaux.

Les funérailles de M. Trudel auront lieu demain matin à Sacré-Coeur. D'ici là, les restes mortels sont exposés aux salons mortuaires de la maison Sylvio Marceau.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Dans le port de Québec

Il semble que les chargements et les déchargements effectués par les navires marchands dans notre port soient à prendre une plus grande importance. Du moins les proportions ont commencé à grossir pour les chargements d'amiante et les arrivées de bois.

Après qu'un seul cargo eut pris quelque 2,500 tonnes d'amiante la semaine dernière, on nous annonçait hier que le Beavercove, du Pacifique Canadien, était parti dans le courant de l'après-midi avec un chargement de viande, de bois et de 1,000 tonnes d'amiante. On sait par ailleurs que les navires qui prenaient de l'amiante dans le port de Québec ne le faisaient jusqu'ici que pour compléter leur cargaison après être passés à Montréal et ne prenaient jamais plus de 500 tonnes d'amiante.

La semaine dernière nous recevions aussi une cargaison de 700,000 pieds de bois de la Colombie Canadienne. D'autres arrivées importantes de bois sont prévues cette semaine.

Le Canadien Cruiser, du Canadien National, est arrivé hier matin des Barbades et nous a laissé 255 barriques de mélasse; il est reparti à 4 h. 30 hier après-midi pour Sorel et Montréal.

Le Benny est arrivé à 6 h. 20 hier après-midi de Montréal et est à compléter son chargement de papier-journal avant de se rendre en Amérique du Sud. Le cargo français Rouen est attendu de Montréal demain et doit prendre au Bassin Louise de l'amiante et du bois. Ce navire nous a laissé en arrivant plusieurs pièces de fer ayant chacune une longueur de 30 pieds.

L'Empress of Canada est arrivé; ce paquebot de 20,000 tonnes appartenant au Pacifique Canadien en est à sa cinquième traversée de l'Atlantique cet été. Après une escale de quelques heures le navire poursuivra sa route pour y laisser descendre quelque 545 passagers. Enfin le Franconia, de la Cunard Donaldson, partira pour l'Europe à 9 heures mercredi soir.

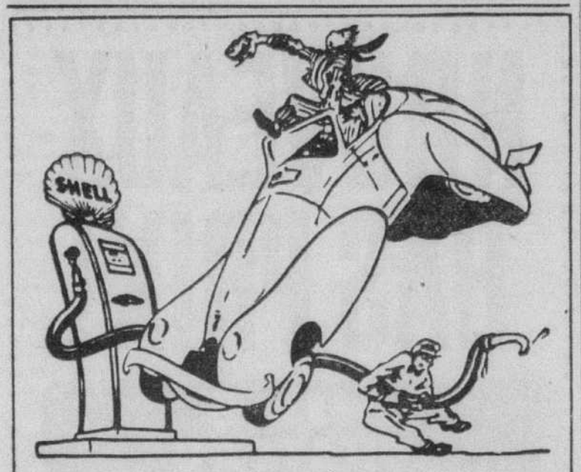
Mort de monsieur W.-J. Thériault

On apprendra avec regret la mort de M. Willard J. Thériault, à l'emploi du département des Postes, survenue, samedi, à l'hôpital St-François d'Assise. Vétéran de l'aviation durant la dernière guerre, le regretté disparu était l'époux de dame Helena Schroeder, domiciliée à 2965, 1ère Avenue.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse; sa mère, Mme Hubert Thériault; ses frères: MM. Hector-J. Murray, et Frank-D. Thériault; d'Ottawa: sa soeur, Mme C.-J. Beliveau, née Laura, de Brighton, Mass; ses beaux-frères: MM. C.-J. Belliveau, Bernard, Ernest et Reginald Schroeder, de Halifax, N. S., ses belles-soeurs: Mmes Hector-J. Thériault, née Gilberte Belleau, Frank-D. Thériault, née Rose White, Mme Marie Merlin de Halifax, N. S. Mlle Alice Schroeder, de Barry Sound, Ont.: ses nièces: Shiela et Diane Thériault ainsi que plusieurs oncles et tantes.

Les funérailles auront lieu demain, en l'église St-Patrice, Grande-Allée, et l'inhumation se fera au cimetière St-Patrice.

D'ici là, la dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, 1187, 1ère Avenue, Limoilou.



Shell Premium "ACTIVÉE" est l'essence au plus haut rendement que votre auto puisse utiliser!

Plusieurs portent maintenant
DES DENTS ARTIFICIELLES
avec plus de confort

FASTEETH, une poudre alcaline agréable (non acide), tient les dents artificielles avec fermeté. Pour manger et parler avec plus de confort, saupoudrez votre dentier d'un peu de FASTEETH. Il ne donne aucun goût ni sensation de pâte ou de gomme. Il enraye l'haleine de dentier. Procurez-vous du FASTEETH à n'importe quelle pharmacie.

Elle est bonne!
Elle est fameuse!

LA BIÈRE
Champlain
"ÇA C'EST D'LA BIÈRE!"

LA BRASSERIE CHAMPLAIN LIMITÉE
QUÉBEC MONTRÉAL

"Il a apporté au Canada la pensée française et la civilisation."

A moins que votre chien ou votre chat ne soit un phénomène, il ne chante pas . . . Mais il sait tout de même vous remercier de vos bons soins et de la bonne nourriture que vous lui donnez, par la fidélité qu'il vous témoigne et par son enjouement d'animal bien portant! Afin de lui conserver sa bonne santé, assurez-lui un régime équilibré en lui servant les nourrissants aliments du Dr Ballard préparés sous la direction de vétérinaires.

Gratis! Gratis!! Gratis!!!

Pour votre chien! . . . Une plaque d'identité tout metal gravee a vos nom et adresse, sur réception de 3 étiquettes de N'IMPORTE QUEL PRODUIT DU DR BALLARD.

Adresse sur chaque boite.

POUR PITOU . . . COMME POUR MINOU
DR BALLARD
La nourriture POUR CHIENS ET CHATS

POLLACK

Voyez notre grand choix de robes à prix populaires, à notre rayon spécialisé — au troisième étage. Non seulement l'assortiment est complet, mais les prix sont excessivement bas pour la qualité!

JOLIES ROBES . . .

pour la maison, le bureau, les vacances, toutes les occasions . . .

DAMES ET DEMOISELLES — 12 à 44

- FINE TOILE CHAMBRAI
- FRAIS GINGHAM, BEMBERG
- FINS CREPES, JOLIS VOILES
- TOUTES LES TEINTES NOUVELLES
- IMPRIMES, RAYURES, UNIS

EN VENTE MAINTENANT AU BAS PRIX DE $5.95

Nous avons encore un grand choix de
CHIC MANTEAU DE PRINTEMPS ET D'ETE
COSTUMES, "SHORTIES"
dans tous les modèles nouveaux — teintes pastelles ainsi que gris, bleu, marine, noir — prix à partir de $9.85

Exquisite Form BRASSIERES

LA FAMEUSE
BRASSIÈRE
AMERICAINE
à un nouveau bas prix chez Pollack!

MODELE COURT
pour tous les développements du buste — junior, moyen, fort. Coton et satin — 30 à 38 — 1.50

MODELES "STRAPLESS"
pour porter avec les vêtements sport, costumes de bain, etc. Junior, moyen, fort — 30 à 38 — 3.00

Troisième étage

Les dames qui préfèrent fabriquer leurs robes à la maison seront bien avisées de visiter le rayon Pollack — choix varié de hautes nouveautés!

JOLIS TISSUS A ROBES

TOILE "FEATHERHART" LARGEUR 44 POUCES
Rég. $1.39 — couleurs pastelles
- aussi blanc, rouge, cerise, naturel
- beige, gris, jaune, bleu

la verge: .89

FAMEUX TISSUS "TOOTAL" LARGEUR 36 POUCES
Rég. $1.19 — jolis imprimés fantaisie
- à carreaux, dessins floraux, motifs
- sur fonds blancs, marine, rouge, vert, jaune

la verge: .69

Premier étage

Maurice POLLACK Limitée
75-95 St-Joseph — 178 Blvd Charest

Echos mondains

RECEPTIONS

Madame Henri Saint-Cyr, a reçu mercredi, à sa résidence de St-Michel de Bellechasse, quelques membres de la chorale féminine de St-Sauveur. Etaient présentes mesdames Ovide Dion, directrice, A. Forgues, R. Richard, A. Daigle, R. Lacroix, J. Dionne, A. Emond, Jules Dion, R. Nadeau, N. Morency, D. Matte, A. Boucher ainsi que mademoiselle Cécile Juneau, organiste.

Mademoiselle Pauline Deschamps, recevait jeudi de quatre à six, à un shower de tasses, au club Renaissance, en l'honneur de mademoiselle Renée Morisset, à l'occasion de son prochain mariage.

Madame J.-Yves Bernier, de Hull, qui a passé quelque temps à Québec, a reçu à un dîner intime récemment, en l'honneur de mademoiselle Marthe LeBrun de notre ville, à l'occasion de son prochain mariage.

MARIAGES

En l'église Saint-Pascal de Maizerets, à dix heures, samedi, M. l'abbé Gérard Lefebvre, cousin de la mariée, bénissait le mariage de Marie-Paule, fille de M. et Madame Paul-Emile Hudon, de Québec, avec M. R.-Antonin Lefebvre, Ing. p., fils de M. et madame J.-A. Lefebvre, Ing. p. Pour la circonstance, des fougères étaient disposées dans le choeur et la nef et une profusion de pivoines blanches ornaient l'autel. Pendant la messe, M. René Guéreite, cousin de la mariée, touchait l'orgue. M. Jean-Louis Giroux a chanté "Panis Angelicus", de César Franck, "O Salutaris", et "Notre Père", de Büsser, et mademoiselle Monique Moreau a interprété un "Souvenez-vous à la Vierge" et "Ave Maria", de Gounod. Accompagnée de son père, la mariée portait une robe de satin broché neige, style "Victoria", au collet "Peter Pan" et au corsage ajusté, fermé par une rangée de minuscules boutons ; sa jupe très ample se terminait en une longue traîne et son long voile de tulle illusion était maintenu sous un bonnet "Juliette" également de tulle, liseré de satin broché et garni au côté d'une fantaisie de satin. Elle tenait une cascade de glaïeuls blancs et de stéphanotis. Mademoiselle Lucyle Hudon, soeur de la mariée, demoiselle d'honneur était vêtue d'une robe de satin broché vert Nil à mouvement de traîne et à ceinture de velours d'un vers plus soutenu, de style identique à celle de la mariée ; elle était coiffée d'un grand chapeau de paille-dentelle naturelle garni de velours sombre et son bouquet-cascade se composait de feuilles glacées piquées de roses jaunes. M. Lefebvre était le témoin de son fils, le capitaine Guy Lefebvre agissait comme garçon d'honneur et MM. Lucien Hudon, frère de la mariée, Gaston Lefebvre, frère du marié, Roland De-Blois, Ing. p., et Guy Marcoux, e. e. m., plaçaient les invités. Madame Hudon, mère de la mariée, portait une robe de soie-faille pervenche, un chapeau à large bord de paille de Milan noire, fleuri d'un nénuphar primerose, des accessoires noirs et un gardénia blanc à l'épaule. Madame Lefebvre, mère du marié, était vêtue d'une robe de crêpe chartreuse et noir, création française, elle avait un chapeau de bakou et des accessoires noirs et son bouquet de corsage se composait de gardénias blancs. A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception au Kent House où les salons et le hall étaient décorés de pivoines et de lys et de fougère et les nouveaux époux partirent ensuite pour une croisière aux Mille-Iles. Pour voyager, la mariée porte un costume de gabardine jaune, un grand chapeau de même nuance, des accessoires de serpent naturel et des oeillets gris au revers. A leur retour, M. et madame Lefebvre résideront à Montréal. Parmi les invités de l'extérieur qui assistaient au mariage, on remarquait le docteur et madame Jacques Gingras, de Trois-Rivières, M. et madame Pierre Parent, de Montréal, mademoiselle Aimée Desjardins, de La Tuque, M. et madame Norbert Anctil, M. et madame Gérald Boisvert, de Montréal, madame J.-B. Hudon, de Rivière-Ouelle, et mesdemoiselles Thérèse et Cécile Lefebvre, de la métropole.

M. l'abbé Cyrille Deslauriers, curé de la paroisse a béni samedi, à onze heures, en l'église Notre-Dame du Chemin, le mariage de Pauline, fille de M. et madame Paul Méthot, avec M. Gérard Martel, fils de M. et madame Léonidas Martel. A cette occasion, des palmes et des corbeilles de pivoines ornaient le choeur et des boucles de tulle indiquaient les bancs des invités. Pendant la messe, mademoiselle Thérèse Proulx a interprété un programme de chant et M. Henri Vallière touchait l'orgue. M. Méthot accompagnait sa fille et M. Martel servait de témoins à son fils. La mariée portait une robe de dentelle gris perle, création Jean Fortin au long corsage ajusté, souligné d'une encolure ronde festonnée et à jupe très large formée de plis couteaux. Elle était coiffée d'un petit béguin de fleurs naturelles et elle tenait un bouquet de marguerites blanches et d'oeillets bleus. MM. Jacques Plamondon et Georges Marchildon plaçaient les invités les invités. Madame Méthot, mère de la mariée était vêtue d'une robe de crêpe-faille bleue, elle était coiffée d'un chapeau de paille bonbon gris pâle, elle avait des accessoires blancs et un bouquet de pois de senteur multicolores au corsage. Madame Martel, mère du marié, portait un deux-pièces de cordé noir, un chapeau de Milan noir et des roses "American Beauty" à l'épaule. A l'issue d'une réception au Manoir Saint-Castin où les salons étaient décorés de fleurs de saison, M. et madame Martel partirent en auto, pour un voyage à Chicago et à Niagara. Madame Martel portait alors un costume de deux tons de gris, un chapeau de paille de mêmes teintes et des accessoires blancs.

Le lundi 3 juillet à neuf heures, en l'église de Sainte-Foy, M. l'abbé René Adam a béni le mariage de Cécile, fille de M. Antonio Falardeau, décédé, et de madame Falardeau, avec M. Armand Mainguy, M.S.C., fils de M. et madame Honoré Mainguy. Pour la circonstance, des massifs de palmiers et de fougère étaient disposés dans le choeur des pivoines ornaient l'autel et des boules de tulle marquaient les bancs des invités. Pendant la messe, mademoiselle Marie-Claire Gingras, mezzo-soprano, MM. Georges Monier et Georges Boulanger ont exécuté un programme de chant tandis que M. Jean-Paul Gaboury touchait l'orgue. La mariée, au bras de son frère, portait une robe de satin blanc aux lignes princesse dont l'ampleur de la jupe formait traîne; son voile de tulle illusion brodé à la main, création Ninon, était maintenu sous un bandeau de muguets et elle tenait une cascade de lis. Son unique bijou consistait en un collier de perles. M. Honoré Mainguy servait de témoin à son fils. Madame Antonio Falardeau, mère de la mariée, était vêtue d'une robe de crêpe-faille cannelle à larges revers crème, elle était coiffée d'un chapeau de bakou cannelle, ses accessoires étaient bruns et son bouquet de corsage était composé de roses rouges. Madame Mainguy mère du marié, portait une robe de faille bleu azur, style Elisabeth, un chapeau de Milan noir, des accessoires d'antilope noirs et un bouquet composé de glaïeuls et de pois de senteur. A l'issue d'une réception à l'Auberge des Quatre-Chemins où la salle était décorée de pivoines, les nouveaux mariés partirent pour Montréal et Jasper Park en Québec. A son départ, la mariée portait un costume de lainage beige et cannelle, un chapeau de paille naturelle, création Claire-Robert, et des accessoires d'antilope cannelle. A leur retour, M. et madame Mainguy résideront à Chicoutimi.

M. et madame Lévis Gagné annoncent le mariage de leur fille Rita, à monsieur Raymond Tendland, fils de M. et de madame Joseph Tendland. Le mariage aura lieu en l'église Saint-Jean-Baptiste, le 15 juillet à 9 heures et quart. Pas de faire-part.

Samedi, le 15 juillet en l'église St-Dominique, sera bénit le mariage de Marielle, fille de M. et Mme Jules Boulanger de Québec, à M. Luc Dussault, fils de M. et de madame Jean-Louis Dussault, de Montréal.

Ce matin à neuf heures et demie, en l'église Notre-Dame de Lévis, Mgr Georges Dionne, oncle du marié, a béni le mariage de Françoise, fille de M. et madame Antonio Lemieux, avec M. J.-Paul Dionne, fils de M. Gustave Dionne, de Rivière-du-Loup, et de madame Dionne, décédée. Pendant la messe, Mademoiselle Jeannine Côté et M. Jean Grégoire cousin de la mariée, ont exécuté un programme de chant et M. Gustave Gagnon touchait l'orgue. Pour la circonstance, des massifs de palmiers ornaient le choeur et l'arrière de l'église, des fleurs d'été décoraient l'autel et des boucles de tulle marquaient les bancs des invités. La mariée, au bras de son père, portait une robe de satin neige aux lignes classiques dont le corsage ajusté était rehaussé de dentelle française et dont la jupe lourdement froncée formait un léger mouvement de traîne. Son voile de tulle illusion était retenu par un béguin de satin orné de perles et son bouquet-éventail se composait de glaïeuls et de pétales d'oeillets blancs. MM. Philippe Bérubé L. L. L. et Paul Eugène Lemieux, physicien, frère de la mariée, plaçaient les invités. A l'issue de la cérémonie religieuse, M. et madame Antonio Lemieux recevaient au manoir Saint-Romuald, où les salons et les tables étaient décorés de fleurs d'été. Les nouveaux époux partirent ensuite en auto pour les Mille-Iles et les Chutes Niagara. Madame Dionne portait alors un costume de tricotine anglaise blanc, un feutre blanc et des accessoires marine. A leur retour, M. et madame Dionne résideront à Québec.

Le mariage d'Yvette, fille de M. et madame J. Boudreau, de St-Jean, Qué., avec M. Garvin Laurie, fils de M. et madame G.-C. Laurie, de Québec, a eu lieu récemment à St-Jean. La mariée, qui entra à l'église au bras de son père, portait une robe de soie bleue, un petit chapeau champagne des accessoires assortis et elle tenait un bouquet colonial de roses thé et de souffle de bébé. M. Laurie était le témoin de son fils. Madame Boudreau, mère de la mariée, portait une robe de soie marine, un chapeau de même ton et à l'épaule, des roses blanches. Madame Laurie, mère du marié, portait une robe de crêpe bleu pâle, un chapeau de même ton et des roses roses à l'épaule. Après la réception qui eut lieu au Club de Golf St-Jean. M. et madame Laurie partirent pour un voyage dans les Laurentides. La mariée portait alors un costume de gabardine rouge clair et des accessoires marine.

(Suite à la page 8, 1ère col.)

PIQUE-NIQUE DE L'ASSOCIATION SPORTIVE DU "SOLEIL" : Photographie prise samedi après-midi dernier, lors du pique-nique annuel de l'Association Sportive du "Soleil" et de "L'Evénement-Journal", à la Plage Garneau. Des prix de présence ont été distribués par M. J.-Alfred Morisset, qui représentait M. A.-F. Mercier, gérant général, par Mme Harry Bell et M. Edouard Lemelin. Quatorze prix ont été décernés. Le programme récréatif comprenait des courses et de la danse. Ce pique-nique avait été organisé par M. Edouard Lemelin, vice-président de l'Association, assisté de MM. Roland Marcoux, Joseph Bergeron, Joachim Boily, Adélard Bouchard, Marc Joly, Misaël Bédard, directeurs, et Mlle Lucienne Pelletier, vice-présidente. Des rafraîchissements ont été servis. (Photo du "Soleil")

Fête à M. et Mme Hector Joyal

Amos, 8. (DNC) M. Hector Joyal, bachelier en sciences sociales et Mme Joyal, ont été ces jours derniers le héros d'une belle fête d'amitié en même temps que d'adieu à l'occasion de leur départ d'Amos.

En effet, M. Joyal qui occupait à Amos les fonctions de propagandiste de l'UCC vient d'être promu au poste de rédacteur en chef de la Gazette du Nord, à Val d'Or. M. et Mme Joyal n'ont vécu que quelques années à Amos, mais ils avaient su cependant se créer un groupe d'amis sincères et dévoués. Ceux-ci ont voulu profiter de leur départ pour leur prouver la profonde estime dans laquelle ils les tenaient tous deux.

C'est au pavillon des Chevaliers de Colomb qu'une soixantaine d'invités s'étaient réunis pour offrir aux héros du jour, par la bouche de Me Jean-Paul Ladouceur, leurs voeux de succès dans sa nouvelle charge. Mlle Raymonde Martel, se faisant l'interprète de tous offrit à M. Joyal une bourse bien garnie et à Mme Joyal une magnifique gerbe de roses. Visiblement touchés de cette marque de délicatesse, ces derniers trouvèrent des mots heureux pour remercier leurs amis.

La fête se termina dans une note très joyeuse par une soirée récréative dont chacun des invités gardera le meilleur souvenir.

Me C. N. Barbes agissait comme maître de cérémonie.

M. et Mme Joyal et leur fillette Marie ont déjà quitté Amos pour résider à Val d'Or.

ST-SEBASTIEN

Naissance

Joseph-Michel-Jean-Marie - Luc, fils de M. et Mme Georges-Henri Fortin. Parrain et marraine, M. et Mme Aimé Bernier, grands parents maternels de l'enfant. Porteuse, Mlle Yvette Bernier, tante de l'enfane.

Le R. P. Jean-Marie Bégin, C. S. S. R., un ami de la famille, officiait à la cérémonie du baptême.

Distribution des prix

M. le curé Vincent Fortin, aidé de M. l'abbé Jean-Roch Lachance, a procédé, mardi le 20 juin, à la distribution des prix aux différentes écoles de la paroisse.

Après un examen sommaire sur le français, M. le curé donna de précieux conseils aux enfants sur la manière de passer leurs vacances, les encourageant à assister à la messe sur semaine. Bien que la distribution des prix ait eu lieu le 20, les classes n'ont fermé leurs portes que le 23 juin à midi.

Une Vive Démangeaison Me Rendait Presque Fou

C'est alors que je découvris la source extraordinaire d'un soulagement rapide: la Prescription D. D. D., du Dr. D. D. Dennis. Ce médicament liquide pur, rafraîchissant et universellement connu, adoucit et calme promptement les démangeaisons cruelles causées par l'eczéma, les boutons, les dartres, le pied d'athlète et les autres affections de la peau. Pas graisseux, il ne tache pas. Bouteille d'essai 35c. La première application arrête la démangeaison la plus vive, sinon votre argent vous est remis. Demandez dès maintenant à votre pharmacien la Prescription D. D. D.

Jours de crainte qui sont changés en jours heureux

pour nombre de femmes. Il s'agit de prendre les Capsules Buckley à la cannelle qui les aideront à prévenir cette sensation d'abattement et leur donneront un soulagement bienvenu au malaise et à la douleur. Ayez-en une boîte de 35c aujourd'hui à la pharmacie — au premier signe de malaise prenez-les suivant les instructions et vous bénirez le jour où vous les aurez connues — et le mieux de tout, quand vous achetez ces capsules vous n'avez aucune crainte d'embarras car elles sont aussi grandement employées pour soulager plus rapidement les rhumes de cerveau, maux de tête, grippe, douleurs et élancements musculaires et état de fièvre.

—Nécessité des cercles

(Suite de la page 3)

Sainte qui clôtura ces trois jours de réjouissances et de prières.

A la vue de la foule qui se pressait autour de la Tour des Martyrs, le R. P. Lelièvre emprunta, comme texte de son homélie, la parole d'évangile où Jésus déclare "Qu'il a pitié de la foule". Jésus l'a bien prouvée, cette parole, lorsqu'il nous a donné son coeur "Qui a tant aimé les hommes". Et, tout au long de son sermon, le R. P. Lelièvre entre-mêla paroles d'évangile et faits vécus. Il insista particulièrement sur l'importance de l'abstinence totale, décrivant le mouvement Lacordaire comme "le plus nécessaire de tous les mouvements d'action catholique".

L'éminent prédicateur a fait allusion à la situation actuelle du monde, en recourant au texte scripturaire où Jésus parle de guerre et de bruits de guerre, et où l'on voit les nations se dresser les unes contre les autres. Il en profita pour recommander à la foule de ne point craindre, "car Dieu a mis à la tête de Son Eglise un savant et un saint qu'il protège et conseille visiblement. Il ajouta quelques mots à l'adresse de Son Excellence Mgr Albini Lafortune, qu'il qualifia de "martyr qui souffre pour le bien de ses diocésains".

Puis, il affirme que les deux "pilliers" de la paroisse-centenaire, comme de toutes nos paroisses, sont nos mères et nos prêtres. Envers ces deux responsables de notre survivance, il eut des paroles touchantes et cita une multitude de faits cueillis au cours de ses longues années de ministère en terre canadienne.

Il dénonce avec vigueur la limitation des naissances, qu'il décrit comme "le plus grand fléau des temps modernes". "Prenez garde au démon qui ferme la porte aux petits enfants, s'écrit-il. Ne refusez pas à Dieu ce qu'il veut vous donner, et n'oubliez pas que ça ne fait pas mourir d'accomplir son devoir".

Il demande à la population de continuer à garder la confiance qu'elle a toujours manifesté envers notre clergé. "Allez aux prêtres qui vous ont aidé à garder votre foi", dit-il. Aux membres des cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc, il recommande la pratique de la retraite fermée. Il cita que le passage de l'Evangile, l'ivrognerie, est l'un de ces démons qu'il faut sans cesse fouetter. "Respectez votre bouton, dit-il, et, si vous le "mouillez", que ce soit avec vos larmes".

Il termina en saluant le nouveau président-général des cercles d'abstinence, M. Roger Allyson, originaire de St-Célestin, et en souhaitant que le mouvement continue à progresser en nombre et en qualité. Il laisse comme mot d'ordre à tous : "Demeurons attachés à la croix de Jésus qui nous sauvera".

Un dîner tout intime a réuni, après la messe, les dirigeants diocésains des cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc, grâce à l'amabilité des RR. SS. de l'Assomption. Le R. P. Lelièvre, à l'issue de la réunion, a résumé ses consignes du matin en pressant tous les Lacordaire de s'inscrire aux maisons de retraites fermées.

Mgr Albertus Martin, vicaire-général, a donné deux directives à ces membres de l'action catholique : d'abord, d'être non des hommes d'oeuvres, mais des âmes d'apôtres, et d'appuyer de toutes leurs forces la vaste croisade du Rosaire qui sera lancée dans la province à l'automne. Il a déclaré que le problème de l'ivrognerie est le problème No 1 chez-nous, à l'heure actuelle. Il insista pour que l'on ne perdre pas de temps à parler, mais plutôt, à vivre en chrétien, selon la parole d'un vieil évêque africain au temps des persécutions. Il compte sur le Mouvement Lacordaire pour le succès de la croisade du Rosaire, et nomma le R. P. Maurice Cadieux, S.M.M., de Nicolet, comme directeur diocésain de cette croisade.

Une bonne blague

Swindon, Angleterre. (P.C.) Quatre lanceurs de fléchettes se sont regardés ahuris lorsqu'on leur remit les prix qu'ils avaient gagnés lors de compétitions: on leur donna à chacun une brosse à cheveux et ils étaient . . . vhauves!

L'HUILE D'OLIVE
Gattuso
POUR LES
MALAISES DU FOIE

BROSSE À DENTS COLGATE
La plus exceptionnelle pour votre famille

Employez-la immédiatement après les repas pour aider à empêcher la carie des dents.
COLGATE 35¢ pour enfants 25¢

PSORIASIS
(l'ennemi de la beauté)
NE M'EMPÊCHE PLUS D'ALLER À LA PLAGE
"J'avais du psoriasis sur les bras, dans le dos, sur les jambes et dans le visage. Dès les premières applications de SIROIL, les lésions commencèrent à guérir. Maintenant je n'ai plus honte d'être vue en maillot de bain." (Lettre en filière)

Il y a tant de jolies femmes qui aiment les sports d'été, mais elles en sont privées à cause de vilaines taches de psoriasis. Si c'est votre cas, essayez SIROIL. SIROIL tend à faire disparaître les croûtes et écailles du psoriasis qui sont de caractère externe et situées à fleur d'épiderme. En présence ou au retour de vos lésions de psoriasis, de légères applications de SIROIL vous aideront à en venir à bout. Appliqué extérieurement, SIROIL ne tache ni les vêtements ni la literie, pas plus qu'il ne vous gêne dans vos occupations journalières. Il vaut certainement un essai, puisqu'il vous est offert pour un essai de deux semaines. Si vous n'êtes pas satisfaite, votre argent vous est remboursé. Ecrivez pour obtenir la brochure gratuite.
SIROIL OF CANADA, LTD.
Boîte 488, Dépt. 23, Windsor, Ont.
Veuillez m'envoyer votre brochure gratuite sur le psoriasis.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. .....
SIROIL
SIROIL se vend dans toutes les pharmacies.

GROSSE AUBAINE WILDROOT
pour Présenter le
SHAMPOOING CRÈME LIQUIDE
Tonique Capillaire Wildroot Cream-Oil, bouteille de 65c
PLUS Nouveau Shampooing Crème Liquide bouteille de 65c
Valeur $1.30 pour seulement 69¢
IL N'Y A JAMAIS eu de shampooing comme celui-ci! Nouveau! Merveilleux! Différent! Une crème liquide qui réunit les meilleurs avantages des liquides et des crèmes pour nettoyer sans savon.—En vente maintenant, avec cette offre spéciale de présentation: VALEUR $1.30 pour seulement 69c.
LES HOMMES DISENT : "Nous l'aimons parce qu'il mousse rapidement". "Il se rince bien et facilite le shampooing".
LES FEMMES DISENT : Nous aimons la façon dont il enlève toute trace d'huile et de pellicules.

Ils se vendent vite. — N'attendez pas. —Obtenez votre Double Aubaine Maintenant !

Pour "SALUER"
"ça ravigote"

B-33F
SI PUR... SI BON... ET SAIN POUR TOUS

NOUVEAUX BAS PRIX!
VINS CHATEAU ROYAL et CAVALIER
BARNES WINES LIMITED
ST. CATHARINES, ONT.

NE TRAITEZ PAS LES INSOLATIONS À LA LÉGÈRE

NOXZEMA MET INSTANTANÉMENT FIN À LA DOULEUR

G. "DUSTY" HINNANT, capitaine, patrouilleur à Virginia Beach, dit: "Nous employons Noxzéma, ici, depuis des années. Il apporte un soulagement rapide et aide à guérir les cas d'insolation les plus graves."

LE CAPT. JOE SAPINSKY, patrouilleur de Long Beach, dit: "Nous gardons toujours Noxzéma à portée de la main, parce que nous savons qu'il agit immédiatement, et soulage dès la minute où il est appliqué, l'épiderme le plus enflammé.
1. Il est médicamenté ! Agit immédiatement pour soulager la douleur et aide à cicatriser l'épiderme brûlé ! Il est employé par des millions !
2. Apporte un soulagement immédiat, dès la minute où vous l'appliquez Noxzéma rafraîchit et adoucit merveilleusement.
3. Ne contient aucun gras — ne tache pas les vêtements. Etendez-le, et habillez-vous tout de suite ! Ne craignez pas de tacher les draps de lit — appliquez-le et dormez en paix !
LES INSOLATIONS NE SONT PAS DES BAGATELLES — n'essayez pas de les traiter avec des remèdes inconnus. Traitez-les avec le doux et frais Noxzéma médicamenté. N'oubliez pas — il ne contient aucun corps gras — ne tache ni les vêtements ni les draps de lit. La populaire formule médicamentée de Noxzéma est plus généralement employée que toutes les autres préparations du genre ensemble. Procurez-vous une jarre de Noxzéma blanc comme neige dès aujourd'hui. A toutes les pharmacies et comptoirs de cosmétiques. 21c, 49c, 69c, $1.39

NE CONTIENT AUCUN GRAS.. NE TACHE PAS

Le Courrier de Pascale France

D.—A l'occasion d'un mariage, j'ai l'intention de préparer un thé-buffet; puis-je offrir de la crème glacée ou de la salade aux fruits et comment servir ce dessert? — CAROLE

R.—Certainement que vous pouvez offrir l'un ou l'autre de ces dessert avec des petits fours ou des pâtisseries. Vous n'aurez qu'à servir l'un ou l'autre dans des coupes de verre ou des assiettes de cristal.

ROSE L. — Comme votre lettre était à peu près impossible à déchiffrer mais que j'ai cru comprendre qu'il s'agissait de noces d'or, voici quelques détails à ce sujet et qui vous rendront sans doute service: la petite bouquetière pourra monter dans la voiture des jubilaires pour se rendre à l'église, mais non pas celle qui lira l'adresse; elle déposera son bouquet sur une petite table près de la balustrade et sera placée sur un prie-dieu, un peu en arrière des jubilaires; à table, vous accorderez la préséance aux invités officiels tandis que les enfants pourront occuper une table qui rejoindra en T celle des jubilaires. L'adresse est généralement lue avant la présentation du bouquet et le gâteau de fête ne s'impose pas.

MME R. G. — Tous mes regrets, mais je n'ai pas le droit de fournir d'adresses commerciales dans ce Courrier et il est également contre les règlements du courrier de répondre par lettre personnelle.

D.—A l'occasion d'un deuil, je voudrais adresser des remerciements à la présidente d'un cercle ainsi qu'à tous les membres de ce cercle. Voulez-vous me suggérer une formule? —GINETTE

R.—Si vous envoyez le remerciement officiel de votre famille, vous pourrez joindre à ce merci votre carte de visite ou une petite carte blanche sur laquelle vous écrirez à peu près ceci: vous voudrez bien étendre l'expression de ma gratitude aux membres de votre cercle. Autrement, si vous préférez écrire une petite lettre, vous n'aurez qu'à dire à cette dame que ses condoléances et celles de son groupe vous ont profondément touchée et que vous l'en remerciez de tout coeur.

DANIELLE — Bien sûr que vous pouvez vous marier en robe, car cette toilette est de mise douze mois par année, sauf qu'on la complète d'une jaquette de fourrure, les matins frais d'automne et d'hiver. Et étant donné que vous êtes brune, vous porterez avec avantage une belle nuance de rouge bordeaux ou bourgogne avec des accessoires gris, ou encore du vert chasseur ou bouteille avec des accessoires bruns.

D.—Voulez-vous publier pour moi une recette de crème glacée au frigidaire? —QUI ECRIT POUR LA DEUXIEME FOIS

R.—En voici une: 2-3 tasse de lait Eagle condensé sucré; 1-2 tasse eau; 1 1-2 c. à thé vanille; 1 tasse crème à fouetter. Amalgamez parfaitement lait, eau et vanille; refroidissez; battez la crème jusqu'à consistance d'une cossetarde (mousseuse et légère seulement) et incorporez au mélange refroidi. Versez dans un moule et mettez dans la case à congeler. Quand il est à moitié congelé, retirez du réfrigérateur, raclez les côtés et le fond du moule. Battez en démêlé lisse mais non fondu. Egalisez et remettez dans la case jusqu'à ce que la crème glacée soit à point pour être servie. Pour 6 personnes.

JEAN LECTEUR ASSIDU — Avec votre complet marine, vous pourrez porter n'importe quelle cravate de couleur mais pas trop voyante, et vous l'assortirez à vos chaussettes et à votre mouchoir de veston.

PASCALE FRANCE

Cours donné à Grande-Rivière

Grande-Rivière, Gaspé, Le cours de formation rurale-maritime, qui se tient à l'Ecole d'Apprentissage en Pêcheries de l'endroit depuis le 27 juin, se terminera le 27 juillet par une grande démonstration au cours de laquelle les 58 jeunes filles élèves exhiberont les travaux qu'elles auront exécutés durant le cours. Organisé par la Fédération gaspésienne des Cercles des Fermières, ce cours se donne sous l'égide du ministère du Bien-Etre Social et de la Jeunesse comme le complément du cours d'établissement rural-maritime donné aux jeunes pêcheurs de la Gaspésie l'hiver dernier. Les matières enseignées à ces jeunes filles, qui viennent de 38 différentes paroisses des comtés de Bonaventure, de Gaspé-sud et de Gaspé-nord, portent sur l'organisation complète du foyer et des leçons pratiques d'art culinaire, de couture, de tissage et d'embellissement du foyer y sont au programme. Parmi les professeurs chargés de ces cours spécialisés, on remarque les révérendes soeurs Marie Laetitia et Marie d'Israël, du couvent du Bon-Pasteur de Québec, toutes deux graduées de l'Ecole des Sciences Sociales de l'université Laval. Les cours se donnent sous la direction conjointe de Mme Wellie Mainville, présidente de la Fédération gaspésienne des Cercles des Fermières et de Mme Chas. Gagné, présidente de la Fédération de la rive-sud. Les jeunes filles logent au couvent du Bon-Pasteur de l'endroit et le ministère provincial des Pêcheries a mis son Ecole d'Apprentissage en Pêcheries à la disposition de la Fédération gaspésienne des Cercles des Fermières pour répondre au désir de l'hon. Dr Camille-E. Pouliot, fondateur de l'Ecole.

Mort le Mlle L. Pelletier

Nous apprenons avec regret la mort de Mlle Léopoldine Pelletier, décédée samedi après-midi, à St-Raymond, à la suite d'une longue maladie acceptée avec une admirable résignation chrétienne. Mlle Pelletier laisse la réputation d'une personne de bien. Elle était avantageusement connue à St-Romuald de même qu'à Québec et Montréal. Ses admirables qualités intellectuelles et sa grande charité lui avaient conquis l'estime de tous.

Lui survivent: ses soeurs, la Révérende Mère St-Louis de Gonzague, (Alice), supérieure de l'Hôpital Laval; Mmes Odilon Cayer, (Claire), de Clairemont, Ulderic Côté (Gabrielle), de Rivière-à-Pierre; Mlles Germaine, Lucienne et Marcelle Pelletier, de St-Raymond; ses frères, M. L. Pelletier, de la Nouvelle-Orléans et Henri Pelletier, de La Tuque; ses belles-soeurs, Mmes Victor-Georges Pelletier, de New-York, L. Pelletier, de la Nouvelle-Orléans et Henri Pelletier, de La Tuque; ses beaux-frères M. Odilon Cayer, de Clermont et Ulderic Côté, de Rivière-à-Pierre.

Deux frères l'ont précédée dans la tombe il y a quelques années: M. V. G. Pelletier, de New-York et M. Alphonse Pelletier, de St-Raymond.

Mlle Pelletier était la cousine de Mgr G.-E. Grandbois, P. A. vicaire général de l'archidiocèse.

Les funérailles auront lieu demain à St-Raymond.

Nouveau groupe d'employés fédéraux

Un nouveau groupe des Employés civils amalgamés vient d'être organisé au ministère des Transports, division de la Marine à Québec, par le conseil local de Québec. C'est à la suite de la grande assemblée publique tenue pour tous les employés civils fédéraux, le 12 avril dernier, que ce nouveau groupe fut constitué. Lors d'une récente assemblée des employés du ministère des Transports à Québec, M. René Tremblay a été élu président du nouveau groupe, tandis que MM. Wilfrid Hébert et Louis Gagné ont été choisis respectivement comme secrétaire et trésorier.

Le ministère des Transports est le second dont les employés se sont groupés grâce au travail d'organisation des officiers du conseil local québécois des Employés civils amalgamés, qui visent à grouper tous les employés fédéraux du Canada. Actuellement les Employés civils amalgamés ont actuellement organisé les employés du ministère des Transports dans quinze centres du pays.

Soif? WHISTLE

GAGNANT DU CONCOURS MENSUEL DES PEINTURES ET VERNIS MONT-ROYAL, LTEE

A l'issue d'un des concours mensuels de la Cie de Peintures et Vernis Mont-Royal, Ltée, M. Omer Bédard, 18 ans ave Lamontagne, Québec, s'est vu attribuer un magnifique malaxeur et prendra part au Grand Concours final dont le prix est un voyage gratuit en Europe. De gauche à droite: MM. Maurice Riopel, gérant de la publicité, et Jean Lamontagne, gérant des ventes; M. et Mme Omer Bédard; MM. J.-Roland Séguin, marchand, et Gilles Lamontagne, co-propriétaire de la Cie de Peintures & Vernis Mont-Royal, Ltée.

A la cour de Ste-Anne des Monts

Ste-Anne des Monts (DNC). La cour siégeait récemment sous la présidence du magistrat Amédée Caron, pour son terme régulier. La première cause entendue fut celle de Lionel Rioux, accusé de vol. L'accusé plaida coupable et fut condamné au temps passé en prison. La Cour fixa un cautionnement de $100 pour garder la paix pendant deux ans.

La seconde, contre Edgar St-Laurent, de St-Joachim, accusé d'avoir mutilé un chien en lui tirant une balle à l'épaule. L'accusé plaida non coupable et la cause fut remise au 14 juillet.

—Le Dr Emile Pelletier, de Cap-Chat, contre Gabriel Maloney, huissier de St-Joachim de Tourelle, qu'il accusait d'être entré par effraction à sa résidence, sans être muni au préalable d'un mandat de la cour. Reconnu coupable, Maloney est condamné à un dollar d'amende et aux frais.

—Pierre Jalbert, de Marsouin, accusé d'avoir conduit un véhicule en état d'ivresse, a plaidé coupable à la dite accusation et fut condamné à 10 jours de prison. Il perdit son permis de conduire pour un an.

—Rodolphe Gagnon, accusé de faux chèque, a demandé un procès devant jury, il a versé un montant de $100. en attendant sa comparution.

—Gagnon, Lemieux et Poitras, de Mont-Louis, accusés d'avoir endommagé la propriété ont plaidé coupables et ont été condamnés à dix dollars d'amende et aux frais et à un cautionnement de 25 dollars pour garder la paix pendant 2 ans.

—Olivier Lepage, contre Antime Perré, accusé d'avoir proféré des menaces à l'endroit de Lepage, en se servant d'une hache. Plainte renvoyée faute de présences suffisantes.

—Hormidas Pelletier vs Charles Fournier dans l'enquête préliminaire relativement à une question de vol et détournement de fonds en rapport avec la société Coopérative Ste-Anne des Monts, dont M. Fournier fut le gérant pendant quatre années jusqu'au 31 décembre 1949. La cour fut ajournée à 10 hrs.

—A l'ouverture, la cause de Chs-Auguste Lévesque, accusé d'avoir maltraité son cheval, est appelée et l'accusé plaide coupable. Il est condamné à 10 dollars d'amende et aux frais, ou à 15 jours de prison.

—La cause de Hormidas Pelletier contre Chs Fournier est remise au 14 juillet à cause de l'absence d'un témoin important, M. le comptable Michaud.

La cause d'Oscar Dugas contre Wilfrid Minville et Raoul Minville est ensuite entendue. Ils sont accusés conjointement d'avoir brisé des clôtures, propriétés de Oscar Dugas. Les deux prévenus en étaient à leur deuxième offense, ayant déjà été arrêtés une fois concernant le mémed élit. Ils furent condamnés à $15.00 d'amende et les frais plus $7.50 pour dommage ou à défaut de paiement, à un mois de prison. Plusieurs autres causes furent également appelées pour être remises à des dates ultérieures. La cour fut ensuite ajournée au 14 juillet.

T.S.F.

Londres, (P.Cé.) Les licences de détention de postes radiophoniques d'Angleterre, totalisent, jusqu'au mois d'avril, 12,204,250 permis délivrés.

Les licences de télévision se chiffrent à 363,950.

—Un récent

(Suite de la page 3)

dient la proposition de leur débiteur commun et peuvent l'accepter telle qu'elle ou sous une forme amendée, et aussi la refuser ou la suspendre, selon les circonstances. Si la proposition est acceptée, le concordat doit être subséquemment ratifié par le Tribunal de Faillite après un second avis aux créanciers.

Il est à noter que durant ce temps, toutes procédures judiciaires contre le débiteur doivent être suspendues, et aucun créancier n'a le droit d'en instituer, sauf avec la permission du tribunal.

Les statuts fédéraux comprennent des dispositions pratiquement semblables pour les compagnies débitrices voulant offrir un arrangement à leurs créanciers; mais jusqu'au 1er juillet, les simples particuliers n'avaient pas d'autres alternatives que de se laisser saisir et vendre en justice ou faire cession de leurs biens. La loi actuelle, en leur conférant un privilège accordé jusqu'ici aux compagnies, leur permet ainsi de régler leurs dettes sans que des frais considérables ne soient encourus et sans que la position du débiteur ne soit rendue pire. C'est une amélioration appréciable qui sera certainement bien vue dans tous les milieux.

Le "Lys de Quito" est canonisé par Pie XII

Cité du Vatican, 10. (PA) La ville de Rome a été témoin hier de la canonisation d'une nouvelle sainte, en la personne de Maria Anne de Paredes, qui, au XVIIème siècle offrit sa vie pour sauver ses concitoyens de l'Equateur, alors menacés par la peste.

Cette canonisation, la septième et la dernière de l'Année Sainte, a eu pour témoin 40,000 personnes, dont 450 pèlerins de l'Equateur. Le Pape a présidé la cérémonie qui s'est déroulée à St-Pierre de Rome.

La cérémonie a été interrrompue par un feu qui s'était déclaré sur une corniche de la basilique. Les pompiers du Vatican durent monter à 75 pieds au dessus de la tête du Pape pour arrêter les flammes, causées par un court-circuit.

Maria Anna de Paredes, le "Lys de Quito", est la seconde sainte originaire de l'Amérique latine. La première, "Rose de Lima", a vécu au Pérou.

Le Souverain Pontife a fixé au 26 mai, anniversaire de la mort du "Lys de Quito", sa fête.

Maria qui a passé sa vie en prières, en jeûnes et en dévotions, est morte de la peste en 1645. Elle n'avait que 26 ans.

Deux jours après sa mort, des lys blancs fleurirent soudainement dans le jardin où elle avait été enterrée, d'où son surmon de "Lys de Quito". Son père et sa mère étaient de familles espagnoles et nobles.

La canonisation a clos un procès commencé il y a des années. Elle donne à l'Equateur sa première sainte née dans le pays.

Dix cardinaux et cinquante évêques, dont Mgr Carolo Maria de la Terre, archevêque de Quito, ont assisté à la cérémonie, ainsi que des personnalités de l'Equateur et des ambassadeurs de plusieurs pays de langue espagnole.

Le Pape a souligné la vie de pénitence de la nouvelle sainte et déclaré que "tous, spécialement à notre époque, ne comprennent pas la nécessité de la pénitence". Le Pape a exhorté la jeunesse moderne "qui affronte tant de dangers", à admirer par dessus tout et à imiter, autant que possible, l'"exemple sublime" de la nouvelle sainte.

Notez bien...

... mesdames et mesdemoiselles!

Un RABAIS de 25%

est accordé

À PARTIR D'AUJOURD'HUI

sur

TOUS NOS VETEMENTS-SPORT

POUR DAMES :

- COSTUMES DE BAIN
- ENSEMBLES DE SPORT
- BLOUSES EN COTON
- MANTEAUX DE BAIN
- SLACKS et SHORTS
- ROBES DE TENNIS
- ROBES-SOLEIL
- ETC.

Les beaux jours ne font que commencer!...

... Venez vous "équiper" pour vos vacances ou vos fins de semaine à la campagne.

VETEMENTS SPORT pour dames — 2ème ETAGE

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE 100 ANS

Succès sans précédent!

NOTRE VENTE A

RABAIS

DE JUILLET EN

ROBES D'ÉTÉ

étant un véritable succès, nous voulons vous faire profiter des aubaines encore toute cette semaine, du 10 au 15 juillet inclusivement —

Robes d'été dans tous les nouveaux tissus tels que: "spun" crêpe pressé, jersey, toile, etc. Toutes les tailles. Nouveaux styles pour la saison estivale.

Valeurs jusqu'à 15.95. Spécial:

10.00

AUSSI UN LOT DE

ROBES EN CRÈPE

UNI OU IMPRIME

DES VALEURS JUSQU'À 29.95 EN VENTE À

10.00

ESCOMPTE DE 33 1/3%

SUR TOUS NOS MANTEAUX et COSTUMES DE PRINTEMPS ET D'ÉTÉ

AINSI QUE SUR

ROBES D'ÉTÉ

VALANT DE 19.95 à 39.50

ROBES "Tropicana"

en coton, "spun" et crêpe. Grandeurs désassorties —

SPECIAL: $4.95

VENTES FINALES AU COMPTOIR SEULEMENT

(Confection pour dames)

(Deuxième étage — Nouvelle Annexe)

HEURES D'AFFAIRES

9 h. à 5 h. tous les jours

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE 100 ANS

Echos mondains

VILLEGIATURES

L'honorable sénateur et madame P.-H. Bouffard, de retour de Montréal, sont maintenant installés à Notre-Dame du Portage où ils passeront la saison estivale.

Le juge et madame Joseph Bilodeau, de retour d'un séjour à Niagara Falls, se rendront à Percé cette semaine.

Le brigadier et madame Terrence- F. Flahiff et leur famille de la métropole passent quelque temps à la Pointe au Pic.

Le lieutenant-colonel et madame Pierre Sévigny et leur fillette, Pierrette, sont actuellement en villégiature à la Pointe-au-Pic.

Le vice-consul du Canada à New-York, M. A.-E.-D. Cannon, et madame Cannon, ainsi que leurs enfants, passent un mois à Notre-Dame-du-Portage, les invités des parents de madame Cannon, M. et Mme Gaston Pratte.

M. et madame J.-Alex. Prud'homme de Montréal, feront une villégiature de plusieurs semaines à La Malbaie, au Manoir Richelieu.

Le major Braun Langelier, M. C., et madame Langelier ainsi que leurs enfants, Jean, Suzanne et Pierre, d'Ottawa, sont partis pour Notre-Dame du Portage.

M. et madame Paul Vallière et leur fillette, Paule, sont partis pour Notre-Dame du Portage où ils passeront plusieurs semaines.

M. et madame Charles Joubert, de Québec, et leur famille occupent depuis quelques jours leur cottage à Notre-Dame-du-Portage.

M. et madame Emile Deschênes et leur fillette, Janine de Beauport, font une villégiature d'une semaine à Ste-Luce-sur-Mer.

M. et madame Roland-A. Morin, de Lachute, et leurs fils Jean et François sont partis pour Kennebunk Beach, où ils passeront quelques semaines.

Mademoiselle Michelle Létourneau passe quelques semaines au camp Memphremagog.

M. Marc Choquette, de Québec, passe l'été à Jasper Lodge, Alberta.

M. et madame Richard Bourbeau passent une semaine à Sainte-Luce sur-Mer.

Madame Marc Lavoie ainsi que ses filles, Suzanne et Diane, d'Ottawa, sont parties pour Golden Lake, où elles passeront l'été.

Mademoiselle Louise Gingras ainsi que M. Roland Gingras, de la rue St-Cyrille, sint les invités, pour un mois, de M. et madame Freddy McFatter, de Boston, à leur camp d'été de North Stratford, N.-H.

DEPLACEMENTS

M. Mario Majoli, conseiller de l'ambassade d'Italie, madame Majoli et leurs enfants Massimo, Marina et Franco, ont quitté Ottawa pour New-York d'où ils s'embarqueront aujourd'hui pour Rome.

Le docteur et madame Roland Côté (Cécile Lessard) de Roberval, s'embarqueront sur l'"Empress of Canada" le 14 juillet prochain. Le docteur Côté poursuivra des études à Londres.

Mesdemoiselles Germaine Bundock et Renaude Lapointe ont quitté Québec samedi pour un voyage à Vancouver, Victoria et Seattle.

M. et madame J.-A. Hudon, de Newport, Vermont, ont passé quelques jours à Québec et ont assisté jeudi, au mariage de leur nièce mademoiselle Madeleine Hudon avec M. Albert Brie.

M. et madame Joseph Chalifoux, de Merriden, Conn., passent quelques jours à Québec, les invités de mademoiselle Marguerite Charlebois.

Parmi les invités de l'extérieur au mariage Tessier-Guay qui a été célébré, samedi, en l'église Notre-Dame de Lévis, on remarquait M. et madame Maurice Guay, M. et madame Jean Guay, mademoiselle Mimi Guay, madame J.-O. Masse, M. et madame Robert Masse, M. et madame Paul Duhamel, M. et Madame Jean-Paul Baribeau, M. et madame Yvon Tétrault, M. et madame Charles Bertrand, le docteur et madame Gabriel Moro, M. et madame Marcel Guay, tous de Montréal, mesdemoiselles Madeleine et Marcelle Hamel, de Pont Rouge, le capitaine et madame Henri Moss, de Kingston, M. Laurent Chapdelaine, de Saint-Hyacinthe, M. et madame Roland Coderre ainsi que M. et madame Léonce Côté, de Sherbrooke.

Mademoiselle Dalina Daigle et son frère Arthur, de Saint-Gérard Majella, sont partis pour un voyage d'une semaine aux Chutes Niagara.

Mlles Colette et Suzanne Cloutier d'East-Broughton ont fait récemment une croisière au Saguenay, et prolongeront leur voyage en passant quelques jours à la Malbaie.

Mme Fairclough est d'avis que

Carrière et tenue de la maison peuvent s'allier très facilement

Ottawa, 10 — (Par Kay Rex, depeut compter sur la complète coopération des membres de sa famille". Elle est d'avis qu'il est normal pour une femme mariée d'avoir une carrière surtout si elle l'avait avant de se marier.

la P.C.) Madame Ellen Fairclough, l'unique député féminin de la Chambre des Communes, dit que le fait d'être une femme de carrière et une femme de maison ne constitue par un problème pour aucune femme en autant que celle-ci peut compter sur la coopération des autres membres de la famille. Et Madame Fairclough a une assez longue expérience pour savoir ce dont elle parle.

Depuis 15 ans, elle s'occupe à la fois de sa famille et des affaires publiques. Au cours d'une récente entrevue, Madame Fairclough a attribué ses succès à son mari, M. Gordon Fairclough, et à son fils, Howard, âgé de 18 ans. Ils l'ont aidée d'une manière toute particulière dans l'élection complémentaire qui lui a valu un siège à la Chambre des Communes pour le collège électoral de Hamilton-Ouest. M. Fairclough, propriétaire d'une imprimerie à Hamilton, fut son gérant de campagne électorale. "Naturellement", dit Madame Fairclough, "tous les imprimés nécessaires à ma campagne ont été faits sous sa surveillance". Même son fils Howard, pourtant plus intéressé à la musique qu'à la politique, n'a pas ménagé ses efforts pour aider sa mère à remporter la victoire.

L'obtention d'un siège aux Communes fut la suite logique de la carrière bien remplie de Madame Fairclough. En effet, cette dernière fait partie du conseil de ville de Hamilton depuis 1945, d'abord comme échevin, puis comme contrôleur. Elle est, en outre, vice-présidente du conseil provincial de l'Ordre des Filles de l'Empire. C'est un ancien gouverneur de district du Zonta international. De plus, elle dirige sa propre maison de comptables publics.

"Rien de tout ceci ne peut être possible à une femme", dit Madame Fairclough, "si cette dernière ne

Cependant, elle doit se rendre compte qu'elle a une mission particulière à remplir, celle de représenter, à vrai dire, toutes les femmes du Canada. "Et cela est très important", d'ajouter Madame Fairclough, "quand on songe à toute la législation qui peut les affecter directement ou du moins de quelque façon."

Succès à un Québecois

Au nombre des candidats qui ont subi avec succès les examens du Barreau de la province de Québec, il y a M. Louis-Olivier Drouin, de notre ville.

24 MILLES DE QUEBEC TEL. STE-CATHERINE : 55
HÔTEL LAC ST-JOSEPH
ouvert présentement
Confort des plus modernes et du chez soi : cuisine française, salles de bain et douche, eau courante, chaude et froide dans toutes les chambres, suites, chauffage central, téléphone. Plage privée, tennis, badminton, équitation, natation, canotage.
DANSE AVEC ORCHESTRE TOUS LES SOIRS

QUELQUES FLEURS

L'un des parfums les plus recherchés de tous les temps !

Parfum:	18.50	12.50
	7.50	3.50
Eau de toilette		3.95
		2.50
Poudre à sachet		1.75
Sels de bain		2.50
Poudre de talc		1.00
Boite pour saupoudrer		2.00

DEUX PRÉCIEUX PARFUMS DE HOUBIGANT
Chantilly
le parfum ensorceleur qui inspire l'amour

Parfum	18.50	7.50
	3.50	1.75
Eau de toilette	3.95	2.50
Boite pour saupoudrer	2.00	1.5
Poudre à sachet		1.75
Sels de bain		3.25

PHARMACIE CENTRALE ENR.
BENOIT NADEAU, prop.
16 de la Fabrique Tél.: 3-5336

Seule, la Toni ose se comparer à une permanente de $20

POUVEZ-VOUS DIRE LAQUELLE DES JUMELLES A LA TONI?

Comparez les résultats sur la photo ci-dessus. Vous admettrez ne pouvoir dire laquelle des jumelles a la Toni—laquelle a une permanente d'un salon de beauté de $20.

De toutes les permanentes chez soi, seule, la Toni ose subir cette comparaison. C'est que la lotion ondulante Toni est une formule adoucissante exclusive qui assure une ondulation sans rude crêpelure . . . une ondulation qui *semble être*, et qui *se comporte* comme les cheveux frisés naturels. Seule, la Toni contient cette splendide lotion ondulante! A gauche, Jeanne Corbett, la jumelle avec une Toni. Genre de coiffure par Don Rito, Los Angeles.

Pour votre prochaine permanente demandez le

RECHANGE TONI SEULEMENT $1.25

NULLE ONDULATION PLUS BELLE QUEL QUE SOIT LE PRIX

SUNLIGHT Extra-Savonneux Est Sur Toutes Les Listes D'Emplettes

. . . et voici pourquoi!

Les ménagères avisées savent que la mousse active de Sunlight, savon Soleil, facilite tous les lavages . . . tous les nettoyages. Mais le plus beau, c'est que Sunlight est entièrement pur . . . si sûr, si doux pour tout ce que vous lavez. Procurez-vous donc, 3 pains de ce savon merveilleux aujourd'hui.

Les Techniciens diplômés

A sa dernière assemblée tenue à Montréal, à son siège social, sous le présidence de M. Alexandre Castagne, président général, le conseil central de la Corporation des techniciens diplômés de la province a décrété la création d'un nouveau chapitre à Rimouski vers le mois d'octobre. Ce qui portera à sept le nombre de chapitres de la Corporation qui en comptait déjà deux à Montréal et aux Trois-Rivières et un à Québec et à Hull. Cette association professionnelle comptera aussi plusieurs nouveaux membres diplômés des écoles techniques de Shawinigan et des Arts Graphiques de Montréal qui sont désormais affiliés à deux anciens chapitres.

En effet, les futurs diplômés de l'Ecole Technique de Shawinigan qui auront étudié selon le nouveau programme établi par la direction générale des études de l'enseignement spécialisé pourront devenir membres de la Corporation et appartenir au chapitre technique des Trois-Rivières en attendant leur groupement en chapitre distinct. De leur côté, les diplômés de l'Ecole des Arts Graphiques peuvent faire partie du chapitre français de Montréal, jouir de tous les privilèges des membres de la Corporation et faire suivre leur nom des lettres T.D.Ag. à condition de se conformer aux règlements relatifs à l'admission des membres.

Les Gagné et les Bellavance

En fin de semaine, les directeurs du comité central des fêtes des Gagné se réunissaient au Palais Montcalm pour discuter des moyens d'intensifier le recrutement de tous les cousins d'Amérique, en vue de la célébration en 1953 du Tricentenaire de l'arrivée au Canada de leurs ancêtres communs, Louis et Pierre Gagné.

Comme moyen de vulgarisation un bref historique de ces deux ancêtres a été préparé, qui sera envoyé à tous les descendants connus des deux familles ainsi qu'un questionnaire généalogique. Ce questionnaire devra être rempli et retourné soit au comité local, soit à l'organisation centrale à Québec. Complété par un généalogiste, il sera d'une puissant secours à l'édification de l'histoire de la famille.

Pour mettre plus de cohésion dans le travail d'organisation, tous les comités régionaux sont cordialement invités à se rencontrer à Québec, dimanche le 17 septembre prochain, pour une journée d'étude et une prise de contact. Le dîner et la réunion auront lieu dans un décor rural à proximité du lieu d'établissement des ancêtres. On escompte la venue de plusieurs délégués tant des Etats-Unis que du Canada. Tous sont priés d'informer l'organisateur, Eugène Gagné, de leur présence, et ce avant le 15 août.

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les "Echos mondains" coûtent $1.50 l'insertion.

Toute commande devra être accompagnée de ce montant.

VOICI UN NOUVEL ESPOIR CONTRE LA CARIE DENTAIRE

Des millions de gens ont adopté la pâte dentifrice Ammoniacée depuis le début des essais cliniques

CE JOLI MANNEQUIN VANTE AMM-I-DENT

"Ma bouche ne m'a jamais paru aussi fraîche — mon sourire aussi éclatant," écrit Wendy Wells, un mannequin de New-York, après avoir employé Amm-i-dent pour protéger son joli sourire.

Tout le monde veut employer une pâte dentifrice qui ait bon goût, qui nettoie les dents, et supprime la mauvaise haleine. Avec Amm-i-dent, vous obtenez tout cela, **plus** les avantages que procure la formule ammoniacée.

Procurez-vous de la Pâte Dentifrice Amm-i-dent aujourd'hui et faites que toute votre famille s'en serve. Nous sommes convaincus que vous vous joindrez à Mlle Wells et à beaucoup, beaucoup d'autres pour dire "Ma bouche ne m'a jamais paru aussi fraîche — mon sourire aussi éclatant."

Amm-i-dent épargnera-t-il de la souffrance et de l'ennui à vos enfants?

Vous voulez certainement faire tout ce que vous pouvez pour aider vos enfants à avoir des dents plus saines.

Vous **pouvez** faire quelque chose. Des essais cliniques scientifiques montrent des résultats vraiment prometteurs avec l'emploi de la Pâte Dentifrice Amm-i-dent. Des preuves qu'Amm-i-dent peut réduire le nombre des nouvelles cavités grâce à son action dans la bouche affluent tous les mois.

Les enfants raffolent de la saveur propre, agréable d'Amm-i-dent — vous l'aimerez aussi! Et vous pouvez aussi espérer avoir moins de nouvelles cavités quand vous employez Amm-i-dent régulièrement.

4 Usagers sur 5 au Cours d'un Essai de Trois Ans ont eu Définitivement Moins de Nouvelles Cavités par An

Si vous employez une pâte dentifrice genre cosmétique—ne devriez-vous pas essayer un dentifrice ammoniacé? . . . donnez-vous la chance d'avoir moins de nouvelles cavités . . . en même temps que des dents plus blanches . . . employez Amm-i-dent.

La voici — la Pâte Dentifrice Amm-i-dent, la première vraie pâte dentifrice ammoniacée faite selon la formule de la fameuse Poudre Dentifrice Amm-i-dent. Maintenant, des essais cliniques montrent qu'il est probable que vous et vos enfants puissiez éviter des cavités **chaque fois que vous vous brossez les dents** — avec cette pâte dentifrice.

Comment agit Amm-i-dent

La Carbamide et le Phosphate d'Ammonium Dibasique sont les deux ingrédients actifs de la formule d'Amm-i-dent employée dans les essais cliniques. Il a été trouvé qu'ils changent l'état de la bouche en cas de cavité dentaire.

Il a été fait plus d'expériences pour les recherches anti-cavités d'Amm-i-dent que pour n'importe quelle autre pâte dentifrice. N'oubliez pas que cette bonne pâte dentifrice est soutenue par les fabricants de la Poudre Dentifrice Amm-i-dent, l'une des poudres dentifrices qui se vendent le plus au monde. C'est pourquoi Amm-i-dent a pu vous présenter la première poudre dentifrice ammoniacée, et, maintenant, la première pâte dentifrice ammoniacée véritable faite avec la même formule.

Vous Devriez l'Essayer

Peut-être êtes-vous de ceux qui veulent cette protection pour votre famille, mais avez attendu une **pâte dentifrice** ammoniacée. Peut-être employez-vous maintenant la poudre dentifrice ammoniacée, mais préférez une **pâte.** De toute façon, inutile d'attendre. Procurez-vous la pâte dentifrice ammoniacée Amm-i-dent **aujourd'hui,** pour toute la famille!

Les rapports concernant Amm-i-dent sont basés sur 3 années d'essais cliniques. Les recherches sur Amm-i-dent se poursuivent sur une échelle encore plus grande.

Nombreux Avantages Amm-i-dent

Vous vous réjouirez du sourire étincelant que vous donnera Amm-i-dent. Cette pâte dentifrice enlève la pellicule qui se forme sur les dents et les dépôts d'aliments—laisse vos dents blanches et éclatantes! Votre bouche vous **paraîtra** plus fraîche — **sera** plus propre.

Vous pouvez embrasser en toute confiance quand vous vous brossez les dents à l'Amm-i-dent. La puissante action nettoyante d'Amm-i-dent attaque les causes les plus importantes de la mauvaise haleine —on a plaisir à être près de vous.

Les gens qui l'ont essayée disent, "Ma bouche ne m'a jamais paru si propre." C'est une merveilleuse pâte dentifrice; rafraîchissante, tonifiante, au goût agréable — **et** vous pouvez vous rincer la bouche après son emploi sans nuire à son effet.

Amm-i-dent et votre dentiste

Bien que la formule ammoniacée de l'Amm-i-dent promette de réduire la carie dentaire, aucun dentifrice ne peut remplacer les conseils professionnels de votre dentiste.

Pour avoir des dents vraiment saines, il est nécessaire que vous alliez régulièrement chez votre dentiste. Ne négligez pas ces visites essentielles.

Preuves de l'efficacité d'Amm-i-dent!

1 *Rapports assermentés de la réduction des cavités!

Des rapports assermentés, au cours d'un essai scientifique rigoureux de 3 ans parmi des centaines d'hommes, femmes et enfants, montrent une réduction bien définie du nombre de nouvelles cavités.

2 Des revues pour dentistes publient la preuve!

Seule la formule Amm-i-dent peut montrer la preuve, publiée dans les principales revues pour dentistes, que les gens qui employèrent Amm-i-dent durant l'essai eurent moins de nouvelles cavités.

3 Les usagers de 1949 rapportent des résultats salutaires!

Des lettres reçues d'usagers d'Amm-i-dent en 1949, après la dernière vérification dentaire, ajoutent encore à la preuve que c'est à Amm-i-dent que l'on doit la diminution du nombre de nouvelles cavités.

*DÉCLARATION DU NOTAIRE: "J'ai vu les rapports du dentiste et la déclaration assermentée du dentiste que le nombre de cavités avait diminué dans chaque cas."

NOTARY PUBLIC — Evelyn A. Romaine
Notaire, Etat de New-York

PETIT FORMAT 30¢
GROS FORMAT 59¢
GROS FORMAT ÉCONOMIQUE 79¢

TESTED AND COMMENDED BY PARENTS MAGAZINE

Amm-i-dent
Marque Déposée
Véritable
PÂTE DENTIFRICE
Ammoniacée

EN VENTE À TOUS LES COMPTOIRS DE PHARMACIE

S-120F

Sur la Rive Sud

Au couvent de la Pocatière

Ste-Anne de la Pocatière. (D.N.C.) Au couvent des RR. SS. de la Charité de Ste-Anne de la Pocatière, Kam., recevaient, récemment, leur diplôme du Cours Commercial Junior: Mlle Madeleine Gagnon, diplôme de Commerce Junior avec très grande distinction; diplôme de sténographie française à 120 mots à la minute; diplôme de sténographie bilingue; diplôme de dactylographie bilingue; Mlle Hélène Côté: diplôme de Commerce Junior avec la note très grande distinction; diplôme de dactylographie des concours bilingues canadiens; diplôme de sténographie française; diplôme de sténographie bilingue; Mlle Marcelle Paquet: diplôme de commerce junior avec la note grande distinction; diplôme de sténographie bilingue, diplôme de sténographie française, diplôme de dactylographie; Mlle Céline Gagnon, diplômes de Commerce junior, de dactylographie, de sténographie bilingue, de sténographie française; Mlle Marmen Lauzier: diplômes de Commerce Junior, de sténographie bilingue, de sténographie française, de dactylographie; Mlle Gisèle Roy: diplômes de commerce junior, de dactylographie, de sténographie bilingue et française; Carmelle Laverdière, diplômes de Commerce junior, de sténographie bilingue, diplôme de sténographie française et de dactylographie; Louise Potvin, diplôme de commerce junior, de sténographie bilingue, de dactylographie, de sténographie bilingue; Mlle Bibiane Drapeau: diplôme de commerce Junior, de sténographie bilingue, de dactylographie; Françoise Bélanger: diplômes de Commerce Junior, de dactylographie, de sténographie bilingue et française; Madeleine Létourneau: diplômes de commerce junior, de sténographie française; de sténographie bilingue, de dactylographie; Françoise-Thérèse Martin: diplômes de commerce junior, de sténographie française et bilingue, de dactylographie; Dorothy Chamberland: diplôme de commerce junior, de sténographie française, de sténographie bilingue de dactylographie, de sténographie française, de sténographie bilingue; Rollande St-Pierre; diplôme de commerce junior, de sténographie bilingue, dactylographie, sténographie française; Pauline Beaulieu: diplôme de commerce junior, de sténographie bilingue, de sténographie française et de dactylographie.

Ont obtenu leur diplôme Senior: Mlle Marie-Marthe Sirois: diplôme de dactylographie à 57 mots à la minute; diplôme de sténographie bilingue à 100 mots à la minute; diplôme de comptabilité de l'Ecole Supérieure de Commerce de Québec, mérité avec la note très grande distinction; diplôme de sténographie française à 140 mots à la minute accordé par l'institut; diplôme de calligraphie de l'Ecole Supérieure de Commerce de Québec mérité avec 98 p. cent; Mlle Claire Martin: diplôme de sténographie bilingue à 120 mots à la minute, diplôme de dactylographie à 59 mots à la minute; diplôme de comptabilité de l'Ecole Supérieure de Commerce de Québec, avec très grande distinction; diplôme de sténographie française à 140 mots à la minute; Cimonne Dionne: diplôme de sténographie française à 140 mots à la minute; Simonne Dionne: diplôme de sténographie française à 160 mots à la minute; diplôme de sténographie bilingue à 120 mots à la minute; diplôme de dactylographie à 59 mots à la minute; diplôme de comptabilité de l'Ecole Supérieure de Commerce de Québec, avec la note très grande distinction; Carmel Paradis: diplôme de comptabilité, diplôme de sténographie bilingue, diplôme de sténographie française;

Edith Boulet: diplômes de sténographie bilingue, de dactylographie, de sténographie française, de comptabilité de l'Ecole Supérieure de Québec;

Doris Laverdière: diplômes de sténographie bilingue, de dactylographie, de sténographie française, de comptabilité de l'Ecole de Cemmerce;

Monique Pelletier: diplômes de sténographie française, de comptabilité, de dactylographie;

Paquerette Pelletier: diplôme de dactylographie, de sténographie bilingue, de sténographie française, de comptabilité;

Pauline Paradis: diplômes de sténographie et de comptablité;

Monique Boucher: diplômes de comptabilité, de sténographie française, de sténographie bilingue, de dactylographie;

Laurencia Bélanger: diplômes de dactylographie, sténographie bilingue, sténographie française, comptabilité;

Carmen d'Anjou: diplômes de sténographie française et bilingue, de dactylographie et de comptabilité;

Cécile Martin: diplômes de sténographie bilingue et et française, de calligraphie et de comptabilité.

Ont obtenu leur certificat de 9ème année du département de l'Instruction Publique avec la note "grande distinction"; Anne-Marie Gosselin, Madeleine Bélanger, Louise Timmons, Louise Baribeau, M.-Marthe Pelletier, Monique Gendron, Colette Plourde, Jeannine Pelletier, Ghislaine Lemay; avec distinction: Marie-Rose Pelletier, Hélène Morency, Colette Pelletier, Yolande Chamberland, Germaine Dubé, Pierrette Caron.

Des attestations d'aptitudes ménagères en première année ont été méritées avec la note très grande distinction par Mlle Denise Gosselin; avec la notre grande distinction, par Mlles Lucie Landry, Madeleine Landry, Edith Caron et Gisèle St-Pierre. Ont mérité leur certificat d'aptitudes ménagères en 2ème année, Mlle Suzanne Létourneau, avec la note très grande distinction; Mlle Fernande Soucy, avec distinction; Jeannine Pelletier avec succès. Mlle Chantal Ouellet a obtenu son certificat de compétence en science ménagère en 3ème année, avec la note très grande distinction.

Des diplômes de Commerce senior cnt été accordés par le comité des concours bilingues canadiens, avec la note très grande distinction: à Mlles Marie-Marthe Sirois, Claire Martin, Simonne Dionne, Carmen Paradis, Edith Poulet, Doris Laberdière, Monique Pelletier, Paquerette Pelletier, Pauline Paradis, Monique Boucher; avec grande distinction: Laurencia Bélanger, Carmen D'Anjou, Cécile Martin; des diplômes d'études primaires supérieures décernés par le département de l'Instruction Publique aux élèves ayant réussi aux examens finels de 12ème année ont été mérités par Mlle Colette Baribeau, avec grande distinctions; par Marie-Ange Plourde et Laurette D'Amours avec distinction; diplômes de graduées décernés par l'Institut des Soeurs de la Charité aux élèves finissantes de 12ème année: Mlles Colette Baribeau, Marie-Ange Blourde, Laurette D'Amours; des certificats décernés par l'Institut aux élèves qui ont subi avec succès les examens de musique: Rita Chamberland, Monique Gendron, Huguette Gourde et Pierrette Caron.

En sixième année supérieure, ont mérité leur certificat; Mlles Denise Moraud et Rose St-Onge, avec grande distinction; en 8ème année, Louise Baribeau, avec grande distinction.

Des diplômes de musique ont été décernés par le recteur de l'Ecole de Musique de l'université Laval de Québec. Ont mérité ces diplômes au Cours Supérieur: Mlles Anne-Marie Gosselin, Colette Plourde, avec très grande distinction; Denise Gosselin Françoise-Thérèse Martin, avec grande distinction; au cours Lauréat: Mlle Louise Timmons, Jeannine Morad de Ste-Anne, avec très grande distinction; Marie-Ange Plourde avec grande distinction.

DE JEUNES AMERICAINS CELEBRENT LEUR FETE : De passage à Montréal le jour de la fête de leur pays, ces jeunes Américains s'amusent à faire partir des pétards sur le carré Dominion, privilège qu'ils n'ont pas dans leur propre localité de Grand Rapids, Michigan. De gauche à droite, "SNOOKIE", MARVEN et NARY PRENTICE, qui font le tour de la province de Québec à bicyclettes.

ST-SYLVESTRE

Baptêmes

Joseph-Yvon-Armand, fils de M. et Mme Lionel Leblanc, (Simonne Therrien). Parrain et marraine, M. et Mme Armand Leblanc, de Montréal, oncle et tante de l'enfant.

Joseph-Daniel-Jean-Guy, fils de M. et Mme Wilfrid Fecteau (Ida Rodrigue). Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Blais, de Bidford, Maine, oncle et tante l'enfant, représentés au baptême par M. Willy Fecteau et Mlle Rita Fecteau, frère et soeur de l'enfant.

Berthe-Rita-Laurence, fille de M. et Mme Armand Napert, (Hélène Parent). Parrain et marraine, M. et Mme Alonzo Parent, oncle et tante de l'enfant.

Joseph-Garfield-Gaston-Luc, fils de M. et Mme Télesphore St-Hilaire, (Simonne Morin). Parrain et marraine, M. et Mme Garfield Fillion, oncle et tante de l'enfant, de Montréal.

Joseph-Daniel-Simon, fils de M. et Mme Philippe Morel, (Rollande Savoie). Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Laplante, oncle et tante de l'enfant.

Marie-Jeanne-d'Arc-Denise, fille de M. et Mme Sylvio Savoie, (Simonne Coulombe). Parrain et marraine, M. et Mme Lucien Coulombe, de St-Narcisse, oncle et tante de l'enfant.

Marie-Paule-Réjeanne-Angèle, fille de M. et Mme Gérard Giroux, (Fernande Laplante). Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Giroux de Ste-Marguerite, oncle et tante de l'enfant.

Joseph-Clément-Richard-Ernest, fils de M. et Mme Philippe Nadeau, (Simonne Boulanger). Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Blais, oncle et tante de l'enfane, de St-Pierre de Broughton.

Décès

Récemment est décédée à l'âge d'une semaine, Louisette Perreault, enfant de M. et Mme Jean-Paul Perreault, (Lucille Dion).

Mariage

Le 20 mai a été célébré le mariage de M. Paul Delisle à Mlle Jeannine Fillion. Les témoins leurs pères respectifs MM. Louis Delisle et Edgar Fillion.

Après la cérémonie religieuse, il y eut réception chez le père de la mariée, M. Edgar Fillion, après quoi les nouveaux époux partirent en voyage de noces.

Ils résideront à St-Sylvestre.

Nos voeux de bonheur.

De retour

C'est avec joie que les paroissiens de St-Sylvestre ont accueilli leur pasteur M. l'abbé Ed. Pelletier de retour d'Europe après une absence de plus de deux mois.

Il a visite plusieurs villes d'Europe, spécialement Rome, où il s'est rendu au Vatican voir Notre St-Père le Pape, à l'occasion de l'Année Sainte. M. l'abbé Pelletier est revenu enchanté de son voyage.

Nouveau gérant

M. Patrick Gagné, de Québec, vient d'être nommé gérant à la Banque Provinciale de St-Sylvestre. Nous lui souhaitons la bienvenue dans notre paroisse.

Nouveau centre scolaire

La commission scolaire de St-Sylvestre a passé dernièrement un contrat avec M. Alphonse Morin pour la construceion d'un nouveau centre scolaire, comprenant quatre classes et une grande salle de récréation.

Les travaux sont déjà commencés et doivent se terminer pour l'ouverture des classes en septembre. Cette nouvelle construction est érigée sur un terrain acheté à M. Louis Délisle.

Va-et-vient

MM. et Mmes Odule Nappert et Roméo Landry sont allés à Laconia, N. H., dernièrement pour assister aux funérailles de Mme Edmond Bourgault.

M. et Mme Irénée Blais et leur fille Marguerite, de passage à Montréal, récemment.

MM. et Mmes Léo Turcotte et Jules Fillion, de Montréal, étaient de passage chez M. et Mme Joseph Fillion, dernièrement.

M. et Mme Alphonse Drouin, de New Britain, Conn., chez M. Antoine Drouin et d'autres parents, récemment.

M. et Mme Emile Vaillancourt, de Royn, Abitibi, étaient en visite chez M. et Mme Laurent Vaillancourt, ces jours derniers.

ST-LAZARE

Mariage

Le 29 juin, le R. P. Côté bénissait le mariage de son frère, M. Georges Côté, fils de M. et Mme Jos Côté, à Mlle Jeannette Larochelle, fille de M. et Mme D. Larochelle, décédés.

Va-et-vient

M. Louis Chabot, président de la caisse populaire, M. L. Bilodeau, M. Eug. Labonté, M. Aimé Labonté, se sont rendus à Lévis à l'occasion de l'assemblée générale de la Caisse centrale.

M. et Mme Alphonse Ruel et leur famille doivent quitter St-Lazare, pour aller demeurer à Val d'Or.

M. C. Eug. Labrecque est présentement à Val d'Or.

M. Roch Côté en voyage d'affaire en Abitibi.

Mlle Eugénie Brochu, ainsi que la jeune Denise Labrecque, fille de M. et Mme Paul Labrecque, sont de retour à St-Lazare, après un séjour à l'Hôtel-Dieu de Québec.

Mlle Yolande Chabot est retournée dans sa famille à Notre-Dame du Rosaire.

LA BELLE SAISON et ses plaisirs

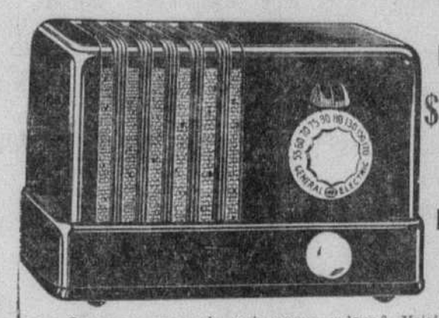
Pour les jeunes, quoi de plus agréable qu'une promenade en bicyclette Sunshine, Majestic ou S.C.P. Nous vendons régulièrement ces trois marques de qualité.

CHENOR

MOZART

SEULEMENT $1 DE DEPÔT

ACHETEZ LE MEILLEUR ! "GENERAL-ELECTRIC" — LE NOM LE PLUS ILLUSTRE EN RADIOPHONIE.



RADIOS DE TABLE $19.95 IVOIRE ou BRUN

Que pensez-vous de ceci comme valeur ? Voici un appareil-récepteur à bas prix et dont la sonorité riche et nette dépassera vos espérances. Tons de: rouge, corail, bleu, vert, ivoire et noyer 19.95

GENERAL ELECTRIC

RADIOS PORTATIFS

Elégants appareils récepteurs portatifs à triple alimentation. Circuit 5 lampes et antenne à même 59.95

RADIOS DE TABLE

Modèles C 382. Elégant cabinet de style moderne fini noyer. 99.95

CONSOLES

Radios-phonographes à 6 lampes, tourne-disques automatique. Une réception parfaite vous est assurée ..... $239.

$1 SOLDE par semaine

Commandes postales remplies avec soin. Livraison gratuite. Faire remise par mandat et ajouter 2%, taxe provinciale.

MOZART 310 - 312 ST.-JOSEPH

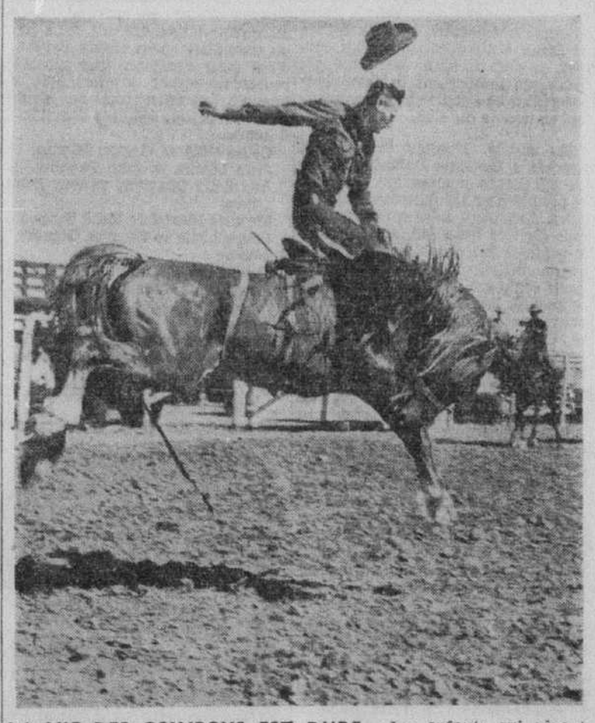
VOS PIEDS VOUS TORTURENT ?

DOULOUREUX, BRULANTS, ENFLES, ORTEILS et PLANTES ECAILLEUX !

Ne souffrez pas un autre jour. Glissez simplement dans vos chaussures une paire de NOUVELLES FAUSSES SEMELLES MEDICAMENTEES NU-FEET AMELIOREES. Dès le premier jour vous éprouverez un soulagement bienvenu. Minces et confortables à porter, seulement 35c la paire, ou 3 paires $1.00 aux pharmacies ou de chez Stulven Mfg. Co., 559 College St., Toronto.

Pour moi Vega ... l'IDÉALE SAVEUR!

FABRICANT Brais Inc., LIMOILOU, Qué.



LA VIE DES COWBOYS EST DURE : Les enfants qui rêvent aux cowboys, aux bronchos et aux plaines du Far West ne s'imaginent pas toujours les difficultés que leurs favoris rencontrent dans la vie réelle. Voici un cowboy qui se prépare pour le rodéo de Lethbridge, en Alberta. (Central Press)

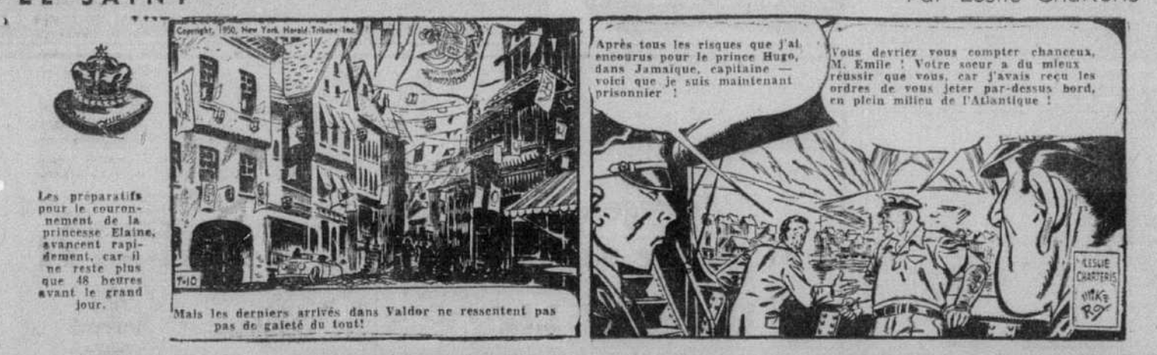
LA NERVOSITE EST-ELLE UN SIGNE DE Vieillissement ?

Bien souvent, quand une femme approche d'un certain âge, elle devient nerveuse, et attribue cela à son âge. Mais pourquoi vous laisser épuiser et devenir irritable —ou si nerveuse que vous pleurez sans cause—*à n'importe quelle époque* de votre vie?

Depuis près de cinquante ans, les femmes avisées ont fait face à tout cela *gaiement*—en prenant beaucoup de repos, de l'air frais, des aliments sains et la Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs pour se remonter. La Vitamine B1, le fer et autres sels minéraux que contient ce tonique qui a fait ses preuves aident à redonner de la vitalité et à tonifier tout l'organisme—de sorte que vous pouvez affronter l'avenir avec confiance.

Laissez la Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs aider à chasser les craintes et les doutes dûs à la nervosité. Ce remède vous aide à mieux vous reposer, à vous sentir mieux et à paraître mieux. Le nom "Dr. Chase" est votre guide. 10F

LE SAINT — Par Leslie Charteris



JOE PALOOKA — Un moment de tension — Par Ham Fischer

DONALD DUCK — Par Walt Disney

RIP LE DETECTIVE

Les Braves l'emportent 8-6 aux dépens du Schenectady

BASEBALL

HIER

Canado-Américaine
Schenectady 6, Québec 3
Oneonta 3, Pittsfield 0
Oneonta 4, Pittsfield 1
Rome 2, Gloversville 5
Amsterdam 7, Trois-Rivières 2

Ligue Nationale
New-Yoork 2, Boston 3
Cincinnati 5, Chicago 0
Cincinnati 6, Chicago 5
Philadelphie 3, Brooklyn 7
St-Louis 2, Pittsburgh 3

Ligue Américaine
Boston 1, New-York 3
Washington 5, Philadelphie 6
Washington 2, Philadelphie 0
Chicago 2, St-Louis 4
Cleveland 6, Détroit 2
Cleveland 5, Détroit 2

Ligue Internationale
Buffalo 8, Montréal 3
Buffalo 3, Montréal 2
Jersey-City 6, Baltimore 9
Jersey-City 9, Baltimore 8
Syracuse 9, Springfield 8
Rochester 5, Toronto 7

Association Américaine
Louisville 2, St-Paul 7
Louisville 2, St-Paul 0
Indianapolis 8, Minneapolis 2
Toledo 4, Milwaukee 3
Toledo 4, Milwaukee 3
Columbus à Kansas-City (pluie)
Indianapolis 6, Minneapolis 7

Ligue Provinciale
Drummondville 5, Sherbrooke 3
Granby 16, Farnham 8
St-Jean 3, St-Hyacinthe 8
Franham 4, Granby 1
Sherbrooke 10, Drummondville 12
St-Hyacinthe 16, St-Jean 3

SAMEDI

Canado-Américaine
Rome 5, Gloversville 6
Rome 1, Gloversville 8
Oneonta 7, Pittsfield 2

Ligue Nationale
Cincinnati 5, Chicago 1
St-Louis 6, Pittsburgh 7
Philadelphie 4, Brooklyn 1
New-York 2, Boston 4

Ligue Américaine
Washington 0, Philadelphie 6
Boston 4, New-York 2
Cleveland 4, Détroit 3
Chicago 7, St-Louis 5
Chicago 5, St-Louis 11

Ligue Internationale
Rochester 6, Toronto 4
Buffalo 3, Montréal 4
Jersey-City 4, Baltimore 6
Syracuse 1, Springfield 2

Association Américaine
Indianapolis 3, Minneapolis 5
Louisville 2, St-Paul 4
Columbus 15, Kansas-City 15
Toledo 2, Milwaukee 4

Ligue Provinciale
St-Jean 9, Drummondville 7
St-Hyacinthe 0, Granby 3
Farnham 0, Sherbrooke 5

AUJOURD'HUI

Canado-Américaine
Schenectady à Québec
Amsterdam à T.-Rivières
Oneonta à Gloversville
Rome à Pittsfield

Ligue Nationale
Aucune partie

Ligue Américaine
Aucune partie

Ligue Internationale
Buffalo à Toronto (2)
Springfield à Baltimore
Syracuse à Jersey-City

Association Américaine
Milwaukee à Columbus
Kansas-City à Toledo
St-Paul à Indianapolis
Minneapolis à Louisville

CANADO-AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Québec	54	18	.750	
Schenectady	47	21	.691	5
Oneonta	43	28	.606	10½
Amsterdam	34	39	.466	20½
Trois-Rivières	27	42	.391	25½
Gloversville	28	45	.384	26½
Rome	27	46	.370	27½
Pittsfield	24	45	.348	28½

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Philadelphie	44	29	.603	
St-Louis	43	30	.589	1
Boston	42	31	.575	2
Brooklyn	33	32	.543	4½
Chicago	33	38	.465	10
New-York	34	40	.459	10½
Cincinnati	29	44	.397	15
Pittsburgh	24	46	.370	17

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Détroit	49	26	.653	
New-York	47	30	.610	3
Cleveland	46	32	.590	4½
Boston	43	35	.545	8
Washington	35	41	.461	14½
Chicago	34	45	.430	17
Philadelphie	27	49	.355	22½
St-Louis	27	49	.355	22½

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Rochester	49	34	.590	
Baltimore	41	31	.569	2½
Jersey-City	43	36	.544	4
Montréal	43	40	.518	6
Springfield	37	39	.487	8½
Syracuse	35	39	.473	9½
Toronto	33	43	.434	12½
Buffalo	23	48	.373	17

Programme double à l'Ever Points

La ligue Intermédiaire de balle-molle Ever Points présentera ce soir un autre programme double de sa cédule régulière au stade St-Patrick. Dans la première joute la Pharmacie Grande-Allée rencontrera le St-Patrick à 7.15 hrs tandis que dans la seconde joute à l'affiche le A. Roy & Fils visitera le Chez Yvan. Tous les amateurs attendent impatiemment le résultat de ces deux rencontres. Le Grande-Allée se doit de commencer un brillant ralliement avec des étoiles comme Claude Faguy, Blouin, Gimael, Drolet et autres. Mais ils auront affaire à forte partie car les jeunes équipiers du St-Patrick surprennent de jour en jour et ils furent les seuls à vaincre le redoutable Chez Ivan. On prévoit un duel de lanceurs entre Faguy et Kent.

La deuxième joute sera également très intéressante et l'on prévoit l'une des plus grosses foules de la saison ce soir au populaire centre sportif du parc St-Patrick.

Tous les clubs de la ville et du district qui seraient intéressés à jouer en exhibition dimanche le 14 juillet contre les Old Timers une équipe de bouffons sont priés de communiquer avec téléphone : 3-8319 entre 6.30 et 7 hrs tous les soirs.

Une finale de tennis ce soir, à Beauport

A Beauport, pour marquer l'ouverture de la saison, le comité administratif du "Club de Tennis Guillot" a décidé d'organiser un tournoi double-mixte.

La finale du tournoi qui met aux prises Mlle Madeleine Morel et M. Paul Carmichael vs Mlle Claire Du-Tremblay et M. Gérard Veilleux aura lieu ce soir à 9 heures. Au cas où la température ne serait pas favorable, les finalistes sont priés de noter que la finale sera remise au lendemain, même heure.
lendemain.

Nouvelle victoire pour le Brésil

Rio de Janeiro, 10. (Reuters Le Brésil, favori pour gagner le championnat mondial de soccer l'emportait hier aux dépens de la Suède au pointage de 7-1 au Stade municipal de Rio de Janeiro.

Dans une autre série finale l'Espagne et l'Uruguay faisaient partie nulle au compte de 2-2. Le Brésil domine actuellement dans le classement des équipes avec deux points d'avance sur l'Espagne et l'Uruguay.

Un treizième gain pour l'artilleur Hal Erickson — Malgré leur défaite les Blue Jays cognent trois circuits — Butch Lawing en réussit un pour nos porte-couleurs — Une très intéresante joute fertile en beaux coups de part et d'autre — Les deux mêmes équipes en lice ce soir à 8 heures 30.

par Roland SABOURIN

En dépit du fait que les Blue Jays de Schenectady comptèrent tous leurs points sur trois coups de circuit, les Braves ont tout de même réussi à vaincre leurs plus sérieux rivaux de la ligue Canado-Américaine, au score de 8-6, dans la joute présentée hier après-midi, au stade municipal, devant seulement 2,850 payants. Les hommes de George McQuinn possèdent maintenant une avance de cinq parties complètes sur les Jays, détenteurs de la deuxième position.

Cette victoire a aussi permis à Hal Erickson d'enregistrer sa 13ième victoire de l'année contre seulement trois défaites. Le gros Hal faillit bien ne pas terminer cette partie après être venu en collision avec Vic Comolli à la troisième manche, mais il se ressaisit en temps pour retourner à son poste et terminer la partie en beauté. Il accorda sept coups sûrs et retira pas moins de huit hommes au bâton et donna deux buts sur balles.

Don Marshall, le champion cogneur de circuits de la ligue en 1949, fut le gros problème pour Erickson car il y alla avec deux quatre-buts, dont un avec deux hommes sur les buts à la sixième. L'autre fut réussi dans la neuvième avec personne sur les sacs. Le champ centre Pete Watson, qui eut trois coups sûrs en autant d'apparitions, frappa aussi un circuit pour les visiteurs à la deuxième avec un coureur sur les sentiers.

Lawing se signale

Chez les Braves, le gros Butch Lawing y alla aussi d'un circuit de 375 pieds à la première manche, au moment ou Wally Williams était sur les buts. Ce coup donna une avance de 2-0 au Québec. Watson égalisa le tout à la troisième avec son circuit. Lawing fit compter un autre point dans la dernière demie de la troisième, alors que le club local eut trois points non mérités pour prendre une avance de 5-2, avance qu'ils ne devaient jamais perdre dans la suite.

Butch fit produire un autre point à la cinquième sur un long ballon et Moose Shetler l'imita avec un coup semblable pour porter l'avance à 7-2. Les Braves ajoutèrent un point à la huitième sur des buts sur balles et un simple de Williams.

Sept "hits" également

Les Braves ne réussirent que sept coups sûrs eux aussi contre Emanuel Amodio et Gerry Murphy, les artilleurs ennemis. Cependant ils donnèrent un total de huit buts sur balles. Une erreur de Farrell à la troisième sur ce qui s'annonçait un double, fut le commencement de la débandade pour le jeune Amodio. Murphy vint arrêter les locaux et c'est également une erreur qui lui coûta au moins un point à la cinquième.

Un simple ce soir

Les deux mêmes clubs se rencontreront rans une autre partie simple ce soir, à 8 h. 30. Le solide Ramer, qui à 11 victoires contre deux défaites, lancera pour les visiteurs, contre Alex Danelishen. Cette partie promet d'être très contestée sur toute la ligne, s'il faut en juger par celle présentée hier Ramer a déjà blanchi les Braves 2-0 en plus de les vaincre deux autres fois.

ENTRE LES SACS: Le gérant Dick Carter protesta à plusieurs reprises contre les arbitres Shulock et Crawford, particulièrement ce dernier qui fut fort erratique sur les sacs.... La plus violente discussion survint à la troisième quand Crawford prétendit que Erickson n'avait pas brisé sa ligne en évitant d'être touché par Farrell qui venait d'accomplir un arrêt de toute beauté sur un dur roulant de Werner... C'est après ce coup que Farrell lança par dessus la tête du premier-but Robbins et donna ainsi aux locaux l'occasion de compter trois points non mérités... La foule fit une longue ovation à Watson quand celui-ci courut à la clôture du champ centre pour saisir un long coup de Shetler.

SCHENECTADY

	AB	P	CS	R	A
Trojanowski, 2 b.,	3	1	1	4	2
Watson, c. c.,	3	1	2	1	0
Robbins, 1 b.,	4	1	0	8	0
Whalen, c. d.,	4	1	1	4	0
Marshall, c. g.,	4	2	2	2	0
Comolli, rec.,	4	0	0	1	0
Farrell, 3 b.,	4	0	1	1	2
Micellotta, a. c.,	3	0	0	1	5
Amodio, lanc.,	1	0	0	0	0
Murphy, lanc.,	0	0	0	0	0
Totaux	32	6	7	24	11

QUEBEC

	AB	P	CS	R	A
Williams, 2 b.,	4	1	1	3	1
Palmisiano, c. c.,	3	2	1	4	0
Werner, c. d.,	4	2	1	1	1
Lawing, c. g.,	3	1	2	2	0
Shetler, 1 b.,	4	0	0	7	0
Sinram, 3 b.,	3	1	0	1	4
Hamel, a. c.,	3	0	2	1	3
Alltop, rec.,	2	0	0	8	0
Erickson, lanc.,	2	1	0	0	0
Totaux	28	8	7	27	9

Schenectady	002	003	001
Québec	203	020	01x

Schenectady	002	003	001	6	7
Québec	203	020	01x	8	7

Erreurs : Farrell, Robbins; Points produits par : Marshall (4), Watson (2), Lawing (4), Williams, Shetler; Circuits : Lawing, Watson, Marshall (2); Sacrifices : Alltop, Hamel; Doubles-jeux : Micellotta à Trojanowski à Robbins; Farrell à Trojanowski à Robbins; Werner à Shetler; Hamel à Williams à Shetler; Laissés sur les buts : Schenectady 1, Québec 6; Buts sur balles de : Amodio 3, Murphy 5, Erickson 2; Retirés au bâton par : Murphy 1, Erickson 8; Coups sûrs contre : Amodio 3 pour 5 points en 3 1-3 manches; Murphy 4 pour 3 points en 5 2-3 manches; Mauvais lancer : Amodio; Lanceur perdant : Amodio; Durée de la partie : 2 heures et 2 minutes; Arbitres (au marbre) : Shulock; Sur les buts : Crawford; Points mérités : Schenectady 6; Québec 5; Assistance : 2,850.

VICTOIRE DE 7-2 SUR SCHENECTADY : Voici quelques instantanes pris au cours de la joute d'hier après-midi, au stade municipal, entre Schenectady et les Braves. Dans la vignette du haut, le receveur VIC COMOLLI, des visiteurs, est retiré sur un jeu serré au premier par MOOSE SHETLER pendant que HAL ERICKSON s'amène pour prêter main-forte. En bas, à gauche, ERICKSON vient de frapper sur COMOLLI, que nous voyons agenouillé; au centre, le gérant DICK CARTER discute violemment avec l'arbitre CRAWFORD à la troisième manche, et, à droite, le rapide WALLY WILLIAMS est sauf au premier dans la sixième manche après avoir "forcé" ERICKSON au deuxième. Le premier-but est REL ROBBINS. (Photos du "Soleil")

Victoires des chauffeurs Labbé et Lessard à Ste-Monique hier

Emile Labbé, habile chauffeur de Valley-Jonction remportait hier après-midi les honneurs de la course de 25 milles en un temps de 29.17 minutes pour devancer ainsi des rivaux de la trempe d'un Maurice Charron, Paul Lapointe, Lévi Dallaire et Lauréat Charrier.

Une foule très considérable assistait à l'un des plus sensationnels programmes de courses d'autos à avoir été présentés sur cette populaire piste de Ste-Monique les Saules et le tout se déroula sans accidents que ceux que devaient subir Jules Falardeau dans la course de 25 milles et les chauffeurs Roland Falardeau et Roland Guillemette dans le 5 milles pour amateurs.

Les épreuves à l'affiche présentèrent du temps très rapide et des fins de courses très contestées. Le 5 milles pour experts devait tenir la foule sur le qui-vive alors qu'Emile Labbé l'emportait sur Paul Lapointe et Maurice Charron pour ne nommer que ces deux habiles concurrents en un temps de 5 minutes et 53 secondes. Cette course fut contestée au possible et continuait de brillante façon la série des compétitions à l'affiche.

Le cinq milles pour amateurs devait confirmer une fois de plus l'habileté et la compétence de l'as du volant Jean-Marie Lessard de Valley-Jonction qui l'emporta une fois de plus sur de dangereux rivaux comme Fernand Lapointe et Jules Falardeau qui le talonnèrent mais ne purent réussir à l'emporter au terme d'une excitante épreuve qui capta l'attention de tous les spectateurs. Le temps de 6.39 réalisé par Jean-Marie Lessard peut être considéré comme passablement rapide si l'on tient compte de la formidable concurrence que le vainqueur eut à subir. Les chauffeurs Guillemette et Falardeau furent victimes d'une collision spectaculaire mais heureusement leurs blessures ne sont pas graves.

Voici les résultats de ces compétitions:

25 MILLES

1—Emile Labbé, Valley Jonction; 2—Maurice Charron, St-Hyacinthe; 3—Paul Lapointe, Québec; 4—Lévi Dallaire, Jonquière; 5—Lauréat Charrier, Québec.
Temps : 29.17.

5 MILLES EXPERTS

1—Emile Labbé, Vallée-Jonction; 2—Paul Lapointe, Québec; 3—Maurice Charron, St-Hyacinthe.
Temps : 5.53 minutes.

5 MILLES AMATEURS

1—J.-M. Lessard, Valley-Jonction; 2—Fernand Lapointe, Québec; 2—Jules Falardeau, Québec.
Temps : 6.39 minutes.

Gain des golfeurs du Donnacona aux dépens de ceux de l'Anglo

Les golfeurs du moulin à papier de Donnacona ont maintenu leur suprématie sur ceux de l'Anglo-Canadien pour une autre année quand ils ont remporté une victoire de 47-23 samedi, sur le parcours de Donnacona, dans le match annuel entre les employés des deux compagnies.

Pas moins de 48 joueurs prirent part à ce tournoi joué par une température idéale sur un terrain en parfaite condition.

Jack Rattray, capitaine de l'équipe perdante, présenta le trophée emblématique, à W.L. Michael, président du club de golf Donnacona. Tous deux prononcèrent une brève allocutions. Des rafraichissements et un buffet suivirent la distribution des prix.

Ronald "Bricks" Franklin, de Donnacona, se signala dans les résultats individuels avec un magnifique total brut de 67, soit un en-dessous du "par". Le deuxième meilleur score brut fut enregistré par un autre joueur de Donnacona, Bi Gauthier. Il eut des rondes de 39 et 36 pour 75. Layton Bennett fut le meilleur joueur des perdants avec un 79.

Voici les résultats:

2	E.-L. Bennet	E. Burke	0
0	J. Rattray,	R. Franklin	3
0	G. Bridge,	L. W. Michael	3
0	C. H. Smith,	C. Léveillé	3
2	R. Sabourin,	Ned Gauthier	1
0	E. Bolduc,	Bi Gauthier	3
0	P. Martin,	J. Putney	3
0	C. J. Whyte,	E. Franklin	3
3	C. Egan,	J. Berryman	0
0	J. Grabowski,	Mike Milne	3
0	M. Cantin,	Bob Godin	3
1	G. Imlach,	A. Berryman	2
3	J. McInnis,	Jim Burke	0
3	J. McReynolds,	Red Roberts	0
0	R. Malenfant,	Jean Page	3
3	J. O'Connell,	J. Langley	0
0	B. Egan,	J. Renaud	3
0	B. Davis,	J. Peacock	3
0	B. Blouin,	R. MacDonald	3
0	C. Constantin,	J. Bertrand	3
3	W. E. Soles,	G. Shipman	0
3	J. W. Wing,	W. McColm	0
0	H. Lacombe,	P. Fitzgerald	3
0	L. Corcoran,	J. Mc—eown	3
23	Totaux		47

LES MEILLEURS SCORES

DONNACONA

Premier brut :	R. Franklin	67
Deuxième brut :	Bi Gauthier	75
Troisième brut :	Bob Godin	78

ANGLO

Premier brut :	E. L. Bennett	79
Deuxième brut :	J. Rattray	82
Troisième brut :	M. Cantin	85

Belle victoire de Joe Leblanc

Montréal, 10. (P.C.) Joe Lablanc, du club Whilock de Montréal, a gagné le championnat amateur de golf du Québec hier et une place sur l'équipe québecoise de la coupe Willingdon qui jouera dans une compétition interprovinciale a Saskatoon, le 15 juillet.

Un ancien assistant-professionnel qui fut réinstallé dans les rangs amateurs l'été dernier, Leblanc a défait J.-P. McConvey, 2 et 1.

C'était le deuxième triomphe de Leblanc cette saison, ayant enregistré le meilleur score des amateurs le tournoi "Irving Open" avec un score de 69, soit un en-dessous du par, au club de Lachine.

Les autres membres de l'equipe Willingdon sont Johnny Pierson, joueur de hockey des Bruins de Boston, Don Doe et Bob Hall, tous de Montréal. Ils partiront pour Saskatoon mercredi.

Un exploit digne d'être souligné

Eugene, Oregon, 10. (PA) Un tournoi de golf "d'un trou en un coup" tenu sous les auspices de la Chambre de Commerce locale fut gagné l'an dernier par Ted Jones, boulanger de son métier et golfeur par plaisir le dimanche. Le seul trou d'un coup réussi dans ce tournoi l'avait été par ce golfeur.

Le tournoi de cette année débutait vendredi soir et un seul homme parmi les concurrents réussissait l'exploit et c'était à nouveau... Ted Jones.

Syracuse a acheté le voltigeur Pete Riggan

Syracuse, N. Y., 10 (PA) Le voltigeur Percy "Pete" Riggan a été acquis par les Chiefs de Syracuse de la ligue Internationale de baseball directement du club Charleston, de la ligue Central, classe "A".

Succès de Monique Gilbert

Cette brillante joueuse de tennis locale décroche les honneurs des simples et des doubles féminins aux Civils — Le simple remporté aux dépens de Mlle Suzanne Bolduc par 9-7 et 6-3 Le double gagné de concert avec Mlle Bolduc contre Mlle Du Tremblay — Joutes à l'affiche pour ce soir.

La jeune et prometteuse Monique Gilbert, qui a obtenu la seconde place du classement junior de la "Province of Quebec Lawn Tennis Association" l'an dernier, s'est distinguée de façon toute spéciale samedi dernier, au club de tenn' des Employés Civils, en remportant le championnat senior en simple et le championnat en double du club.

En simple, Monique Gilbert fut opposée à Suzanne Bolduc, une autre excellente joueuse qui en est à sa première année dans les rangs seniors. Les deux adversaires fournirent du très beau jeu, surtout dans le premier jeu que Monique Gilbert gagna difficilement à 9-7, après de longs échanges et des coups de toute beauté. Dans le deuxième jeu, la nouvelle championne commença à vive allure et maintint cette ardeur jusqu'à la fin pour gagner 6-3 malgré le jeu brillant de sa vis-à-vis.

Dans le double, les deux finalistes des simples unirent leurs forces pour vaincre les sœurs Hélène et Claire DuTremblay aux pointages de 6-2, 6-2. Encore là, les spectateurs furent servis à souhait et les échanges au filet ainsi que les beaux coups de part et d'autre furent à l'honneur. Les sœurs DuTremblay opposèrent une belle résistance aux championnes et le pointage n'indique certainement pas le calibre de jeu présenté.

Ce soir, on continuera les rencontres du simples masculin ainsi que du double-mixte. On n'a qu'à jeter un coup d'oeil sur la cédule d'aujourd'hui pour constater que plusieurs rencontres seront intéressantes au possible. Les rencontres du double masculin seront cédulées demain:—

6 heures
Gilles Côté vs Gaston Blouin.
Jean Lépine vs John Pawling.
André De Chavigny vs Guy Brennan.
Maurice Martel vs René Turgeon.
Bruce Little vs Jacques Giguère.

7 heures
Jacqueline Beregron et C. Delisle vs Louise Juneau et Luc Gourdeau.

8 heures
Marcel Lefaivre et Marc Lortie.
C. Lemay et C. Giguère vs C. Boulet et M. Martel.
P. Gagné et Y. Gaudreau vs G. Pleau et R. Turgeon.

Un coursier succombe

Londres, 10. (Reuters). Un des chevaux de courses de Winston Churchill, Canon Kid, un cheval de deux ans, s'est blessé durant un exercice et est mort.

POUR CONDUIRE SANS DANGER

FAVORISERA
LA CONDUITE
LE STATIONNEMENT
LA DURÉE DES PNEUS

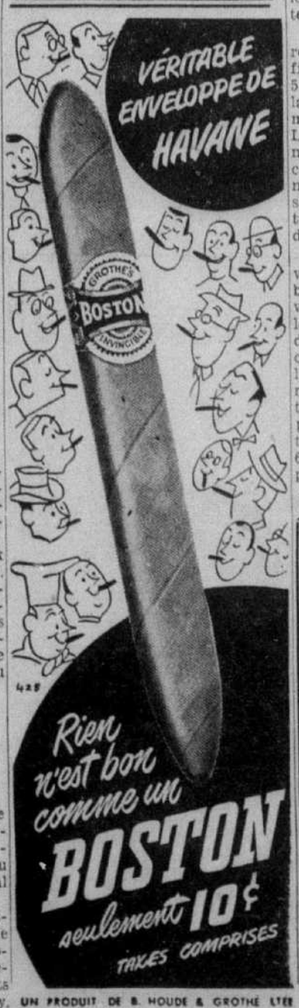
Attention! Faites dès maintenant vérifier avec précision l'alignement des roues de votre voiture. Des mécaniciens formés à l'usine vérifieront tout le mécanisme de direction, aligneront et équilibreront les roues avant et égaliseront la pression des pneus. Après vérification complète, vous conduirez en sécurité. N'attendez pas!

*Chryco est une marque de commerce de la Chrysler Corporation of Canada, Limited.

Votre vendeur Chrysler-Plymouth-Fargo ou Dodge-DeSoto alignera vos roues avec précision.

CHRYSLER CORPORATION
OF CANADA, LIMITED
DIVISION DES PIÈCES — WINDSOR, ONTARIO

POUR EMPECHER LES SOUPAPES DE COLLER
RENFORCEZ LA GAZOLINE AVEC LE PISTOLET ZEST!
Une application coûte 5c et traite 2 gallons
AVEC TOUT ACHAT DE GAZOLINE— ACHETEZ ZEST



N'avez VOUS pas oublié quelque chose ?

BASEBALL
STADE MUNICIPAL
ATT. 35
Ce soir à 8 h. 30
SCHENECTADY
vs
QUÉBEC
Les billets sont en vente au Stade Municipal aujourd'hui de 9 h. a.m. à 4. h. 30 p.m. et de 7 hres à l'heure de la joute.

Les honneurs du derby trot remportés par Worthy Petrella

Ce coursier de M. Jos. Cauchon se classe 2-1-2 respectivement au terme des trois épreuves de cette importante course — Earl's Moody Guy gagne la première et Betty Todd D. la troisième — Suspension indéfinie imposée à un coursier de M. Philippe Rivard ainsi qu'à deux de ses représentants MM. Picard et Paquet— Lusty Louis établit une nouvelle marque cette année à 2.08 3-5.

Worthy Petrella, coursier appartenant au sportsman Jos Cauchon de Québec, remporta après-midi à la piste locale le fameux derby trot pour une valeur de $2000.00 alors qu'il triompha dans la deuxième épreuve de ses plus dangereux concurrents en 2.09 3.50. Earl's Moody Guy conduit par Henri Cantin gagna le premier "heat" en 09 3-5, tandis que la dernière épreuve devait aller à Betty Todd qui termina avec une marque de 2.09 après avoir été une faillite complète dans la première épreuve pour se ressaisir dans la deuxième, terminant en arrière de Worthy Petrella que conduisait Georges Giguère.

Au terme de cette compétition un magnifique trophée devait être remis à M. Jos Cauchon de la part de M. Larochelle, le gérant de la Cie d'Autobus Charlesbourg et le Dr Gustave Beaudet, président de cette compagnie, devait y aller d'un don magnifique au conducteur de Worthy Petrella.

Le programme d'hier après-midi devait réserver sa large part de surprise alors que dans les premières épreuves tous les favoris furent fauchés et les amateurs virent également une suspension indéfinie imposée par les officiels à MM. Picard et Paquet respectivement "groom" et conducteur du coursier Oranda Harvester à la suite d'un doute sérieux laissé aux juges de la course concernant le mesurage des enfarges. Et l'enquête se continue sérieusement Oranda se classait première en 14 1-5 au terme du premier "heat" et finissait sixième lors du second alors que le vainqueur réalisait un temps de 17.

John Hill (trot "A") Guy Cash (amble "A") ainsi que Clever Volo (Amble C) et Thomas Express (amble "C") furent les autres vainqueurs de la journée. Le meilleur temps fut reussi par Betty Todd à la troisième épreuve du derby trot avec 2.09.

Une autre foule très nombreuse devait récemment être témoin du programme nocturne de samedi alors que Lusty Louis un coursier acheté récemment par M. Jos Cauchon des proprios Hes & Wells réalisa le meilleur temps de l'année avec 2.08 3-5. Signalons également un double de $179.00 contribué conjointement par Jeanne Hall et Peter McKinney.

Pour revenir au derby trot d'hier après-midi, Earl's Moody Guy sous la conduite d'Henri Cantin fut tout simplement superbe au cours du premier "heat" pour réussir à tenir tête à Worthy Petrella jouissant ainsi que Joe's Judge et Hollyrod Dewery. Par suite cependant Worthy Petrella jouissant d'une meilleure position au départ devait se prévaloir de cet avantage pour faire la lutte à Joe's Judge, Eral's Moody Guy ainsi qu'à Betty Todd pour venir terminer en tête et récompenser d'une somme de $4.35 ceux qui avaient misé sur ses chances. La troisième et dernière épreuve devait aller à Betty Todd D et cette fin de course occasionna une version du "photo-finish" qui détermina la victoire certaine et sans équivoque du coursier de M. Médéric Tremblay de notre ville.

En somme une température idéale, des surprises nombreuses au mutuel, l'incident d'Oranda Harvester, des fins de courses contestées, tout devait contribuer à l'une des fins de semaine les plus actives dans le domaine des courses sous le harnais. Le prochain programme régulier sera présenté mardi soir à la piste locale.

CLASSIFIEE AMBLE "A", $125.00
Peter McKiney, R. Laliberté, Biron 1
Miss Senator Patch, P. Caron 2
I. Beauchemin
Hartford Dale, H. Julien, Morency 3
Ruth Belwin (Alf. Côté) 4, Teen Ager (G. Giguère) 5, Dinto Henley (Clayeau) 6, Riot Grattan (Trudeau) 7, Don Bryson (H. Cantin) 8.
Temps : 2.19.
Mutuel : Peter McKinney : $40.00, $13.55.
Miss Senator Patch : $6.75.
Double : Peter McKinney et Jeanne Hall : $179.00.

CLASSIFIEE AMBLE "B", $300.00
Honors Bon Volo, Michaud et Simard P. Blouin 1 1
Arthur The Ritz, A. Giard, Giard, 2 3
Hal Pointer, H. Julien, Morency, 3 2
S. O. S. (Trudeau) 4-5; Kennedy O'Grady (Desroches) 7-4; Joe Volo (I. Beauchemin) 5-6; Lee Peter (Cantin) 6-x.
Temps : 2.14 1-5, 2.13 3-5.
Mutuel : Honors Bon Volo : $5.80, $3.05.
Honors Bon Volo : $2.75.
Arthur The Ritz : $4.75.

CLASSIFIEE AMBLE "C", $300.00
Sen Yen, E. Langevin, I. Beauchemin 1 1
Nottingham Adam, A. Després, Bergeron 2 2
El Verso, D. Dorion, Laroche 3 3
Dewey (Desroches) 4-7; June Todd (Morency) 7-4; Billy Patch (Folardeau) 5-6; Allan Volo (Laperrière) 6-5
Temps : 2.17 3-5, 2.16 4-5.
Mutuel : Sen Yen : $5.80, $2.80.
Sen Yen : $4.95.
Nottingham Adam : $2.80.

CLASSIFIEE TROT "A", $125.00
Jeanne Hall, C. A. Goulet, P.-E. Giguère 1
King Sherbrooke, F. Thomassin, Thomassin 2
Ingleside, Ken Oshier, J. Ballock 3
Rita McElwin (Alf. Côté), Winterset (Bolly) 5; Jean A. Volo (Desroches) 6; Grattan H. Volo (P. Pagé) 7; Mona Tide (Levine) 8.
Temps : 2.14 1-5.
Mutuel : Jeanne Hall : $5.70, $4.40.
King Sherbrooke : $6.10.

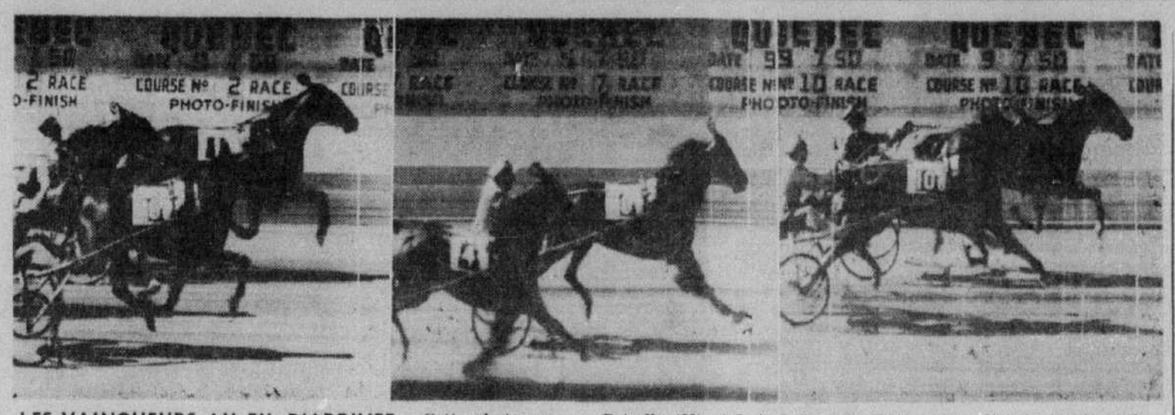
CLASSIFIEE TROT "B", $300.00
Dean The Reaper, Allen Pacey Pacey 1 4
Cecile Hanover, Jos. Cauchon, G. Giguère 7 1
Belmar Hi Scott, M. Charron, Charron 2 2
Signal Lee Barden 3-3; John Welburn (Harton 4-7; Bourbon Abbey (Praught) 5-5; Gentlemen Jim (Ringuette) 6-6.
Temps : 2.12 4-5, 2.12 2-5.
Mutuel : Dean The Reaper : 21.20, $5.45.
Cecile Hanover : $3.75.
Belmar Hi Scott : $3.20.
Quinella : Cecile Hanover et Belmar Hi Scott : $9.65.

FREE FOR ALL AMBLE, $500.00
Gusty Louis, Jos. Cauchon Giguère G. 1 1
Four Freedoms, Demers & Fils, Pagé R. 3 2
Josedale Scottland, Cevry Auto, Desroches 2 3
Captain Kinder (Bélanger) 4-4; Brookedale V (Cantin) 5-x.
Temps : 2.10 3-5, 2.08 3-5.
Mutuel : $2.85, $2.85, $2.35, $9.35.

HIER APRES-MIDI
CLASSIFIEE TROT "A", $125.00
John Hill, Hôtel St-Louis, Brousseau 1
Scotch Lary, R. Bédard I. Beauchemin 2
Midnight Express, G. H. Tremblay, Claveau 3
Brownie (G. Beauchemin 4; Silver Key (Parnell) 5; George Brooke (Praught) 6; Oro Lee (Trudeau) 7; Tommy P. (Laroche) 8.
Temps : 2.17.
Mutuel : John Hill : $9.50, $3.75.
Scotch Lady : $4.15.

CLASSIFIEE AMBLE "A", $300.00
Guy Cash, A. F. Ringuette, Ringuette 1 1
Sultane, H.-P. Cimon G. Beauchemin 2 2
Giffline, Wells et Hess.

(Suite à la page 17, 1ère col.)



LES VAINQUEURS AU FIL D'ARRIVEE : Cette photo nous représente les trois différents vainqueurs des épreuves disputées hier après-midi à la piste locale lors de la présentation du fameux derby trot pour une bourse de deux mille dollars. Ces instantanés furent captés au moment précis où le vainqueur atteignait le fil d'arrivée. A gauche, Earl's Moody Guy (1) l'emporte sur Worthy Petrella (10) et Joe's Judge (9). (Cette course était la troisième de la matinée et c'est parce que l'indicateur ne fut tourné qu'il indique la course No 2). Au centre, nous voyons Worthy Petrella avoir le dessus sur Betty Todd D. au terme de la deuxième épreuve, tandis qu'à droite Betty Todd D. prend sa revanche sur Worthy Petrella dans la troisième épreuve.

L'INCIDENT DES COURSES

Interrogé hier soir au sujet de "l'incident" dans lequel sont impliqués le coursier Oranda Harvester, appartenant à M. Phil. Rivard de Donnacona ainsi que le "groom" Picard et le conducteur Paquet et qui devait amener pour les trois une suspension indéfinie M. J.-Emile Dion, le président du comité des juges aux courses locales sous le harnais nous a déclaré ceci :

"Nous n'accusons qui que ce soit en particulier mais nous avons des raisons sérieuses de croire que quelqu'un dans l'entourage du coursier Oranda Harvester a joué avec les enfarges de cette dernière avant le départ de la deuxième épreuve de la classifiée amble "C" à la piste locale. Notre mission est de protéger le public et de maintenir propre et honnête une organisation qui a la confiance absolue des parieurs et qui nous seconde admirablement dans ce domaine. Mes collègues et moi poursuivrons très sérieusement notre enquête sur cette affaire et justice sera rendue pleine et entière de même que les coupables puis si coupables il y a réellement."

Et M. Dion d'ajouter en terminant : On comprendra facilement qu'il n'est point notre intention de jeter du discrédit ni de blâmer à la légère qui que ce soit dans des incidents de ce genre. Nous devons procéder sérieusement et très attentivement avant d'en arriver à une conclusion qui puisse rendre justice à la vérité". Cet incident qui se produisait hier après-midi et auquel fait allusion M. Dion nous en rappelle un autre étrangement identique qui se produisit l'automne dernier à la piste locale et dont le résultat fut celui que tous les amateurs de courses connaissent bien.

Signalons également à l'attion de nos lecteurs que le coursier Oranda Harvester appartenait à M. Philippe Rivard de Donnacona et non à M. Alphonse Blondeau. M. Blondeau possédait bel et bien ce coursier au moment de l'impression du programme officiel du Club de Courses de Québec et ce dernier avait fait les rectifications nécessaires avant les courses d'hier.

Mlle L. Brough se signale

Cette athlète conserve trois championnats au tournoi de Wimbledon — Le simple féminin, le double féminin et le double mixte — Elle l'emporte en simple aux dépens de Mme Margaret Dupont — L'équipe Bromwick-Quist gagne l'épreuve au double masculin.

Wimbledon, 10. (P.A.) — Louise Brough, la blonde athlète venant de Beverl Hills, Californie, brillait du plus vif éclat samedi alors qu'à la suite d'une superbe performance elle retenait deux de ses titres de l'Angleterre au tennis et en partageait un autre devant une foule enthousiaste de 20.000 personnes qui se trouvaient aux abords des courts de tennis de Wimbledon.

Mlle Brough débuta par les simples féminins alors qu'elle l'emporta sur Magaret Osborne de Wilmington, Delaware, par 6-1, 3-6 et 6-1. On se souvient que l'an dernier c'était contre cette même rivale que Mlle Brough l'emportait en finale. Un peu plus tard alors que l'équipe australienne composée d'Adrien Quist et John Bromwich s'emparait des doubles masculins, Mlle Brough trouvait le tour de gagner les épreuves du double féminin de concert avec Mme DuPont pour l'emporter 6-4, 5-7 et 6-1 aux dépens de l'équipe de Doris Hart et Shirley Fry dans un match qui mettait aux prises quatre athlètes des Etats-Unis.

Trente minutes plus tard Mlle Brough faisait équipe avec Eric Sturgess d'Afrique Sud pour l'emporter sur Mme Pat Todd de La Jolla, Californie, et Geoff Brown d'Australie 11-9, 1-6 et 6-4 dans les doubles mixtes.

La blonde joueuse de Californie égalait ainsi la marque qu'elle établissait en 1948 alors qu'elle gagnait toutes les épreuves dans lesquelles elle était inscrite. Mlle Brough se rendit quatre fois en finale sur les cinq éliminations disputées depuis la dernière guerre. De concert avec Mme Du Pont elle remporta le double féminin quatre fois sur cinq et quatre fois également sur un même nombre de possibilités elle décrochait les honneurs de double mixte avec Tom Brown, puis Jack Browich et finalement avec Sturgess.

Lors des rencontres pour le titre masculin dans les doubles, Browich et Quist devaient l'emporter samedi contre leurs compatriotes Brown et Till par 7-5, 3-6, 6-3, 3-6 et 6-2 au terme d'une série très épuisante.

Budge Patty de Los Angeles s'empara du titre dans les simples masculins vendredi à la suite d'un gain décisif aux dépens de Frank Segman d'Australie. La victoire de Mlle Brough aux dépens de Mme Du Pont causa une certaine surprise en autant qu'on se reportait au pointage de l'an dernier alors qu'elle disposait de sa redoutable rivale par 10-8, 1-6 et 10-8.

Avance des golfeurs du Lévis aux dépens de ceux du Lorette

Les membres du club de golf Lévis ont pris une confortable avance de 17 points sur leurs rivaux du Lorette hier après-midi, sur leur propre terrain, quand ils ont remporté une victoire de 47½ à 30½ dans la première ronde du tournoi annuel pour le trophée Lorette-Levis. La deuxième ronde sera présentée sur le parcours du club Lorette durant le mois d'août.

Après avoir remporté une victoire de 34-20 chez les hommes, les représentants lévisiens l'emportèrent 7-5 chez les dames et firent un balayage complet de toutes les compétitions en gagnant 6½ à 5½ dans le concours mixte "two balls foursome."

R.-W. McGillvray, l'as du club Lévis, a joué avec brio une fois de plus pour réussir le meilleur score de l'après-midi avec un score de 79 brut. Il fut suivi de T.-J. Miller, également du Lévis, avec 84. Le meilleur concurrent du Lorette fut Henri Durand avec 86.

Mlle Berthe Gagnon, championne du Lorette, joua le meilleur score de l'après-midi pour les dames avec 46 brut pour neuf trous. Le tournoi des dames n'était que neuf trous, tandis que celui des messieurs était de 18. La compétition mixte fut également de neuf trous seulement.

Après le tournoi, il y eut distribution des prix suivie d'un buffet et de rafraichissements. Le président du club, H.-E. Weyman, remit les prix aux visiteurs et les remercia et félicita d'être venus si nombreux. M. Maurice Pouliot remercia au nom des visiteurs et promit bien que l'histoire serait différente lors du tournoi à Lorette.

Voici les résultats:

LEVIS		LORETTE
1	P. Paquet, M. Fortier	2
2½	S. Eidinger, Thompson	½
2	G. Paquette, D. Valiquette	1
0	F. Boutet, G. Boucher	3
0	F. Cribb, E. Morin	3
2½	M. Russell, P. Giguère	½
3	C. Boutin, B. Simpson	0
2½	R. A. Castle, P. Gagnon	½
3	H. Sewell, G. Dundon	0
3½	Totaux	20

TOURNOI MIXTE

LEVIS		LORETTE
0	R. W. McGillvray, G. Sewell M. Pouliot, Berthe Gagnon	1
1	F. Cribb, Jean Irving, J. Thompson, M. Michaud	0
1	A. Laurie, Jean Murray, R. Pouliot, Mme J. Marchand	0
0	P. Paquet, Mme R. Castle G. Boucher, Mme E. Pouliot	1
0	G. Robitaille, H. Rojetka R. Boucher, B. Taylor	1
1	Y. Roy, Ruth Brodie, M. Belcourt, M. Marcis	0
1	J. Currie, C. Dupuis E. Morin, Mme M. Guimont	0
1	A. Vézina, M. Shienks H. Durand, Mlle L. Côté	0
0	G. Paquette, J. Dickie L. Thompson, Mme H. Durand	1
1	T. Miller, J. Shienks L. Pouliot, Mlle H. Déchêne	0
0	C. Boutin, Mme W. Reid, M. Fortier, Mme B. Gagnon	1
1	L. Carpenter, L. Guerin G. Montmigny, Mlle G. Lachance	0
7	Totaux	5

FEMMES

LEVIS		LORETTE
0	Jean Murray, Mlle B. Gagnon	1
½	Charlotte Dupuis, Mad. Marcis	½
1	Ruth Brodie, Mme M. Marchand	0
1	Jean Irving, Mme M. Guimont	0
1	Cat. Sewell, Mlle M. Marchand	0
1	Helen Rojeka, Barbara Taylor	0
1	Margot Shienks, Thérèse Dechêne	0
0	Louise Guérin, Mlle B. Gagnon	1
1	Dorothy Costello, Mme H. Durand	1
0	Helen Mullally, Louise Côté	1
1	Jeanne Shienks, M. Lachance	0
0	Mme T. J. Miller, Mme M. Fortier	1
6½	Totaux	5½

HOMMES

1er brut : H. Durand,	86
2ième brut : K. Thompson	90
1er net : G. Montminy	75
2ième net : G. Boucher	78

FEMMES

1er brut : Berthe Gagnon	46
2ième brut : Mlle Marois	46
1er net : Mlle L. Côté	46
2ième net : Mlle M. Marchand	52
3ième net : Mme R. Pouliot	52

MIXTE

1er brut : H. Durand et Mlle L. Côté	43
2ième brut : H. Pouliot et Berthe Gagnon	49
3ième brut : R. Boucher et Barbara Taylor	49
1er net : M. Fortier et Bérangère Gagnon	38
2ième net : Ken Thompson et Mme H. Durant	39

AUTRE GAIN DU MEXIQUE

Havana, Cuba, 10. (PA) — Le Mexique remportait hier sa troisième victoire d'affilée dans sa rencontre contre le Cuba dans la série pour la coupe Davis et à la suite de ce gain il se méritait de rencontrer le vainqueur de la série qui opposera le Canada à l'Australie.

On favorise l'Australie pour l'emporter aux dépens du Canada alors que ces deux équipes se rencontreront d'ici quelques jours à Montréal. Si tel est le cas les joueurs australiens rencontreront ceux du Mexique dans la ville de Mexico vers la fin du présent mois. On favorise également l'Australie pour triompher de cet autre adversaire et ainsi passer contre les Etats-Unis.

La victoire du Mexique hier est survenue au terme des épreuves des doubles. Gustavo Palafox et Alfredo Millet l'emportèrent sur Juan Weiss et Jose Aguero de Cuba 6-1 et 6-4 ainsi que 9-7. Le Mexique avait réussi auparavant à gagner les rencontres des deux simples et cette nouvelle victoire réussie dans les doubles leur donne le minimum requis de trois gains

Activités chez nos amateurs

Les Yankees de la salle Trois-Mousses lancent un défi aux Braves de la Taverne Chez-nous pour jouer une exhibition de baseball pour le dimanche matin qui leur conviendra. On est prié de répondre par la voie de ce journal.

Un double de la ligue Junior de baseball sera joué ce soir, à 6 h. 30, alors que St-Sacrement visitera le Victoria et que Lévis ira à Belvédère. Les amateurs sont cordialement invités.

Le club de balle-molle Teinturerie a remporté des victoires de 5-4 et 18-1 hier contre le St-Edouard de Lotbinière. Les lanceurs E. Duval et Georges Morin furent solides. Les gagnants lancent un défi à tout club, particulièrement le Whistle. Informations, L. Gosselin, 4-2624.

Pendant que le lanceur Paul Beaulieu retirait 15 hommes au bâton hier, le "Sport" remportait une victoire de 13-5 sur le Lachance. André Cloutier cogna un coup de circuit avec les buts remplis pour les gagnants. Le "Sport" lance un défi à tout club pour jouer ce soir. Informations, E. Ménard, tél. 4-9316.

Le Babin de la Voirie de St-Sauveur a remporté un blanchissage de 9-0 contre le Giffard hier. Alex Paquet cogna un quatre-buts. Le Babin lance un défi à tout club de l'extérieur, particulièrement le St-Georges de Beauce, pour jouer un dimanche. Prière de s'adresser à L. Lacasse, tél. 3-8811.

L'équipe "Chez Ivan", de la ligue Ever Points, a remporté une victoire de 15-8 sur le Lacordaire de Montmagny hier soir, au terrain St-Joseph. Doddrige fut le lanceur gagnant, tandis que Lafrance et Jobin cognèrent pour le circuit. Le "Chez Ivan" lance un défi à tout club intermédiaire de l'extérieur pour jouer dimanche prochain. Information, Alex Jobin, tél.: 4-3206, entre 6 et 7 heures.

Le Cercle Lacordaire a remporté une victoire de 10-9 hier après-midi contre les Braves de l'Ancienne-Lorette, à la balle-molle. Les frères Roberge se distinguèrent pour les vainqueurs. Les Lacordaire lancent un défit à tout club du district. S'adresser à Henri Brousseau, tél. 2-9098.

Autres nouvelles sportives en page 17

EXTRAIT D'UNE SÉRIE D'EXPLOITS ACCOMPLIS AU BASEBALL

QUEL Home Run!...
ON S'EN SOUVIENDRA LONGTEMPS

L'exploit se déroule dans la ligue Canado-Américaine lors d'une joute à Schenectady, le 6 juillet, entre les Braves de Québec et les Blue Jays. A la huitième manche, Schenectady est en avant 3-1 et semble en voie de remporter la victoire. Mais soudainement Québec remplit les buts et John Werner s'amène au bâton. Avec toute la puissance qu'on lui connaît, il expédie la balle l'autre côté de la clôture pour donner la victoire aux siens. "Quel home run," s'écrièrent les amateurs de Schenectady. Ils s'en souviendront longtemps.

...FAITES UN "BON COUP"
Exiger Home Run
TABAC À CIGARETTES

Tous les sportifs raffolent de
"SKEETO"
LOTION ANTIMOUSTIQUE

Un liquide
- NON GRAISSEUX
- NE TACHE PAS
- ODEUR AGREABLE
- INOFFENSIF
- EFFICACE

SKEETO chasse les MARINGOUINS, MOUCHES NOIRES, BRULOTS et autres insectes nuisibles.

SKEETO "632" constitue la plus récente découverte en fait de lotion, chasse-insectes et l'une des meilleures sur le marché. Protection efficace assurée pour une période de 6 à 8 heures.

Que SKEETO vous protège ! lors de votre prochaine excursion de pêche.

UN PRODUIT DE
Tél. 2-5214 J.E. LIVERNOIS LIMITÉE RUE ST. JEAN QUÉBEC

Fiers de vous servir!

M. LUCIEN PARADIS
Prés.-gérant

M. ROBERT PARADIS
Vice-président

M. JEAN-PAUL PARADIS
Sec.-trésorier

M. GUY PARADIS
Directeur

M. ARMAND BEDARD
Lubrificateur

M. Lucien Paradis bien connu des automobilistes de la région a le plaisir d'annoncer l'inauguration officielle d'une STATION DE SERVICE très moderne, située au coeur de la ville. Cette toute nouvelle station offre en plus d'un vaste terrain et d'une facilité d'accès unique, un personnel courtois et empressé de rendre service. De plus, à la station Paradis Ltée, on sera toujours fier de vous offrir des produits de haute qualité; toute la ligne "Texaco" McColl Frontenac. Les gazolines "Sky-Chief" et "Fire Chief". L'huile "Havoline" de qualité spéciale et l'incomparable lubrifiant pour chassis "Marfak". Dans le domaine du graissage, les automobilistes sont assurés de trouver un service garanti.

En effet, la Station PARADIS Ltée est heureuse de mettre à la disposition du public la compétence de M. Armand Bédard, longtemps au service de la Station Universal Auto. Ce poste sera en opération de 7 heures du matin à minuit.

Ouverture
OFFICIELLE
DEMAIN MATIN
à 9 heures

DES SOUVENIRS SERONT REMIS GRATUITEMENT AUX CLIENTS !

STATION PARADIS LTÉE

230 DE LA COURONNE — VOISIN DU MARCHÉ SAINT-ROCH — TELEPHONE : 3-1915

—Le t. h. Louis St-Laurent

(Suite de la 1ère page)

tes en certains milieux à l'effet que l'hon. M. Mayhew, ministre des Pêcheries, soit nommé au sénat pour remplir le siège vacant de la Colombie britannique, et que l'hon. Gordon Bradley, secrétaire d'Etat, représente Terre-Neuve à la Chambre haute.

A la Chambre des Communes y a quatre vacances dans les rangs des secrétaires parlementaires. Le premier ministre St-Laurent est sans secrétaire parlementaire depuis la nomination l'an dernier de l'hon. Walter Harris comme ministre de la Citoyenneté. Il en est de même des hon. L.-B. Pearson, ministre des Affaires extérieures, et Paul Martin, ministre de la Santé. Pour sa part, l'hon. Brooke Claxton, ministre de la Défense, a un seul secrétaire parlementaire au lieu de deux comme c'est l'usage. M. Gleason Belzile, secrétaire parlementaire de l'hon. Douglas Abbott, ministre des Finances, est gravement malade depuis quelques mois.

Par ailleurs, il y a trois vacances de juge; une pour la cour d'Echiquier; une pour la cour supérieure de Québec, et une pour la cour suprême d'Ontario.

Il y a aussi une vacance à la commission internationale conjointe comme résultat du décès récent de l'hon. James A. Glen, son président canadien.

Deux lieutenant-gouverneurs doivent également se retirer sous peu; sir Eugène Fiset, pour la province de Québec, et l'hon. Charles Arthur Banks, de la Colombie britannique. Le poste de lieutenant gouverneur de l'Ile du Prince Edouard est également ouvert.

Il y a une vacance dans le bureau des gouverneurs de Radio-Canada par suite de la nomination récente de l'hon. J.-J. Bowlen, comme lieutenant-gouverneur de l'Alberta.

—Un séisme

(Suite de la 1ère page)

portées au secours des victimes et tentent de maintenir l'ordre. Le gouvernement a dépêché des médecins, des infirmières et des médicaments par avion. On envoie aussi par air des aliments et autres approvisionnements, dont des tentes. Des sources officielles ont révélé que les lignes de télégraphe et de téléphone avaient été brisées et que les routes avaient été rompues par de dangereux éboulis.

Des rapports non officiels veulent que les villes de Salazar, Durania et Toledo aient été détruites.

Une dépêche au journal "El Tiempo", de Bogota ,dit que plusieurs secousses ont été enregistrées à Cucuta, la capitale provinciale, qui avait été détruite par un séisme, il y a 65 ans. Aucun dommage sérieux n'a cependant été enregistré.

On rapporte que des dommages sérieux ont été subis par Arboleras, à 30 milles au sud-ouest de Cucuta, et quatre personnes y furent uées. A Cucutilla, à 10 milles au sud-est d'Arboledas, 80 personnes ont perdu la vie et nombre d'autres ont été blessées.

—Nombreux accidents

(Suite de la 1ère page)

pour le tranopрter à l'hôpital.

L'enquête du coroner pour déterminer les circonstances de cette tragédie, n'aura lieu que mercredi, afin de permettre aux agents de la "Radio-police" provinciale de compléter leur enquête. Elle se déroulera à la morgue W. Robert, à Beauport, sous la présidence du Dr Gustave Ferland, coroner du comté de Québec. Toutefois, par permission spéciale du coroner, le cadavre a été remis à la famille aux fins d'inhumation.

Le jeune Robitaille laisse dans le deuil outre son père et sa mère, née Rita Turgeon; ses frères : Claude et Michel Robitaille; sa grand'mère, Mme J.-E. Robitaille; ses oncles et tantes : M. et Mme Emilien Bélanger, M. et Mme Jules Robitaille, M. et Mme Charles-H. Robitaille, M. Paul-Edgar Turgeon, M. et Mme Gustave Turgeon, Mlle Jeannine Turgeon et Mlle Jeanne Robitaille ainsi que plusieurs cousins et cousines.

A ST-LOUIS DE COURVILLE

A St-Louis de Courville, vers 5 h. 30 hier après-midi, deux autres motocyclistes ont été blessés dans une collision entre leur véhicule et une automobile, portant une plaque d'enregistrement de l'Etat de New-York. Il s'agit du conducteur de la moto, Jean-Paul Bourdage, 20 ans environ, 334, Chemin de la Canardiere, et de son ami, Jean-Guy Dubé, 20 ans environ, 748, 3e Rue. Ils ont été renversés par l'automobile, au moment où ils circulaient dans le boulevard des Chutes. Blessés plus ou moins grièvement, les victimes ont été transportées à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par les ambulanciers de la maison J. Bouchard & Fils. L'enquête sur cet accident a été faite par des agents de la "Radio-Police" provinciale.

BLESSE A UN BRAS

M. Maurice Cadoret, 25 ans, domicilié à 91 rue Artillerie, a été blessé à un bras, hier soir, par une balle d'arme à feu. La victime qui se trouvait au moment de ce malheureux accident au lac Beauport, a été transportée d'urgence à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Les autorités de l'institution nous ont rapporté que l'état du blessé n'inspirait aucune inquiétude pour sa santé. Il subira dans le courant de la matinée une intervention chirurgicale.

BLESSES EN MOTOCYLCETTE

Une motocyclette, pilotée par M. Richard Croisetière, 35 ans, domicilié à 46½, rue Marie-Louise, et occupée par sa femme, 32 ans, est venue en collision, vers minuit 15 cette nuit, avec une automobile conduite par un touriste américain. Le conducteur de la moto ainsi que sa femme ont été blessés assez grièvement dans cet accident. Le premier souffre d'une fracture à une jambe et de multiples contusions et sa femme de blessures internes. Ils ont été transportés à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, par les ambulanciers de la maison J. Bouchard & Fils. L'accident s'est déroulé sur le boulevard d'Orléans, en face de la "Dame Blanche", alors qu'ils faisaient route vers Québec. Les constatations d'usage ont été faites par les agents de la "Radio-Police" provinciale.

MOTOCYCLISTE BLESSE

Clément Landry, de Ste-Anne de la Pocatière, a été blessé assez sérieusement samedi dernier lorsque sa motocyclette est entrée en collision avec l'automobile de M. Adélard Thivierge, 316 St-Paul. L'accident s'est produit vers 1 heure 18, à l'angle de la 4e avenue et de la 2e rue.

Les constables G. Labbé et R. Latulippe ont fait enquête.

CHUTE D'UNE AUTO

Céline Parent, 22 mois, enfant de M. Oscar Parent, propriétaire de taxis de Beauport et de madame Parent, a été gravement blessée samedi après-midi en faisant une chûte de l'automobile de son père. Le jeune Parent souffre de blessures générales et d'une fracture probable du crâne.

Cet accident s'est produit vers 3 heures sur le boulevard d'Orléans, dans Giffard. La porte arrière de l'automobile dans laquelle la fillette se trouvait s'est ouverte et l'enfant a été projeté sur le bord de la route.

Céline Parent a été conduite à l'hôpital de l'Enfant-Jésus où elle est sous les soins du docteur Bellemare.

PIETON RENVERSE

M. Omer Bédard, 71 rue Kirouat, a été blessé samedi dernier lorsqu'il a été frappé par l'automobile de M. René Mainguy, de St-Augustin.

L'accident s'est produit en face du No 699 de la rue St-Vallier et M. Bédard a reçu les premiers soins du docteur Georges Grégoire.

Les agents L. Gauvin et G. Langlois ont fait enquête.

CHUTE SUR LE TROTTOIR

Mlle Anna Lemoyne, 56 ans, domiciliée à 6649 rue Drolet, Montréal, a fait une chute malheureuse sur le trottoir de la rue St-Joseph, samedi soir, et elle s'est infligée une fracture à un bras.

Mlle Lemoyne a été transportée à l'hôpital après avoir reçu les premiers soins du docteur C. Deliste.

L'agent Shoiry a fait rapport.

CYCLISTE BLESSEE

Mlle Réjeanne Devost, fille de M. Basile Devost, a été légèrement blessée par une automobile. Mlle Devost a été renversée en face de la résidence de ses parents, rue St-Pascal.

PIETON A L'HOPITAL

M. Réné Dupéré, de Jonquière, a été transporté à l'Hôtel-Dieu à la suite d'un accicdent survenu dans la Côte d'Abraham, à l'angle de la rue St-Réal.

Cet accident remonte à quelques jours déjà.

—Hausse accordée

(Suite de la 1ère page)

La Commission fédérale explique que, sur une base annuelle, les nouveaux tarifs provisoirement autorisés augmenteront les revenus de la Bell d'environ 16% au lieu de 20.6%, proportion originairement demandée par la compagnie. Toutefois, comme la première partie de l'année est maintenant passée, cette augmenttion équivaudra pour la compagnie cette année à une hausse totale de sept pour cent. L'ordonnance ne contient aucun tableau pour établir une comparaison entre les taux actuels et les nouveaux taux provisoires.

On sait que la Bell a demandé au mois d'octobre la permission de hausser ses taux. L'audition sur cette demande a commencé le 9 mars et s'est continuée jusqu'au 2 juin. Le 9 mai, la Bell demandait la permission d'effectuer une hausse temporaire en attendant la décision finale. Environ 2,000 municipalités et organisations dans les deux provinces centrales ont été informées de la requête de la compagnie, et la plupart ont indiqué leur opposition à telle requête. La principale opposition a été faite par les cités de Toronto, Montréal, Ottawa, Québec, Hamilton, Ste Catherine et London.

—Arrestation de deux

(Suite de la 1ère page)

jusque dans le bois de St-Augustin, où ils arrêtèrent le véhicule.

Toujours sous la menace des deux hommes, Gaston Gagné fut conduit à quelques arpents dans le bois. Au pied d'un arbre, il eut d'abord les pieds et les mains liés avec de la corde. Réalisant que leur victime pouvait se libérer, les bandits attachèrent ensuite le juen homme à un arbre et avec un ruban de noces de 22 pieds de longueur qu'ils trouvèrent dans le taixi, ils le baillonnèrent.

Les deux bandits disparurent en vitesse dans l'automobile-taxi et quelques minutes plus tard, Gaston Gagné put se libérer de ses liens et se rendre jusque sur la grande route où il se mit à signaler des automobilistes qui passaient. Il avait encore au joignet une partie de la corde dont les deux hommes s'étaient servis pour l'attacher. C'est un motocycliste qui porta secours le premier au chauffeur de taxi en le conduisant jusqu'au poste de la police à Champigny où l'alerte fut donnée. Exténué et à bout de force, Gaston Gagné put raconter tout ce dont il venait d'être victime de la part de ses deux assaillants fugitifs. C'est l'agent Armand Samson qui reçut la version du jeune homme et devant l'évidence des faits transmit la plainte à la radio-police provinciale.

En peu de temps des agents de la police de la route furent mis sur pied et plusieurs se lancèrent à la poursuite des deux bandits. Au moment de la transmission du message des quartiers généraux de la Sûreté à Québec, l'agent Nazaire Mercier accompagné de l'agent Brousseau, se trouvait à Deschambault. Sans tarder, il rebroussa chemin et revint à la rencontre des deux bandits qu'il localisa dans le petit village Jacques-Cartier, à Cap Santé.

Les deux fugitifs filaient alors à une vitesse d'au moins 85 milles à l'heure. Sans perdre un moment, l'agent Mercier changea de direction et se mit à la poursuite des deux hommes qu'il suivait à distance.

Pendant ce temps, des agents de la police de la sûreté à Trois-Rivières, notamment le sergent-detective Gauthier avec les agents Lebel et Turcotte, partirent à la rencontre des deux fugitifs. A l'intersection de la route conduisant à Grand'Mère, dans Champlain, ils placèrent même un camion en travers de la route afin de bloquer le passage aux bandits.

Pendant toute la durée de cette chasse mouvementée sur la route nationale, les quartiers généraux se tinrent constamment en relations avec les deux voitures de patrouille. A mesure qu'il avançait, l'agent Mercier informait les quartiers généraux et les agents de la police de Trois-Rivières de la vitesse qu'il atteignait et de l'endroit où les bandits passaient.

Dans Champlain, les bandits trouvèrent leur route bloquée, et sans avoir eu le temps de le réaliser ils se trouvaient entourés de policiers qpi, arme au poing, leur intimèrent l'ordre de ne plus bouger et d'abandonner le revolver de calibre .45 encore chargé de onze balles dont ils voulaient apparemment se servir contres les policiers. Les quartiers généraux de la police avaient informé les agents de se surveiller car les bandits étaient armés et dangereux.

Les deux bandits furent ensuite conduits aux quartiers généraux de la Sûreté provinciale sur la Grande-Allée. L'arme dont les deux prévenus s'étaient servis fut reconnue comme étant celle qui fut volée, il y a quelques jours, à l'épicerie Godbout, avenue des Oblats. Dans les habits de l'un des deux hommes on retrouva aussi le dollar que le chauffeur de taxi Gaston Gagné, leur avait remis.

Cette arrestation sensationnelle constitue l'un des plus beaux coups de filets accomplis par la Sûreté provinciale en coopération avec la police municipale et il démontre éloquemment l'efficacité de radio-police.

—St-Laurent commente

(Suite de la 1ère page)

pays qui ont appuyé une telle attitude sont à étudier avec soin maintenant la résolution adoptée la veille par le Conseil de sécurité plaçant l'action de paix de l'ONU sous le commandement des Etats-Unis, pour s'assurer que cette mesure est bien conforme à la charte de l'ONU.

M. St-Laurent a été applaudi quand il a dit qu'il est convaincu que les Canadiens veulent que leur pays remplisse son rôle et démontre clairement que les démocraties ne permettront plus la poursuite d'actes d'agression. Avant son discours, un avion léger laissa tomber des milliers de circulaires communistes, mais le vent en emporta la plus grande partie à des milles de distance. Les circulaires qui tombèrent près de la foule priaient "M. St-Laurent de dire la vérité au sujet de la Corée". Comme il le fit la veille, le premier ministre donna la réponse qu'il fallait.

AU STAMPEDE DD

Calgary, 10 (PC) Le premier ministre St-Laurent inaugure aujourd'hui le stampede de Calgary, qui durera une semaine. Le rodéo coincide cette année avec le 75ième anniversaire de fondation de la ville. Cent mille personnes sont attendues pour cette occasion. Le premier ministre prendra place dans un wagon tiré par des chevaux sera à la tête de la parade qui durera plusieurs heures, à travers la ville.

Grève terminée

Chicago, 10. (PA). Les 1,500 aiguilleurs qui avaient défié l'intervention du président Truman dans leur grève contre le Chicago, Rock-Island and Pacific Railroad se sont soumis à un ordre de cour et sont retournés au travail.

Arthur J. Glover, président des aiguilleurs d'Amérique du Nord (A.F.L.) a déclaré à ses hommes samedi soir qu'à la suite de l'ordre du tribunal, ils n'avaient plus d'autre choix.

Mort subite de M. Louis Dufour

Ile aux Coudres, Charlevoix, 10. (DNC). Monsieur Louis Dufour, époux de Dame Séraphine Tremblay de l'Ile aux Coudres est décédé subitement à l'âge de 66 ans. Le service eut lieu en l'église St-Louis de l'Ile aux Coudres le 7 juillet. La sépulture fue faite au cimetière paroissial.

Candidat conservateur en lice dans Joliette

Montréal, (PC) — Le parti progressiste-conservateur présentera un candidat à l'élection partielle de la circonscription de Joliette- L'Assomption-Montcalm. La décision a été prise au cours d'une réunion à huis clos. Le siège est vacant par suite de la démission de Me Georges-Emile Lapalme, nouveau chef du parti libéral provincial, qui représentait la circonscription depuis 1945. Au cours d'un congrès régional à Joliette, le 15 juillet, le parti libéral désignera son propre candidat.

Une leçon dramatique

Paris, 10. (Spéciale). Les photographies de 124 hommes d'Etat de France ont été publiées, la tête en bas, dans l'ebdomadaire "France" dans un geste délibéré. Le but du journal était d'attirer l'attention du public sur le grand nombre de chefs de gouvernement auxquels fut confié le sort de la nation depuis la fin de la guerre et qui furent renversé. La France est encore dans une crise gouvernementale actuellement.

Décès à St-Epiphane

St-Epiphane, Témisc., 10. (DNC) Madame Moïse Morin, née Marie Massé, de St-Epiphane, est décédée le 3 juillet, à l'âge de 69 ans. Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil quatre fils, Albert et Euclide de Montréal; Wilfrid de St-Epiphane; Alphonse de Squatteck; quatre filles, Mmes Albert Dumont (Jeanne); Léo Chouinard (Marianne) de St-Epiphane; Mme Thomas Gagnon (Diane) de Ste-Françoise; Mme Albert Dionne (Laurence) et un grand nombre de petits enfants.

M. François St-Pierre, époux de feu Yvonne Marquis, de St-Epiphane, est aussi décédé le 3 juillet, à l'âge de 75 ans. Il laisse dans le deuil deux filles, Mmes Emile Perreault (Marie-Anne) et Mme Vve Alfred Simard (Yvonne) de St-Epiphane. Il laisse aussi plusieurs petits-enfants.

Nos condoléances aux familles en deuil.

La Grande-Bretagne a 80 écoles d'aéro-glisseurs avec plus de 700 instructeurs.

Elections de commissaires

Arthabaska, 10. (DNC). Au village d'Arthabaska, MM. Alcide Fleury et Napoléon Couture furent réélus commissaires. Les autres commissaires sont MM. Willie Michaud, Robert Laroche et Alphée Rivard.

Dans la paroisse de St-Christophe MM. Donat Provencher et Hervé Roux ont été élus commissaires. Les autres commissaires sont MM. Alfred Beauchesne, Omer Couture et Emile Laroche.

Arthabaska, (DNC). Lors de la mise en nomination qui eut lieu lundi, le 3 juillet, à Laval, MM. Albini Fortier a été réélu par accclamation commissaire pour un terme detroisans. En remplacement de M. Henri Giroux, qui fut commissaire durant plusieurs années, M. Frank Keough a été élu par acclamation. Les autres commissaires sont MM. Jules Verret et Gérard Simoneau. Le président des commissaires est M. Joseph Verret.

Le dollar américain

Ste-Catharine, Ont., 10. PC). Aguillonnée par le succès du truc du dollar d'argent à Niagara Falls, la Chambre de Commerce de Ste-Catherine a obtenu des autorités féférales la permission de mettre ee plan en opération ici. Le truc consiste à donner des dollars d'argent, plus 10 cents, en échange d'un dollar en papier des Etats-Unis, pour aider le Canada à ramasser des dollars américains.

Cors
MAINTENANT
Soulagés Plus Vite que JAMAIS !
L'Action Anticors la plus Rapide que la Science Connaisse

Les Dr. Scholl's Zino-pads font disparaître instantanément le frottement douloureux et la pression causés par la chaussure. Employés au premier signe d'orteils douloureux dus à des chaussures neuves ou serrées, ces coussins calmants et protecteurs enrayent les cors avant qu'ils se forment. Et l'action des Dr. Scholl's Zino-pads—l'anticors qui se vend le plus au monde—est la plus rapide qui soit. Achetez-en aujourd'hui ! Pharmacies, Magasins de Chaussures et Grands Magasins.

Dr Scholl's Zino-pads

Vaporisez FLIT
INSECTICIDE

MORT RAPIDE—
grâce à des substances chimiques renversantes
EFFET TRÈS DURABLE—grâce au D.D.T. 5%
Tue mouches, moustiques, mites, punaises, blattes, fourmis, puces et beaucoup d'autres insectes de maison.
Synthetic Drug Company Ltd. • Toronto, Ont.
Successeurs de Stanco (Canada) Ltd.
F-10
AUX RAYONS DE QUINCAILLERIE, D'ÉPICERIE ET DE PHARMACIE

BOIS DEMANDÉ
Nous sommes sur le marché pour de l'épinette et sapin en bois de sciage de 1", 2" et 3" d'épaisseur, 8 à 16 pieds de long. Veuillez donc écrire à l'adresse ci-dessous.
AUGER & AUGER LTÉE
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
48 avenue Industrielle Québec

Vernis dur et résistant pour linoléum
VERNIS WATERSPAR
Recouvre le linoléum d'un glacis durable, résistant à l'eau, à l'alcool et aux alcalis. N'altérera pas les couleurs du linoléum.
LES PEINTURES PITTSBURGH restent plus belles plus longtemps!
FABRIQUEES AU CANADA ET DISTRIBUEES PAR
HOBBS GLASS LIMITED

L'EAU RÉVÈLE LA QUALITÉ DU WHISKY

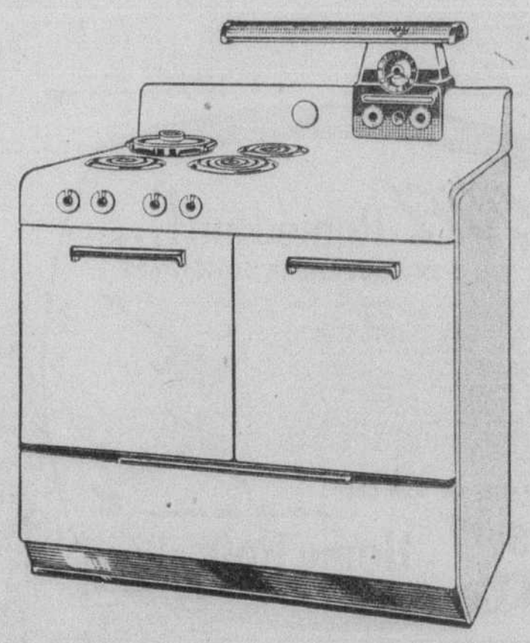
Faites subir l'épreuve de l'eau au Seagram "83". Pure ou gazeuse, l'eau est le moyen le plus sûr de connaître toute la vérité au sujet de n'importe quel whisky. L'eau n'ajoute rien au whisky, ne lui enlève rien; elle en fait seulement ressortir la saveur et le bouquet naturel.
Servez SEAGRAM en toute confiance.
Whisky Canadien
Seagram's "83"

PRETS
$20 à $1500
Sur votre propre signature
NOUVEAU BUREAU de PRÊTS
37 de la COURONNE
TEL. 5-7144
GEORGES A. LECLERC
Gérant
INDUSTRIAL LOAN
A Finance Corp.
PERSONAL LOANS

PARESSEUX? PAS DE SOMMEIL? VOICI LE SOULAGEMENT
Vous pouvez être sûr de l'efficacité de FRUIT-A-TIVES. Ce composé, préparé scientifiquement suivant l'ordonnance de médecins célèbres, a fait ses preuves dans des milliers de cas. Les FRUIT-A-TIVES sont composés de fruits et de plantes.

RÉDUCTION DES PRIX des VINS JORDAN
BRANVIN
Vin Blanc Canadien — Type Sherry
Vin Rouge Canadien — Type Porto
CHALLENGE
Sherry Canadien
Porto Canadien
On a aussi réduit les prix du Jordan's FINE OLD PALE SHERRY et du Jordan's OLD TAWNY PORT — deux autres vins canadiens favoris des connaisseurs.
Les vins Jordan sont en vente à tous les magasins de la CLQ.
JORDAN WINES (QUEBEC) LTD.

LES RÉCENTES NOUVELLES MONDIALES NOUS ANNONCENT...
UNE RARETÉ D'ACIER
Attention aux gens dont leur nouveau logis est en construction.
Maintenant est le temps de placer votre commande chez Bourque Electrique Ltée, 4, rue St-Jean, et 315, rue St-Joseph, pour votre poêle électrique.
Nous le garderons pour vous jusqu'au temps que vous en aurez besoin au prix actuel. Venez voir chez Bourque Electrique Limitée, 4 rue St-Jean et 315, rue St-Joseph, les nouveaux modèles de poêles électriques Frigidaire. Vous trouverez dans ce poêle toutes les nouveautés désirables qui sont en demande pour la cuisson moderne.



Un meuble d'une parfaite élégance que vous serez très fier d'installer dans votre nouvelle cuisine moderne. Complètement automatique (vous pouvez même faire cuire votre manger alors que vous n'y êtes pas) avec fourneau d'une grandeur surpassant toutes les autres marques, facilités de nettoyage, et une économie d'électricité qui ne se trouve sur aucun autre poêle.
Venez voir chez Bourque Electrique Limitée, 4, rue St-Jean, et 315, rue St-Joseph, ces poêles fabriqués par la plus grande Compagnie au monde, la Compagnie General Motor. Pour accommoder sa clientèle, Bourque Electrique Limitée, expose ces nouveaux poêles dans ses deux magasins.
Vous trouverez les mêmes avantages à nos 2 magasins
BOURQUE ÉLECTRIQUE LIMITÉE
4, rue St-Jean, Tél.: 2-2803 et 4-2530 QUÉBEC 315, rue St-Joseph, Tél.: 3-5202

Section de nouvelles générales
finances, sport, annonces classées

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

69e ANNEE — No 161 QUEBEC, LUNDI 10 JUILLET 1950 ★ PAGE TREIZE

Le porteur de votre journal

GERARD LAPOINTE : Gérard n'est âgé que de dix ans, mais il est vaillant et actif comme un homme fait. Porteur depuis près de huit mois, il a bien su combiner ses études et son travail de distribution du "Soleil". Il dit que tout va bien, et que ses clientes reconnaissent l'effort qu'il fait pour leur donner un excellent service, en le payant régulièrement. Gérard, comme tous les autres porteurs d'ailleurs, doit payer à l'administration du "Soleil" toutes les copies qu'il distribue, et ne peut par conséquent, faire de crédit. C'est pourquoi il apprécie ceux qui lui aident en le payant promptement. Fils de M. Justinien Lapointe, pompier, Gérard veut devenir prêtre.

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Pie 1er, pape et martyr.

La marée

aujourd'hui, marée haute
à 4 h. 14 p.m.
Demain, marée haute
à 4 h. 34 a.m.
et 5 h .12 p.m.

Première messe du R. P. G. Gélinas

Shawinigan (DNC) Le Révérend Père Gaston Gélinas, de la Société Saint-Sacrement, a célébré sa première grand'messe en l'église St-Marc de Shawinigan, sa paroisse natale, au milieu de ses parents et d'une grande foule de paroissiens. Le Père Gélinas est le fils de M. et Mme Lauda Gélinas et son père est présentement marguillier en charge de Saint-Marc. Le Père Gélinas a fait ses études classiques au Séminaire du Très Saint-Sacrement de Terrebonne, son noviciat au monastère de Québec et sa théologie au Scolasticat de Montréal. Il a reçu le sacerdoce jeudi dernier, en la cathédrale de Montréal, des mains de S. E. Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal.

Le Père Gélinas avait comme diacre son oncle, le R. P. Olivier Gélinas, s.s.s., et comme sous-diacre, M. l'abbé Joseph Hamel. Assistaient au choeur, le Très Révérend Père Roger Pérusse, s.s.s., provincial de la Communauté des Pères du Très St-Sacrement, M. le curé Eddie Hamelin, de Saint-Marc, le Révérend Père Robert Larivière, s.s.s., le R. Père Marie-Noël Laneuville, o.f.m., vicaire à Saint-Maxime de Sorel, et cousin du nouvel ordonné, le R. Père Louis-Georges Hamel, o.f.m., missionnaire au Basutoland, le R. F. Noël Veillette, o.f.m., de Châteauguay-Bassin, cousin du R. Père Gélinas, et le R. F. Maurice-Guénette, s.s.s.

Le R. P. Guy Fortin, s.s.s., supérieur, supérieur de la maison de Montréal, a prononcé le sermon de circonstance après que M. le curé E. Hamelin eut fait les souhaits de bienvenue au nouveau prêtre. Le Père Fortin tira son allocution d'un texte de saint Paul : "Tout prêtre choisi entre les hommes est établi pour les hommes en ce qui regarde les choses de Dieu." De là il examina le bouleversant pouvoir accordé au prêtre. Le prêtre est à la jointure de l'humain et du divin. Il est le médiateur entre les hommes et Dieu. Le prêtre grâce à son sacerdoce, devient à la fois l'homme de Dieu et l'homme des hommes, l'ambassadeur surnaturel. Le R. P. Fortin remercia et félicita les parents du Révérend Père Gélinas pour les sacrifices nombreux qu'ils se sont imposés et termina en souhaitant au nouveau prêtre de retracer dans sa vie ce qu'il fera à l'autel.

Un banquet de famille a eu lieu après la cérémonie religieuse, au Club Corvette.

Caisse populaire

Shawinigan (DNC) Les sociétaires de la Caisse Populaire de la Cité de Shawinigan Fall ont tenu ces jours derniers leur assemblée générale annuelle, à la salle du collège Saint-Marc, pour y connaître et approuver les rapports des opérations de la 21e année d'activité de leur société.

Le conseil d'administration qui a remporté de si beaux résultats se compose comme suit: M. Jean-Baptiste Trudel, président, M. J.-A. Richard, vice-président, M. Polydore Beaulac, secrétaire-gérant, M. l'abbé Eddie Hamelin, M. Georges Dion, M. le commandeur G.-E. Ladouceur, M. E. Gélinas. La commission de crédit comprend, MM. Thomas Laliberté, Lauda Gélinas, Edouard Déry. Le comité de surveillance comprend MM. Wilfrid Mercier, Gérard Garceau, Lucien Lambert.

SERVICE INDISPENSABLE

Guildford, Surrey, Angleterre, (PC) L'autre matin le train de 7 h. 10 ne quitta pas Guildford pour Waterloo comme à l'ordinaire, ce qui causa le retard de quelque cent employés municipaux. Le conducteur était tombé malade, et l'on dut canceller le train.

Au conseil de Shawinigan

Shawinigan (DNC) Le conseil de ville de Shawinigan, réuni le 5 juillet, pour sa première séance régulière du nouvel exercice financier 1950-51, commencé le premier juillet, a passé une résolution proposé par M. l'échevin F. Gagnon secondée par M. l'échevin H. Desaulniers, pour autoriser le maire et le secrétaire-trésorier à signer un bail, au sujet de l'Aréna, avec un comité d'hommes d'affaires récemment constituer pour acquérir, par location, de la Cité, la franchise du Club de Hockey Shawinigan, de la Ligue Sénior du Québec, et l'Auditorium Municipal.

Ce comité a pour président, M. Robert Hebert, pour vice-président, M. Théodore Carier, et pour secrétaire-trésorier M. Louis-Philippe Carrier. C'est ce comité qui a pour mission de continuer à présenter du hockey sénior à Shawinigan Falls.

Une proposition de M. l'échevin Blais, faite au conseil, pour le rejet d'une demande d'un permis spécial de bâtir, dont on servait à cette séance le premier avis, est demeurée sans secondeur. Il s'agissait de la demande de M. Edgar Hamelin, pour construire un kiosque de taxi rue Saint-Marc, de l'autre côté de la rue Saint-Marc, à peu près en face de l'endroit de son kiosque actuel. Auparavant, le conseil avait été saisi d'un permier avis de M. Roméo Lajoie, pour une extension de deux étages à un garage, conformément aux règlements de la cité sur la construction. M. Blais a contesté certaines signatures d'une requête de plus de 150 noms en faveur de cette demande de M. Hamelin.

Cette séance a permis au conseil de prendre connaissance de plusieurs demandes de la paroisse Sainte-Croix. On lit, dans ces demandes que la salle-chapelle sera terminée à temps pour la célébration de la fête de la paroisse, le 14 septembre. On demande le nivellement des rues menant à l'église l'éclairage de ces rues, et la construction de trottoirs sur les rues qui mènent à l'église. La Ligue des Citoyens de Sainte-Croix a écrit au Conseil pour appuyer ces recommandations. M. l'échevin F. Gagnon a proposé, et M. l'échevin Vallières a secondé une résolution pour l'éclairage des rues. Pour les trottoirs, il faudra les signatures des propriétaires de certaines de ces rues tandis que les autres sont demandés par la fabrique même.

Le conseil a accepté, par résolution proposée par M. l'échevin D. Desaulniers secondée par M. l'échevin J. Vallières la soumission de M. Jean Clément pour la peinture, au poste No 1, et de M. Aimé Abel, pour peinture au poste No 2. Le conseil a rejeté une demande pour obtenir un permis spécial, relativement à la construction d'une écurie, rue Laurier. M. l'échevin Mercier a proposé et M. l'échevin Dalphond a secondé cette résolution. Le conseil a autorisé le renouvellement de trois baux entre la Cité et le Pacifique Canadien. Proposeur M. Dalphond, secondeur, M. Harry Desaulniers. Le conseil a passé une résolution raticonseil a autorisé le renouvellement flant l'achat d'obligations pour les fiduciaires conjoints.

Le conseil a passé une résolution pour accepter un certain nombre de mutations de propriétés. Proposeur, M. l'échevin Ménard, secondeur, M. l'échevin H. Desaulniers.

M. l'échevin Gagnon a proposé M. l'échevin Blais a secondé la résolution appuyant la demande d'incorporation de la Coopérative d'Habitation Saint-Georges.

M. Blais a proposé, M. Donat Desaulniers a secondé la résolution pour remise du chèque de garantie de Central Electric pour éclairage de balle-molle, les travaux étant terminés, et à la satisfaction générale.

Le conseil a passé un règlement pour construire des trottoirs en certaines parties du quartier no 4. Proposeur, M. Gagnon, secondeur, M. Vallières.

Le conseil a passé une résolution pour autoriser le Bell Telephone à déplacer certains poteaux. Proposeur, M. Dalphond, secondeur, M. Mercier. M. Blais a proposé, M. Vallières a secondé une résolution pour féliciter la Saint-Jean-Baptiste du succès remoprté dans la célébration de la fête nationale du 24 juin. Cette résolution joue, en partie le travail du comité d'organisation, et toutes les organisations qui ont préparé des chars allégoriques pour la grande parade.

Le conseil a désigné M. l'échevin J.-D. Dalphond pour occuper la charge de maire suppléant, durant les prochains trois mois. M. l'échevin Gagnon, pro-maire sortant de charge, a proposé la nomination de M. Dalphond, et M. l'échevin Joseph Mercier a secondé la résolution. M. l'échevin Dalphon a ensuite dit quelques mots pour remercier le conseil, assurant ses collègues qu'il ferait de son mieux, quand il y serait appelé, à servir comme pro-maire les intérêts de la Cité.

Le conseil a adopté un budget de $1,139,679.01 et maintenu le taux de la taxe foncière à $1.80 par $100. d'évaluation. Cette taxe rapportera, grâce à une évaluation de $52,690,883.00 un montant de $948,435.89 sur le total des revenus prévus, qui est de $1,139,679.01.

Le conseil n'a mis que quelques minutes à faire l'adoption du budget préparé par le gérant municipal, M. Robert Dorion, i. c. La résolution adoptant le budget a été unanimement adoptée.

Nombre record de déménagements

Shawinigan, (DNC) — Les déménagements ont atteint un nombre record à Shawinigan pour un premier juillet. Les facteurs ont eu fort à faire pour démêler leur courrier tandis que les bureaux de journaux ont été envahis par les changements d'adresse.

La migration annuelle semble s'être transportée du 1er mai au 1er juillet depuis la guerre.

On se souvient des migrations monstres, des premiers mai d'avant-guerre. Des familles sans nombre se transportaient d'un logis à un autre et parfois d'une ville à l'autre, suivant les nécessités.

Durant la guerre, ce mouvement avait tendance à se régulariser sur un rythme très lent, devant la rareté des logis. Le cours des déménagements a repris lentement, mais graduellement depuis cinq ans, les brouhahas du 1er mai, sont pratiquement disparus.

INNOVATION : Depuis le 1er juillet, la Société canadienne des communications transmarines a pris le contrôle des compagnies de communications au Canada, et tous les messages portent maintenant la mention "Via Canadian". La photo ci-dessus a été prise aux bureaux de la compagnie Marconi à Montréal.

A SHAWINIGAN-SUD

Shawinigan, (DNC) — La municipalité du village de Shawinigan-sud, récemment, a décidé de faire la construction de 18,000 pieds de trottoirs. A une séance tenue lundi soir, le 3 juillet, elle a passé une résolution, proposée par M. le conseiller Arthur Saint-Arnaud, secondée par M. le conseiller Alfred Héon, pour demander à la Commission Municipale de Québec qu'elle autorise la corporation du village à se porter garante pour les propriétaires qui n'auraient pas le moyen de régler leurs comptes de trottoirs immédiatement.

On sait que la municipalité a décidé de faire 18,000 pieds de trottoirs, que ces trottoirs sont payables partie par les propriétaires, partie par la corporation, que la corporation a besoin pour sa bonne administration que les comptes de trottoirs soient payés dans le plus bref délai possible, que des propriétaires ont manifesté le désir de payer les trottoirs en passant par la Caisse Populaire Sainte-Jeanne d'Arc, et que la Caisse Populaire est consentante à payer les dits trottoirs au nom des propriétaires, à condition que la corporation obtienne de la Commission Municipale l'autorisation de se porter garante pour les dits propriétaires.

C'est sur toutes ces considérations que le conseil municipal s'est appuyé pour passer cette résolution.

La construction à Shawinigan-sud, au cours du mois de juin, a été considérable. M. Paul-Emile Hamel, secrétaire-trésorier municipal, vient de publier son rapport mensuel. 23 permis ont été accordés. Ils représentent une valeur déclarée de $66,500. Douze logements résulteront des permis accordés au cours de juin, à savoir dix maisons particulières et un duplex.

M. Roland Lajoie a obtenu un permis de $4,000, pour bâtir un cottage. M. Arthur Carle a obtenu un permis identique. M. Ovila Gervais a obtenu un permis de $3,500 pour cottage. M. Alfred Vantin a obtenu un permis de $4,000, pour une maison de deux logements. M. le Dr L.-P. Lacoursière a obtenu un permis de $1,500, pour une maison seule. M. Albert Ricard, M. Emilien Lemay, M. Lucien Garon ont des permis de $5,000. pour maison seules. M. Charles-Edouard Drolet a un permis de $4,000, M. Henri Chandonnet a obtenu un permis de $6,500 pour un cottage. M. Léonidas Groleau a obtenu un permis de $800. pour réparations.

Cinq autres permis ont été accordés pour réparation résidentielle. Ces permis représentent une valeur de $1,050. Cinq autres permis pour réparations représentant une valeur de $1,150.

En tout et partout, 23 permis, pour une valeur totale de $66,500.

Les estimateurs de la municipalité du village de Shawinigan-Sud qui ont préparé le rôle d'évaluation pour l'année 1951 ont déposé ce rôle le 29 juin, et ce rôle restera ouvert, au bureau du secrétaire-trésorier municipal, M. Paul-Emile Hamel, à l'hôtel de ville, jusqu'à la séance du 7 août, alors qu'il sera homologué. D'ici là, les contribuables qui auront à se plaindre du dit rôle, devront formuler leurs plaintes par écrit au conseil, qui les étudiera, les acceptera ou les rejettera, avant d'homologuer le rôle.

Ce rôle, tel que préparé par les évaluateurs, MM. Ovila Brouard, Adélard Béland, Philippe Brasseur, indique une évaluation imposable de $2,719,450, tandis que l'évaluation des propriétés non imposables est de $625,950. C'est une augmentation considérable sur le rôle de l'année précédente, qui indiquait une évaluation imposable de $2,105,940, et une évaluation non imposable de $453,150.

L'évaluation totale de Shawinigan-Sud est donc, cette année de $3,345,540. C'est la première fois que l'évaluation totale de la propriété dépasse $3,000,000 à Shawinigan-Sud, nous déclare le secrétaire-trésorier municipal, M. Paul-Emile Hamel, qui agissait aussi comme secrétaire des évaluateurs.

MESSAGERE DEBROUILLARDE

Le Pas, Manitoba, (PC) Leona Sokulski, 13 ans, n'eut pas de peine à transporter ses journaux cet hiver. Elle attela un chien, mit sur la traîne sa pile de journaux et les distribut dans sa circonscription.

LA FETE AMERICAINE A LONDRES : M. WINSTON CHURCHILL, ancien premier ministre du temps de guerre en Grande-Bretagne, et l'ambassadeur des Etats-Unis auprès du Royaume-Uni, M. LEWIS DOUGLAS, assistent ici au dîner de la Société américaine de Londres à l'occasian de la fête de l'indépendance des Etats-Unis. C'est à ce dîner que M. Churchill a déclaré "que peu importe ce qui arrivera en Corée, le monde occidental n'a pas l'intention de tomber en esclavage". Il a ajouté qu'il ne croyait pas la troisième guerre mondiale inévitable.

Des permutations

Shawinigan (DNC) Les permutations suivantes ont été faites dans le personnel de l'Hôtel de ville, à la suite de la mise à la retraite de M. H.-A. Beaudet, qui était secrétaire du rôle d'évaluation et percepteur de la taxe d'eau.

M. Emery Larue passe de la charge de caissier au département du rôle d'évaluation. M. Oscar Benoit devient en charge de la perception de la taxe d'eau. M. Sylvio Carle passe du bureau du Bien-Etre au poste de caissier. M. Arthur Houde passe du poste de collecteur de la taxe d'eau au service du Bien-Etre et M. Frank Larue entre au service de la cité comme collecteur de la taxe d'eau.

Succès scolaires

Shawinigan (DNC) — Mademoiselle Monique Milot, élève de 7ème année de l'Académie Saint-Bernard, a conservé la meilleure moyenne avec 97.4 pour cent pour les examens du certificat d'étude, dans le district de l'inspecteur M. Gérard Filteau. Elle fait partie d'un groupe de près de 20 jeunes garçons et jeunes filles qui ont mérité la note très grande distinction, en 7e année. En 9e année, le plus fort pourcentage a été obtenu par M. Paul-André Moisan, de Le Tuque, avec 95.3 pour cent. Raymonde Pilon, de l'Ecole Centrale, de La Tuque, a pris le premier rang, avec 92.5 pour cent. En 11e année, Gisèle Leclerc, de l'Académie Saint-Bernard de Shawinigan mène avec 92.8 pour cent. En 12e année, Bernard Dupont de l'Ecole Saint-Zéphirin, de La Tuque, vient en tête avec 93.2 pour cent.

Exonéré de tout blâme

Shawinigan (DNC) M. Roger Villeneuve, de Grand'Mère, a été exonéré de tout blâme, par le jury de l'enquête du coroner, en rapport avec la mort de Mlle Thérèse Carle, décédée accidentellement le 15 juin dernier, vers minuit, lorsqu'elle fut frappée par l'auto de Villemure, près de la demeure de ses parents à quelques arpents du rang St-Mathieu, à Almaville, sur la route de Trois-Rivières.

SERVEZ Coca-Cola MARQUE DÉPOSÉE Lorsque les amis arrivent

La mission de la femme n'est pas de souffrir
FEMOL
Adolescence - Maternité - Retour d'âge

PEINTURE SICO

PIERRE BEAULIEU D. O.
Opticien - manufacturier
VERRES CORRECTEURS LUNETTES
Bureau: 303 Blvd Charest Tél.: 3-1008 Rés.: 7-1631
A Lévis, le vendredi, 127 Commerciale — Tél.: Zone 5966

COMPTE BUDGETAIRE de VACANCES
AUCUN DÉPÔT INITIAL
3 MOIS POUR PAYER

Ce mode de paiement vous donne l'avantage d'acheter quoi que ce soit pour vos vacances sans faire aucun dépôt initial et d'en effectuer le paiement en trois versements mensuels consécutifs.

VOICI UN EXEMPLE :

Supposons que vous achetez pour $60. le 15 juillet, vos versements deviendront dus comme suit :

15 AOUT	15 SEPT.	15 OCT.
$20.	$20.	$20.

Informez-vous à notre service de crédit

J.-B. LALIBERTÉ
LIMITÉE QUÉBEC
145 rue SAINT JOSEPH - TÉL. 2-4701 Québec

SIMARD & VOYER

VENTE DE JUILLET

— Commençant DEMAIN MATIN

SOULIERS DE DAMES

Solde de modèles du printemps et de l'été, aux couleurs suivantes: BLEU, ROUGE, VERT, BLANC, BRUN, BEIGE et GRIS. Talons hauts, cubains ou wedge.

$3.95
$5.95
$7.95

CONDITION DE VENTE: AU COMPTANT
TOUTE VENTE FINALE

Simard & Voyer
150, RUE SAINT-JEAN QUÉBEC INC.

YVES BRISSET DES NOS

VENTE DE JUILLET

Commençant MARDI MATIN à 9 h.

30% à 40%
DE RABAIS
sur tous nos modèles printaniers de

Sacs à Main

PAILLE
importation d'Italie, sacs de plage. Val. rég. de $3.95 et $4.50. Spécial... $1.95

PAILLE
sacs à main naturel, toast, café, marine, rose. Val. rég. jusqu'à $5.45 Spécial $2.95

SERPENT
serpent naturel. Rég. $17.95. Spécial $11.95
serpent et suède combiné, marine, noir, gris. Rég. $22.50. Spécial $14.95

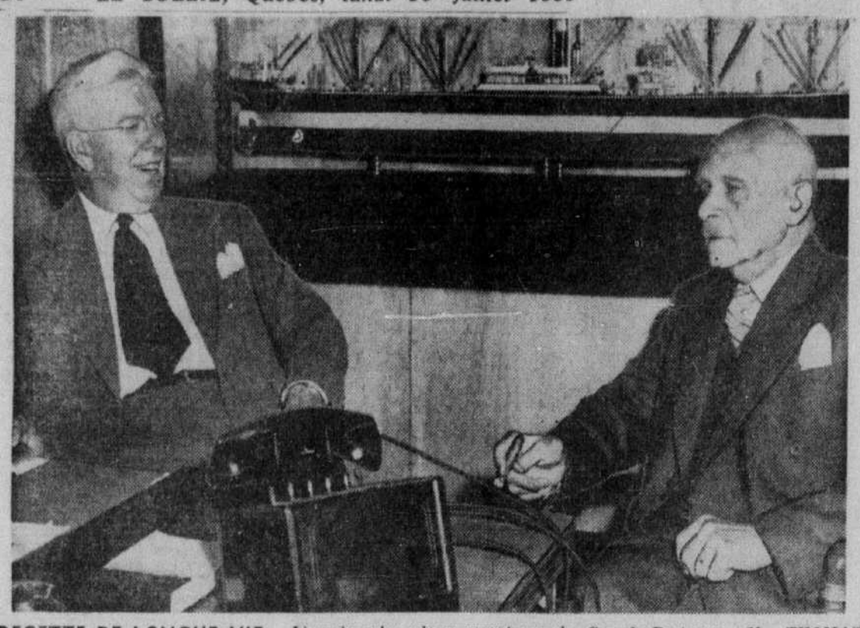
Tous nos modèles à rabais :
Paille — bengaline — corde — cuir — aquatan — veau suède — antilope — maroquin

Val. rég. $ 5.25	Spécial	$3.50
Val. rég. $ 7.50	Spécial	$4.95
Val. rég. $ 8.95	Spécial	$5.95
Val. rég. $10.95	Spécial	$6.95
Val. rég. $12.95	Spécial	$8.95
Val. rég. $14.95	Spécial	$9.95
Val. rég. $15.95	Spécial	$10.95

Nuances : blanc — noir — marine — vert — rouge — brun-clair — cinnabar — blé — gris — rouille — rouge-vin.

35% à 40%
SUR TOUS NOS AUTRES SACS
Toute vente finale

Yves Brisset des Nos
150½ RUE ST-JEAN



RECETTE DE LONGUE VIE : L'un des plus vieux armateurs de Grande-Bretagne, M. THOMAS SYKES, de South Shields (à droite), est actuellement en visite au Canada. Agé de 80 ans, il est secrétaire de la Stag Line et au service de cette entreprise maritime depuis 65 ans. En plus de ses fonctions, M. Sykes a trouvé le tour d'administrer les affaires de sa ville pendant 38 ans, soit comme maire, soit comme échevin, et il a, en outre, occupé ses loisirs en faisant du jardinage et de la philatélie. C'est également le président de l'Association des propriétaires de navires du nord du Royaume-Uni. Sa recette de longue vie : beaucoup de travail et aucun souci. On le voit ici en compagnie de l'agent de sa compagnie à Montréal.

PUISSANTE ARME SOVIETIQUE : Voici le char d'assaut soviétique T-70 de 12 tonnes que les Coréens du Nord utilisent avec succès dans leur offensive en Corée du Sud. Les forces communistes disposent d'une quantité considérable de ces puissants chars. (Central Press)

Mort de monsieur P.-C.-E. Routier

Un vénérable citoyen de St-Malo est décédé samedi dernier en la personne de M. Pierre-Charles-Emile Routier, ancien boulanger, 84 ans et 11 mois. M. Routier est décédé à sa résidence de la rue St-Bernard. Sa disparition laisse dans le deuil des familles estimées.

M. Routier était l'époux de dame Léda Laroche qui lui survit. Outre son épouse, il laisse dans le deuil: ses fils, MM. Emile et Edouard Routier, de Québec; Xavier Routier, de Port-Alfred et Léon Routier, de St-Raphaël; ses filles, Mme Adélard Fortin (Marie-Louise), Mlles Alberline et Irma Routier; ses belles-filles, Mme E. Routier (Rose-Anna Pepin), Mme X. Routier (Blanche-Emma Lan-

Pluies désastreuses dans le Nebraska

Omaha, Nebraska, 10. (PA) En plus d'avoir été la cause de cinq pertes de vie, les pluies torrentielles, qui se sont abattues sur le Nebraska en fin de semaine, ont fait des dommages s'élevant à quelques millions de dollars. On rapport qu'il est tombé 13 pouces d'eau en l'espace de sept heures. Les victimes étaient les occupants d'une automobile, qui a complètement été inondée sur la route principale, à 14 milles au nord de Fullerton, dans la partie central du Nebraska.

Officiers choisis à Plessisville

Plessisville, Mégantic, 10. (DNC) Le Syndicat Catholique des Employés de Fonderies Inc., a choisi ses officiers pour l'année 1950-51, ces jours derniers.

Le résultat a été le suivant :

Président, M. Jean-Paul Pomerleau, vice-président, M. Edouard Lebrun; secrétaire, Conrad Henri; secrétaire-financier, M. Léonidas Caron; directeurs, MM. Lucien Lavoie et Gérard Thériault.

Bandit sous arrêts

Toronto, 10. (PC) On a retrouvé $3,000 des $21,000 volés jeudi à la laiterie "Acme Farmers", quand la police a arrêté samedi un jeune homme de 21 ans à Bracebridge, Ontario, à 100 milles au nord de Toronto.

La police provinciale, guidée par le numéro d'immatriculation de l'automobile du jeune homme, l'a arrêté. Il s'agit de Pat Italiano, qu'accompagnait une jeune fille. Le jeune homme a été conduit à Toronto, où il a conduit la police à une cachette ou se trouvaient $4,500 dollars. Deux autres jeunes gens, Kenneth Grimley, âgé de 19 ans et Pat Marino, âgé de 23 ans, ont été arrêtés samedi et accusés, conjointement avec Italiano, de vol à main armée, d'avoir tiré dans le but de blesser et de vol d'automobile.

Mort de monsieur Ernest Laforest

Ste-Anne de la Pocatière, 10 (DNC) On apprendra avec regret le décès de M. Ernest Laforest, époux de dame Edouardina Frève, survenu dimanche à l'âge de 71 ans et trois mois.

M. Laforest était le frère de M. l'abbé Joseph Laforest, curé de St-Denis, Kamouraska, le beau-frère de M. l'abbé Charles Frère, principal à l'école de St-Pascal, Kamouraska, le cousin de M. l'abbé Alfred Thiboutot, curé de St-Louis-de-Gonzague.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, ses fils, MM. Albert Laforest, de St-Grégoire de Montmorency; Gérard Laforest, de Giffard, Joseph et Roger Laforest, de Ste-Anne de la Pocatière; Réal et Hervé Laforest, de Montmagny; ses filles: Mme Arthur Sasseville (Berthe); la Rév. Soeur St-Charles-Auguste, née Antoinette, des SS. de la Charité, Havre St-Pierre, Côte-Nord; Mlle Marie-Ange Laforest, de Ste-Anne de la Pocatière; ses belles-filles, Mme Albert, Gérard Joseph, Réal et Roger Laforest; son gendre, M. Arthur Sasseville; ses frères, MM. Arthur Laforest, de St-Alexandre, Kamouraska; Georges et Alfred Laforest, de St-André, Kamouraska; Jules Laforest, de Chauvin, Alberta; sa soeur, Mme Napoléon Lapointe, de New-Bedford, Mass; ses beaux-frères, MM. Antoine Frève et J.-F. Dumais, de Ste-Anne de la Pocatière; Philippe Frève, de St-Pascal; ses belles-coeurs, Mme J.-R. Dumais, de Ste-Anne; Mme Omer Frève, de St-Philippe-de-Néri; Mme Xaième Anctil, de Mont-Carmel; Mme Philippe Frève, de St-Pascal. Il laisse également plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles doivent avoir lieu mercredi matin à Ste-Anne de la Pocatière. L'inhumation se fera dans le cimetière paroissial.

A la famille en deuil, nos plus sincères condoléances.

Appréhension à Hong-Kong

Hong-Kong, 10. (PA) Les résidents de cette colonie anglaise analysent avec appréhension la situation actuelle. Ils craignent que les communistes chinois ne se décident subitement à secourir leurs camarades de Corée et aussi à déclencher une attaque contre Formose, le dernier refuge des nationalistes chinois. Plusieurs incidents sont survenus qui semblent confirmer le fait que les communistes semblent peu soucieux de faire faire un inventaire de leurs préparatifs. Quelques appareils anglais qui volaient trop près des frontières, au gré des communistes, ont été accueillis par des salves et contraints de prendre le large.

Le 'Canadian Constructor' en route pour le Canada

Port d'Espagne, Trinidad, 10 (PC) Le "Canadian Constructor", cargo mixte canadien de 6,745 tonnes, est présentement en route pour les eaux canadiennes, après avoir quitté tard vendredi le port de Bridgetown, aux Barbades. Notons que ce navire, qui fait ce voyage, activé par ses propres moteurs, s'était échoué le 23 juin sur un récif des environs de Granada. On annonçait hier soir à Halifax qu'il n'avait pas encore été décidé où serait réparé ce vaisseau du Canadien National.

Mort subite de Mme T. Lamarre

Shawinigan, 10. Nous avons appris avec regret la mort subite, survenue hier, à l'âge de 63 ans, 2 mois de Mme Théophétus Lamarre, née Célina Guillemette, de St-Elie-de-Caxton. Le service sera célébré mercredi le 12 juillet.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, deux fils, Léon, marié à Dame Lilly Philibert, de St-Elie, Marcel, marié à Dame Monique Garceau, de Saint-Elie, ses frères, Ferdinand Guillemette, marié à Dame Lydia Gagnon, de Shawinigan, Victor, marié à Dame Camilla Roch, de Shawinigan, Amédée, veuf de Dame Lydia de Carufel, de Shawinigan, Henri, marié à Dame Dorilla Doucet, de St-Tite, et M. M. Herbie Guillemette ; ses soeurs, Mme Wilfrid Lefebvre, née Odélie, de Waterbury, Connecticut, Etats-Unis, et Mme Irénée Pelletier, née Nelly, de Shawinigan Falls.

Plusieurs neveux et nièces, et autres parents lui survivent également.

Nous offrons à la famille en deuil nos sincères condoléances.

Conseil de Montmorency

Montmorency, (DNC) Le conseil de ville de Montmorency s'est adressé dernièrement au Ministère de la Voirie pour lui demander de placer des signaux électriques avertisseurs de danger au milieu et au bas de la Côte de Courville, avant la traverse de chemin de fer.

Les estimateurs Louis-Philippe Clouston, Joseph Mathieu, Ludger Tremblay procéderont, au cours du mois de juillet, à la confection du rôle d'évaluation à Montmorency.

Le conseil a voté $300 en faveur des sinistrés de Rimouski et de Cabano.

M. l'échevin Onésime Cauchon a donné, à la dernière séance, un avis de motion à l'effet de présenter, à une séance subséquente, un projet de règlement pour fermer certains bouts de rue dans le secteur de la rue Ste-Rita.

Ls travaux d'agrandissement à l'hôtel de ville de Montmorency sont commencés et devraient être terminés vers le début de septembre.

Brigades communistes envoyées en Corée

Berlin, 10 (PA) — Les pays satellites de l'URSS établissent les plans visant au recrutement de "brigades internationales" destinées à combattre avec les communistes en Corée, suivant un journal de l'ouest de Berlin. De son côté, le journal officiel de l'armée soviétique se livre à des spéculations sur diverses possibilités d'intervention aux côtés des Coréens du nord, par ce qu'il appelle le front mondial de la paix, dit-il, entend prendre des mesures en rapport avec d'inébranlables décisions. Il indique que l'une des armes communistes est le sabotage des expéditions d'armes adressées aux forces de l'ONU en Corée. Varsovie serait le point de commandement des brigades internationales.

Feu M. Israël Racine

Shawinigan, 10. (DNC.) Nous avons appris avec regret le décès, survenu samedi, à Montréal, après quelques semaines de maladie, de M. Israël Racine, à l'âge de 58 ans. Il était l'époux de Dame Elmila Joly. La dépouille mortelle est exposée au salon mortuaire des Assurances Funéraires Rousseau et Frère, à 70 des Cèdres, et le service aura lieu mardi, le 11 juillet, en l'église Saint-Pierre de Shawinigan.

Outre son épouse, M. Racine laisse dans le deuil sa mère, Mme Vve Louis Racine, née Zélima Dufresne, ses fils, Rosaire, marié à Dame Yvette Boucher, de Shawinigan, Albert, marié à Dame Noella Ménard, de Shawinigan, Georges, Jules et Edouard, de Shawinigan également; ses filles, Mme Gérard Lemay, née Blanche, de Montréal, Mlles Jeanne d'Arc et Marielle, de Shawinigan, ses frères, Joseph, de Saint-Gabriel de Brandon, Octavien, de St-Gabriel de Brandon, Jean-Louis, de Montréal, Albert, de Shawinigan, Télesphore, de Shawinigan ; ses soeurs, Mme Vve Mina Saint-Georges, de Saine-Gabriel, Mme Elzéar Pelletier, née Blanche, de Shawinigan Falls.

Nous offrons à la famille en deuil l'expression de nos sincères condoléances.

En voie de rétablissement

Courville, 10. (DNC) André Guillemette, trois ans, fils de M. et Mme Fernand Guillemette, 2462, Avenue Royale, Courville, est maintenant en voie de rétablissement après avoir été victime, ces jours derniers, d'un accident de la route. Le garçonnet, qui jouait sur le trottoir, en compagnie de sa soeur Ginette, 4 ans, traversa soudain le chemin royal sans avoir vu auparavant un camion chargé de bois. Le jeune Guillemette fut blessé à un bras et particulièrement à la tête. Une radiographie du Dr Roland Turcot, de l'hôpital de l'Enfant-Jésus, ne révéla cependant aucune fracture. La fillette s'en tira avec un choc nerveux.

Des fêtes pour les Leblanc

Humphrey, N.B., 10 — (Spéciale) La plus nombreuse des familles acadiennes, celle des Leblanc, célèbrera, les 3, 4 et 5 septembre prochain, le troisième centenaire de l'arrivée au pays de l'ancêtre, Daniel Leblanc, dont la descendance est aujourd'hui estimée à plus de 100,000, après neuf générations. Le comité du tricentenaire veut faire des démonstrations grandioses, tant à Grand Pré, endroit cher au coeur de tous les Acadiens, qu'à Moncton où les fêtes débuteront par une messe pontificale que célèbrera S. E. Mgr Albini Leblanc, évêque de Gaspé.

Les congressistes arriveront et s'inscriront les 2 et 3 septembre, à Moncton, et la messe pontificale sera célébrée le lundi 4 septembre. Il y aura ce jour là banquet chez les SS. de N.-D. du Sacré-Coeur. Dans la soirée, il y aura séance artistique au cours de laquelle plusieurs artistes de la famille, notamment Arthur Leblanc, violoniste de renom, se feront entendre.

Le lendemain, les congressistes partiront pour Grand Pré, à 250 milles de Moncton, pour y faire un pélérinage historique et assister au dévoilement d'un monument dans l'église-souvenir, au lieu et jour même où, 195 ans auparavant, 62 des ancêtres des Leblanc et 356 autres Acadiens étaient déportés pour avoir refusé de renier Dieu et leur race. Le 6 septembre, les congressistes iront à Port Royal, autre endroit historique dans l'histoire de l'Acadie. Durant le congrès on étudiera la possibilité d'établir des bourses Daniel Leblanc, pour honorer de façon permanente la mémoire de l'ancêtre. Ces bourses seront modelées sur la Caisse Ecolière de l'Assomption. Le comité des fêtes Leblanc est présidé par le R. P. Patrice Leblanc, C.Ss.R.

Tragédie à Gaspé

Gaspé 10. (DNC) Un tragique accident de la route a coûté la vie, samedi matin, à un garconnet de sept ans. Il s'agit de l'enfant de M. Ephrem Richard, de Grande-Vallée, qui a été tué intantanément par une automobile du garage Côté. La petite victime a été heurtée par le véhicule au moment où elle revenait de la messe en compagnie de sa petite soeur. Selon les constatations d'usage de la police, la tragédie serait survenue, à l'entrée du village de Grande-Vallée, à la suite d'une fausse manoeuvre du conducteur qui voulut éviter un camion.

Six personnes sont les victimes d'un accident

Bradford, Ontario, 10. (PC) Six personnes ont perdu la vie vendredi soir quand leur automobile est entrée en collision de front avec un autobus près de Bradford, Ontario. Les victimes sont M. et Mme Charles McClay, leur fils James, le frère et la soeur de Mme McClay, et le chauffeur, Lyle Reddick. Un camion stationné dans une courbe semble avoir causé l'accident : l'autobus dut pour l'éviter emprunter la gauche de la route et frappa une voiture venant dans le sens contraire.

Il était un petit navire

Cranmore, Isle de Wight. (P.C.) Deux frères, Don et Ron Frost, tous deux âgés de trente ans, et William Corbett, 26 ans, sont partis récemment pour la Nouvelle-Zélande dans un petit ateau à voiles de 34 pieds de long, dénommé "Axelle."

Dans nos théâtres

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1.30 à 11.00 hrs. Everybody's Dancing (65 min.) : 1.40, 4.50, 8.00 hrs. No Man Of Her Own : (98 min.) 3.00, 6.10, 9.20 hrs.

CINEMA DE PARIS : — La Malibran: 12.00, 3.20, 6.25, 9.45 hrs. Croisières Sidérales : 1.35, 4.55, 8.15 hrs. Continuel tous les jours.

CLASSIC : — La Bête aux Cinq Doigts : 1.00, 3.10, 5.15, 7.20, 9.30 hrs. Sports New And Old : 2.25, 4.35, 6.45, 9.00 hrs. Long Hair : 2.35, 4.45, 6.55, 9.10 hrs. The Graff If Always Greener : 2.45, 4.55, 7.00, 9.15 hrs. Continuel tous les jours.

CAMBRAI : — La Taverne de Jamaique: 1.40, 3.40, 5.35, 7.25, 9.30 hrs. High and Dizzy : 3.15, 5.20, 9.05 hrs. Farm Yard Symphony : 3.33, 7.15, 9.20 hrs. Continuel tous les jours.

CARTIER : — Nouvelles : 1.00, 4.25, 7.45, hrs. Down Memory Lane : 1.15, 4.40, 8.00 hrs. State Fright : 2.35, 6.00, 9.25 hrs. Fin : 11.15 hrs. Continuel tous les jours.

EMPIRE : — The Palomino. Bodyhold. Nouvelles. Continue de 1.00 à 11.15 hrs.

IMPERIAL : — Représentation continue : Le Pont de Verre : 12.40, 4.13, 7.45 hrs. Gunga Din : 2.13, 5.46, 9.19 hrs. Sujet court : 4.09, 7.42 hrs. Fin: 11.00 hrs.

LAIRET : — Nouvelles : 1.00, 4.23, 7.46 hrs. Fighting Man of the Plains : 1.15, 4.38, 8.01 hrs. You're my Everything : 2.40, 6.12, 9.35 hrs. Fin : 11.09 hrs. Continuel tous les jours.

PIGALLE : — Actualités françaises : 12.20, 4.07, 7.54 hrs. Paisa : 2.01, 5.48, 9.35 hrs. Stradivarius : 12.30, 4.17, 8.04 hrs. Fin: 11.38 hrs. Continuel tous les jours.

LAURIER : — La Fugue de Mariette : 12.45, 4.25, 8.05 hrs. Nouvelles : 2.25, 7.45 hrs. Les Tueurs : 2.45, 6.05, 9.45 hrs. Continuel tous les jours.

PRINCESSE : — Représentation continue. Sujets courts : 1.00, 4.20, 7.40 hrs. The Girl from Manhattan : 1.25, 4.45, 8.05 hrs. Come to the Stable : 2.46, 6.06, 9.26 hrs.

RIALTO : — Passionnelle : 1.15, 4.35, 7.55 hrs. Sujets courts : 2.30, 5.50, 9.10 hrs. Le Dictateur : 2.35, 5.55, 9.15 hrs. Fin: 11.15 hrs. Continuel tous les jours.

VICTORIA : — Holiday Affair : 1.15, 4.05, 6.55, 9.45 hrs. The Tatooed Stranger: 3.05, 5.50, 8.40 hrs. Nouvelles : 2.55, 5.40, 8.25, hrs. Continuel tous les jours de 1.15 à 11.00 hrs.

BIENVILLE : — Mark of Zorro : 7.10 hrs. Nouvelles : 8.40 hrs. La Chanson du Souvenir : 9.00 hrs.

CANADA : — La Baronne et son Valet : 6.45, 9.50 hrs. Sujets courts : 8.00 hrs. Les Commandos Frappent à l'Aube : 8.10 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Stagecoach : 6.30, 9.30 hrs. Nouvelles : 7.50 hrs. Le Roman d'un Jeune Homme Pauvre : 8.05 hrs.

ETCHEMIN : — Kissing Bandit : 7.30 hrs. L'Homme d'Octobre : 9.00 hrs.

IMPÉRIAL
Un pays de terreur où tout peut arriver, surtout à une jeune fille seule !
"GUNGA DIN"
avec
Cary Grant, Joan Fontaine, Victor McLaglen
"LE PONT DE VERRE"
avec
Isa POLA et Rossano BRAZZI

Aussi
"THE TATOOED STRANGER"
Auj. 1 h. — Continue 2 primeurs
VICTORIA

PIGOLLE
A L'AFFICHE
DU CINÉMA TOTAL
PAÏSA

En programme double avec
La magnifique EDWIGE FEUILLÈRE dans STRADIVARIUS
avec Pierre RICHARD-WILLM

au PARIS
CLIMATISÉ EN TOUT TEMPS
A L'AFFICHE

En programme double
Fantaisiste voyage aux planètes
MADELEINE SOLOGNE
JEAN MARCHAT dans
CROISIÈRES SIDÉRALES

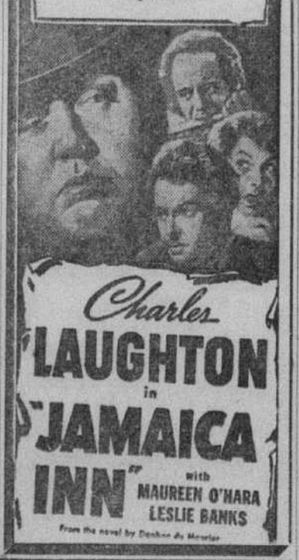
Rialto AUJOURD'HUI A VENDREDI
VERSION FRANÇAISE
"LE DICTATEUR"
("THE GREAT DICTATOR")
Charlie Chaplin, Paulette Goddard
Aussi
Film français
"PASSIONNELLE"
avec Odette JOYEUX et ALERME

EMPIRE
D'AUJOURD'HUI A JEUDI
2 EXCELLENTS FILMS
AVENTURE SPECTACULAIRE

Norman COURTLAND - Beverly TYLER - Jacques CALLEIA - Roy ROBERTS
aussi
Willard Parker, Lola Albright, Hillary Brooke, Allen Jenkins dans "BODYHOLD"

D'aujourd'hui à jeudi
Excellent programme double
CARTIER

SECONDE ATTRACTION
"DOWN MEMORY LANE"
avec une distribution d'étoiles

CAMBRAI
Aujourd'hui 2 hres
VERSION FRANÇAISE
en primeur


Elle court comme une araignée... Elle tue comme une pieuvre...

LA BÊTE aux CINQ DOIGTS
VICTOR FRANCEN
PETER LORRE
ANDREA KING
ROBT. ALDA
VERSION FRANÇAISE
CLASSIC
AUX DAMES — SERVICE de TABLE "Soucy" — LÉGER SUPPLÉMENT POUR FRAIS DE SERVICE

PRINCESSE
Sujet délicat traité avec beauté, comédie et attendrissement !
"COME TO THE STABLE"
avec
Loretta YOUNG et CELESTE HOLM
'THE GIRL FROM MANHATTAN'
avec
DOROTHY LAMOUR et GEO. MONTGOMERY

Laret AIR CONDITIONED
AUJOURD'HUI ET DEMAIN
Voici la véritable histoire d'amour de la famille la plus fabuleuse de l'écran.

— Deux films en couleurs —
★ Randolph SCOTT
"FIGHTING MAN OF THE PLAINS"
en couleurs CINECOLOR !
Bill WILLIAMS — Jane NIGH

CAPITOL MATINÉE .34 SOIR .40-.50
UN THÉATRE FAMOUS PLAYERS
DERNIER JOUR
à 3 h., 6h.10, 9h.20
BARBARA Stanwyck — JOHN LUND
"NO MAN OF HER OWN"
Second film à 1 h. 40, 4h.50, 8h.
Spade COOLEY, Richard LANE
"EVERYBODY'S DANCIN'"
MARDI, MERCREDI et JEUDI
Continu de 1 h. 30 à 11 h. "Saints and Sinners" à 3 h. 10, 6h. 20, 9h. 30
Venez faire connaissance avec Ma Murnaghan . . . qui avait prédit que la fin du monde serait mardi prochain !...
KIERON MOORE — CHRISTINE NORDEN
Saints and Sinners
Second Film à 1h.30, 4h.45, 7h.55
FARLEY GRANGER, CATHY O'DONNELL, JAMES CRAIG
"SIDE STREET"

LAURIER
Air Climatisé
Aujourd'hui à mercredi
2 VERSIONS FRANÇAISES
"LES TUEURS"
Burt Lancaster, Ava Gardner
En plus :
"LA FUGUE DE MARIETTE"
Jeanette MacDonald et Nelson Eddy
Mat. 25c, Soirée 34c - Continuel

3e GRANDE SEMAINE DE SUCCÈS
avec l'unique, l'inimitable
MONIQUE LEYRAC
Chez GÉRARD
RESTAURANT A AIR CLIMATISÉ
• MARCEL GUINDON fantaisiste-animateur
• ROBERT MARCOUX et son orchestre
PAS DE MINIMUM SUR SEMAINE

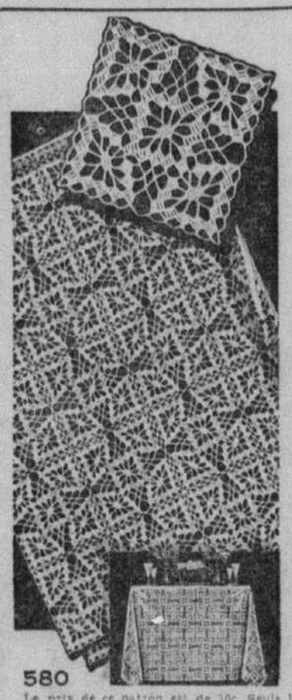
Sur demande pour une 4ième semaine
Au restaurant CORONET
le fameux baryton américain
CHARLES DANFORD
vedette de Great Moments in Music et de la radio N B C
★ YVON GOULET chanteur et M.C.
★ JULES LAVOIE et son ensemble
L'endroit par excellence pour se divertir et bien manger.
TOUJOURS SANS CHARGE MINIMUM

Le CLUB DES MARCHANDS
présente
pour une 2ième SEMAINE
"AÏDA"
talentueuse artiste de la chanson française
PAUL-EMILE ROUSSEL
chanteur et M. C.
T.-W. GAGNON
et son ensemble
Spectacle à 1 h. 45 et 12 h. 30
Pas de charge minimum.

COMMENÇANT CE SOIR . . .
pour une semaine
HÔTEL MONTCALM
Pour un engagement limité et le seul à Québec cette saison . . .
L'INIMITABLE
JACQUES NORMAND
Venez l'entendre dans un répertoire nouveau et original.
Réservations : 2-1287

Votre travail à l'aiguille, aujourd'hui

par Laura Wheeler



No 580

De confection pratique par carreaux individuels, ce travail peut très bien s'apporter dans le sac à main et employer par conséquent les quelques moments libres de la journée.

Genre de tricot facile à retenir et très vite fait. Peu dispendieux et d'usage fréquent cette jolie nappe fera l'envie de vos invités.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

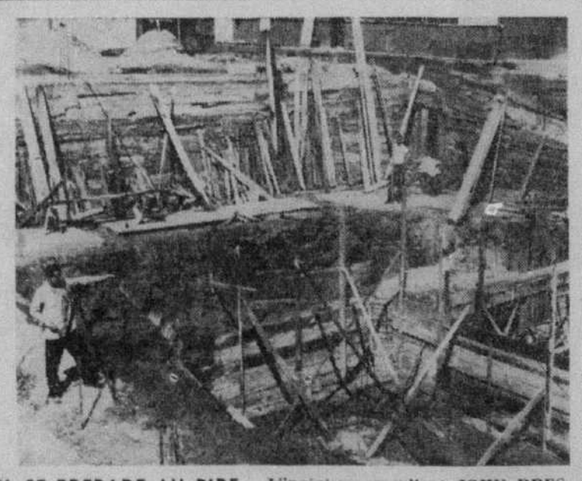
Adresser vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Pour l'achat
de bains, toilettes, lavabos, éviers, bois de toilette, réservoirs de toilette avec ou sans accessoires, ferronnerie en général. Spécialité : clous de toute dimension.
Consultez toujours
CANTIN & FILS LTEE
Fondée en 1872
555 rue St-Vallier — Téléphone : 5-7123
Meilleurs prix en ville



IL SE PREPARE AU PIRE : L'ingénieur consultant JOHN DRESCHER, à gauche, travaille sur le site d'un abri contre les bombardements qu'il fait construire dans la cave d'un édifice commercial devant s'élever à Santa Monica. L'abri mesurant 20 pieds sur 40 aura des murs de huit pieds d'épaisseur en béton armé pouvant résister au coup direct des bombes ordinaires et à tout choc d'une bombe atomique, sauf un coup direct. L'abri sera à l'épreuve des radiations et bien équipé de vivres et d'eau. (Central Press)

L'Eglise de France travaille avec ardeur au recrutement sacerdotal

Paris, 10 — (P.A.) — Des timbres spéciaux, des vues animées, des affiches et même des récits d'aventures, en couleur, pour les enfants, sont utilisés par l'Eglise catholique en France pour recruter plus de candidats à la prêtrise.

"Ce n'est pas qu'il y ait réellement rareté de prêtres en France, a expliqué le chanoine Paul Lieutier qui dirige la campagne, mais il nous faut marcher avec notre temps."

Avec 40,000 prêtres pour sa population de 40,000,000 d'âmes, la France atteint le minimum désirable de un prêtre par 1000 habitants. Mais si cette proportion est suffisante dans la ville de Paris où la population est dense, elle ne l'est plus dans les régions éloignées, dans les montagnes, où les villages sont petits et séparés par de grandes distances.

En 1946, à Paris, l'archevêque de la capitale, S. E. le cardinal Suhard, maintenant décédé, avait fondé, en 1946, le Centre de Documentation sacerdotale dont le président actuel est le chanoine Lieutier. Le but de cette organisation est de coordonner les efforts de recrutement sacerdotal dans les 87 diocèses de France, afin de maintenir toujours présent à l'esprit le grand besoin de prêtres dans l'Eglise de France.

La première campagne de recrutement sacerdotal eut lieu en 1900 en France. Durant la guerre de 1914, plus de 4000 prêtres et séminaristes furent tués et il a fallu les remplacer.

Importante transaction

Un syndicat de Montréal, qui a à sa tête M. William-S. Montgomery et M. Robert Gordon a acquis le contrôle de Quebec Apartments limited. Cette compagnie opère le "Château St-Louis", maison à appartements située à 305, Grande-Allée, Québec. Le major Owen-D. McCooey a été réélu récemment président et gérant-général de la compagnie. Le major McCooey a déclaré que la nouvelle direction entend continuer à opérer la propriété comme dans le passé et qu'aucun changement drastique n'est projeté.

Bel hommage à M. Ph. Girard

St-Urbain, (DNC) — Les funérailles de M. Philippe Girard, décédé à l'âge de 62 ans, ont eu lieu récemment dans notre paroisse. Un grand nombre de parents et d'amis ont escorté la dépouille mortelle et ont assisté aux funérailles. Portait la la Croix, M. Valmore Savaria, de Montréal. Les porteurs du corps étaient : MM. Adélard Simard, Ambroise Girard, Edouard Habel et Alphonse Bouchard.

Outre son épouse, née Blanche Bouchard, le défunt laisse plusieurs soeurs, Mme Adélard Simard, née Rose-Anna, Mme Ambroise Girard, née Mélida, Mme Vve Emile Gagné, née Elise, Mme Jérémie Fortin, née Whilelmine, Mme Hildebert Thibault, née Octavie, de Jonquière.

Nos condoléances à la famille.

Premier champion

James Figg, de Thames (Angleterre), a été le premier champion pugiliste à poings nus d'Angleterre en 1719.

Rêves

Les savants prétendent que les animaux et les petits enfants ont des rêves tout comme les adultes.

Harpe

La harpe fut le premier instrument à corde. On s'en servait 3,000 ans avant J. C.

AMBASSADEUR CANADIEN AU PEROU : M. EMILE VAILLANCOURT, à gauche, le nouvel ambassadeur du Canada au Pérou, a rencontré un vieil ami qui fut son invité à l'hôtel Windsor, à Montréal, récemment. Il s'agit de M. B. DE ROUGE, de Genève, secrétaire général de la Ligue des sociétés de la Croix-Rouge. M. de Rouge avait rencontré M. Vaillancourt alors que ce dernier était ministre à Cuba, et ils firent plus ample connaissance quand tous les deux travaillèrent ensemble pendant quelques mois, l'an dernier, à la conférence de Genève, sur les accords pour la protection des victimes de la guerre.

Mort de monsieur Arthur-A. Caron

Un citoyen avantageusement connu est décédé samedi dernier en la personne de M. Arthur-Augustin Caron, domicilié à 62 St-Mathias dans la paroisse du Sacré-Coeur. M. Caron a succombé à une longue maladie à l'hôpital de l'Enfant-Jésus à l'âge de 63 ans et cinq mois.

M. Caron était un employé à sa retraite de la National Breweries et membre du Quarter Century Club de cette firme industrielle. Sa disparition causera de vifs regrets car M. Caron jouissait de l'estime et de la considération de nombreux amis.

M. Caron était l'époux de dame Ada Clavet. Outre son épouse, il laisse ses fils, MM. Jules-Aimé Caron, de Québec; Roland Caron de St-Louis de Courville; et Raymond Caron, de Québec; ses filles, Mme J.-M. Perreault (Ida), Mme Louis-P. Poliquin (Béatrice), Mme Roch Garneau (Juliette) et Mlle Aline Caron; ses gendres, MM. J.-M. Perreault, P. Poliquin et Roch Garneau; ses brus, Mmes J.-A. Caron et R. Caron; son beau-père, M. Evariste Clavet, de Montmagny; sa soeur, Mme Alfred Letellier; ses frères, MM. Elisé Caron, de Dover, N.-H., Napoléon Caron, de Lauzon, et Léon Caron, de Devy, Abitibi; ses beaux-frères et belles-soeurs, Alfred Letellier, Frs Painchaud, de Longueuil, M. et Mme Amédée Blanchette, de Montmagny, M. et Mme Louis Poullot, de Montmagny, Mme Elysée Caron, de Dover, Mme Napoléon Caron, de Lauzon; Alfred et Adrien Clavet, de Montmagny, M. Léon Caron, de Devy, Abitibi.

M. Caron laisse aussi plusieurs petits enfants: Denise, Pauline, Marc-André, Robert, Roland Caron, Ghislaine Perreault, Paul-André, Denis et Thérèse Poliquin, Monique et Gilles Caron, Huguette et Benoit Garneau.

Les funérailles de M. Caron auront lieu mercredi matin à Sacré-Coeur. D'ici là, les restes mortels sont exposés aux salons de la maison J.-Wilfrid Dubois.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Au conseil de Courville

Courville, (DNC) A la dernière séance du conseil de Courville qui eut lieu lundi, le 3 juillet, et fut présidée par M. le pro-maire J.-Aza Guillot, des permis de construction de résidence furent accordés à MM. Joseph-B. Latouche, pour une résidence, rue St-Onge ; Gérard Latour, pour une résidence, rue Toussaint; Joseph Lajoie, pour une résidence, rue de Provence ; Ludovic Pelletier, pour une résidence, rue St-Alexandre; à M. W.-H. Powell, pour une résidence, rue Chalifour.

MM. Charlemagne Grenier et Albany Larouche ont obtenu des permis de modifications à leurs propriétés.

Le conseil a été informé que les assureurs ont accordé à la municipalité de Courville des réductions des taux d'assurance-geu, grâce aux démarches de M. Gérard Mathieu.

L'installation d'une lumière de rue a été autorisée au coin de la Terrasse Cadieux et de la rue St-Raphaël.

Le conseil est à mettre la dernière main aux préparatifs du referendum qui sera tenu à Courville les 13 et 14 juillet.

Au club Rotary

M. G.-C. Speidel, un Américain qui a passé six années de sa vie en Corée pour y enseigner l'anglais, sera le conférencier d'honneur demain midi, en la salle Jacques-Cartier, au Château Frontenac, devant les membres du Club Rotary, réunis pour leur déjeuner hebdomadaire. Gradué de l'université de Virginie, M. Speidel conduit présentement en notre ville un groupe de professeurs de la "National Education Association". Il parlera de ses expériences durant son séjour en Corée.

Louis Scott à sa retraite

Moncton, 10. (PC). Un citoyen d'Edmonton, qui a pris part aux deux guerres mondiales, s'est retiré des affaires. Il s'agit du colonel Louis Scott, 62 ans. On raconte à son sujet qu'étant colonel dans l'armée anglaise, et passant en revue des cadets de l'aviation à Hastings, il ordonna au prince Albert, devenu depuis le roi George VI, de se faire couper les cheveux pour la parade du lendemain. Le prince se rendit à l'ordre.

Jubilé d'argent de M. et Mme L. Laplante

Courville, (DNC) — Une belle fête avait lieu dimanche, le 2 juillet dernier, au chalet de M. et Mme Louis Laplante de Courville, qui furent l'objet d'un beau témoignage d'estime de la part de plusieurs parents et amis, à l'occasion de leur jubilé d'argent de vie conjugale.

M. et Mme Laplante reçurent pour la circonstance, un magnifique radio. Un lunch fut servi et un beau programme de musique fut exécuté. La fête, qui avait été organisée par Mlle Thérèse Laplante, fille des jubilaires, obtint un succès. Outre les héros de la fête, on remarquait les membres des familles Joseph-Charles Giroux, Ernest Truchon, Roméo Brousseau, de même que MM. et Mmes Jos. Pageau, de Beauport, Philippe Grenier, de Beauport, Philippe Laperrière, de Courville, et plusieus autres.

Les heureux jubilaires ont une famille de quatre enfants : Thérèse, Louise, Hélène et Jean-Guy.

Nos voeux de bonheur et de longue vie à M. et Mme Laplante.

COURVILLE

Décès

M. David Guérin, fils de Mme David Guerin, et frère de Mme Léo Laplante est décédé à Québec à l'âge de 68 ans.

M. Pierre Landry, 62 ans, est décédé à Québec; il était le frère de Mme Rosaire Rousseau, de Courville.

M. Augustin Caron, est décédé à Québec. Il était le père de Mme L.-Ph. Péloquin et de M. Roland Caron, de Courville.

Retraite

M. l'abbé Henri Gingras est parti suivre les exercices d'une retraite ecclésiastique. Il sera de retour le 22 juillet.

Prochains mariages

Mlle Marie-Blanche Grenier, fille de M. et Mme Emile Grenier (Blanche Garneau) à M. Marc Parent, fils de M. et Mme Marcel Parent (Lumina Patry). Le mariage sera célébré le 15 juillet.

Mlle Jacqueline Robitaille de l'Ancienne-Lorette à M. Jean-Louis Bissonnette, fils de M. et Mme Edgar Bissonnette.

Mlle Juliette Foster, de Pointe aux Outardes, Sept-Isles, à M. Yvon Dumais, fils de M. et Mme Emile Dumais, de Courville.

Salle fermée

La salle paroissiale sera fermée pour une quinzaine permettant ainsi un congé annuel des employés.

Va-et-vient

M. Jean Caron, étudiant au collège de Terrebonne, est retourné à Montmagny, après avoir visité M. et Mme Emile Latulippe.

André et Marc Raymond sont de retour du collège de Ste-Anne de la Pocatière. Charlotte Raymond est aussi de retour dans sa famille pour la période des vacances, après avoir étudié au couvent des RR. SS. de la Congrégation à Beauport.

M. Gaston Boutet est retourné à Shawinigan après avoir visité ses parents, M. et Mme Gaudias Boutet.

M. et Mme Thomas Simard de Montréal ont rendu visite à M. Georges Chalifour.

M. Charles Rodarmor et son fils, Chip, de New-York, sont actuellement au Kent-House pour une dizaine de jours.

M. Fred Celler, ex-commandant dans la Marine américaine, est présentement en voyage d'affaire en Virginie, E.-U.

Danses de folklore

Ces jours derniers, des jeunes Québecois venaient exécuter, sous la direction de Mlle Jeannine Paradis, des danses de folklore au Kent House.

Réceptions

A l'occasion des mariages Bédard de Boischatel, du mariage Desrosiers, du mariage de Mlle Maheux de Beauport, ainsi que du mariage de Mlle Denise Poulin, et de Mlle Lemieux de Québec, des réceptions eurent lieu au Kent House.

A l'occasion du congrès de la Corporation des Agronomes de la Province, les épouses des agronomes furent reçues à un déjeuner qui fut suivi d'une revue de modes.

Un banquet fut servi récemment au Kent House, à l'occasion d'une convention des assureurs.

Rosaire Perpétuel

Le 15 juillet, est la journée désignée pour les personnes faisant partie du Rosaire Perpétuel.

Cérémonie

Dimanche soir, il n'y eut pas de vêpres; il y eut procession du Rosaire et salut solennel du St-Sacrement.

Qu'il fera froid!

Les astronomes prédisent que, dans un avenir éloigné, le Soleil se refroidira à l'exemple de la Terre.

Puiser sans épuiser

Solon Springs

J'entends encore le murmure charmeur du petit ruisseau coulant devant notre chalet, murmure qui égaye, repose et porte au sommeil...

Jailli d'une source d'eau vive et glacée du haut de la colline, ce petit ruisseau descend la pente douce en traversant une forêt de pins géants, saute par dessus les troncs d'arbres en formant de petites cascades, chante dans les mousses, les fougères et les herbes fines. Muni d'une petite canne à pêche, le pêcheur lance sa ligne pour y attraper de petites truites rouges lorsqu'elles s'attardent dans les remous au pied des hêtres et des érables peuplés d'oiseaux qui chantent au dessus de nos têtes. Rien d'aussi frais et attrayant qu'un petit ruisseau. Allons voir où il va se jeter, suivons le petit sentier spongieux creusé dans la mousse.

Il coule toujours en jasant avec les merles et les oiseaux chanteurs qui gazouillent dans les taillis, faisant mille détours. Un moment donné, il semble vouloir se précipiter comme une flèche dans le lac avoisinant, mais, bernique ! il aime à prendre son temps, revient sur lui-même, fait un détour près d'un petit moulin à eau, puis enfin après avoir gazouillé, caqueté, babillé, batifolé, chanté tout à son aise, plein de gaieté et de joie, il se laisse gagner et se décide de déverser son eau claire, froide et cristalline dans le lac Ste-Croix, communiquant avec la rivière du même nom jusqu'à l'entrée du lac Supérieur.

Gentil petit ruisseau, tu resteras toujours l'image de la candide innocence.

Le lac Ste-Croix, vocable donné par nos missionnaires, mesure six milles de longueur sur un demi-mille de largeur. A l'embouchure du ruisseau, une pointe sépare le lac en deux ; ravissante petite pointe où à l'ombre des chênes verts, l'on trouve des balançoires pour les enfants. Tout près de là, une grève de sable rouge invite les baigneurs à prendre leurs ébats dans le lac. Un quai à trois tremplins permet aux plongeurs de faire des prouesses nautiques. Lorsque les pêcheurs se promènent en chaloupe, ils sont à même d'admirer toute une kyrielle de jolies villas enfouies à demi-cachées dans les épinettes se reflétant dans le miroir du lac.

La veille de notre arrivée, la foudre avait déchiqueté un géant de la forêt de près de cent pieds de hauteur. L'éclair avait frappé

"Celui de qui la tête au ciel
était voisin
"Et dont les pieds touchaient à
l'empire des morts.

Sur une île, au milieu du lac, le voyageur ne manque pas d'aller visiter une maison autrefois hantée, habitée par Mme Crownhart, femme du juge de la Cour Suprême de Madison, Wisconsin. Nous entrons dans une maison hectagonale à deux étages dont la grande pièce nous fait voir un musée historique conservant les habits et les armes des premiers aborigènes, les Sioux qui faisaient la guerre aux Blancs et aux Sauteux du temps de La Vérendrye. Comme nous admirions cette remarquable collection d'armures, cette dame nous raconta qu'un couteau ou plutôt un poignard était venu de lui-même se planter au mur par une nuit paisible, passant près de l'épaule droite d'un monsieur assis dans un fauteuil en face du foyer. Et la châtelaine de nous dire que cet acte pouvait être interprété comme une manière de vengeance de la part des Peaux-Rouges disparus dont les ossements auraient été profanés. Il y avait de quoi à nous faire dresser les cheveux sur la tête . . .

Après avoir causé encore quelque temps avec notre hôtesse, nous nous embarquâmes dans la chaloupe par un temps superbe.

Les couleurs du crépuscule et l'ombrage des arbres se reflétaient dans le miroir du lac. On entendait à peine le mouvement de la nacelle qui glissait au fil de l'eau.

Dans ce cadre pittoresque et reposant, tout nous invitait à chanter un refrain que nous aimions à fredonner :

"Un soir d'été, nous voguions
en silence,
"Laissant tomber nos rames en
cadence
"Sur les flots bleus du grand lac
argenté"

Pour servir d'épilogue à cette promenade de Solon Springs, quinze jours plus tard, nous étions rendus dans la vieille ville de Québec. Le voyageur qui visite la bibliothèque de la législature de l'ancienne cité de Champlain, remarque avec plaisir une magnifique verrière en couleurs représentant un sujet qui attire l'attention éveillée du penseur que chacun porte au dedans de soi-même.

Sur ce tableau on voit une source d'eau vive bondissant en cascade du haut d'un rocher moussu, pour tomber dans une fontaine près de laquelle une gracieuse jeune dame vient puiser cette eau pure dans une amphore d'albâtre.

Le tableau porte cette inscription:
"Puiser sans épuiser"

Certes, l'on pourrait commenter cette devise appropriée à la science, au devoir et à la vertu. A l'exemple de cette radieuse évocation nous pouvons puiser à la source sans épuiser ; magnifique rapprochement que l'on peut appliquer à toutes les bibliothèques où les lecteurs avertis peuvent nourrir leur intelligence et faire épanouir leurs facultés à la source inépuisable du beau, du vrai et du bien.

Godias Brunet

PLESSISVILLE

Va-et-vient

—M. et Mme J.-P. Marceau, de St-Romain, étaient chez M. et Mme J.-Léo Marcoux, ces jours derniers.

—Mmes York Grégoire et Alexandre Roberge sont revenues d'un voyage de deux mois, en Europe.

—M. l'abbé Joseph Dickner, de Milan, est venu à Plessisville, ces jours derniers, à l'occasion du double mariage Fouquette-Dubois et Fouquette-Dickner.

—M. l'abbé Normand Hardy, de Montréal, est venu chez M. et Mme Roger Lalonde, ces jours derniers.

—Mme Albert Normandeau, de Laurierville, visitait sa mère, Mme Thos. Cloutier, dernièrement.

—MM. Gilles et Guy Marcoux, passent la fin de semaine dans leur famile, à St-Ferdinand.

—M. et Mme Albert Fournier et M. York Grégoire, sont allés à New-York, ces jours derniers.

Ouvrage à Rimouski pour les travailleurs

Rimouski, (DNC) Le sinistre récent qui a affecté la ville de Rimouski, en plus des pertes colossales dont un grand nombre de résidents ont été victimes, avait aussi mis sur le pavé un grand nombre de travailleurs de toutes catégories

L'aspect du désastre, avec les répercussions possibles, laissait un tableau encore plus sombre qu'il ne l'a été; pour ces gens sans foyer, sans vêtements, sans travail, le plus pénible de la situation était de se voir après tout, sans travail.

Heureusement, sur ce point, la situation s'est vite améliorée. La construction du pont temporaire sur la rivière Rimouski, le déblaiement des ruines, la construction du boulevard sur le fleuve, la reconstruction d'un bon nombre d'habitations déjà en marche, les réparations du séminaire et de l'hôpital ont déjà absorbé un nombre très appréciable de nos travailleurs.

Malgré que le nombre des sans-travail soit toujours trop élevé, il est cependant satisfaisant de dire qu'à date, il n'en reste plus qu'environ 200 dans la ville de Rimouski; il y a lieu d'espérer que ce nombre sera diminué à 150, dès lundi prochain, et continuera à diminuer. Il faut considérer que parmi ceux-là, il y a un certain nombre d'employés de bureaux et de magasins qui ne peuvent s'adapter à un travail manuel et c'est pourquoi ils restent encore assez nombreux.

Le Service National de Placement de Rimouski, sous la gérance de M. E.-O. Morissette, a mis à la disposition des employeurs et des employés, un officier spécial, M. Gérard St-Laurent, qui s'occupe des besoins de main-d'oeuvre dans la ville de Rimouski.

D'apres les investigations faites, jusqu'à date, l'on prévoit que dès la semaine prochaine, il faudra recourir à l'extérieur pour fournir les charpentiers, les menuisiers et briqueteurs nécessaires; il est donc important que s'il se trouve dans notre ville dès hommes de ces métiers, sans travail, ceux-ci doivent s'enregistrer sans délai au bureau avant que l'on ait recours aux ouvriers de l'extérieur pour obtenir cette main-d'oeuvre, pour répondre aux besoins des employeurs. Quant aux travailleurs, journaliers, il y a lieu d'espérer que tous auront du travail au cours de la semaine prochaine.

Notre officier spécial procurera, en plus, tous les renseignements nécessaires aux contracteurs, et spécialement aux particuliers qui se construisent ou qui se font construire une habitation à l'aide d'employés à salaire.

N'oublions pas que tous ces contracteurs ou particuliers ont des employés sujets aux contributions de l'assurance-chômage; tout cas d'exception probable doit être soumis au bureau de la Commission d'assurance-chômage.

Donc, si notre officier ne peut visiter aussi vite que nécessaire tous les intéressés dans la construction, il serait très important que ceux-ci se rendent à notre bureau pour y obtenir les renseignements nécessaires, afin de ne pas avoir à payer double part des contributions, plus tard; de plus, faire connaître leurs besoins immédiats et prochains de main-d'oeuvre.

Pour renseignements nécessaires, tous sont invités à se rendre à nos bureaux, 76-A de la Cathédrale, ou téléphoner à 2257.

G.-O. Morissette,
gérant.

Aux obsèques de Mlle J. Tremblay

St-Irénée, (DNC) — Les funérailles de Mlle Jeannine Tremblay, fille de M. et Mme Hidolas Tremblay, de St-Irénée, ont eu lieu ces jours derniers. Son service a été chanté par M. le curé en l'église paroissiale, au milieu d'une belle assistance de parents et d'amis. Portaient la dépouille mortelle, MM. Paul Tremblay, Maurice Gauthier, Jean-Pierre Gauthier, Roger Gauthier, Hidolas Bouchard, Antonio Bouchard. Portaient la Croix, M. Maurice Tremblay.

Outre son père et sa mère, elle laisse dans le deuil, sa soeur, Mlle Rita Tremblay ; frères, MM. Jos.-Elie, Marcel, Jacquelin, Jean-Pierre et Gilmont.

Nos sincères condoléances.

Au collège commercial de Victoriaville

Victoriaville, (DNC). Palmarès donné au Collège Commercial Desmarais, de Victoriaville, sous la direction de M. Adrien Desmarais et sous le professorat de M. Gaston Laetare.

Diplôme commercial: Houle Jeannine, 97.1%; 2—Jacqueline, 96.7 ; Monique Levasseur, 93.2 ; 4—Ghislaine Camiré, 92.9 ; 6— Jeannine Mailhot, 91.7 ; 6—Bernard Roux, 91.5; 7—Jeanne d'Arc Labbé, 90.3 ; 8—Marie-Flore Breton, 89.6; 9—Jacques Jutras, 89.4 ; 10—Annette Carignan, 87.1 ; 11—Richard Rousseau, 86.5; 12—Emilien Massicotte, 85.5 ; 13—Monique Desrochers, 84.6 ; 14 — Jean-Guy Carignan, 83. 9 ; 15—Réal Vaudreuil, 83.9; 16—Marcel Choquette, 83.3; 17—Marius Bilodeau, 82.2 ; 18—Gilles Hubert, 82.1; 19— Bernard Nadeau, 81.9. Certificat de 10e année : 1—Jean-Guy Fournier, 78.8; 2—Guy Beaudoin, 78.7; 3—Gabriel Joyal, 76.5 ; 4—Denise Marcotte, 75.8; 5—Solange Verville, 73.4; 6—Madeleine Boisvert, 71.4; 7— Justin Boucher, 66.9; 8—Suzanne Pinard, 65.6. Certificat de 9e année : 1—Ghislaine Côté, 93.7; 2—Guy Henry, 87.7 ; 3—Réal Béland, 81.6; 4— Thérèse Patry, 81.3 ; 5—Pierrette Roberge, 80.7 ; 6—Ghislaine Houle, 80.6; 7—Jean-Guy Tourigny, 80.2 ; 8—Réal Dubé, 78.4 ; 9—Donald Grégoire, 77.9 ; 10—Michel Ratté, 67.4. Certificat de 8e année : 1—Mercédes Boucher, 85.8 ; 2—François Brochu, 77. Concours de sténographie française 100 mots à la minute ; Ghislaine Camiré, Marie-Flore Breton, Jeanne-d'Arc Labbé, Jacqueline Saint-Hilaire. 80 mots : Monique Desrochers, Solange Verville, Denise Marcotte, Jeannine Mailhot et Monique Levasseur. 60 mots : Ghislaine Houle, Jeannine Houle, Annette Carignan, Madeleine Boisvert, Suzanne Pinard, Pierrette Roberge, Ghislaine Côté et Thérèse Patry. Sténograpjhie anglaise, 80 mots : Jacqueline St-Hilaire, Monique Desrochers, Marie-Flore Breton, Jeannine Mailhot, Monique Levasseur, Ghislaine Camiré, Jeanne d'Arc Labbé. 60 mots : Denise Marcotte, Jeannine Houle, Annette Carignan, Solange Verville. Comptabilieé (Canadian Modern Accounting). — Grande distinction : Jacqueline St-Hilaire, Marie-Flore Breton, Jeannine Mailhot, Jeannine Houle, Monique Levasseur, Ghislaine Camiré, Annette Carignan, Jeanne-d'Arc Labbé, Emilien Massicotte, Justin Boucher, Gabriel Joyal, Jean-Guy Fournier, Jean-Guy Carignan, Bernard Roux, Marcel Choquette, Donald Grégoire, Jacquess Jutras.

Distinction : Monique Desrochers, Denise Marcotte, Suzanne Pinard, Bernard Nadeau, Marius Bilodeau, Réal Vaudreuil, Gilles Hubert, Réal Béland. Dactylographie : Jeannine Houle, 65 mots; Réal Vaudreuil, 65; Donald Grégoire, 57; Jeannine Mailhot, 56; Ghislaine Camiré, 55 ; Jacqueline St-Hilaire, 54 ; Monique Levasseur, 53 ; Marcel Choquette, 49 ; Monique Desrochers, 48; Gabriel Joyal, 48 ; Pierrette Roberge, 47 ; Marie-Flore Breton, 47 ; Jeanne Labbé ; Thérèse Patry, 45; Emilien Massicotte, 43 ; Jacques Jutras, 43; Solange Verville, 41 ; Bernard Nadeau, 41 ; Ghislaine Côté, 41 ; Denise Marcotte, 40 ; Annette Carignan, 40 ; Jean-Guy Carignan, 40 ; Bernard Roux, 40; Marius Bilodeau, 40 ; Gilles Hubert, 40 ; Guy Fournier, 40.

PORTE-AVIONS A L'ACTION : Des appareils du porte-avions américain "Valley-Forge" ont, suivant les rapports, fait feu sur les troupes du nord de la Corée. On mentionne également que les bombardiers "Firefly" et des chasseurs "Seafire", appartenant au porte-avions britannique "Triumph", ont pris part à la bataille.

(Central Press)

AMUSEZ-VOUS

PLUS QUE JAMAIS

CET ÉTÉ !

Venez aujourd'hui chez Arthur Murray, et préparez-vous pour les soirs de bal

N'attendez pas un jour de plus . . . commencez tout de suite à prendre des leçons de danse chez Arthur Murray, et soyez prêt à vous amuser davantage et à jouir d'une plus grande popularité durant la belle saison.

AUSSI PEU QUE $1.00 PAR JOUR

Plus de plaisir . . . plus de popularité

C'est vrai . . . tous s'entendent à dire qu'apprendre à danser à la façon d'Arthur Murray est si simple et si rapide que vous pouvez commencer tout de suite à danser dès la première leçon. Venez, et constatez par vous-même.

ARTHUR MURRAY

565, rue St-Jean, angle Turnbull. Tél. : 5-8193

Tous droits réservés par Arthur Murray Inc. 1950

NOS STUDIOS ONT MAINTENANT L'AIR CLIMATISE

NOUVELLE SUCCURSALE

40 ST-REAL — Ascenseur "GOSSELIN"

ÉCONOMISEZ! ÉCONOMISEZ!

Profitez de ces SPÉCIAUX Servitor durant JUILLET

tout COMPLET 6.59

nettoyé et pressé

toute ROBE teinte en bleu marine et noir seulement... 2.19

CRAVATES nettoyées 6 pour .39

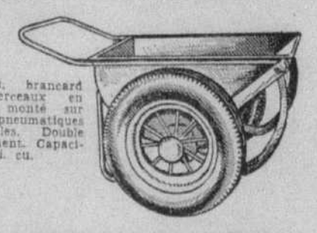
CHEMISES lavées et finies chacune .15

11, rue Monimagny
582, rue Saint-Jean
1224, 1ère Avenue
401, 10e Rue, Limoilou
1326, Ave Maguire, Sillery
47, rue Caron
89, rue Du Pont
16, Ave des Oblats
257, rue Saint-Jean
40, St-Real, Ascenseur
Jacques Gosselin
Théâtre Royal: Donnacona
Shawinigan
Grand-Mere
Louiseville

Servitor INC.

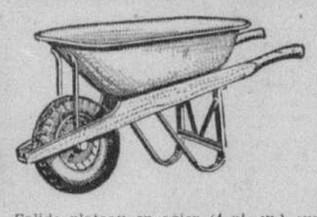
DEVIDOIRS A BETON

sur roues pneumatiques



Plateau, brancard et berceaux en acier, monté sur roues pneumatiques à billes. Double rendement. Capacité 7 pi. cu.

BROUETTES



Solide plateau en acier (4 pi. cu.) sur brancards en bois dur, avec pieds et supports métalliques. Diamètre de la roue 16 pouces.

T-47

RENÉ TALBOT LTÉE

203 RUE ST-PAUL QUÉBEC TEL 2-3914

TALON

AU RAYON DE LA CONFECTION

Notre Nouveau Plan de Crédit

VOUS PERMET DE VOUS VETIR A UN PRIX D'ECONOMIE

ACHETEZ À TERMES ET PAYEZ STRICTEMENT LE PRIX DU COMPTANT

COMPLETS 2 PANTALONS

GABARDINE DANS LES TEINTES UNIES MODELE LOUNGE SI POPULAIRE

Rég. $45.00

BAS PRIX TALON

$29.50

AUCUN DÉPÔT INITIAL

AUCUNS FRAIS DE FINANCE OU CHARGE SUPPLÉMENTAIRE

PAYEZ LE SOLDE A LA MANIERE QUI VOUS CONVIENT

NOTRE PLAN FACILE DE CRÉDIT EST LE SEUL DU GENRE EN VILLE

Talon Limitée

32 ST-JOSEPH TEL.: 2-4820

"LE SOLEIL"
publié et imprimé par "Le Soleil" Ltée angle ... Couronne et Saint-Vallier.
Henri Gagnon,
président et directeur-général.

ANNONCES CLASSEES
Tél.: 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ligne comptée, 5 mots 0.16
1 insertion, minimum 0.50
Titre individuel (en plus) 0.35

6 annonces de suite pour le prix de 5
24 annonces de suite même prix que 18
Contrat annuel, escompte de 10 p. c.

Annonces de l'extérieur
Strictement payables d'avance. Pour ca-ce, frais de réexpédition en plus 0.05

Avis de naissance, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, remerciements, formule régulière $1.00
Mots additionnels 0.03
Annonces de faveurs obtenues $0.50
Avis dans carnet mondain $2.00

Facture non payée dans les 3 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25

Les annonces devront nous parvenir avant 5 h. p.m., la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi le samedi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariage, décès ou note de non responsabilité n'est accepté par téléphone.

ABONNEMENT AU SOLEIL

Prix de l'abonnement au "Soleil" pour Québec Lévis, Sillery Ste-Foy, Chicoutimi, Arvida, Jonquière et Kénogami: 20c par semaine de six jours de publication (payable au porteur) ou $10.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos agents

Etats-Unis: 1 an: $8.00, 6 mois $4.00, 3 mois: $2.15, 1 mois: 80c.

Trois-Rivières et Cap-de-la-Madeleine: 1 an $7.00, 6 mois: $3.50, 3 mois: $1.80, 1 mois: 80c.

Ailleurs au Canada: 1 an: $6.50, 6 mois: $3.25 3 mois: $1.75, 1 mois: 80c.

33 SUCCURSALES

A QUEBEC où vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau:

BEAULIEU EUCLIDE, 371, St-Luc. Tél. 5-6050
BLAIS DAMASE, épicier 174, rue Ste-Thérèse. Tél. 4-0249
BIGAOUETTE, 125 B St-Vallier. Tél. 4-0421
CLOUTIER, Mlle R.-A., 1131, rue St-Vallier. Tél. 5-7840
JOS COTE (Ltée):
Suc. No 2, 26 St-Jean. Tél. 4-0571
Suc. No 3, 232 St-Jean 2-0203
Suc. No 4, 15 Buade 2-0288
Suc. No 5, 459 St-Jean 4-0592
Suc. No 7, 436 St-Jean 4-0580
Suc. No 8, 103, St-Joseph 4-0454
Suc. No 11, 176, 3e Avenue 4-0523
Suc. No 13, 15 Ch. Ste-Foy 4-0262
Suc. No 15, Carré d'Youville Tél. 2-0594
PHARMACIE DE GIFFARD, 101 Ave Royale. Tél. 4-9162
DELISLE ALEX., restaurant, 121, de la Couronne. Tél. 3-0378
DION RENE, 786, St-Vallier. Tél. 4-0473
DUBE MAURICE, pharmacien, 269, St-Joseph. Tél. 4-3428
FALARDEAU, CHARLES, 33, St-Edouard, Giffard. Tél. 6-6530
FECTEAU & Frère, 70 Blvd Hamel Tél. 7-8107
GAGNON, Mme J.-ALBERT, 4131 Bld. Sir W. Laurier. Tél. 7-1243
GIGUERE, J.-E., tabaconiste, 233, St-Joseph. Tél. 3-0738
357, St-Joseph. Tél. 4-0562
GIGUERE, ROCH, 135 de la Couronne. Tél. 2-0523
GIROUX, ADELARD, 900, 3e Avenue. Tél. 2-0191
LANGEVIN, L., Club des Marchands, coin Blvd Charest et de la Couronne. Tél.: 2-0442
PARE, C.-H., 6 rue St-Joseph, Bienville, Lévis. Tél. 827
PARENT, EUG., 29, du Collège, Beauport Tél. 66-3463
PHARMACIE COUTURE YVAN, 2894, 1e Avenue, St-Albert-le-Grand—St-Rodrigue. Tél.: 3-6657
ROGER, RENE, 1219, 1ère Ave. Tél. 4-2319
ROUSSEAU, J.-B., 377, St-Jean. Tél. 6-8301
SOUCY PAUL-H., pharmacien, 85, Ave Cartier (coin St-Cyrille. Tél. 2-123?
TABAGIE ST-JEAN, 372, rue St-Jean. Tél. 2-5923
TABAGIE CARTIER, Enrg. 111 Ave Cartier 6-5198
DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL".

3a ACHAT DE CREANCES

DEBENTURES: Je suis acheteur de debentures de la ville de Québec-Ouest ainsi que d'autres centres. Paierai bon prix Pour informations s.v.p. TEL.: à 4-0272.

8 ANIMAUX A VENDRE

SUPERBE COCKER EPAGNEUL couleur acajou, âgé d'un an. Et aussi belle femelle âgée de 3 ans, couleur rouge doré, toutes enregistrées. Vendu par Mme ARTHUR CLOUTIER, 177 rue Victoria, Québec.

4 BEAUX PETITS CHIENS, blanc et noir, à vendre. 11 St-Léon, appt 1. TEL.: 2-9161.

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits

10 APPARTEMENTS A LOUER

FLAT moderne, conviendrait pour un jeune couple, meublé, éclairé, chauffé. S'adresser 41 CHEMIN STE-FOY.

FLAT moderne conviendrait pour un jeune couple, meublé, éclairé, chauffé, situé à 218 ST-LUC. S'adresser 130 de la Couronne.

PETITE pièce, meublée, usage cuisine, une fenêtre rue St-Jean, personne distinguée. 411 ST-JEAN. TEL.: 4-0502.

2 APPARTEMENTS à louer, conviendrait pour couple. S'adresser: Gérard VEZINA Rue Paquet, Ste-Monique les Saules.

FLAT A LOUER, 2 appartements, meublés ou non. S'adresser 147 1-2 de la COURONNE (chez Fernando).

13 ARGENT A PRETER

$1,000 à $100.00 à prêter sur première hypothèque 5 p. c. L.-E. FORTIER, N.P. 72 DE L'EGLISE. TEL.: 5-9450.

ARGENT A PRETER. Commercial Finance Corp., Ltd, 61 RUE D'AUTEUIL. TEL.: 2-6488 ou 3-0450.

ARGENT PRETER 5 p.c. sur 1ère hypothèque. S'adresser PAUL GRENIER, notaire. 251 Boulevard Charest. TEL.: 3-1531

Obtenez Un Prêt Sur Votre Auto Sans Endosseurs

Votre signature suffit à la Trans Canada Credit Corporation. Vous pouvez obtenir de $50 en montant le jour même — après une entrevue accueillante et courtoise. En cas de décès une assurance-vie, accordée sans frais supplémentaires, rembourse tout emprunt inférieur à $1,000.
Dans Québec et Banlieue.
TRANS CANADA
CREDIT CORPORATION LIMITED
400 Blvd Charest, Ch. 106, Québec
Tél.: 2-4723

14 ARGENT DEMANDE

JE PAIERAIS intérêts 6%, première hypothèque maison à revenus dans Québec. TEL.: 3-5808.

15 ARTICLES DE MENAGE

ACHETONS meubles, lingerie à vendre, set chambre, laveuse, moulin. A. PRUNEAU. 162 DU PONT. TEL.: 4-0267.

PUPITRES noyer et chêne, laveuse, set de cuisine, chesterfield, etc. L.-J.-A. DEMERS. 183 COURONNE. Tél.: 2-2685.

ACHETONS VENDONS ECHANGEONS meubles, poêle, radio, divan, outils, machine à coudre. L. DROLET. 983 ST-VALLIER. 4-9067.

16 ASSOCIES

ASSOCIE SERIEUX pour entreprise très payante. Capital additionnel pour expansion. CASIER 407 LE SOLEIL.

24a BICYCLES

BICYCLE James, bien équipé, parfait ordre. S'ad. 505 11e RUE. TEL.: 3-6304.

TRES BELLE BICYCLETTE Gachon (fille) comme neuve. TEL.: 3-9247

Bicycles usagés
$20.00 à $35.00
Bicycle course 3 vitesses $62.50
Paul Turcotte
210, 13e Rue tél 4-2650

29 BRULEURS A L'HUILE

INSTALLATION gratuite avec brûleur Victor Lynn ABC 7 pouces. Aussi brûleur $27.00 posé 4-4990 — 3-7049. 22 CASTILLON.

29 BRULEURS A L'HUILE

UNE AUBAINE: Brûleur Kresno & Blue-Glow, $29.50 posé. EUG. DESROCHES, FILS, Enrg., 1039 rue ST-VALLIER, Qué. TEL.: 3-8014.

BRULEURS A L'HUILE Champion vente service gros et détail, garantie du manufacturier par écrit pour 5 ans. QUEBEC METAL PRESSING, Inc., 340, 5e Rue. Tel.: 2-5639.

BRULEURS A L'HUILE

POUR POELES, $5.00 comptant et $1.00 par semaine, fournaises de plancher "Space Heater", chauffe-eau à l'huile, brûleurs automatiques pour fournaises à air chaud et à eau chaude. Brûleurs neufs Kresky de différents modèles. C.-H. LEPAGE, 72-74 Ave JACQUES-CARTIER, Québec, P.Q. TEL.: 2-2207 et 3-7621.

30 BUREAUX A LOUER

TRES BEAUX BUREAUX à louer peints à neuf, donnant sur première avenue. Aussi entrepôt. S'adresser 571 1ère AVENUE. Tél.: 4-2200.

BUREAU à louer avec service d'ascenseur. S'adresser: 132 St-Jean, Louis CASSULO.

4ème RUE

BUREAU neuf à louer, conviendrait pour professionnel. S'adresser Banque Royale du Canada 405, 3e AVENUE.

35 CHALETS A LOUER

CRESCENT BEACH, chalet à loeur, 2 pièces meublées, s'adresser sur les lieux, Restaurant Côté. 7-5470.

LAVAL, chalet à louer ou à vendre, 4 pièces, semi-meublées, électricité, toilette. TEL.: 5-9228, 66-5972.

A LAVAL, 2 camps, 1 appartement meublé à louer, à la semaine, droit pêche. Tél. 4-7480.

2 CHALETS à louer à la semaine, Lac La Retenue, Pêche truite, canotage. TEL.: 4-4791.

CHAUDIERE BASSIN: chalet neuf meublé, proximité de la plage, restaurant, arrêt des autobus. 15 minutes de la ville. ERNEST SAMSON.

LAC ST-AUGUSTIN, chalet 5 appts. eau, toilette, électricité. $175. TEL.: 5-9282—4-6921.

CALET à l'entrée Lac St-Joseph, proximité la gare, électricité, eau courante, semi-meublé, téléphone si désiré, 5 appartements. TEL.: 7-7218.

$60.00 POUR la saison, chalet meublé, électricité, bord du lac. 216 LA RONDE. TEL.: 5-6214.

ANCIENNE-LORETTE, chalet meublé eau, électricité, piscine. S'adresser: 1131, 1ère Avenue. TEL.: 4-1119.

ST-FRANCOIS I. O., sur la grève, literie et vaisselle fournie, libre 30 juillet. GERARD LACHANCE. 4-8411, local 294.

A NOTRE-DAME des Laurentides, chemin de la montagne, chalet comprenant cuisine et chambres. S'adresser E. SIMARD 51 LALLEMANT. 5-6953.

ROUTE NATIONALE, près fleuve chalet à louer à la semaine pour 2 personnes, batterie cuisine compris, eau courante, toilette, électricité, 26 milles Québec, pratique pour voyageur des environs. Mme N. BEDARD, Cap-Santé, Co. Portneuf. Tél.: 97W-3-Cent. Donnacona.

CHALET A LOUER

Au lac St-Augustin près du Club Nautique, meublé, eau courante et électricité. S'adresser 39 rue St-Joseph TEL.: 3-6907 2-3265 au lac à M. MAJELLA ROUX.

36 CHALETS A VENDRE

CHALET à vendre meublé avec chaloupe au Lac Trois-Saumons. Tél.: 7-8579.

CHALET à vendre, Lac St-Charles, sur le bord de la rivière. TEL.: 3-1820.

LAC BEAUPORT. Maison 4 pièces, habitable à l'année. Belle location. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd Charest. 2-8115.

LAC RITA chalet meublé 3 pièces, électricité, pouvant coucher 8 personnes, 240 pieds sur le Lac, chaloupe. C.-R. CANTIN, 175 de la Salle. Tél.: 3-6910.

CHALET A VENDRE à Val St-Michel. ROGER BEAUMONT. TEL.: 602-S-26.

CHALET d'été avec l'eau, l'électricité, près rivière, dix minutes de l'autobus. S'adresser à M. JAMES D. SHEEHAN, Ste-Catherine, Co. Portneuf. TEL. 619-S-12.

N.-DAME DES LAURENTIDES, proximité l'église, 5 chambres, eau, électricité, galerie, arrêt autobus. TEL.: 3-4576.

MAISONNETTE neuve, 3 chambres, avec toilette, lavabo, fluorescent, conviendrait parfaitement bien pour bureau ou chalet transportable. 1,700. 218, 4e RUE. 3-1557.

LAC ST-JOSEPH

VILLE LAC ST-JOSEPH, chalet tout meublé au bord de l'eau, bel endroit de villégiature, à vendre à bas prix. H.-P. CIMON, 14 Place d'Aiguillon. TEL.: 5-5169.

38 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRE et pension pour monsieur distingué, usage bain, tél., maison sans enfant. 19 rue SCOTT.

CHAMBRE pension, monsieur seulement chez couple sans enfant, lavé, repassé TEL.: 3-6316. 69 BERGEMONT. St-Pascal.

GRANDE CHAMBRE avec pension pour étudiants aux cours d'été. S'adresser 214 D'AIGUILLON. TEL.: 4-3261.

40 CHAMBRES A LOUER

BOUDOIR Ave des Erables, avec balcon sur rue, eau chaude à l'année. TEL.: 2-5477.

GRANDES et petites chambres meublées, divan ou lit, cuisine permise. Tél.: 4-0489 entre 9 h. a.m. — 5 h. p.m. 60 Ste-Julie, 2e

GRANDE CHAMBRE une, deux ou trois jeunes filles, lavabo, bain, eau chaude à l'année, permis cuisine. 202 rue ST-FRANCOIS.

CHAMBRE-BOUDOIR, conviendrait pour monsieur distingué, coin St-Cyrille. TEL.: 7-8191.

PRES BASILIQUE, grande chambre ensoleillée, pour 1 ou 2 personnes. Libre dans le moment. TEL.: 5-9098.

CHAMBRE ET CUISINE meublées pour la fin de l'été. S'adresser: 3-4074.

CHAMBRE à louer à 259 St-Joseph, permis cuisine.

CHAMBRE ensoleillée, côte de la Fabrique permis cuisine, libre immédiatement. 31 GARNEAU, près Livernois.

CHAMBRE double ou simple avec studio. S'adresser: 100 ARTILLERIE. Tél.: 2-2897.

CHAMBRE BOUDOIR meublée, chauffée, éclairée, eau chaude année, lavabo, permis cuisine. TEL.: 5-6941. 57 Bourlamaque. Après 6 heures 7-5189.

CHAMBRE à louer, située près Carré d'Youville, $4.50, usage bain. Tél.: 62 ST-EUSTACHE. TEL.: 3-7156.

FLAT MEUBLE pour 2 personnes, eau chaude, éclairé et chauffé à l'année. 86 rue ST-LOUIS.

CHAMBRE A LOUER, meublée éclairée. Permis cuisine avec ou sans enfant. 179 KIROUAC. TEL.: 2-0329.

GRANDE CHAMBRE avec deux lits simples conviendrait pour monsieur. 78 1-2 SALABERRY. 2-3450.

A LOUER, chambre studio, proximité chambre de bain pour dame ou jeune fille seulement. Près hôpital St-Sacrement $4.00 par semaine. 14 DES JESUITES, app. 3. après 5 hrs. TEL.: 7-2181.

BELLE CHAMBRE eau chaude année, avec studio, 182 D'AIGUILLON. Tél.: 2-8653.

BOUDOIR avec ou sans pension confort parfait, possession immédiate. Tél.: 3-0772 298, 5e Rue. Appt. 2.

CHAMBRE A LOUER avec ou sans pension S'adr.: 26 NAPOLEON.

2 CHAMBRES à louer non meublées. S'adr: 41 rue MORIN. TEL.: 5-6526.

CHAMBRE DOUBLE ou simple à louer à l'année. Eau courante, 66 rue ST-LOUIS.

LOCAL à louer pour commerce ou poste d'affaires au rez-chaussé à 54 rue St-Louis S'adr.: 56 ST-LOUIS entre 9 a.m. et 10 p.m.

CHAMBRE A LOUER pour 1 ou 2 personnes. S'adr.: 50 rue LOCKWELL.

GRANDE et petite chambre à louer: 505 rue ST-JEAN. TEL.: 2-1931.

GRANDE CHAMBRE à louer près Parlement, dans famille privée, usage téléphone. TEL.: 5-5891.

GRANDE CHAMBRE à louer, dans famille sans enfants. 94 ST-OLIVIER. TEL.: 3-2650.

CHAMBRE A LOUER, 1572 Blvd Villeneuve, en face de l'hôpital St-François d'Assise. TEL.: 2-7919.

GRAND BOUDOIR, famille privée, pas touriste, 82 Ch. Ste-Foy, appt 2. 3-4235 après 6 hres.

BELLE CHAMBRE avec chambre bain privée, meubles neufs moderne, pour monsieur seulement. Belvédère. TEL.: 7-7413.

CHAMBRE et cuisine meublée, pour jusqu'à la fin de l'été. S'adresser 3-4074.

44 CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

A.-B. FORTIN, marchand de bois, vous offre de l'huile à brûleur. Tél. 5-9481. 945 ST-VALLIER.

45 CHEVAUX, VOITURES

PONEY NOIR 2 ans, doux, bien dompté. JULES JOBIN, ST-CASIMIR, Portneuf.

A VENDRE — Plusieurs poneys convenant pour livraison, aussi poney de trois mois, voitures et attelages de toutes sortes. S'adresser à Lucien Marcoux, 35 rue Napoléon, Plessisville. TEL.: 11982.

48 CLAVIGRAPHES

CLAVIGRAPHES toutes sortes à louer $4.00 par mois ou3 mois $10.00 GERALD MARTINEAU, 93 ST-PIERRE. 5-5158.

CLEMENT & CLEMENT Limitée agents exclusifs d'Underwood 311 Blvd CHAREST téléphone 2-1422 location clavigraphes $4.00 mensuellement, $10.00 trois mois Réparations, vente clavigraphes. Fournitures de bureau.

CLEMENT & CLEMENT limitée agents exclusifs d'Underwood 311 Blvd CHAREST téléphone 2-1422 location clavigraphes $4.00 mensuellement, $10.00 trois mois Réparations vente clavigraphes. Fournitures de bureau.

48 CLAVIGRAPHES

E. LACOULINE, 146 D'ABRAHAM, 4-1869. Clavigraphe louer $4.00 par mois, 3 mois $10.00. Réparations, vente Underwood Fourniture.

49 HUILE POUR BRULEURS

A.-B. FORTIN Marchand de bois. Vous offre de l'huile à brûleurs. TEL.: 5-9481. 945 ST-VALLIER.

J.-L. HARTON, 129 LATOURELLE, huile à brûleur, huile à chauffage. Service Impérial TEL.: 4-4508

54 COMMERCES A VENDRE

MAGASIN pour dame bien situé Noranda, sacrifier, cause, maladie. Ecrire: B. P. 164 NORANDA, Qué.

SALON coiffure à vendre $300.00. S'adresser: 418 rue VITRE. 3-9775.

VALET SERVICE à 385 1-2 Canardière à vendre. TEL.: 3-2349 entre 8-6 heures p.m.

PLESSISVILLE magasin général comprenant résidence, excellente construction, grand terrain, trente ans d'affaires prospères, vente, cause santé. Mme J.-E. LETOURNEAU.

RUE ST-VALLIER, restaurant comptoir-lunch, 8 bancs, comptoir moderne, très bien organisé, loyer $48.00 par mois. C.-R. CANTIN, 175 de la Salle. Tél.: 3-6910.

STATION GAZOLINE, bien outillée avec comptoir restaurant et logement moderne. M. AUGER, TEL.: 4-2800.

15 MILLES DE LEVIS, magasin général comprenant restaurant, épiceries, boucherie, lingerie, ferronnerie, poste d'autobus, grande propriété très bon chiffre d'affaires. C.-R. CANTIN, 175 DE LA SALLE. TEL.: 3-6910.

RESTAURANT, comptoir lunch avec équipement au complet. S'adr.: 150 1-2 Blvd Orléans. TEL.: 66-0061

COMPTOIR-LUNCH très achalandé, situé dans un édifice commercial, prix raisonnable, cause santé. Tél.: 2-0284.

CHARLESBOURG. Grosse manufacture portes et châssis en pleine opération des mieux outillées, avec propriété moderne et terrain 13,525 pieds, à sacrifier, cause de maladie. O. LEROUX, 525, 3e Avenue. Tel.: 4-3836.

EPICERIE licenciée, haute-ville, coin rue TEL.: 4-0959, soir entre 6 1-2 et 8 1-2 heures.

BLVD BERTRAND épicerie - boucherie stock, ameublement. Prix $12,500. avec conditions. Loyer 6 pièces libre. O. LEROUX, 525, 3e Avenue. TEL.: 4-3836.

A VENDRE boucherie-épicerie, licencié. Ecrire à CASE POSTALE, 551 LE SOLEIL.

CORDONNERIE à vendre, bon poste, bon chiffre d'affaires, outillage moderne, parfait ordre, cause santé. Ecrire CASE 614 LE SOLEIL.

17ème rue, RESTAURANT COMPTOIR-LUNCH, stock et ameublement. $4,000 acompte loyer 2 appts. O. LEROUX, 525, 3e Ave. TEL.: 4-3836.

HAUTE-VILLE près Parlement, coin rue, restaurant comptoir-lunch, stock, ameublement, loyer 3 pièces même plancher Gros revenus. O. LEROUX, 525 3e AVENUE. Tél.: 4-3836.

1ère Avenue GROSSE EPICERIE-BOUCHERIE, licence bière, stock, ameublement au complet. Bon chiffre d'affaires. A sacrifier $12,800. Conditions faciles. O. LEROUX, 525, 3e Avenue. Tél.: 4-3836.

STE-MONIQUE DES SAULES, route nationale, restaurant-épicerie loyer 4 pièces à sacrifier le tout $1500. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVE. tél.: 4-3836.

CABINES avec résidence, site enchanteur, près Québec, route Québec-Montréal, L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST. TEL.: 2-8115.

MANUFACTURE de chocolat, bonbons, très bien outillée, à vendre avec clientèle pour raisons personnelles. J.-E. LEPAGE, 166 DES ERABLES. TEL: 2-1455.

MAISON DE CHAMBRES près du Château, 12 pièces meublées avec eau courante, possibilité de gros revenus. J.-E. LEPAGE, 166 DES ERABLES, TEL.: 2-1455.

ROUTE NATIONALE. Poste de gazoline, quelques milles de Québec. Gros débit d'essence. Bonne construction. Logement à même. Prix raisonnable. RAYMOND DE ROSA, 189 ST-JEAN 5-5914.

EPICERIE, restaurant, avec logement, 4 appartements, vendre ou à louer, route nationale, Charlesbourg. Tél.: 4-6336.

AMEUBLEMENT de maison de chambre rue St-Louis, 17 chambres. Bail 5 ans. $6,500. RAYMOND DE ROSA. 5-5914.

RUE ST-VALLIER. Comptoir-lunch bien équipé Prix $5,000. RAYMOND DE ROSA 5-5914.

CABINES et HOTELS sur route nationale. Prix à partir de $18,000 et plus RAYMOND DE ROSA. Inc., 5-5914.

GRILL avec salle de danse. Gros chiffre d'affaires. Occasion unique. RAYMOND DE ROSA, Inc., 5-5914.

CHEMIN STE-FOY — Maison de touristes 20 pièces, 12 meublées. Conditions faciles. RAYMOND DE ROSA. 5-5914.

BOULANGERIE, cuisson 30 poches par semaine 1 pétrin, - peseuses et tôleuse 1 trancheuse, 1 colleuse, 1 camion, 1 voiture d'été et d'hiver. Construction neuve de 5 ans 54 x 65 grand terrain, 85 x 120. Prix raisonnable. Acheteur sérieux seulement. Ecrire à CASIER 555 LE SOLEIL.

RESTAURANT à vendre, équipé au complet, cause de maladie. 59 Bonaventure.

MAISON chambres, 14 appts, meublés dans centre St-Roch, moitié comptant directement propriétaire, écrire CASIER 541, LE SOLEIL.

3ème AVENUE, GROSSE EPICERIE-BOUCHERIE, licence bière, chiffre d'affaires $2,500 par semaine. A sacrifier, possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVE TEL.: 4-3836.

COMPTOIR LUNCH avec ameublement complet plus 3 appartements, prix raisonnable. S'ad. 577 ST-JEAN.

A VENDRE, commerce de laine et couvertes avec boutique de fabrication et réparation des matelas, rembourrage divers, établi dans une ville, bon centre très étendu, pas de compétion, bel avenir pour famille, vente cause santé. Ecrire Case 621 LE SOLEIL.

MAGASIN DE LINGERIE pour dames, enfants, bien situé coin de rue face au terminus d'autobus. S'adresser à 1463 Maguire, Sillery, de 2 à 6. Tél.: 7-3931 après 6 hres 5-6356.

LIMOILOU, 1ère Avenue, gros restaurant comptoir-lunch fini des plus moderne, à sacrifier $4,000. O. LEROUX, 525, 3e Ave. TEL.: 4-3836.

ST-ROCH. Cordonnerie à sacrifier avec stock et ameublement $650. Pour cause de santé. O. LEROUX, 525, 3e Avenue. TEL.: 4-3836.

RUE AQUEDUC, St-Sauveur, grosse épicerie-boucherie, licence bière, chiffre d'affaires $1500 par semaine. A sacrifier avec propriété si désiré. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836.

ST-PASCAL, boucherie-épicerie, stock et ameublement à sacrifier, $2,900. Possession immédiate. O LEROUX, 525, 3e Avenue TEL.: 4-3836.

COMTE DORCHESTER, Garage station de gazoline 70 x 50, agence de Ford et Monarch, situé coin rue, terrain 300 x 300 Pouvant construire cabines, gros chiffre d'affaires, à vendre ou accepterais associé ayant capital $5,000. O. LEROUX, 525, 3e Avenue. TEL.: 4-3836.

STATION GAZOLINE avec restaurant, Club Service, route Québec Montréal. L.-P.-R. THIBODEAU 323 Blvd Charest. 2-8115.

CHARLESBOURG. Grosse manufacture portes et châssis, en pleine opération, des mieux outillées, avec propriété moderne et terrain 13,525 pieds, à sacrifier, cause de maladie. O LEROUX, 525, 3e avenue, tél 4-3836.

Co. BELLECHASSE, boucherie avec magasin, accessoires électriques. Loyer libre. A sacrifier $3800, cause santé. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836.

A VENDRE OU A ECHANGER

POSTE DE COMMERCE épicerie boucherie à trois milles de Québec, échangerait pour propriété à revenus. Ce poste consiste en deux propriétés, le magasin, l'ameublement, le stock, camion, etc., et un cottage de 6 pièces et bain, situé sur un grand terrain, ou vendrait le tout pour $17,500.00 à termes si désiré. Cause de vente abandon des affaires. Aucune information par téléphone. H.-P. CIMON, 14-16 PLACE D'AIGUILLON.

RESTAURANT LICENCIE

RESTAURANT LICENCIE à vendre. L'un des plus beaux postes de Québec, et gros chiffre d'affaires. H.-P. CIMON, 14 Place d'Aiguillon. TEL.: 5-5169.

HOTEL LICENCIE

HOTEL LICENCIE avec grill et taverne, situé en dehors de la ville. H.-P. CIMON 14 Place d'Aiguillon. Tél.: 5-5169.

LE PLUS BEAU POSTE de commerce à vendre entre Québec et Trois-Rivières, situé dans ville industrielle et très prospère comprenant "Remèdes brevetés, produits de beauté exclusifs, revues, journaux, chocolats, small wares, tabagie, cigares, cigarettes, fontaine à soda, restaurant, arrêt d'autobus 50,000 dollars d'affaires par année, à vendre avec la propriété ou commerce seul avec bail au goût de l'acheteur et avec option d'acheter plus tard. Au moins 10,000 dollars comptant et acheteur sérieux seulement. Pour information s'adresser à CASIER POSTAL 25 Donnacona. P.Q.

55 COMMERCE DEMANDE

POUR VENDRE votre commerce, c'est votre intérêt de consulter C.-R. CANTIN, 175 de la Salle, tél. 3-6910.

VOTRE COMMERCE sera vendu rapidement si vous le confiez à: O. LEROUX, 525, 3e Avenue. TEL.: 4-3836.

61 DEMENAGEMENTS

Déménagement, tél.: 2-7526

Local, Longue Distance, 20 ans d'expérience. Vans équipements modernes. Assurances. Entreposage, emballage. G. GAGNE TRANSPORT Enrg. 851-865 DE BEAUJEU, Québec. TEL.: rés.: 2-3416.

ENTREPOT CENTRAL TRANSPORT Enrg. Entreposage, transport, longue distance et local. Camion moderne, assurance Service régulier Québec à Sherbrooke, et environs 201, 2e Avenue. Limoilou. 5-7111.

62 DIVERS

Honoré BEAUDOIN, cordonnier
88½ rue Dorchester, Québec
(Près rue St-Joseph)
Tél.: 4-0492

Attention aux voyageurs et ceux qui viennent magasiner sur la rue St-Joseph. Nous réparerons les chaussures la journée même ou pendant que vous attendez.

MACHINE A COUDRE, valise, poêles, radios, laveuses neuves, usagées, set à déjeuner. V. DRAPEAU, 629 STE-THERESE TEL.: 3-7991.

MACHINES cordonnerie, machine coudre semelles, coller semelles, couper cuir, shaft aiguise-patins, etc, etc. Parfait ordre, prix d'aubaine, prompt acheteur, visible 7 à 9 soir 33 AVE PLANTE, Québec-Ouest.

SHOW-CASE toutes dimensions à vendre TEL.: 3-4217.

PATISSERIE située quartier St-Sauveur Prix avantageux possession immédiate. L.-P.-R. THIBODEAU 323 Blvd CHAREST. 2-8115.

PIERRE DENIS. Achetons, vendons, échangeons. Bureaux, outils, poêles, lits, etc 184 DU PONT. TEL.: 3-0932.

POELES $25.00 divan neuf $39.00, lit complet, $19.95. W. LAROUCHE, prop. 1087 ST-VALLIER. 4-8133.

REFRIGERATEUR 17 pieds cubes, marque Kelvinator, complètement neuf, à vendre à bon marché. Tél.: 66-3802.

AUBAINE, machinerie de cordonnier à vendre. Bonnes conditions. S'adr.: 224 Maufils. TEL.: 5-5856.

POELE Hot Point, G. E., 5 feux marmite économique 2 fours, réchaud, à vendre. Tél.: 2-2141.

A VENDRE meubles, articles de maison, vêtements et le reste. TEL.: 7-8393.

ROBES MARIEE satin ivoire, tailles 14 - 16 ans, pour simples et très chic mariage, avec diadème, voile à longue traîne brodée. TEL.: 2-5237.

PETIT POELE électrique, glacière en métal, tondeuse à gazon, bon marché. 140 GOUPIL. TEL.: 3-7665.

A VENDRE: Poêle électrique "Gurney", quatre feux (éléments neufs), fourneau et réchaud. Très bon état. Téléphone: 7-3112.

VENTE et réparations de matelas et sommiers. J.-M. JOBIN, 1219 1-2, rue St-Vallier, tél. 4-8136.

INSTALLATIONS pour chambres froides, marque Frigidaire, 1 h.p. ¾ h.p. Prix spécial. RENE DION, Réfrigération, Vente, Réparation, 1070, AIGUEBELLE, Tél.: 2-6571.

DIVAN convertible (Davenport), très propre, occasion. S'adresser à 593, 2ème AVENUE.

AMEUBLEMENT de restaurant, et boucher. Caisse enregistreuse National. Coffrefort, safe, etc. S'adresser 286 COLOMB.

POELE avec brûleurs à l'huile, état de neuf, prix d'aubaine. TEL.: 66-3334.

BONNE OCCASION, poêle "Beach", charbon ou à l'huile, avec système "High-Heat", set à déjeuner, set chesterfield. Le tout très bonne condition. Visible de 5 - 7 p.m. 212, 10e RUE.

POELE A VENDRE bois, charbon, aussi buffet de cuisine à l'état neuf TEL.: 7-2108.

COMPTOIR FRIGIDAIRE moderne, 16 pi. long, bonne condition, avec "coil". TEL.: 2-2053, après 6 hres 7-3010.

SET CHAMBRE coucher, 5 morceaux, compris matelas sommier très propre, prix d'occasion. L. BELANGER, 51 avec St-Clément, Giffard. 3-7913.

SET CHAMBRE à vendre avec sommier et matelas ressorts, bon marché, cause départ. 6 COLLIN.

POELE, bois et charbon aussi brûleur à l'huile, bon marché, cause de départ. 6 COLLIN.

LINGE à vendre, bon marché, très propre faute d'espace. Mlle GEMMA DROLET, 161 ST-SAUVEUR.

POELE Westinghouse "Electric Range", nouveau modèle, pratiquement neuf. Bon marché. TEL.: 7-7043.

BICYCLE pour homme $35.00, cafetières de 3-5 gallons pour restaurant, machine à ... ver électrique, $35.00, toiles 8 x 12 $2.00. Générateur 6 x 12 volts pour camps, poêle Moffat, 4 feux neufs $300. Moteurs outford, 1 1-2 5-10 forces. 218, 4e Rue.

AUBAINE pour couturier, machine à coudre de manufacture, marque Singer avec moteur de 1-4 force sur table de bois vernie avec genoux pour lever le pied. S'adresser: 3-4398.

MALAXEUR à saucisse, avec bouilloire à boudins, capacité 100 livres, le tout à l'état neuf. TEL.: 7-6410 le jour.

MOTEUR "DELCO" $19.50 POUR MOULIN A COUDRE

PLUS TAXE — Demandez prix gros, H. ROBERGE. Réparations, vente de moteurs électriques. 507, ST-VALLIER, Québec TEL.: 5-6122.

25 lbs Coupons Soie $12.50

COUPONS soie, Stain mélangés 1-4 à une verge assorties couleurs 20 lbs. Coupons broadcloth No 2, un 5 verges $14.00 MAGASINS d'Occasions Générales, Enrg., 1105 ST-VALLIER, Québec.

CLOTURE DE PARTERRE

EN BOIS 15-18-24 pouces de hauteur, 7 cts 9-12 cts du pied. 597 Blvd CHAREST. TEL.: 3-4167.

RESTAURATEURS

PHONOGRAPHES automatiques à 0.05 cents, table à boules, machines d'amusements de toutes sortes et vendeuses à peanut à 0.01 cent et 0.05 cents. Location de phonographe pour soirée. Vente de disques neufs et usagés. LEMIEUX AMUSEMENTS. 1114 ST-VALLIER, Québec.

67 ENTREPOTS A LOUER

ENTREPOSAGE de meubles au mois, à l'année. Prix raisonnable. CROTEAU Ltée, 329 ST-JOSEPH. TEL.: 5-9426.

70 ELEVES DEMANDES

BART SCHOOL, jour-soir. Spécialité: Conversation anglaise. Cours commercial anglais-français Pour entrevue. TEL.: 2-5889. 109 COTE D'ABRAHAM.

COURS COMMERCIAL anglais ou bilingue conversation anglaise, sténographie, clavigraphie, arithmétique, comptabilité, etc. Préparation spéciale pour Ecole Technique. Institut Thomas Institute. 96 ST-JEAN. TEL.: 2-7490 — 7-4653.

INSTITUT DENYS — Jour et soir, cours commercial abrégé, anglais, sténo-dactylo, comptabilité. Cours classique. Cour spécial de 7e et 8e. Préparation à l'école Technique. 22 COTE STE-GENEVIEVE, TEL.: 2-8382.

73 FEMME DEMANDE EMPLOI

NOUS AVONS GARDIENNES d'enfants jour ou soir, fiables, expérimentées. Examen santé. BABY SITTERS SERVICE REG 1122 FORGET. 7-1711.

PERMANENT donné avec soin à mon salon, traitement du cuir chevelu, etc. Mlle TURGEON 4-0774. 388½ ST-JEAN.

77 FILLES DEMANDEES

STENO-DACTYLO bilingue, avec bonnes notions de tenue générale de bureau. Faire sa demande en anglais et en français CASE 613 LE SOLEIL.

STENO-DACTYLO demandée, expérience de bureau, connaissance parfaite du français. Aussi anglais écrit. S'adresser: AGENCE de VOYAGE TOURISME et TRAVAIL, 38 rue Caron. Tél.: 3-3515.

FILLE pour ouvrage général demandée. Sadresser MANOIR DES ERABLES, St-Augustin, Co. Portneuf.

FILLE DEMANDEE pour ménage de cabines. S'adresser 1131, 1ère AVENUE, tél. 4-1119.

ON DEMANDE une fille d'expérience pour machine à deux aiguilles. S'adresser à GARDNER CLOTHING CO. LTD, 28 RUE DEMERS.

GARDES-MALADES graduées. Enregistrement de Californie pas nécessaire. Salaires mensuels variant $231 à $275. Communiquez avec COLUSA MEMORIAL HOSPITAL, Colusa, Californie.

80 FOURRURES

PHILIPPE BRETON

MANTEAUX stock ou faits sur mesure Mouton Perse, seal brun noir, lapin teint, rat musqué, chinchilla, collets. Transformation entreposage. 251, ST-JOSEPH, 3-6658.

82 GARAGES A VENDRE

GARAGE à vendre, route Québec-Montreal capacité 75 chars S'adresser 320 BLVD STE-MADELEINE, Cap de la Madeleine.

84 GARÇONS DEMANDES

"BUZZ-BOY" environ 18 ans. S'adresser personnellement, 14 rue DU FORT.

88 HOMMES DEMANDE EMPLOI

BON JEUNE HOMME, demande emploi pour travailler dans garage avec expérience. Bonnes références. TEL.: 7-7008.

89 HOMMES DEMANDES

FAITES $50 à $75 par semaine. Vendez à domicile médecines, épices, essences, préparations de toilette, vétérinaires, etc. GROS PROFITS. ECRIRE LOUIS BERUBE, St-Alexandre, (Kamouraska).

VOYAGEUR DEMANDE pour vendre ameublement de maison, appareils électriques, marque réputée. Généreuse commission, 329 ST-JOSEPH. 5-9426.

POUR VENDRE à domicile nos 250 nécessités. Hommes sérieux et brasseur d'affaires seulement. Catalogue GRATIS. Dr N.-A. SIROIS, Enr., Ste-Anne de la Pocatière, Qué.

AGENTS ACTIFS demandés pour la vente de nouveautés à domicile, dans chaque comté, territoires réservés. Marchandises de qualité et bas prix. Capital requis $50 Pour renseignements, écrire: NOUVEAUTES MODERNES, Enrg., 565 rue St-Jean, Québec.

89 HOMMES DEMANDES

AGENTS demandés, homme de 40 à 50 qui veulent prendre 2 semaines d'entraînement pour territoire exclusif. Produit Watkins, 92 Christophe Colomb, Québec.

FERBLANTIER couvreur avec carte de compétence, position à l'année. DROLET & DROLET, 40 de GASPE, P.Q., TEL.: 3-1742 ou 4-9026.

GERANT pour une succursale d'une grosse compagnie de transport. Bonne position pour homme qualifié. Ecrire en indiquant l'âge et expérience, à case 611, Le Soleil.

ON DEMANDE un pâtissier d'expérience. Ecrire CASE 610 LE SOLEIL.

MECANICIEN ajusteur demandé avec expérience dans production en série ayant bons outils. Références exigées. CHS.-E. LEPAGE, 2 Ave Jacques-Cartier, Limoilou

PRESSEUR DEMANDE, inutile de se présenter sans expérience. S'ad. 25 SUTHERLAND

VENDEURS en publicit demandé. Proposition intéressante pour l'homme qualifié. Ecrire immédiatement à CASE 627 LE SOLEIL.

BARBIER D'EXPERIENCE demandé. Ecrire CASIER 631 LE SOLEIL.

ON DEMANDE voyageur d'expérience, marchandises sèches, possédant auto, pour province de Québec. M. Lecker Reg'd, 5244 ST-LAWRENCE Boulevard, Montréal.

PERSONNE DESIREUSE de se créer un brillant avenir et réaliser des profits dépassant $60 par semaine, n'a qu'à s'adresser CIE DES PRODUITS HOMAH, 803 RACHEL-EST, Montréal ou 47 HERMINE, Québec.

HOMMES pour enquêtes, travail secret, surveillance, temps libre, ou régulier. Possibilité d'avenir, bons revenus. Casier 28 STATION T MONTREAL.

COMPAGNIE de Québec demande des vitriers avec expérience dans façade de magasin. Bonne condition de travail, écrire en mentionnant expérience à CASIER 623 LE SOLEIL. Notre personnel est au courant de cette annonce.

MANUFACTURIER d'imperméables et manteaux station-wagon de gabardine pour dames, hommes et garçons, demande vendeur expérimenté pour la ville de Québec et le lac St-Jean. Doit voyager pour ligne connexe. Fournir détails à CASE 632 LE SOLEIL.

A CEUX QUI VEULENT une bonne agence, voici l'occasion. Marchandise facile à vendre, gros profits. Vous devez habiter un des comtés suivants: Lévis, Beauce, Dorchester, Frontenac, Mégantic, Bellechasse, L'Islet, Montmagny, Kamouraska, Témiscouata, Rivière-du-Loup, Rimouski, Matane, Matépédia, Avons aussi ouverture pour le Lac St-Jean, L'Abitibi et la Gaspésie. Ce travail peut être fait à temps libre aussi. Vous devez payer votre marchandise au début. Pour informations, écrire CORNWALL METAL PRODUCTS, Co. Ltd., Cornwall, 2 Ontario.

VOYAGEUR D'EXPERIENCE, avec automobile, couvrant les marchands généraux et de détail de toute la province de Québec demandé pour lignes additionnelles (side-line) de marchandises sèches en gros comprenant tout genre de lingerie, sous-vêtements, chandails, serviettes, couvertures, draps, etc., à base de commission de 7%. Références écrites exigées. S'adresser COMAL CONVERTERS, 1474 BLVD ST-LAURENT, Montréal, Qué.

VENDEUR DEMANDE pour la région de Québec, représentant importante compagnie de laine à tricoter et de lingerie pour dame, prière de se présenter pour entrevue, mercredi prochain, 12 juillet, de 9 hrs 30 p.m., Hôtel Clarendon, Québec M. LUCIEN BEAUREGARD.

HOMMES, Jeunes Gens, avez-vous pensé à votre avenir en peu de temps, à bon marché, apprenez mécanicien d'automobile soudeur gaz, électrique, débossage, machiniste, etc., un homme de métier travaille toujours, écrivez ou venez. Ecole DES METIERS "MELOCHE", bureau 451, 3ème Avenue, Limoilou, Québec.

VENDEUR, devra visiter pharmacies, bijouteries, tabaconistes, etc., dans Est du Québec et Maritimes. Bilingue, moins de 40 ans, doit posséder auto. Offre d'emploi régulier pour homme qualifié. Salaire hebdomadaire $60., dépenses et commission. Envoyer détails complets en anglais. CASE 604, LE SOLEIL.

90 HOMMES ET FEMMES

DAMES ou messieurs, faites $75.00 semaine durant loisirs vendez à domicile, Québec et environs. 250 nécessités domestiques. PRODUITS CANADIANA 2125 DE LA SALLE, Montréal.

VENDEURS à domicile, dans désodorisants, savons, cires, etc. Courville et campagnes. 20 St-Flavien, Québec. 3-3316.

ARTHUR MURRAY

GRADUES D'ECOLES SUPERIEURES hommes et femmes. 10 situations pour personnes ambitieuses en vue de devenir intervieweurs et surveillants. Ni expérience ni connaissance préalables de la danse nécessaires. Prière de ne pas se présenter à moins de: 1.—Vouloir et pouvoir travailler de 1 à 10 p.m. 2.—Vouloir considérer la danse comme une carrière. 3.—Vouloir s'entraîner pendant 6 semaines. 5.—Pouvoir fournir références. S'adresser en personne seulement 565 RUE ST-JEAN, angle Turnbull.

93 HOTEL A VENDRE

HOTEL A VENDRE, hôtel 12 chambres en pierre sur route Nationale No 5 entre Sherbrooke et Québec, grand terrain pouvant bâtir plusieurs cabines, vendra à sacrifice. Bonne condition. Cause maladie. E. VIEN, Hôtel MANOIR, Ste-Julie Station, Mégantic.

99 INSTRUMENTS de MUSIQUE

ACCORDEONS, Accordéons pianos, clarinettes, banjos, mandolines, saxophones, trompettes, guitares, mandolines, violons. FRED TREMBLAY, 448, 1ère AVENUE.

FRED TREMBLAY, vous offre à prix réduit, instrument, accessoires de musique neufs, et usagés. 448, 1ère AVENUE.

105 LOCAL A LOUER

LOCAL situé 110 OZANAM, poste très avantageux, libre 15 juillet, meublé, pouvant servir, pharmacie, tabagie, quincaillerie. O. LEROUX, 525, 3e Avenue.

LOCAL actuellement occupé comme restaurant, grandeur 44 x 24 pieds pouvant servir comme magasin ou tout autre commerce, chauffé, eau chaude à l'année. Tél 4-0536.

ENTREPOT 20x35, pouvant servir manufacture ou atelier, électricité, 110-220, eau courante. 188 DE LA RONDE.

71 EXTERMINATION VERMINE

COQUERELLES, PUNAISES. Tout genre d'extermination contre tout insecte, Rats souris. Ouvrage garanti. Prix raisonnable. MAHEU & MAHEU, 145 DU PONT. 5-8380.

107 LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENTS, flat, chalet, poste, ameublement maison chambres. Mouvement Locataire, Enrg., 8 de l'Eglise. Tél.: 3-3427.

LOGEMENT à louer 3 pièces, plus chambre bain, chauffé, eau chaude à l'année. 108 AVENUE JOFFRE, Québec.

HAUTE-VILLE

LOGEMENTS NEUFS, 4 pièces plus bain, $60. à $75. par mois. 728 ST-CYRILLE, TEL.: 7-4613.

LOGEMENT à louer, 4 pièces plus chambre de bain, chauffé, S'ad. 4131 BLVD. LAURIER, Ste-Foy.

LOGEMENT 5 appts, chauffé eau chaude année, situé, haute-ville, Tél.: 2-6488 $75.00 par mois.

BELVEDERE

LOGEMENT neuf, 5 pièces plus bain, situé, 836 BROWN, $80. par mois. Tél.: 5-7062.

LOGEMENT chauffé, 5 pièces plus chambre bain, eau chaude année, avec ou sans garage. 14 BELVEDERE, Appt. 4. $68.00. 7-3844.

ST-SACREMENT

LOGEMENT 3 chambres chauffées, eau chaude $56.00 par mois. S'adresser: 7-8400 55 de Repentigny.

LIMOILOU

LOGEMENTS 3 appartements chambre bain, moderne, chauffé, eau chaude année. Toiles vénitiennes. 2126 BENOIT XV. 3-9476

GRAND LOGEMENT, 7 appts, libre 1er septembre, option achat de meubles. Tél.: 2-3688.

LOGEMENT à louer, chemin de la Canardière, près église Saint-Pascal, 5 pièces plus chambre de bain prix $65.00 par mois libre immédiatement. S'adresser: CASIER POSTAL 207 St-Roch.

2 APPARTEMENTS plus chambre bain, chauffé, moderne. 65 Ave BOISCLERC 4-2053 soir 3-5877.

LOGEMENT neuf à louer, 6 appartements chauffé, chambre de bain, dans St-Pascal. S'adresser 2-9873.

BASSE-VILLE

2 PIECES meublées, chauffées, éclairées, eau chaude, cuisine comprise. $8.00 et plus. 18 ST-PIERRE, Appt 6.

LEVIS (Rive-Sud)

APPARTEMENTS 2-3-4 pièces chauffées, entrée privée, eau chaude, froide. S'adresser 137, ST-GEORGES, Lévis.

QUEBEC-OUEST

3 APPARTEMENTS, près église, pas d'enfant. TEL. 7-6687, 294, AVE PROULX.

LOGEMENT, 3 pièces meublé, $10 par semaine. Situé 275 AVE PROULX, Québec-Ouest. Tél.: 3-7502.

DANS LA BANLIEUE

LOGEMENT 6 pièces, chambre bain, libre 1er août, 608 Ave Royale, Beauport.

108 LOGEMENTS DEMANDES

LOGEMENTS DEMANDES. Récompense. TEL.: 3-3427.

LOGEMENT chauffé demandé pour 3 grandes personnes dans St-Fidèle de préférence avec garage. TELEPHONE 3-8351 ou CASIER 625, LE SOLEIL.

108 LOGEMENTS DEMANDES

LOGEMENT demandé 4-5 appartements pour futurs mariés. Bonnes références. S'adresser: TEL.: 2-5605.

LOGEMENT 5 pièces, 2 personnes, un enfant. Chauffé ou non. TEL.: 2-8053. Références sur demande.

110 MACHINERIE A VENDRE

BON MARCHE, tour à fer South-Bend avec acc. $260.00. Tour C.N.C., quick chance Gear avec acc. $965.00. Milling Machine Brown and sharpe No O, avec acc. $455.00, planeur 7 pds $1,280.00. Machine en bonne condition. LEVIS LETOURNEAU, 390, 3e Rue Limoilou, Qué. TEL.: 4-1414 ou 7-8684.

MOULANGE BEGIN avec moteur, 30 forces, 550 volts, starteur à l'huile, swicth ampermètre, empocheur, etc. Aussi élévateur à grain avec bucket 85 pieds de courroie, moteur 3 forces 550 volts, switch, complet. S'adresser HERVE BOUCHARD, 137 ST-GEORGES, Lévis.

112 MAGASIN A LOUER

MAGASIN à louer, chauffé sur la rue St-Joseph, centre des affaires. S'adr.: 380 ST-JOSEPH.

MAGASIN A LOUER, situé sur la Canardière. S'adresser: 385 CANARDIERE, M. LAROCHE.

MAGASIN à louer 40 1-4 — 40 1-2 rue St-Laurent près ave des Erables bon poste pour restaurant marchandises sèches pâtisserie. Possession immédiate. Tél.: 3-4217 194 DES ERABLES, matin 8 à 9 soir 6 à 8.

120 MAISONS A LOUER

MAISON 9 pièces, avec 2 chambres de bain, situé e. 321Ave Laurier, libre 1er août. TEL.: 7-2511 ou 7-1134.

121 MAISONS A VENDRE

RUE ST-CYRILLE, coin de rue Notre-Dame du Chemin, 3 logements de 10 pièces, logement libre 1er octobre. J.-E. LEPAGE, 166 des ERABLES. TEL.: 2-1455.

RUE JOFFRE — Maison 2 logements 4 pièces, plus chambre de bain, logement libre à 30 jours d'avis. J.-E. LEPAGE, 166 DES ERABLES. TEL.: 2-1455.

COTE D'ABRAHAM, 2 logements. Libre 1er mai. Prix avantageux. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd Charest, 2-8115.

PROPRIETE à revenu, trois logements, système chauffage, garages, logement libre pour l'acheteur. S'adresser tous les soirs 141, 8ième RUE, QUEBEC.

A ST-PASCAL — Maison à 6 logements, eau chaude, chauffage à l'huile, plancher bois dur. Gros revenus. Acompte, balance à terme mensuel. A vendre dans un délai de 15 jours. Pour cause départ. S'adresser à 119 DE LA RONDE, appt. 3.

AVE DES BRAVES. Très belle résidence privée, grand terrain. TEL.: 2-5056.

ROUTE NATIONALE 7 milles de Québec, terre 40 arpents par 3 large avec maison neuve, 5 appartements plus bain, chalets, rivière, 10 arpents en bois, garage $7500. S'adresser seulement mercredi soir. TEL.: 3-9996.

PRES CANARDIERE, maison brique et plâtre, 2-5 pièces, $2,500 comptant, balance $22. par mois. Loyer bas libre O. LEROUX, 525, 3e Ave. TEL.: 4-3836.

ST-CHARLES BELLECHASSE, propriété, 7 pièces habitable à l'année, terrain 80 x 137. A sacrifier $1,650. O. LEROUX, 525, 3e Avenue. TEL.: 4-3836.

ANCIENNE-LORETTE, maison neuve, 5 pièces chambre bain. Prix $6,400 acompte $1,900. balance $33 par mois. cap et int. Libre. O. LEROUX, 525, 3e Avenue TEL.: 4-3836.

MAISON NEUVE, 2 logements, 1 libre à l'acheteur directement du propriétaire, aussi garage en blocs de ciment, place pour 2 chars. 39 DE GASPE. 3-9417.

CONSTRUCTION pas fini, sur 25ème Rue, St-François d'Assise, 2 grands logements, 5 pièces et sous-bassement de 9 pds, bon marché, pour acheteur comptant. 2310, 1ère A venue. Tél.: 5-5202.

JOLI BUNGALOW brique 6 pièces, chambre bain tuile, chauffage huile, situé 1130 Ave Legardeur, Sillery. P.-A. SAVARD, LIMITEE. Tél.: 7-2707.

SILLERY, près église St-Charles Garnier, Cottage neuf, sept pièces très modernes, chauffage huile, garage. Situé 1130 BONIN. Venez visiter. P.-A. SAVARD, Limitée, constructeurs. TEL.: 7-2707.

ST-COEUR DE MARIE, rue St-Michel, coin rue, maison 7 logements chauffés. L.-N. LABRECQUE, 631 19e Rue. 4-3380.

PRES AVENUE des Erables 40 1-4 — 40 1-2 rue St-Laurent, construction neuve, magasin 43 x 18 pieds cave ciment logis 4 appts plus ch. bain, bon poste pour restaurant, marchandises sèches, pâtisserie etc. Tél.: 3-4217. 194 Ave des ERABLES matin 8 à 9 heures soir 6 à 8.

MAISON neuve, 6 appts plus bain, $4,000.00 balance mensuel, livre 1er septembre, 650 21e Rue.

ROUTE DES DAMES, St-Pierre Charlesbourg, maison 6 pièces, grand terrain, jardin poulailler. Prix $3,500. acompte $1,500. Balance $40 par mois. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e Ave. Tél. 4-3836.

BLVD LAURIER — Cottage 8 pièces, libre 30 jours. Comptant $2,000. Balance conditions faciles. RAYMOND DE ROSA. 5-5914.

BLVD LAURIER. Cottage 9 pièces Moderne. Salon 16 x 30. Chauffage huile, Garage. Cause de vente décès. Prix raisonnable. RAYMOND DE ROSA 5-5914.

ST-SACREMENT 2 logements 6 pièces Loi provinciale. RAYMOND DE ROSA Inc. 5-5914.

SILLERY, 2 maisons, 6 et 7 pièces rue Bois-Joli, chauffage central à l'huile. Terrain 80 x 100. Occupation immédiate. Paul LATOUCHE, 2210 Bois-Joli, Sillery. Tél.: entre 5 et 8 heures: 7-2964.

BREAKEYVILLE Village, propriété 7 pièces, grand terrain. A sacrifier $2,300 POSSESSION immédiate. O. LEROUX 525, 3e Avenue. TEL.: 4-3836.

SILLERY rue Preston, 8 pièces. Véritable aubaine. L.-P.-R. Thibodeau. 323 Blvd Charest. Tél.: 2-8115.

BLVD HAMEL, propriété 2 loyers, 5 pièces, 1 libre. Prix $6,200. Acompte 2,000. O. LEROUX, 525, 3e Ave. TEL.: 4-3836.

ST-PASCAL, propriété neuve brique et plâtre, façade pierre des champs, 6 appts, système chauffage à l'huile, grand terrain, $3,500. comptant, balance comme loyer. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836.

PRES VATEL Charlesbourg, maison seule 6 pièces, grand terrain, $6,800 acompte $3,000. balance comme loyer. O. LEROUX, 525, 3e Avenue. TEL.: 4-3836.

LAC ST-CHARLES, propriété 2 loyers, 5 et 6 pièces, habitable à l'année, grand terrain, $3,800.00. libre. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836.

CHATEAU D'EAU, route Valcartier, maison habitable à l'année, terrain 360 x 720, grand poulailler. A sacrifier $4,300, dont $1,500 comptant. Balance comme loyer. O. LEROUX, 525, 3e Avenue. TEL.: 4-3836.

"ST-FIDELE et St-Pascal, magnifiques cottages 6 et 8 pièces. Informations, 1840, 4e AVENUE, TEL.: 3-5808."

CHEMIN STE-FOY — Propriété 4 logements, 2 cinq pièces quatre pièces, trois pièces. TEL.: 3-1118.

ST-PASCAL propriété neuve 2 grands logements, 6 pièces chacun plus chambre bain, brique et plâtre, chauffage central huile, près église sur coin de rue. Logement libre à l'acheteur. Cause départ aussi 2 terrains à vendre sur 18e avec condition. Conviendrait pour professionnels. J. ST-HILAIRE, 275 Champfleury. TEL.: 3-7402.

3 LOGEMENTS avec garage, revenu $1120, moitié comptant, balance hypothèque. Rue St-Luc TEL.: 3-2466.

MAISONS de chambres situées Grande-Allée, rues St-Louis, Laporte, Ste-Geneviève, Chemin Ste-Foy, 17 à 25 chambres, RAYMOND DE ROSA. 5-5914.

COIN STE-THERESE et MONTMAGNY, 6 logements, coin de rue, près église, un libre si désiré. Conditions faciles. TEL.: 7-6208.

RUE HOLLAND, 2 logements magnifique coin rue. Occupation immédiate. L.-P.-R THIBODEAU. 323 Blvd CHAREST, 2-8115.

COTTAGE 1251 Forget, Sillery, 8 pièces salle jeu, moderne. WILFRID LEGARE TEL.: 7-1876, — 7-8025.

SILLERY choix plusieurs propriétés. Preston, Sheppard, Brulard, Rousseau, Ave Des Pins. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd CHAREST, 2-8115.

MAGNIFIQUE propriété de 14 pièces, et grand terrain, construction en parfaite condition. TEL.: 3-1118.

ST-SACREMENT Cottage 8 pièces modernes, chauffage huile garage. RAYMONDE DE ROSA. 5-5914.

ST-DAVID, maison 7 appartements située près de l'église. P. LALIBERTE, 4 rue Hallé, St-David, Cté Lévis. Tél.: 562-S-6.

AVE DES ERABLES. Maison 10 pièces, 2 chambres bain, 3 étages. Libre acheteur TEL.: 3-1118.

AUBAINE 3 logements modernes. Acompte raisonnable, balance $25.00 par mois. 426 LA RONDE, TEL.: 4-1201.

ST-PASCAL, maison seule moderne, chauffage central à l'huile. Vient d'être terminée. Avantage plan provincial. Paiement mensuel $31.13. LEO GARON, entrepreneur-général, 434 Vitré, TEL.: 4-2636."

CHARLESBOURG Route Principale maison 10 pièces, chauffage à l'huile. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd CHAREST, 2-8115.

A LORETTEVILLE

45 ST-LOUIS. Maison 2 logements, brique verger, poulailler, beau jardin à campagne, à vendre ou échanger. Tél.: ZONE 8046.

COTTAGES

CHARLESBOURG ville et St-Pierre, cottages six pièces, chauffage, buck-wheat, planchers bois dur, cave en ciment $500.00 à $2,000.00 comptant balance $47.72 par mois, taxes payées; 2 pour cent, intérêt directement du propriétaire. TEL.: 3-3795 ou 4-6888.

MAISON A VENDRE

SILLERY, 1623 Chemin Gomin, en face de l'église St-Charles Garnier, 7 chambres, plus chambre de bain tuile, toilette 1er plancher, 2 passages, plancher bois dur, foyer naturel, cave ciment, chauffage à l'huile, garage chauffé. Grand terrain de 10,320 pieds. S'adresser au propriétaire, 16 AVE GALIPEAULT, Tél.: 3-1439.

121 MAISONS A VENDRE

HAUTE-VILLE — $8,500. Maison brique 6 pièces, grande cave, cour, libre immédiatement, conditions. 327 ST-JOSEPH. TEL.: 5-9426.

SILLERY, près église, $3,000 comptant Bungalow 6 pièces, possibilité 8, moderne, garage. Prix raisonnable. RAYMOND DE ROSA tél. 5-5914.

ST-PIERRE, Charlesbourg, maison 8 pièces plus chambre bain, près Jardin Zoologique, grand terrain. Tél.: 4-8277.

ST-COLOMB DE SILLERY, 2 logements 5 pièces. Un logement libre. Belle vue sur le fleuve. Construction récente. Prix raisonnable. RAYMOND DE ROSA, 5-5914.

SILLERY, Dickson, 2 jolis cottages 7-8 pièces, finis, très modernes. Prix discutable. RAYMOND DE ROSA, 5-5914.

RUE LOCKWELL. Maison 9 pièces, idéal pour maison de chambres. Chauffage central. Prix $12,500. Conditions RAYMOND DE ROSA 5-5914.

CHARLESBOURG, propriété à vendre, cause maladie, 8 appartements. JULES RICHARD, 35ème Rue Est. TEL.: 2-8859.

AUBAINE pour 8 jours, près église St-Charles Garnier. Propriété pierre de champ et brique, 8 appartements, moderne, système chauffage, garage. A sacrifier $13,900, $7,000 comptant, balance $58 par mois. TEL.: 3-8836.

DES REMPARTS 25. Maison de pierre, 12 pièces, 2 chambres de bain, bien finie, chauffage à l'huile. Libre. 7-7433 2-7424.

122 MAISONS DEMANDEES

POUR LA VENTE de votre propriété, il y va de votre intérêt de consulter C.-R. CANTIN, 175, de la Salle, tél. 3-6910.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-les à: C. LEROUX, 525 3e Avenue. TEL.: 4-3836.

VOULEZ-VOUS vendre votre maison ou commerce rapidement. Consultez WILFRID ROGER, 197, 4e Rue. Tél.: 4-2542.

J'AI BESOIN URGENT. Pour du comptant plusieurs propriétés 2 et 3 logements, en ville. Sillery, St-Sacrement, Ste-Foy. L. HUNT, 5-7688, rés.: 7-2091.

126 Maison de campagne à vendre

MAISON A VENDRE, ou louer, 2 logements 4 appartements, $3,000.00. $1,000.00 comptant, balance à terme. Elzéar Villeneuve St-Emile, Québec.

A ST-MICHEL BELLECHASSE

GRANDE MAISON 10 pièces meublées, eau, électricité, chambre de bain, près route Trans-Canada, conviendrait pour hôtel, grand terrain pour construction de chalets, occasion prompt acheteur. J.-A. LEMAY.

128 MATERNITE

MATERNITE licenciée, depuis 21 ans, à votre service, repas dans chambre, avantages religieux. Prix réduits. Pour place réserver d'avance. Servante demandée. 10, D'ARTIGNY. TEL.: 2-1966.

HOPITAL MATERNITE LAROCHE, très moderne privé, discrétion absolue. 194 Blvd PIERRE-BERTRAND, Québec. Tél.: 4-3975.

HOPITAL LA MISERICORDE épreuve du feu, chambres privées, semi-privées, salle. Surveillance médicale permanente, médecin au choix. Infirmières diplômées. Confidentiel. Avantages religieux. Admission à l'avance. MERE DIRECTRICE, 682 CHEMIN STE-FOY. TEL.: 7-4411.

HOPITAL ST-JOSEPH, Dr Raymond Laberge, prop., 1206 ST-VALLIER. Maternité privée, confort moderne, gardes--malades graduées. Discrétion. Médecin à votre choix. Avantages religieux. Tél.: 3-4055.

129 MATERIAUX de construction

MATERIAUX de construction, ciment américain, livraison immédiate. S'adresser: M. OMER BRIERE, Ancienne-Lorette. Tél.: 7-5889.

130 MOTOCYCLETTE

"JAMES" MOTOCYCLETTE 1949 avec pare-brise, parfaite condition. 140 milles au gallon. TEL.: 7-6701 après 5 hres 1-4 p.m.

132 OBJETS PERDUS

PERDUE dans haute-ville, petite montre dame en platine, entourée de diamants avec bracelet noir. Retournez s.v.p. à 30 AVENUE STE-GENEVIEVE, tél: 3-1704.—Récompense.

LUNETTE montant en corne, si trouvée, s'adr. 29½ St-Clément, Giffard, TEL.: 3-9172.

PORTE-MONNAIE brun perdu rue St-Pierre à St-Paul, Blvd Charest à rue du Pont, à l'Hôtel Union. S'ad. au Bureau ch. 20, M. LESAGE, généreuse récompense.

PORTE-MONNAIE cuir repoussé, avec somme d'argent. Perdu partout, Blvd Langelier à place Jean Talon. TEL.: 4-0129. Récompense.

PAIRE DE LUNETTE perdue, vendredi soir, avec monture moustachée, dans 1 étui cuir brun pâle. Récompense promise. Appelez 7-1442.

ATTENTION

CHALOUPE moteur, 24 pieds, blanche, bordure rouge et bleue. Partie à la dérive dans nuit jeudi TEL.: 1-783M Lévis.

133 ON DEMANDE A ACHETER

LOUIS ENRG., 28 ST-JOSEPH. Achetons argenterie, bijouterie, diamants, habits radios, valise, clavigraphes, kodaks, lunettes d'approche, instruments musique Tel.: 4-1431.

ACHETONS, romans usagés policiers, d'aventures, amour, française seulement. PAUL VILLENEUVE, 196 D'ARGENSON. TEL.: 4-0068.

ON DEMANDE chaise roulante pour malade s'adr: 986 ST-CYRILLE TEL: 7-1411.

139 PERSONNELLES

CORS instantanement soulagés par l'Onguent Lloyd pour Cors et Callosités - le remède anti-cor efficace. 50c chez tous pharmaciens.

HOROSCOPE GRATIS, donnerai tous conseils essentiels à votre bonheur, quels que soient vos troubles d'amour ou d'argent, je mettrai fin, bannis l'ivrognerie, cigarette, gêne, timidité en peu de temps, tout est garanti. Inclure enveloppe affranchie. P.-D. PLANTE, Casier postal 312, Station C, Montréal.

J'AIDE EN TOUT et dévoile l'avenir par clairvoyance. Je vous f... réussir en amour, argent. Bannies l'ivrognerie, gêne, timidité, cigarette, paresse, jalousie, sans remède. Tout est garanti confidentiel. Possède méthode unique et infaillible. Ecrivez envoyer 25 sous ou venez me voir. Bureau de 1 heure de l'après-midi à 9 heures du soir.
Prof. H. Strogoff 173, Ontario Est Montréal
Tél.: Marquette 1811

156 REMEDES

PILULES MATERNELLES

CES PILULES aident à augmenter la sécrétion du lait permettant à la mère de nourrir son enfant tant qu'elle le veut sans troubles avoir de périodiques.

Efficaces dans cas dysménorrhée, règles douloureuses trop fréquentes chez femmes, jeunes filles. Composées d'extraits de glandes mammaires, etc. Favorisant le développement chez femme et jeune fille. Demandez à votre médecin ou envoyez 2.00 mandat-poste, Dr JOS. COMTOIS, B. P. St-Barthélemy, P.Q., envoyées affranchies 23 jours de traitements. En vente à Montréal. Pharmacie Laurent, 2810 St-Jacques, Québec, Pharmacies Brunet et Livernois.

159 SERVANTES DEMANDEES

BONNE DEMANDEE, pas de cuisine, chambre seule. MAURICE TURCOTTE, 54 Falaise, Beauport. TEL.: 66-3142.

ON DEMANDE 2 filles pour famille 2 enfants, pour les mois d'été à Ste-Pétronille I.O. Références exigées. S'adresser: 53 Ave BROWN. TEL.: 7-7281.

SERVANTE DEMANDEE, 130 Ave Turnbull. Références exigées. Bon salaire. TEL: 2-2969.

BONNE DEMANDEE pour ouvrage général, pas d'enfants. Bon salaire. S'adresser à ROSELINE THOMAS, 7573 ST-HUBERT, Montréal, Qué.

1 COUPLE DEMANDE pour l'ouvrage domestique, famille de 3. Très bon salaire. S'adresser à 116 St-Joseph.

160 TERRAINS ET LOTS

MAGNIFIQUES lots quartier Belvédère, 52 x 132 pi., adossés parc des Braves, nouvelle Avenue Chouinard. Baillargeon et Baillargeon, notaires 38 des Jardins. Tél.: 2-1390 — 7-7488.

50 LOTS A BATIR, route St-Jean-Baptiste, Ste-Monique des Saules, grandeur 50 x 100. Conditions si désirées. S'adresser. N. BOIS. TEL.: 7-5832.

162 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN 45 x 75 situé avenue Godbout, St-Albert-le-Grand. $750.00. S'adresser: 221 Avenue DES SAULES.

ST-JEAN, ILE D'ORLEANS. Terrains à vendre, site magnifique, belle plage, 81 RICHELIEU. TEL.: 4-1864.

STE-FOY

LOTS A BATIR, toutes accommodations de la ville. C.-H. SOUCY. 3246 Chemin Ste-Foy. TEL.: 7-5275.

A VENDRE

GRAND TERRAIN, 75 x 30, situé St-Pascal, rue de la Ronde. TEL.: 3-5007.

TERRAINS A VENDRE

PLUSIEURS BEAUX TERRAINS à vendre situés Ave Monk, Ave Preston, 1ère Ave, Blvd des Alliés, 6ème Avenue, 45ème Rue Charlesbourg, etc. H.-P. CIMON, 14-16 Place d'Aiguillon, TEL.: 5-5169.

IMMEUBLES À VENDRE

RUE ST-GEORGES, GIFFARD deux logements de 4 pièces libres à l'acheteur.

AVE ROYALE BEAUPORT-EST, trois logements, restaurant et fixture, un 5 pièces libre à l'acheteur.

10 AVENUE CHARLESBOURG, propriété de deux logements avec épicerie-restaurant, chiffre d'affaires intéressant libre à l'acheteur.

RUE GODBOUT, St-François d'Assise, garage outillé pour réparation mécanique, et maison de deux logements, le tout chauffé eau chaude.

RESTAURANT-EPICERIE, Première Avenue, St-François d'Assise avec pleinpied 5 pièces. Chiffre d'affaires $26,000. par année.

A ECHANGER, Epicerie-Boucherie, propriété, fixture, stock, automobile, etc. Vendra ou échangera pour propriété à revenus.

$13,000.00. — RIVIERE-A-MARTRE, GASPESIE, Hôtel, 16 chambres, poste pour touriste.

H. P. CIMON
IMMEUBLES ET ASSURANCES
14-16 PLACE D'AIGUILLON
TEL.: 5-5169

162 TERRAINS A VENDRE

DUCHESNAY bord de rivière, 150 x 250 pieds, prêt à bâtir. ROBERT LAMBERT TEL.: 3-2998.

TERRAINS des mieux situés, seulement $10.00 par mois, 14 rue Deux-Rivières, St-Pierre, Charlesbourg. 4-6479.

COIN Marg.-Bourgeois, chemin Ste-Foy, Beau terrain à vendre. TEL: 2-6690.

TERRAIN A VENDRE, piano état de neuf. 117 DEMEULES. TEL.: 2-9616.

163 TERRAINS DEMANDES

TERRAINS DEMANDES

JE SERAIS INTERESSE à acheter terrain soit Chemin St-Louis, Wolfesfield, Chemin Ste-Foy, ou environs, etc. H.-P. CIMON, 14-16 Place d'Aiguillon. Tél.: 5-5169.

165 TERRES A VENDRE

TERRE dans l'Etat de Vermont, 40 bêtes Jersey, revenu $6,000.00 par année, à vendre, bas prix. R. TURGEON, Milton, Vermont.

TERRE A VENDRE, 6 arpents, bonne bâtisse, Ancienne-Lorette, rang St-Jean-Baptiste. TEL.: 7-4772.

SAINT-LAMBERT, Lévis, une terre, 3 arpents x 30 longueur avec ou sans roulant bien bâtie sur grande route No 1, 1 mille du village. ANTONIO CANTIN.

166 TERRES DEMANDEES

FERMES laitières demandées avec quota lait, donnez plus bas prix. Ecrire CASIER 536 LE SOLEIL.

VACANCES

LE DOMAINE, endroit idéal, nourriture excellente, chambres confortables, eau courante RENE LANGLOIS, Neuville, Co., Portneuf. TEL.: 23-S-2.

169 YACHTS, CANOTS, MOTEURS

AUBAINE: 2 chaloupes sauvetage en bon ordre, 15' long, 5' large, 4 réflecteurs (spotlight), 2 - 24" diam. 2 - 20" diam. 1 boîte de camion neuve finie fer et bois 12' long 7' large, 4' hauteur. S'adresser Succession B.-J. TREPANIER, rue STE-ELIZABETH, voisin Robin Hood Flour, Trois-Rivières, P. Q.

CANOT de toile, canot de course, chaloupe à voile, moteur "outbord" Johnson 5 forces. 65 DES FRANCISCAINS, tél 2-6358.

M. P.-E. Gaumond élu président

Courville, (DNC). Une assemblée générale des membres de la société St-Jean-Baptiste de Courville eut lieu mardi soir, le 4 juillet, à la salle paroissiale pour l'élection du comité de direction pour l'année 1950-51.

M. Paul-Emile Gaumond, ex-président, fut choisi pour un nouveau terme d'office, en remplacement du capt. J.-H.-C. Cabana. M. Gaumond commence un 4e terme. Les autres officiers sont: M. Samuel Mathieu, vice-président; 2e vice-président, M. Paul-Eugène Crépin; secrétaire, Mlle Marie-Marthe Caron, assisté de Mlle Jacqueline Fleury; trésorier, M. Marc Blais, assisté de M. René Mathieu. Les autres directeurs sont: MM. Lorenzo Beaudoin, C.-N. Dorion, Olivier Larue, Michel Giroux, Robert Beaumont, Jean-Baptiste Guillot, Emilien Labrecque, Raymond Giroux, Lionel Lavigne, Léonat Ruel, J.-Daniel Maheux, Maurice Giroux.

Sur propositions secondées, MM. P.-E. Gaumond, Samuel Mathieu, Maurice Giroux, virent leurs noms ajoutés à ceux de la liste de nomination. La société compte donc 19 officiers et directeurs.

M. Louis-Philippe Vézina qui fit partie, l'an dernier, du comité de direction, a refusé d'être porté sur la liste de nomination, en raison d'occupations déjà trop nombreuses. Il fut choisi comme président d'élection et MM. H.-O. Grenier et Jean Gaumond agirent nomme scrutateurs.

Au cours de la soirée, un programme musical fut rendu par Mlle Marguerite Cliche qui exécuta "The Storm King", Etoile de la mer de A. Kennedy et 'Repasz Band March'. Mlle Marie-Marthe Caron fit la lecture des procès-verbaux qui furent acceptés tels que lus. M. Marc Blais donna le rapport annuel de l'état de la caisse de la société. Ce rapport mentionnait que notre société remporta le troisième prix soit $15. pour le succès qu'elle obtint l'an dernier lors de sa campagne de recrutement. La locale de Courville s'est en effet classée troisième parmi 41 sections. En outre, la société a accordé une bourse de $100. dont jouiront l'an prochain plusieurs enfants de la paroisse.

L'ex-président, le capt. J.-H.-C. Cabana adressa ses remerciements, au cours de la soirée, à tous ceux qui l'avaient secondé dans les activités qu'il eut à diriger au cours de l'année. Le nouveau président, M. P.-E. Gaumond, remercia de la confiance qu'on lui témoigna à l'occasion de sa nomination au poste de président. M. l'abbé Henri Gingras, assistant-aumônier, eut des paroles de félicitations pour le travail accompli par la section au cours de l'année dernière, et encouragea la nouvelle équipe, qui comprend plusieurs ex-présidents, à continuer, comme par le passé, ses activités tant au point de vue éducatif que patriotique.

Lutte au communisme

Détroit, 10. (PA) Le local 600 de la compagnie Ford, faisant partie de l'Union des ouvriers-unis dans l'automobile (C. I. O.), demandera à ses 550 directeurs de signer une déclaration, attestant qu'ils sont anti-communistes.

Le Conseil général des 60,000 membres de ce local, a par un vote de 75 à 63 pris cette décision samedi. Les officiers de ce local auront jusqu'au 1er août pour signer cette déclaration, sous peine d'éviction. Cette action a été prise en vue de supporter la politique du président Truman en Corée et de condamner l'Union Soviétique.

Pièces de rechange **Chars Usagés** Accessoires de tous genres

Occasion

Ford convertible 1938 $ 495.
Chevrolet sed. 1946 1190.
Ford sedan 1949 1650.
Prefect sedan 1949 890.
International 2 t. 1938 290.
International 2½ t. 1945 690.
Chevrolet pick up 1946 525.
Chevrolet 1 1-2 t. 1946 550.
Dodge 3 t. 1945 575.
Ford 3 t. 1945 675.
Ford 2 t. 1939 290.
White 3 t. 1948 1675.

— Conditions faciles —
— Ouvert tous les soirs —

Montcalm Automobiles Inc.
Votre garage de confiance
901, 1ère Avenue
SUCCURSALE 444 Blvd Charest
Tél.: 2-5676 Succ. 5-8897

2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES

UNIVERSAL AUTO LTD.
DISTRIBUTEUR de pièces et accessoires authentiques et tous les produits Chrysler. Spécialité moteur, batterie, pneus, etc. Aussi station de service. 777, 1ère Avenue, Limoilou. 5-5112.

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETONS, VENDONS chars usagés de toutes marques. Payons argent comptant. GARAGE LAROCHELLE, 275, 2e avenue, tél. 4-2191.

ACHETONS AUTOS
POUR ARGENT COMPTANT
PAUL MAHEUX
597 BLVD CHAREST — TEL.: 3-4167

18 AUTOMOBILES A LOUER

CHARS NEUFS 1950, $5. par jour, $0.10 mille assurances $20,000 et $40,000, gratuit. Rompré & Frères Drive yourself. 1272 MAGUIRE. 7-8575.

AUTOBUS

29-27-25-20. Passagers, 1949 à 1944, à partir de $2,000.
J.-H. ROY
89 St-Amable Tél.: 3-2313

SPECIAL
CHEVROLET sed. 1936, $250, Oldsmobile 1935, $250, Packard sedan 1940 $425, Morris Minor coach 1949, $1090. Morris Minor Convertible, 1949, $1125. AUTO MODERNE, 25 DE LA COURONNE, tél.: 5-8188.

OLDSMOBILE sedan 1947; Plymouth sedan 1948; Chevrolet sedan, coach coupé 1941-46-47-48; Mercury sedan, coach, coupé opéra 1947, Morris Panel 1948, Ford pick-up 1-2 tonnes, 1949 : Jeeps, tracteur Allis-Chalmers, Packard, Buick, Nash 1940-41. PAUL MAHEUX, 597, blvd Charest, tél. 3-4167.

CHEVROLET sedan à vendre, en parfaite condition, peinture à neuf. S'adresser après 6 hres 707 ST-THERESE.

AUBAINE — Studebaker 1940 à sacrifier. Très propre et avec chaufferette. Besoin d'argent. Visible 107 LAMONTAGNE.

MONARCH sedan 1949, radio, air conditionné, visière, seat-cover etc. comme neuf, 16,000 milles seulement. S'adr. TEL. zone 5-943. Lévis.

AUTOMOBILES, camions, machineries neufs et usagés. EMILE GIROUX, 2200, Canardière, tél. 5-9228, 66-5972.

DODGE 1939, américain à vendre. S'adr.: 1144, 3e Ave. Midi — 1 heure; 6-7 h. p.m.

FORD COACH de luxe 1946, char privé, très propre, en parfaite condition. TEL. 3-6512.

OCCASION PLYMOUTH sedan 1941, très propre, pneus blancs, chaufferette, bon ordre. S'adresser: 74 DE MAZENOD.

CAMION FARGO 1 tonne, 1941, bon marché. S'adresser à: 168 de Repentigny, L. ROY.

NASH SEDAN 1942, licence 1950, en bon ordre, air conditionné. 10 rue BELLEAU.

DESOTO 1940, 7 passagers, très bonnes conditions. S'adr.: 650, 21e Rue. Tél.: 3-2466.

PLYMOUTH sedan 1940, $425. Chrysler sedan 1942, $675. Oldsmobile sedan 1941 $625. TEL.: 2-4538 — 3-1982.

MORRIS Minor, convertible, 1950, à vendre TEL.: 7-3963.

CHRYSLER 1950 millage 10,000 milles, parfaite condition. 172 BAYARD. TEL.: 2-2305.

FORD 1948, très peu de millage, parfaite condition. S'adr.: 140 rue ST-LUC. TEL.: 3-2264.

CHEVROLET 1937 à vendre en ordre, bon marché. S'adresser à: 350, 17e Rue.

PANEL FORD 1931, $100.00. Briques nettoyées $15.00 du mille. Boulangerie Royale, 299 FRANKLIN. TEL.: 4-0591

CHEVROLET 1949, sedan Buick 38. Plusieurs, motocyclettes usagées. RODRIGUE OSTIGUY, 181 DU PONT. 2-6577.

FORD 1938, Sedan 4 portes en bon ordre, $425.00. S'ad. 505 11e RUE. 3-6304.

OCCASIONS
AUTOS ET CAMIONS

FARGO, 3 T. spécial	1950
FARGO PANEL ½ T.	1950
FARGO EXPRESS ½ T.	1947
PLYMOUTH sedan, 4 portes spécial de Luxe	47-50
PLYMOUTH club coupé	46-48
FARGO, 3 T. avec van	1948
MERCURY 3 T. et hoist	1947
CAMION de l'Armée 3 T.	
COMPRESSEUR Worthington 210 neuf	
HOISTS HYDROLIQUES neufs Brantford et usagés.	
ASSORTIMENT de pièces et pneus pour camions de l'armée	

GIROUX MOTOR SALES LIMITED
1100, avenue Royale, Beauport-Est, Québec,
Tél.: 66-3504

Blais Automobiles Enrg.

Hillman neuf	$1675.
Chrysler sedan 1947	1550.
Buick sedan 1946	1550.
Chevrolet sedan 1947	1050.
Chevrolet sedan 1946	1050.
Pontiac sedan 1942	550.
Chevrolet coach 1941	651.
Nash sedan 1940	650.
Buick sedan 1940	650.
Chrysler 7 passagers, 1937	450.
Chrysler sedan 1937	250.
Chevrolet sedan 1934	250.
Panel Ford 1940	500.
G.M.C. 3 tonnes, 1945	750.
International 2 tonnes 1946	600.

464, RUE ST-JOSEPH, LAUZON
TEL.: ZONE 5375

AVEZ-VOUS UN CHAR
A VENDRE, confiez-le-moi. Il sera vendu à votre prix. 276 ST-PAUL. Tél.: 5-9666 — 7-4070.

FORD Panel 1939, bon état de marche, aucune offre raisonnable refusée. TEL.: 4-4237 ou 3-2224.

CHAR A VENDRE bien propre, bon marché, visible tous les soirs. TEL.: 3-2939.

TRAILOR à vendre très bon ordre, avec bons pneus. S'adresser 65 DES FRANCISCAINS, tél.: 2-6358

1950 VANGUARD NEUF
1875.00
Vendu par Canardière Aut. Enrg.
1131 CANARDIERE Québec. Tél.: 4-9895

TRACTEUR, Bulldozer, camion Ford, 3 tonnes, vendre ou échanger pour passager S'adr.: 196 ST-PASCAL.

PONTIAC SEDAN 1937, chaufferette, batterie neuve, moteur parfait ordre, $425.00. 46 AVE DEBLOIS. TEL.: 4-1715.

CAMION REO 38, 2 tonnes ½ avec telle équipé, cause départ. TEL.: 7-7008.

PONTIAC sedanette 1950 neuf, à vendre ou à échanger. Terme facile, 60 DES ORMES. 4-4706.

FORD 4 à vendre. S'adresser jour 2-0227 soir 3-8385.

KAIZER 1949 direct propriétaire, peu millage, équipement complet. E. TREMBLAY 826 ST-HONORE, Limoilou. 2-3248.

STUDEBAKER coupé opéra 1946, parfait ordre, radio, chaufferette. 18, rue FERLAND. TEL.: 4-0415.

CHEVROLET sedan 42, bonne condition $850.00. S'adresser soir, 15, 14e Rue est. St-Rodrigue. Gros-Pin.

CHEVROLET sedan 1934, en parfait ordre, bien chaussé, licence 1950, aucune offre raisonnable refusée. S'adresser 261, DE LA REINE.

PLYMOUTH sedan 1948, Mercury sedan 1946, Ford sedan 1939, Buick sedanette 1942. 535, 1ère AVENUE, tél.: 2-6339.

PLYMOUTH sedan 1948; Mercury sedan 1946; Ford sedan 1939; Buick sedanette 1942; Plymouth coach 1940; Chrysler coupé 1939. — 535, 1ère AVENUE. TEL.: 2-6339.

PICK-UP 1-2 tonne, Ford 1937, moteur de Mercury 46, très bon ordre, chaufferette. S'adresser J.-ANTONIO HUOT, 301 Ave Royale, Ange-Gardien. TEL.: 66-4474.

STUDEBAKER CHAMPION 1947, overdrive, air climatisé. Vendre cause départ. TEL.: bureau: 2-5285; résidence: 7-4372.

PONTIAC COUPE opéra, vert 2 tons, propre. 323 ST-JOSEPH, 3e étage, chambre 6 après 7 hres p.m.

AUSTIN PANEL 1947, très bons pneus. S'adr.: TEL.: 2-2053, après 6 hres 7-3010.

CHRYSLER 1938, chaufferette, radio, overdrive. S'adr.: 316 1-2 Morin, Tél.: 4-7723.

FORD 1940, radio, chaufferette, parfait ordre, coupé luxe. S'adresser R. Blouin 263 de la Reine.

• METIERS • COMMERCE • PROFESSIONS **LE GUIDE** DU SERVICE que vous DESIREZ chaque jour !

MEDECINS-CHIRURGIENS

Dr CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 5½ ST-JOSEPH, 4-4061, 10 à 11, 2 à 4. Soirs lundi, mercredi, vendredi 7 à 8.

NETTOYEURS-TEINTURIERS

TEINTURERIE FRANCAISE Inc., Pressage, nettoyage, teinture. Département pour commandes campagne. 1480 Canardière Dépôt 179 ST-JEAN. TEL.: 4-4686.

P. FERLAND INC.
TEINTURES, NETTOYEURS, EXPERTS Auteur du nettoyage "d'un ton plus clair". Spécialité en teinture. Département spécial pour commandes par malle. P. FERLAND, Inc., nettoyeurs licenciés, "SANITONE" 155-157 DU PONT. TEL.: 4-5531

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits

REPARATION DE MEUBLES

REMBOURRAGE MEUBLES, MATELAS
ATELIER pour rembourrage meubles et matelas de tous genres. Ouvrage garanti QUEBEC UPHOLSTERING REG'D 19 ST-DOMINIQUE, Tél.: 3-3647, H. Bussières.

LINGERIE GENERALE

Magasin de lingerie usagée CATALOGUE GRATIS
DEMANDEZ notre récent catalogue de printemps et d'été, stock considérable, prix sans pareil. Gros détail, 510, STE-THERESE.

L. Lamontagne & Frères Inc. COUPON CONFECTION
SPECIAUX d'inventaire à des prix incroyables pour une durée d'un mois. Marchands seulement, demandez liste de prix. 353½ rue St-Paul. En face de la gare du Palais.

VENDEUR EXPERIMENTE
DEMANDEZ liste de prix pour lingerie neuve et usagée. Aussi lingerie militaire. Notre assortiment est vaste. LA COMPAGNIE ASSH Enrg., 28 1-2 — 30 rue ST-JOSEPH, Québec.

REPARATIONS DE MACHINES A COUDRE

MACHINE A COUDRE — Samson Sewing Machine. Vente et réparation machines à coudre. Hemstitch, boucles, boutons recouverts. Boutonnières, craquage de jupes. 803 rue ST-VALLIER. TEL.: 3-0011.

LINGERIE GENERALE

ST-LAWRENCE CLOTHING
583 ST-VALLIER, Québec. Economisez en achetant directement du manufacturier. Les plus dernières nouveautés en habits, paletots, trench-coats, etc. Gros et détail.

MONTREAL JOBBING LTEE
21-23 RUE ST-JOSEPH, Québec, marchandises sèches en gros, stock de printemps et d'été au complet. Les plus dernières nouveautés en habits et paletots chemises pantalons, bas, sous-vêtements, marchandises à la verge, coupons, etc. à des prix défiant toute compétition. Joignez-vous à nos milliers de clients satisfaits et gagnez-vous un revenu très substantiel. Demandez notre catalogue printemps et été 1950.

ACHETONS
POCHES, Guenilles, crin, fer, métaux, etc. QUEBEC SACKS SUPPLY, 100 RUE MGR GAUVREAU. TEL.: 3-4553.

SALON DE COIFFURES

GRAND SPECIAL. Permanente huile française $10.00 pour $3.50. Cold wave chimique, experte en teinture. SALON LELY, 60 1-2 ST-JOSEPH, 5-9370.

SALON VANITE
COIFFURE de tous genres Mlle Annette CHAINE, propriétaire. 94 de la COURONNE, coin du Roi. TEL.: 2-4100.

REPARATION DE LAVEUSES

LAVEUSES électriques neuves et usagées vendre ou à louer. Réparons toutes marques. Achetons laveuse usagée. G. COULOMBE, 22 1-2 CARILLON. 3-7049.

MATELAS

LOUIS ROUSSEAU meubles matelas neufs réparations de sommiers et matelas. 1336 3e Avenue. TEL.: 4-1480.

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

SPORT

L'avance des Phillies réduite à une partie dans la Nationale

Brooklyn, 10. (PA) Le brillant lanceur de relève Erv Palica a commencé sa première partie de la saison pour Brooklyn hier et a conduit les Dodgers à une victoire de 7-3 sur les surprenants Phillies de Philadelphie, dans une partie régulière de la ligue Nationale. Palica aida aussi sa propre cause en cognant deux doubles et un simple.

Cette défaite a mis fin à une série de cinq victoires consécutives pour les Phillies, mais ils ont encore une avance d'une partie sur les Cards de St-Louis, qui ont perdu à Pittsburgh.

Deux des cinq coups sûrs réussis contre Palica furent des coups de circuit de Andy Seminick. Le receveur Bruce Edwards des Dodgers cogna aussi un quatre-buts avec un joueur sur les sacs à la quatrième.

Philadelphie 001 010 001— 3 5 2
Brooklyn 000 300 22x—7 10 0

Meyer, Church (7) Konstanty (8) et Seminick; Palica et Edwards.

Autre revers des Cards

Pittsburgh, 10. (PA) Les Pirates de Pittsburgh ont remporté leur troisième victoire consécutive sur les Cards de St-Louis hier en remportant un verdict de 3-2 devant 21,431 habitués de la ligue Nationale.

Les Pirates gagnèrent la partie dans la septième en comptant deux points sur trois coups sûrs consécutifs. Jack Phillips avait fait compter le premier point à la sixième avec son deuxième coup de circuit en autant de jours.

Eddie Kazak avait frappé son cinquième de la saison avec personne sur les buts pour les Cards à la quatrième.

St-Louis 010 100 000—2 6 0
Pittsburgh 000 001 20x—3 8 0

Lanier, Pollet (7) et Rice; Queen, Werle (8) et Turner.

Jethroe se signale

Boston, 10. (PA) Sam Jethroe, un des meilleurs coureurs du baseball, a volé trois buts hier, et son dernier vol a permis au Braves de Boston de vaincre les Giants de New-York 3-2, dans une joute de la ligue Nationale qui dura 13 manches.

Jethroe a porté son total de buts volés pour la saison à 24 après avoir commencé la dernière demie de la 13ième manche avec un double. Quand Earl Torgeson fut passé sur des balles, Sam vola le troisième, et puis il se sauva au marbre quand Sid Gordon frappa dans un jeu forcé.

Vern Bickford a remporté sa neuvième victoire de la saison.

Torgeson frappa un circuit avec un homme sur les buts à la première manche, tandis que Monte Irvin permit aux Giants d'égaliser le score à 2-2 à la huitième avec son cinquième quatre-buts de la saison.

New-York 000 000 020 000 0—2 8 2
Boston 200 000 000 000 1—3 7 0
(13 manches).

Kramer, Gaglie (8) et Caldrone, Westrum (13); Bickford et Crandall.

Deux pour les Reds

Chicago, 10. (PA) Les Reds de Cincinnati ont remporté les deux parties d'un double de la ligue Nationale contre les Cubs de Chicago, 6-0 et 6-5, devant 27,550 amateurs. Les Reds balayaient ainsi une série de quatre parties.

Ken Raffensberger espaça six coups sûrs pour remporter sa septième victoire de la saison. Dans l'autre partie, Howie Fox fut crédité de son troisième gain, bien qu'il ait eu besoin l'aide de Ewell Blackweel, à partir de la septième.

Un seul coup de circuit fut cogné au cours de ce programme double. Johnny Pramesa réussit l'exploit avec un homme sur les sentiers dans la première joute.

Première

Cincinnati 003 002 100—6 12 0
Chicago 000 000 000—0 6 1

Raffensberger et Pramesa; Lade, Leonard (4) Hiller (7) et Owen.

Deuxième

Cincinnati 002 030 100—6 12 0
Chicago 010 100 201—5 10 0

Fox, Blackwell (7) et Pramesa; Rush, Schmitz (5) Dubiel (7) Vander Meer (9) et Walker, Owen (9).

Les étoiles ont gagné par 8 à 5

Samedi soir, au stade municipal, devant environ un milliers d'amateurs de baseball, le club d'étoiles dirigé par Phil Savard et composé de joueurs locaux a défait les "Colored Giants", de Philadelphie, 8-5.

Grandement aidé par la brillante performance d'Henri Labrecque au monticule, qui retira 9 frappeurs au bâton, les jeunes joueurs locaux surent grouper leurs coups sûrs en temps opportun pour remporter la victoire. Le plus long coup de la partie fut un triple de L. Brown à la neuvième manche, contre Phil Savard, qui officiait alors pour les locaux.

Reynald Côté obtint un coup de deux-but pour les étoiles de Québec, pour obtenir le plus long coup des joueurs locaux, et déclencher un ralliement de 4 points à la sixième manche, qui apporta la victoire à l'équipe locale aux applaudissements des amateurs.

Voici le sommaire de la partie.

Colored Giants 030 000 002—5 7 3
Québec All-Star 010 214 00x—8 8 4

Batteries: L. Brown, N. Morrit et Jones; H. Labrecque, P. Savard (8) et Guido Roy.

Les meilleurs cogneurs dans le baseball majeur

	PJ	AB	P.	CS	Moy
Kell, Tigers	76	306	62	112	.366
Robinson, Dodgers	70	263	57	96	.365
Doby, Indiens	74	250	56	88	.352
Musial, Cardinals	70	263	53	92	.350
Dropo, Red Sox	64	271	48	93	.343
Lockman, Giants	61	259	35	86	.332

Circuits : Ligue Nationale : Kiner, Pirates 24; Ligue Américaine : Williams, Red Sox, Rosen, Indiens 25.

Points produits : Ligue Nationale, Kiner, Pirates 65; Ligue Américaine, Williams, Red Soox, Dropo, Red Sox 83.

Piscine inaugurée

Jasper, Alberta, 10. (PC) La nouvelle picine de Jasper, la seule en plein air aux mesures olympiques au Canada, a été ouverte officiellement et remise au service du public samedi par le ministre des ressources Winters.

Deux défaites diminuent l'avance des Tigers à la première place

Détroit, 10. (P.A.) Les Indiens de Cleveland ont fait baisser pavillon aux meneurs de la ligue américaine les Tigers de Détroit en leur infligeant deux défaites au compte de 6-2 pour marquer ainsi la douzième victoire de Bob Feller et par 5-2 dans une seconde joute qui devait permettre à Early Wynn de donner une brillante performance.

Ces deux défaites marquèrent le premier programme double que les Tigers doivent concéder cette année et elles réduisirent leur avance à trois joutes sur les Yankees qui sont en deuxième place et à quatre et demie sur les Indiens de Cleveland qui viennent en troisième position.

Wynn qui remplaça Garcia et qui fut lui-même remplacé par un frappeur de relève devait tenir les Tigers à aucun coup sûr au cours des cinq manches pendant lesquelles il officia pour remporter ainsi sa neuvième victoire contre quatre défaites devant une assistance évaluée à 54,299 personnes.

Première

Cleveland 120 002 100—6 12 0
Détroit 000 001 100— 2 7

Lemon et Hegan; Houtteman, Calvert (6), White (6) et Robinson.

Seconde

Cleveland 000 003 200—5 12 0
Détroit 100 100 000—2 6 1

Garcia, Wynn (5) et Hegan; Rogovin, Hutchinson (6) et Swift.

Les Yanks gagnent 3-1

New-York, 10. (P.A.) Les Yankees de New-York enregistrèrent deux points à la suite de quatre coups sûrs consécutifs pour prendre une avance qu'ils ne devaient plus perdre et l'emporter finalement par 3-1 aux dépens des Red Sox de Boston ici hier. Eddie Lopat accorda neuf coups sûrs espacés aux Red Sox pendant que son rival Joe Dobson en accordait sept aux vainqueurs. Le troisième point des Yankees arriva dans la septième alors que Gerry Coleman cogna un double, fila vers le troisième sur un coup sacrifice et compta par la suite sur un simple de Phil Rizzuto.

Boston 000 000 010—1 9 1
New-York 200 000 10x—3 7 0

Lollar en vedette

Dobson, Kinder (8) et Tibbetts Battsi (8), Lopat et Berra.

Saint-Louis, 10. (P.A.) Un circuit ainsi qu'un double par Sherman Lollar furent suffisants pour permettre aux Browns de St-Louis de l'emporter par 4-2 aux dépens des White Sox de Chicago hier dans une joute régulière de la ligue américaine. Lollar brisa une égalité à 2-2 dans la cinquième manche avec un circuit. Ned Carver limita le Boston à six coups sûrs seulement.

Le double de Lollar devait donner un autre point aux vainqueurs dans la septième alors qu'il passa au troisième coussin sur une erreur de Eddie Robinson et compta sur une longue chandelle de Roy Sievers.

Chicago 110 000 000— 26 2
St-Louis 200 010 10x—4 6 0

Pierce, Judson (7) et Masi; Garver et Lollar.

Les A's divisent

Philadelphia, 10. (P.A.) Bob Kuzava n'accorda que quatre coups sûrs pour permettre aux Sénateurs de Washington de l'emporter sur le Philadelphie par 2-0 et permettre ainsi aux siens de diviser les honneurs d'un double qui opposait ces deux équipes. Les Athlétiques gagnèrent la première joute au pointage de 6-5.

Washington 004 000 001—5 7 0
Philadelphie 300 020 01x—6 11 0

Hudson et Evans; Fowler, Brissie (9) et Guerra.

Seconde

Washington 000 100 010—2 6 0
Philadelphie 000 000 000—0 4 0

Kuzava et Grasso; Kellner et Astroth.

Que décidera-t-on pour le champion !

Pittsburgh, 10. (PA) Le boxeur poids lourd Ezzard Charles, reconnu par La National Boxing Association comme champion du monde, défendra définitivement son titre au cours d'un match à la mi-août, a annoncé son gérant hier.

Quant à l'adversaire qu'on lui opposera et à l'endroit où devra avoir lieu le match, ce sont des points qu'il reste à décider a déclaré Jake Mintz.

"Nous n'avons pas décidé encore si nous rencontrerons Freddie Beshore à Buffalo le mois prochain", a dit Mintz. "La décision appartient maintenant à l'International Boxing Club. J'attends des nouvelles de Jim Norris et Al Weil pour le moment".

Le combat Charles-Beshore a été remis deux fois parce que Charles était blessé. L'organisateur du match Charley Pinto, à Buffalo a insisté samedi pour que le match demeure fixé à la troisième semaine d'août.

La semaine dernière Charles dut subir un examen physique. On croit qu'il pourra se remettre de la contution d'un muscle du coeur.

A Buffalo, Pinto fit ce commentaire lorsque la déclaration de Mintz lui fut lue: "Nous savons que Charles va combattre et nous savons où. Mintz est lié par contrat et nous comptons qu'il l'honorera".

Une double défaite pour les Royaux

Montréal 10 (PC) Les Bisons de Buffalo qui occupent la cave de la ligue Internationale ont fait subir hier après-midi une double défaite aux Royaux de Montréal alors qu'ils remportèrent un programme double par 8-3 et 3-2 devant 9,291 personnes. Les Bisons remportent donc par 4-1 une série de cinq joutes contre les Royaux et la seule partie qu'ils perdirent fut celle de samedi soir au pointage de 4-3. Ce gain des Royaux fut remporté avec Karl Erskine au monticule qui alloua six coups sûrs en sept manches et 2-3.

H. Silverman lança toute la première joute d'hier aprs-midi pour les Bisons alors que les Royaux durent utiliser quatre artilleurs pour voir Clyde King subir une autre défaite due surtout au fait qu'il alloua quatre coups sûrs dans la seule manche au cours de laquelle il officia.

Jake Wade devait recevoir le crédit de la victoire de son équipe dans la deuxième joute bien qu'il ait été dans une impasse à la huitième alors qu'il alloua six coups sûrs. Il fut remplacés par S. Byrd qui n'accorda qu'un "hit" et un but sur balles.

Première

Buffalo 030 022 100—8 14 0
Montréal 011 001 000—3 13 1

Silverman and Novick; King, McGlothin, Lasorda, Thomas and Atell.

Seconde

Buffalo 002 000 001—3 4 0
Montréal 110 000 000—2 7 0

Wade, Byrd (9) and Tabacheck, Novick; Banta and Teed.

Ligue Provinciale hier

Granby 000 043 018—16 13 2
Farnham 200 000 510— 8 7 5

O'Brien, Andre, Malone et Rosally; Gardner, Tarte, Thoele, Scott et Marcelle.

St-Jean 100 101 000—3 6 3
St-Hyacinthe 100 100 06x—8 13 2

Gabrera, Flynn, Alosky, Wargo, Burck et Dilorenzo; Munsinger Washburn et Valois.

Drummondville 000 102 002—5 10 3
Sherbrooke 000 010 200—3 6 0

Barthelson et Armstrong; Roche et Pascual.

Farnham 200 100 001—4 8 0
Granby 100 000 000—1 3 2

Fialko et Marcil; Mains, Andrea (9) et Roushkowski.

St-Hyacinthe 103 233 220—16 20 1
St-Jean 110 000 001— 3 4 2

Thomas et Valois; Gomes, Flynn, Wargo, Burke et Delorenzo.

Sherbrooke 004 000 042—10 11 2
Drummd'ville 002 050 32x—12 14 2

Bourneau, Shapiro (5) et Pascual; Hooker et Armstrong.

Nick Wesloch est le champion d'Ontario

Toronto, 10 (PC) Nick Wesloch de Windsor, un des meilleurs golfeurs de la province pour plusieurs années, a défait le jeune Tony Matlock, de Kitchener samedi pour remporter le championnat amateur de golf de l'Ontario 4 et 2 dans une finale de 36 trous sur le difficile parcours du club de golf de Toronto. Il gagna le même tournoi en 1944.

—Les honneurs

(Suite de la page 11)

Robillard 3 4
Harvester Express (Pacey) 4-3; Grattomite (G. Giguère) 5-5; Orcus Bar (Boily) 6-6; Honey Hanover (Ant. Côté) 7-7.
Temps : 2.12 3-5, 2.11.
Mutuel : Guy Cash : $9.35, $6.05.
Guy Cash : $3.80.
Sultane : $4.95.
Double : John Hill et Guy Cash : $33.40.

CLASSIFIEE AMBLE "B", $300.00

Clever Volo, Coomb's Garage Giguère 1 1
Findland, A. Demers & Fils, Pagé 2 3
Pete Mills, Wells et Hess, Robillard 3 2
Matt McKinney (Pacey) 4-5; The Wind (Ratté) 5-4; Peter Guy (Ant. Côté) 6-6.
Temps : 2.09 2-5, 2.11 4-5.
Mutuel : Clever Volo : $9.45, $9.20.
Clever Volo : $3.55.
Findland : $4.90.

CLASSIFIEE AMBLE "C", $250.00

Oranda Harvester, Phil Rivard Paquet 1 6
Thomas Express, M. Morency, Alf. Côté 4 1
Just Pike, A. Després, Bergeron 2 5
Blondie The Third (Claveau 5-2; Lady Brading (Fontaine 3-3; Someday (Trudeau) 6-4; Barney Lee (Ballock) 7-8; Peter Bosworth (G. Giguère) 8-7.
Temps : 2.14 4-5, 2.17.
Mutuel : Oranda Harvester : $11.35, $8.10.
Thomas Express : $22.40.
Just Pike : $17.50

DERBY TROT $2000.00

Worthy Petrella, Jcs. Cauchon G. Giguère 2 1 2
Betty Tood D., M. Tremblay Côté Alf. 7 2 1
Earl's Moody Guy, A. Blondeau Cantin 1 3 5
Joe's Judge (Brown) 3-4-4; Hollyrood Dewey (Bélanger) 4-6-7; Troop Carrire (Marois D.) 5-8-3; Dewey Roumtrice (Giguère P.-E.) 6-9-9; Don Climatic (Pagé R.) 8-7-6; Roxie Hanover, (Blouin P.) 9-5-8.
Temps : 2.09 3-5, 2.09 3-5, 2.09.
Mutuel : $41.15, $12.45; $4.35; $5.36; $4.35.
Quinella : Worthy Petrella et Betty Tood D., : $5.50.
LECTURE : 1—Cheval; 2—Propriétaire; 3—Conducteur; 4—Positions.

Le club Jacques-Cartier tentera d'augmenter son avance ce soir

La ligue Interparoissiale Senior de balle-molle présentera une autre joute de son calendrier régulier ce soir, au stade Dollard-des-Ormeaux, alors que le St-Fidèle rencontrera le Jacques-Cartier à 8 h.30 précises.

Cette joute est d'une grande importance, pour les deux clubs en lice. En effet, le Jacques-Cartier est présentement en première position, une demi-partie d'avance sur le St-Fidèle. Il est bon toutefois de noter que le Jacques-Cartier a joué une partie de moins.

Or, si les meneurs actuels remportent la victoire, ils porteront leur marge à une partie et demie, ce qui les placera favoris pour terminer la saison en tête du circuit Blais. D'un autre côté, si le St-Fidèle triomphe, il montera au premier rang avec une demi-partie d'avance.

Ces deux clubs sont très balancés. En effet, le St-Fidèle a conservé, à date, une moyenne au bâton de .2699, tandis que le Jacques-Cartier frappe pour .2698 — Au champ, le St-Fidèle a une marque de .930, tandis que le Jacques-Cartier joue pour .925.

Chez les lanceurs, Bob Moran, du St-Fidèle, a une marque de six gains contre un échec, Bidégaré, du Jacques-Cartier, 7 victoires et deux revers, Georges Moran, du St-Fidèle, 4 victoires et autant d'échecs et Marcel Lavigueur, du Jacques-Cartier, trois victoires et trois défaites.

Depuis le début de la saison, ces deux clubs se sont rencontrés cinq fois et le Jacques-Cartier a remporté quatres victoires, par des pointages de 2-1, 7-5, 10-8, 8-6. La seule victoire du St-Fidèle fut remportée par 12-3.

Jean-Paul Bidégaré, qui a remporté trois victoires consécutives aux dépens du St-Fidèle, sera probablement dans la boite et tentera de remporter sa huitième victoire de la saison.

Bob Moran, le vétéran lanceur du St-Fidèle, tentera de secouer la guigne qui s'acharne à ses coéquipiers chaque fois qu'ils rencontrent le Jacques-Cartier.

Voici la liste des six premiers frappeurs de la ligue:

	PJ	AB	Pts	CS	Moy.
C. Mercier, J.-Cartier	15	60	13	22	.367
G. Bédard, St-Sauveur	11	49	7	17	.346
R. Brochu, St-Fidèle	11	47	11	16	.340
A. Légaré, J.-Cartier	15	63	16	21	.333
R. Denis, St-Sauveur	11	42	5	14	.333
P. Moisan, J.-Cartier	14	50	8	16	.320

CLASSEMENT DES CLUBS

	PJ	G	P	PP	PC	Moy.	Diff
J.-Cartier	15	10	5	96	88	.667	
St-Fidèle	16	10	6	125	97	.625	½
St-Sauveur	13	5	8	67	75	.384	4
Vega	12	3	9	83	111	.250	5½

Sommaires d'hier dans la Canado-Américaine

Première partie

Oneonta 002 100 020—5 9 0
Pittsfield 000 000 000—0 6 3

Gilbert et Cadario; Lawrence, Kelly (9) et Jones.

Deuxième partie

Oneonta 202 000 0—4 4 0
Pittsfield 000 010 0—1 4 0

Wall et Lyons; Nichols et Jadwin.

Rome 002 000 000—2 9 0
Gloversville 300 000 02x—5 6 2

Akens et Hummel; Coakley et McKeon.

Amsterdam 130 010 200—7 8 0
Trois-Rivières 000 008 200—2 1 3

Schultz et Triandos; Halamek Sweeney (2), Cater (9) et Gibson

Gain du Martin

Le Laurent Martin a défait le Gravel au pointage de 19 à 17 lors de l'ouverture de la ligue de balle-molle du Plan d'Asphalte de la Cité de Québec.

A cette occasion MM. Jos. Conseiller, échevin ainsi que Philippe Paquet composaient la batterie d'honneur avec M. Paul Lemelin comme frappeur.

Autres parties hier

Jersey City 001 050 000—6 6 2
Baltimore 000 041 04x—9 12 2

Bowman, Heller (5) Tomasic (5) West (8) et Yvars Raney, Shore (6) Kennedy (9) et Unser, Kluttz (6).

Jersey City 000 220 005—9 10 0
Baltimore 000 400 002 6 6 3

Hardy et Watlington; Bauers, Fine (9) et Kluttz.

Rochester 000 420 000—6 10 1
Toronto 100 000 300—4 8 0

Poholsky, Colum (5) et Ortiz; Thompson et Plumbo.

Syracuse 110 022 102—9 12 0
Springfield 020 003 300—8 13 1

Hartley, Sanders (6) Avrea (7) Prendergast (8) Jolly (9) Peterson (9) et Burmeister; Hacker, Lamanna (6) Spicer (9) et Burgess.

JEUNES GENS
voici une carrière d'avenir!

L'Armée active du Canada recrute présentement des hommes qui deviendront parachutistes. Ils doivent être

1. citoyens canadiens
2. en bonne santé
3. âgés de 17 à 29 ans
4. célibataires
5. doivent avoir complété leur 9e année d'école, ou plus, et répondre aux exigences de l'Armée.

Une carrière dans l'Armée canadienne procure beaucoup d'avantages à ceux qui ont de l'étoffe.

Si vous croyez pouvoir vous qualifier comme parachutiste dans l'Armée active du Canada, *demandez des détails en personne ou écrivez à*

Dépôt d'effectif No 5, Cove Field, Québec

(Envoyez ou apportez cette annonce)

BUREAUX À SOUS-LOUER

A sous-louer, d'ici au 1er mai prochain avec possibilité de continuer le bail après cette date, des bureaux temporaires occupés depuis le désastre par une compagnie de finance, au deuxième étage de l'Edifice Lepage, (à l'épreuve du feu) situé à 6 avenue de la Cathédrale. **S'adresser à Industrial Acceptance Corporation, 6 avenue de la Cathédrale, Rimouski. Téléphone : 3351.**

BRICK BRADFORD Par Lee Falk et Phil. Davis

MANDRAKE, le magicien Par Lee Falk et Phil. Davis

Lundi, 10 juillet

152 Un crime sur la plage

— C'est possible. C'est justement pour m'en assurer que je te demande de nous conduire à l'endroit où tu as trouvé les billets.

S'adressant au sous-officier, le commissaire lui demanda :

— Pourriez-vous, brigadier ,nous avoir deux voitures?

— Je vais faire le nécessaire.

— Et puis, alertez tous les hommes disponibles, ils nous seront indispensables.

Quelques instants plus tard, deux autos attendaient devant le porche de la gendarmerie. L'une était une limousine à la carrosserie sombre et appartenant à la Maréchaussée ; l'autre un camion que prêtait un commerçant voisin.

Le commissaire Gauthier, Paul Lanzerac et moi, nous primes place à l'arrière de la première. Sur la banquette avant se tenaient le chauffeur, Jules Sergent et le brigadier.

Dans la seconde voiture, plusieurs gendarmes s'entassèrent.

— En route ! ordonna le commissaire.

Les deux autos démarrèrent.

Jules Sergent donnait les indications au conducteur. Nous gagnâmes la route de Lion-sur-Mer que nous quittâmes, ensuite, pour nous engager dans un chemin transversal, sur la droite.

— C'est ici ! déclara le clochard, le doigt tendu.

Nous nous arrêtâmes et mirent pied à terre.

Gauthier s'approchant de Paul Lanzerac, qui avait fait quelques pas pour se dégourdir les jambes, lui dit :

— Je crois le gaillard innocent. Je pense que tout à l'heure il a dit la vérité quand il a prétendu avoir trouvé l'argent sur la route. Cet argent, Maurice Cabieu peut très bien l'avoir perdu en passant là.

Roman-feuilleton du "Soleil" 149

— Moi, coupable d'un crime, ah !, celle-là, elle est bonne, moi qui suis incapable de faire du mal à une mouche. Je suis un vagabond, bien sûr, seulement cette existence me plait. Je ne suis pas fait pour vivre en dédentaire. J'aime aller sur les routes, à travers les champs, en récitant Beaudelaire, Verlaine, Raimbaud, car quoique vous puissiez penser, j'ai eu de l'instruction. Ce qui vous intrigue, c'est que je sois en possession de cinq billets de mille. Je vous avouerai tout de suite que ces cinq billets de mile, je ne les ai pas gagnés. Non, je ne les ai non plus volés, à plus forte raison, je n'ai pas tué pour les avoir.

— Et alors, comment sont-ils en ta possession ?

— Je les ai trouvés.

— Facile à dire. Mais c'est moins aisé à prouver.

— Evidemment. Si je vous dis que l'autre soir, en me promenant, ou plus exactement en allant mon petit bonhomme de chemin, j'ai trouvé comme cela, par terre, devant moi, un premier billet. Eh oui, et pourtant c'est l'exacte vérité, même qu'un moment je n'ai pas voulu me baisser pour le ramasser. Je croyais que c'était un billet de la Sainte-Face. J'ai fait quelques pas, je me suis arrêté et je suis revenu. C'était un vrai billet. Bien sûr, je n'ai pas d'habitude d'avoir des fafiots aussi conséquents. Mais, autrefois, j'ai travaillé chez un percepteur des Contributions, ce n'est pas des références. J'ai fini par comprendre et je suis parti. Après.... mais, je ne vais pas vous raconter toute ma vie. Toujours est-il que je sais ce que c'est qu'un billet de mille. Depuis le temps où je travaillais et maintenant, les modèles ont changé, mais je sais toujours reconnaitre un vrai d'un faux.

— Mais ce ne serait pas un seul billet que tu aurais trouvé....

— Non. Laisez-moi continuer.... Je ramasse le premier, je le regarde, je le frotte. Il est bon. C'est un billet perdu je le trouve. C'est une aubaine. Le

La prudence domine à la Bourse

New-York, (PA) — Le faible mouvement de reprise de la Bourse de New-York a fait place à des dispositions erratiques à la fin de la semaine dernière. En effet, durant les deux dernières heures de la séance de vendredi, des liquidations dues à la nervosité des spéculateurs — elles étaient disparues presque complètement durant la semaine — sont venues déprimer les cours et les gains qui avaient été inscrits péniblement ont été totalement effacés. Les liquidations de vendredi semblaient inspirées s•·tout par les rumeurs appuyées plus tard par la décision du président Truman de recourir à la conscription. Durant la semaine, les placeurs de fonds et les spéculateurs ont transigé avec prudence. La Corée et les nombreuses implications de l'intervention américaine dans les hostilités n'ont exercé aucune grande influence sur la tenue du marché, bien qu'il faille reconnaître que la prudence a dominé les opérations. En général, la semaine s'est terminée sans que le marché subisse de grands changements par rapport aux paliers prévalant à la fin de la semaine précédente. Les cours se sont orientés vers la baisse lundi dernier, puis, après le congé du 4 juillet, le marché s'est lancé dans une faible reprise jusqu'à ce que les liquidations viennent interrompre vendredi la marche ascendante des cours. On n'est guère d'accords à Wall Street au sujet des effets possibles de l'intervention américaine dans la guerre de Corée. Un groupe prétend que l'aide américaine aux Coréens n'est pas le premier pas vers une troisième guerre mondiale. Cette théorie semble basée sur un mélange d'opinions optimistes et le fait que jusqu'ici la Russie n'a pas fait autre chose que de dénoncer verbalement les puissances occidentales en Extrême-Orient. D'un autre côté, un groupe de boursiers allègue que le changement rapide dans la politique des Etats-Unis dans l'Extrême-Orient mènera tôt ou tard le pays dans une guerre ouverte avec les Soviets. La seule différence d'opinion ici concerne le temps. La Russie désire-t-elle la guerre maintenant ou plus tard?

L'attitude générale du marché fut d'attendre pour voir ce qui va arriver. Les nouvelles des affaires qui affectent normalement le marché furent reléguées à l'arrière-plan. L'économie fonctionne à vive allure, mais les opérateurs ne sont pas sans penser que les développements en Corée pourraient "creuser une trappe autour du prochain coin". Le comportement du marché en fin de séance vendredi dernier offrait un parallèle intéressant sur la réaction nerveuse de plusieurs opérateurs. L'annonce que le président Truman avait ordonné l'emploi du service sélectif est venue trop tard pour affecter les prix. Pour une courte période, cependant, les spéculateurs ont allégé leurs positions dans un effort de dernière minute pour amasser leurs avoirs liquides, pratiquement à n'importe quel prix. Les stocks de radio et de télévision furent le plus éprouvés. Les derniers prix étaient aux plus bas points de la journée. Notons toutefois que sept des stocks les plus actifs pour la semaine ont terminé avec des gains, à cause évidemment des effets possibles des commandes de guerre. American Woollen a haussé de $3.50 l'action à $28.37. Les autres gains s'établissaient à environ $1.00 l'action ou moins. Willys-Overland a terminé à $7.12, Socony-Vacuum à $20, Curtis-Wright à $9.37, Sinclair Oil à $26.37, North American Aviation à $15.12 et Bethlehem Steel à $36.25. Parmi les stocks les plus actifs, les pertes se confinaient à environ $1.00 l'action ou moins pour l'ensemble de la semaine. Il n'y a que Admiral Corporation qui ait fléchi davantage, avec une perte de $3.87 à $26.25. Ont accusé des pertes modérées: Radio Corporation à $17.62, U.S. Steel à $32.75, General Motors à $86.12, Southern Company à $11.00, Chrysler à $70.25, International Telephone à $10.75, le Pacifique-Canadien à $15.50, Westinghouse Electric à $31.25, Emerson Radio à $15.75, Du Pont à $74.87 et General Electric à $44.75.

Selon la dernière lettre trimestrielle de la banque Samuel Montagu & Co. à laquelle part des pressions qui ont créé l'inflation sans précédent dans les prix du café ont disparu. "La production du café en Amérique du Sud va en augmentant et tout indique que cette tendance se maintiendra", déclare M. Williamson. "Il y aura encore inévitablement des fluctuations dans les prix du café, mais la longue poussée l'agence France-Presse a fait écho, le rejet annoncé en mai par le Fonds Monétaire International de la requête sud-africaine en faveur du relèvement du prix officiel de l'or et de la vente de la moitié de l'extraction aurifère courante sur les marchés libres ne serait pas définitif. La lettre précise qu'il s'agit d'une recommandation faite par le comité exécutif du F.M.I. en vue du rejet mais que, d'après les déclarations faites par les hauts fonctionnaires du F.M.I., les gouverneurs de l'organisme de Bretton Woods, qui tiennent leur réunion annuelle cette année à Paris, en septembre, en seront à nouveau saisis. En ce qui concerne le marché de l'or et de l'argent, il ressort de la lettre de la banque Montagu qu'aucun changement notable ne s'est produit au cours du trimestre écoulé sur l'or officiel. Quant à l'argent, le seul changement s'est produit le 5 mai lorsque le prix de l'once a avancé de 63 à 63½ pence tant au comptant qu'à terme. La demande des usagers industriels pour l'argent a été stable jusqu'à la fin de la période lorsqu'une baisse fut enregistrée. Les événements de Corée n'ont produit jusqu'ici aucun effet sur le marché de l'argent, sauf peut-être à Bombay, où les cours se sont raidis à la suite de ces développements.

Le café est un des produits qui font le plus parler d'eux actuellement. Aux Etats-Unis, des groupements se sont formés en vue de protester et surtout de discuter de cette question. Au Canada, on apprend que la consommation a grandement diminué au profit du thé et conséquemment, les importations de café ont subi une baisse. Certains voient dans cette réduction des achats un signe d'une baisse prochaine, mais apparemment, il ne semble pas que ce sera immédiatement du moins. Aux Etats-Unis, cependant, M. W.-F. Williamson, vice-président exécutif de la "National Coffee Association" prédit la fin de la période d'élévation des prix du café. Ses prétentions sont appuyées sur le fait que la plu-inflationnaire a à peu près terminé sa course". Il a ajouté cependant que la plus sérieuse menace à la stabilisation des prix dans l'industrie du café provient des fausses rumeurs de pénurie, ce qui engendre la thésaurisation par les consommateurs et encourage la spéculation parmi certains distributeurs.

RECORD ETABLI PAR LA GENERAL MOTORS

Détroit. — La General Motors Corporation a construit dans ses usines américaines et canadiennes, le mois dernier, un total de 386,934 voitures et camions, en comparaison de 312,091 unités en mai Le total de juin a établi un nouveau record mensuel de production. Le sommet précédent remontait à mars cette année, alors que la compagnie avait fabriqué 327,568 unités.

Le prix de l'étain subit une hausse

New-York. (PA) Les prix de l'étain ont grimpé de 3 1-2 cents la livre au cours de la semaine dernière, alors que les opérateurs cherchaient à analyser les perspectives de guerre dans l'Extrême-Orient. Cependant, les autres métaux sont demeurés stables et l'on notait peu de changement dans le tableau de l'approvisionnement et de la demande pour l'ensemble de l'industrie.

Presque tout le cuivre étranger importé aux Etats-Unis depuis une semaine, soit depuis que le droit d'importation de deux cents la livre a été rétabli, fut dirigé à l'entrepôt. Les consommateurs n'étaient pas convaincus que la question du tarif était réglée.

Au début de la semaine dernière, le comité des finances du Sénat s'est réuni pour discuter d'un bill approuvé par la Chambre des Représentants pour suspendre le tarif durant une période de 60 jours, mais le Comité a renvoyé l'affaire au début de cette semaine. On croit qu'un Comité de la Chambre entamera des discussions à la suite d'une proposition pour suspendre durant deux ans le droit d'importation sur le cuivre .

Il n'y a eu aucun soulagement dans la situation générale des approvisionnements de cuivre au cours de la semaine dernière, alors que la demande pour ce métal était pressante.

Les prix de l'étain de catégorie "A" ont monté tous les jours de la semaine, alors que la demande industrielle s'accélérait. Les consommateurs, rapporte-t-on, thésaurisaient à loisir dans le but de se garantir contre la possibilité d'une coupure de leurs approvisionnements dans l'Extrême-Orient, advenant la propagation du conflit. Au prix de 81 1-4 cents la livre, en fin de semaine, l'étain avait haussé de 4 7-8 cents depuis le déclenchement des hostilités en Corée.

La demande pour le zinc est restée bien supérieure à l'offre. Le prix domestique était fort à 15 cents la livre, à l'est de St-Louis.

Les achats se confinaient aux besoins immédiats. Le plomb de source étrangère était offert aux consommateurs américains à un escompte considérable par rapport au prix domestique de 11 cents la livre, à New-York.

Le nickel a rejoint le cuivre et le zinc sur la liste des métaux rationnés aux consommateurs, parce que les approvisionnements sont inadéquats pour satisfaire la demande. L'usage du nickel dans l'acier inoxydable et les autres alliages s'est répandu comme la production de l'acier se maintenait à des niveaux-record. Le plus important producteur de nickel, l'Interntional Nickel Co., vendait sous le système du rationnement la semaine dernière, bien que durant les trois derniers mois, elle ait fourni du nickel aux marchés canadien et américain avec un volume deux fois plus considérable que durant sa plus grosse année d'avant-guerre.

On trouvera plus bas les prix des principaux métaux non ferreux:—

CUIVRE:— 22.50 cents la livre, dans la vallée du Connecticut; cuivre étranger, 22.50 cents, à New-York.

PLOMB:— 11 cents la livre, à New-York; 10.80 cents à St-Louis; plomb étranger, prix nominal, 10 cents, aux ports du Golfe du Mexique.

Zinc:— 15 cents la livre, à l'est de St-Louis; 15.72 cents à New-York; zinc étranger, prix nominal, 14.75 à 15 cents la livre, aux ports du Golfe du Mexique.

ALUMINIUM:— 17.50 cents la livre, en lingots, point d'expédition; en gueuse, 16.50 cents, point d'expédition.

ANTIMOINE:— 27.78 cents la livre, en caisses (moins que des charges de wagons) à New-Work. 24.50 cents, en grosses quantités, à Laredo, au Texas.

MANGANESE:— minerai de 48 pour cent, contrats comportant livraison prochaine, 79.8 à 81.8 cents pour l'unité de longue tonne (24 livres), C.I.F., aux ports américains (droits payés). Ferromanganèse, manganèse de 78-82 pour cent, $172.00-175.00 la tonne brute, point d'expédition.

PLATINE:— $66.00 l'once, prix de gros; $69.00, prix de détail, à New-York.

ARGENT:— 72.75 cents l'once, à New-York; 63.5 pence à Londres.

ETAIN:— 81.25 cents la livre, à New-York.

MERCURE:— $70.00-72.00 le contenant de 76 livres, à New-York.

MINERAI DE TUNGSTENE:— prix nominal, $28.50, l'unité de tonne (20 livres), livré. Minerai chinois, $21.50-22.00 à New-York.

LE CANADA NE FOURNIRA PAS DE PAPIER-JOURNAL

Buenos Aires, (Reuters) Les règlements régissant l'importation de papier-journal et couvrant les approvisionnements de 1951 ont été publiés en fin de semaine par la Banque Centrale d'Argentine. On remarque que le Canada est absent dans la liste des producteurs dont le papier-journal pourra être importé.

On croit que des licences seront autorisées permettant l'importation de 140,000 tonnes de papier-journal pour l'année.

GROS NAVIRE POUR LE TRANSPORT DU MINERAI

Port Weller, Ont. (PC) La construction du plus gros navire canadien naviguant sur les Grands Lacs est bien avant de la cédule. Il s'agit d'un bâtiment de 654 pieds pour le transport du minerai construit pour le compte de la Colonial Steamship Lines Ltd. Le vaisseau sera probablement lancé à la mi-octobre.

Statistiques hebdomadaires des marchés mobiliers de Montréal

Montréal. Les papeteries et les valeurs de mines métalliques ont accaparé le gros de l'intérêt la semaine dernière à la Bourse et au Curb de Montréal. En général, ces marchés furent caractérisés par des fluctuations irrégulières et beaucoup d'hésitation.

A la fin de la semaine, toutes les moyennes des principaux groupes accusaient des reculs comparativement aux résultats de la semaine précédente. Les papeteries ont vu leur moyenne glisser de 11.01 points ou de 2.4 p.c. L'indice industriel a fléchi de 3.9 points ou de 2,6 pour cent, cependant que la moyenne des services publics reculait de 2.9 points ou de 3.6 p.c.

Cependant, le volume d'affaires a baissé considérablement tant au compartiment industriel qu'à la section minière. Le total des ventes d'actions industrielles a atteint 319,881 au regard de 601,950 la semaine précédente. Quant à la section minière, elle a fourni un déplacement de 2,223,478 actions comparativement à 3,914,793 précédemment.

Imperial Oil a accusé une perte nette de 1¼ point à 23¾. Parmi les pétroles de l'Ouest, Home Oil a fléchi de 1¼ à $13, tandis que Royalite Oil reculait de ½ à $11¼. Anacon a attiré l'attention au compartiment minier, avec un roulement de 669,300 actions. Ses actions sont tombées à 90 cents à un moment, mais une forte reprise a suivi, ce qui a porté le cours à $1.95. Les titres ont terminé la semaine à $1.66, soit une perte nette de $1.19. Ascot a subi une perte nette de 20 cents à $1.20 dans un marché actif. De son côté, Ladulama — le deuxième titre minier le plus achalandé, a fléchi de 9 cents à 51.

On trouvera plus bas les statistiques de la Bourse et du Curb de Montréal pour la semaine se terminant vendredi, le 7 juillet:

Volume	Sem. dern.	Sem. prec.	Ann. preced.
Industriels	319,981	601,950	120,960
Mines	2,223,478	3,914,793	632,844
	2,543,459	4,516,743	753,804

	No. de val. transig.	Gains	Pertes	Inchangees	Nouv. hauts	Nouv. bas
Semaine dern.	345	30	246	69	9	74
Semaine précéd.	381	47	296	38	23	64

Dix industriels les plus actifs	Vol.	Dix mines les plus actives	Vol.
Brown Co.	18,855	Anacon	669,300
Cons. Paper	17,281	Ladulama	204,600
Abitibi	15,792	New Formaque	147,200
Imperial Oil	13,603	Ascot	128,000
Brazilian Traction	13,529	West Ashley	99,650
Cdn West Lumber	13,500	Wendell	84,500
B.C. Forest	8,405	Belle Chibougamau	76,750
C.P.R.	7,607	United Asbestos	69,800
Cdn Brew	6,652	Kayrand	61,500
Algoma	6,360	Jaculet	44,526

VALEUR DES TRANSACTIONS

Semaine se terminant le 30 juin 1950: $21,576,791

Semaine précédente: $15,806,694

MOYENNES DE LA BOURSE ET DU CURB DE MONTREAL

	8 Ban.	10 Uti.	20 Ind.	30 Comb.	10 Pap.	15 Mines
Vendredi dern.	30.76	77.5	143.3	121.3	441.16	55.22
Semaine précéd.	30.36	80.4	147.2	124.9	452.17	57.94
Mois précédent	30.89	85.8	156.5	132.9	493.90	63.83
Année précédente	27.36	71.7	116.9	101.9	277.30	64,38
Chang. de la sem.	+0.40	—2.9	—3.9	—3.6	—11.01	—2.72
Haut de la sem.	30.76	79.9	146.4	124.2	448.02	57.18
Bas de la sem.	30.49	77.5	143.3	121.3	433.40	55.22
Haut pour 1950	31.12	86.4	159.3	134.6	503.99	68.87
Bas pour 1950	29.22	74.5	138.1	117.2	355.89	55.20
Haut pour 1949	29.91	75.0	142.4	119.9	382.15	74.40
Bas pour 1949	27.09	70.0	109.3	96.3	251.34	60.17

TAUX INCHANGES

Ottawa, (PC) La Commission de contrôle du change étranger maintient les taux suivants pour le dollar américain: une prime de 10 pour cent à l'achat et une prime de 10 1-2 pour cent à la vente. La livre sterling cotait en fonds canadiens $3.07 1-4 à l'achat et $3.08 3-4 à la vente.

CAPTITAL AUGMENTE!

Montréal. — Base Metals Mining Corporation Ltd a convoqué une assemblée spéciale de ses actionnaires pour mercredi, le 19 juillet. On se propose de faire ratifier par l'assemblée une augmentation du capital-actions de 3,000,000 à 4,000,000 d'actions.

LADULAMA GOLD MINES

Montréal. — Ladulama Gold Mines Ltd rapporte que le fonçage du puits à l'objectif de 750 pieds sera complété cette semaine, après quoi, on a l'intention d'ouvrir les nouveaux niveaux à 425, 575 et 725 pieds, simultanément.

Rendement des valeurs

Cours fournis par GEOFFRION, ROBERT & GELINAS, membres de la Bourse et du Curb de Montréal, 72 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-6885.

Titres ordinaires	Divid.	Prix	Rend.
Abitibi	2.00	26.50	7.55
Aluminium	2.40	63.50	3.73
Do avec extra	2.90	63.50	4.56
Bathurst "A"	2.00	30	6.67
Do avec extra	2.50	30	8.33
B C Power "A"	1.60	28	5.71
B A Oil Co	1.00	28.50	3.51
Belding Cortic	6.00	170	3.53
Bell Tel	2.00	40	5.00
Brazilian	2.00	20	10.00
Bull. Prod.	1.60	33	4.84
Can Foreign A	1.50	28	5.35
Can F. Inv.	3.00	31	9.68
Can & D Sugar	1.00	22	4.55
Canada Malting	2.00	50	4.00
Do avec extra	2.50	50	5.00
Can Steamships	1.00	23	4.35
Can Breweries	2.00	20.50	9.76
Can Cotons	2.80	46	6.09
Do avec extra	3.30	46	7.17
Can Celanese	2.00	34	5.88
Can. Vinegars	0.80	12	6.66
Do avec extra	0.95	12	7.91
Can Bronze	1.24	24	5.17
Can Westinghouse	2.00	58	3.45
Crown Cork	2.00	38	5.26
Cons Glass	1.50	27	5.57
Dom Bridge	1.40	42	3.33
Do avec extra	2.40	42	5.71
Dom Foundries	2.00	30	6.67
Dominion Glass	1.00	50	2.00
Do avec extra	2.00	50	4.00
Dom. Textile	0.60	10.50	5.43
Do avec extra	0.85	10.50	7.62
Famous players	1.00	14	7.14
Foundation	1.40	29	4.82
Do avec extra	1.90	29	6.55
Imperial Oil	0.50	24	2.08
Imp. Tobacco	0.50	14	3.57
Do avec extra	0.60	14	4.28
Int Nickel	2.00	32	6.25
Int Pete	0.50	9.50	5.26
Inter Coal	2.00	26	7.69
Lak of Woods	1.60	23	6.95
Labatt	1.00	20	5.00
Lang J A	1.00	14.50	6.90
Laura Secord	0.80	15.50	5.16
MacLaren P	2.00	41	4.88
Do avec extra	2.25	41	5.49
Molson "A"	0.80	28.50	2.81
Molson "B"	0.80	27.50	2.91
National Brew	2.00	30.50	6.56
Nat. Steel Car	1.50	20	7.50
Do avec extra	2.00	20	10.00
Ogilvie Flour	1.00	20	5.00
Ont Steel	3.00	53	5.66
Penmans	3.00	56	5.36
Powell River	2.00	49	4.08
Do avec extra	3.50	49	7.14
Quebec Power	1.00	18	5.56

OBLIGATIONS CANADIENNES

Cours fournis par l'Association des courtiers en obligations du Canada et transmis à Québec par fils privés de la Presse Canadienne.

SEANCE DU 8 JUILLET 1950

Titres	Off	Dem
1¾ 1 nov 1951	99¾	100½
3% Perp	101½	102½
1½ 1 nov 52	99¼	100
2% Juin 1954	99¾	100¼
2¾ juin 1968	99⅞	100⅛
3 1 juin 53-58	101¾	102½
3¼ juin 56-66	103⅛	104⅛
Emprunts de guerre:		
3¼ 51-52 (1e G)	102	102¾
3 54 (2e V)	102½	103¼
3 56 (3e V)	102¾	103½
3 57 (4e V)	102⅛	102⅞
3 59 (6e V)	101⅞	102⅝
3 60 (6e V)	101⅞	102⅝
3 62 (7e V)	101¾	102½
3 63 (8e V)	101¾	102½
3 66 (9e V)	101¾	102½
1¾ 50 (9e V)	99¾	100½
Garanties par le pays:		
CNR 3 54 59	101¼	102
CNR 3 61-66	101¼	102¼
CNR 2¾ 67	99	100
CNR 2⅞ 69	99⅞	100⅜
CNR 2¾ 68-71	99⅞	100⅜
CNR 4½ 51	112½	...
CNR 4¾ 55	121	....
CNR 4½ 57	123	..
CNR 5 54	108½	109½
CNR 4½ 56	121	..
CN Wiss 5 55	122	....
GTP Ls 4 55	115½	....
GTP 3 62	113	....
Provinciales		
B. C. 4½ 53	116½	..
B. C. 3½ 55	102¼	
BC 3 60	99	100½
BC 2¾ 67	95	97
B. C. 69	97½	99
Man 5½ 58	116	118
Man. 4½ 56	120¼	..
Man. 5 59	127¾	....
Man. 3¼ 63	101¼	102¼
Man. 3 65	99	100
Man. 3 67	99¼	100¼
NB 3½ 56	99½	100¾
NB 3 59	95	97
NB 4½ 61	121¼	..
N. B. 3¼ 63	95	98
N. B. 3½ 65	98	99½
N. B. 2¾ 67	88	90
NB 3 68	92	94
NB 3¼ 57	98½	100½
N. B. 3½ 64	98	99½
Nfld 3¼ 57	98	100
Nfld 3 58	97	99
Nfld 3¾ 65	101	103
NS 3 58	100¼	..
NS 4½ 60	125	
NS 3¼ 63	101	102¼
NS 3¼ 65	101	102¼
NS 2¾ 66	95¼	97
N. S. 3 67	98½	100
ONT. H. 2¾ 64-67	96½	98½
ONT. H. 3 60-64	100¼	101¼
ONT. H. 3 66 68	99⅞	100⅞
ONT. H. 3 69	99¼	100¼
ONT. H. 3 70	99¼	100¼
ONT. 3 59	101	102½
ONT. 4½ 60	125½	..
ONT. 3 62-65	100⅞	101⅞
Ont. 3 64-66	100¼	101¼
ONT. 3 70	99½	100½
PEI 2¾ 62	95	97
PEI 3 56	99½	101
PEI 3 59	99½	101
PEI. 3 63	99	100
Que 3½ 51-53	101¾	
Que 3¾ 55	102½	
P of Q 3 55	101¼	
Québec 3½ 57	103½	105
Quebec 3 59	100⅞	101⅞
Quebec 3½ 60	103¾	..
P of Q 4 56	105	107
Québec 3 60	100½	101½

Titres	Off	Dem
Quebec 3 62	100¼	101¼
Quebec 3 63	100¼	101¼
Quebec 3 64	100⅛	101⅛
Quebec 3 65	100	101
Que. H. 2¾ 63	96¼	..
Que. H. 2¾ 66	96	..
Que. H. 3 60	100⅜	101⅜
Que. H. 3 69-73	99	100½
QMC 2¾ 57	99½	101
QMC 2¾ 67	95¾	97¼
QMC 3 62	99½	101
QMC 3 72	99	100½
QMC 3¼ 58	102¼	103½
QMC 3¼ 66	101¼	102¾
QMC 3¼ 77	100	101½
Sask. 4 60	100½	102
Sask 3¼ 62	95½	97½
Sask 3 63	94¾	96¾
Sask 3¾ 63	100½	102½
Sask 3½ 68	99	100
Sask. 4½ 55	117½	..
Sask 5 59	125½	..
Municipales:		
Montreal 3 60	97	99
Montreal 3 64	96	98
Montreal 3 66	95½	97½
Montreal 3 67	95¼	97¼
Montreal 3 68	95	97
Montreal 3 69	94½	96½
Montreal 3 70	94	96
Montreal 3 71	93¾	95¾
Montreal 3 72	93¼	95¼
Montreal 3 74	93	95
Mtl Metro 5 51	101½	..
Mtl Met. 4½ 53	112½	..
Mtl Met 4½ 61	119¼	..
Mtl. Met. 4½ 65	120¾	.
Mtl Met 5 66	126	
Quebec 3¼ 61	98	99½
Québec 3½ 64	99½	101
Regina 5 60	108½	
St. John 4½ 71	124½	
Trois-Riv 3½ 63	99½	101
Toronto 3½ 51	101	
Toronto 2¾ 67	95	97
Wimipeg 4½ 60	123½	..
Vancouver 3½ 60	97¾	100¼
Transports:		
Algoma 5 59	78	83
Can Atlan 4 55	113	
CPR 3½ 51	100½	
CPR 3⅛ 70	99	101
CPR 4% Perp	115	...
Can SS 3½ 57	99½	
Can SS 4 66	99½	101½
Services publics:		
Avalon Tel 3½ 66	97	..
Avalon Tel 4½ 66	99	
Bell Tel 3 77	98½	101½
Bell Tel 3¼ 73	101	103
B. C. Elec. 3¼ 67	96	98
B. C. Elec. 3¾ 68	101	103
B. C. Elec 3¾ 69	101	103
B C Tel 4 62	101	103½
Calg P 3¼ 72	98½	
Can El 3½ 67	95	
Can El 4 68	98½	
E. Koot 3¾ 67	92	
Por. P. Sec. 6 54	34	
Gat PC 3¼ 70	101¼	
G. L. Pow. 3½ 69	98	100½
G. L. Pow. 4½ 69	98	100½
INT. Hydro 6 44	66	68
Int. Pipe 4 70	235	250
L St L P 3¾ 65	97½	99½
Mar. El. 4½ 56	100¼	...
Mar. El. 5½ 56	100¼	...
Mexican Lt 5 50	81	85
Mexican El 5 50	82	85
Mexican Lt. 6%	40	45
MTL Is P. 5½ 57	109	..
Mtl Tr "B" 5 55	100	102
Mtl Tram 3 53	99½	101½

Titres	Off	Dem
Nat L & P 4½ 61	100	..
Nfld L & P 3¼ 66	97	..
Nfld L & P 5 56	100	
Nor Q. P. 3¾ 67	100	102
Nor Q P 4½ 67	99½	101½
Okan T 3¾ 68	98	100
Power Co. 3½ 67	97	100
Que Power 3 62	98½	100½
Que Power 3 72	96½	99
Shaw 3 61	99	101
Shaw 3 71	98	100½
Shawin 3½ 70	102	104
Shawin 3½ 73	102	104
St M Pow 3¼ 70	100	102
Uni Sec 3 52	99½	101
Winn El 3¾ 71	102	104
Industrielles:		
Abitibi 3½ 67	102	104
Ang. C. Oil 4 64	108	112
BC Pulp 3½ 67	97	99
Brand H. 4 61	.	98
Brand H 5 63	.	96
B. C. Forest 4 66	93½	96
Bowater 3½ 68	97½	99½
Brompton 3½ 66	94½	....
Brown 5 59	104	....
Burns 4 62	99	101
Calvan 5 66	104	108
Can. Brew 3½ 67	94	96
Can. Brew 4 69	99	101
C. Can 3¾ 70	102½	104½
C. Cal 3 63	98	
Can Oil 3¼ 62	99	101
Can. Oil 3½ 64	99½	101½
C W Lumb 4 67	101	
C P & P In 5 58	114	..
Coc Plow 4¼ 65	102	104
Col Cellu 4½ 65	102	104
Col. Cel 5 68	101½	103½
Cons Pap 3½ 67	101½	103½
Dm Coal 4½ 52	101	103
D. Dairies 4 68	93	...
Dm Foils 5 60	97	99½
Dm Malt 3¾ 65	100	103
Dm Tex 3½ 59	101½	
Dom. Wool. 5 64	93	98
Dryden P 4 61	99½	--
E B Eddy 4 66	102	
E B Eddy 3½ 66	100	102
Fed Grain 4 64	100	103
Gt Lak P 3½ 67	100½	
IMP. Oil 3 69	98	100
IMP TOB. 3 70	98	100
Ind Acc 4 69	98½	100½
Lake St J. 5 61	101¾	.
Lake St J 3½ 61	99½	.
McCabe G 4¼ 64	100	...
Maple L 3¾ 63	97½	99½
Massey H 3 66	97	99
Massey H 4¾ 63	102	104
Mc Coll 3 71	97	
NS S & C 3½ 63	99	101
Ogilvy 4 67	99½	101½
Penmans 3¼ 66	100	102
Price B 3¼ 66	101	103
Reg Knit 4 52	101	
Roll Pap 4 65	97	101
Simpsons 3½ 60	101½	103½
Stand Clay 6 52	98	101
Steel Co 2¾ 67	96½	98½
Traders F 4 63	99	101
Traders P 4 65	103	107
W C Bre 4¼ 65	98	100
W. C. Brew 5 67	100	102
Wabasso 4½ 51	100	....
West Grain 5 63	90	-
Immeubles:		
Alex. Bldg 6 62	90	-
Balfour 4 63	84	
Dom Sq 4 59	102	104
Glen Inv 5 59	120	.
Hotel La S 5 65	68	.
Linton Ap 5 59	99	
Ld Nelson 4 67	90	
Mtl Ap 1e 4½ 64	99	
Do 2e 4½ 54	93	..
Queens H 5 53	99	..
Ry Ex Bl 3 59	87	..
Sher St 4 52	98½	..

VENTE D'UN SIEGE

Des arrangements ont été complétés pour la vente d'un siège à la Bourse de New-York au prix de $ 0,000, soit une baisse de $3,000 sur la dernière transaction du genre qui remonte au 23 juin. On offre présentement $41,000 pour un siège, alors que l'on demande $53,000.

Grains fourragers fermes à Winnipeg

Winnipeg (PC) Les grains fourragers pour future livraison ont terminé la semaine sur une note ferme, samedi sur le marché à terme des céréales.

Des moments d'activité immédiatement après l'ouverture du marché et juste avant la fermeture ont donné de l'animation à une séance par ailleurs calme. L'on notait une bonne demande commerciale pour l'avoine et l'orge et quelque intérêt de la part des opérateurs américains.

Le seigle réflétait la fermeté de l'avoine et de l'orge.

Les prix du blé No 2 sont restés inchangés à $2.06 le boisseau.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs:

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
AVOINE —				
Juil	102⅜	101¼	102⅜	101⅛
Oct	89⅝	88¼	89½- 89⅝	88⅝
Déc	84½b	83⅞	84⅛ a	83½
ORGE —				
Juil	151¼	149¾	150¾	149¼
Oct	125⅝	125⅛	125¼	125¼ b
Déc	120¾	120⅜	120⅜	120½ b
SEIGLE —				
Juil	153⅜	152⅝a	152¼ b	151⅝ b
Oct	148½	147¾	147⅞ a	147 b
Déc	.....	.....	146	145½ a
LIN —				
Juil	.....	.....	378 b	378 b
Oct	.....	.....	351 n	351 b
Déc	.....	.....	344 n n t	344 n n t

GRAINS COMPTANT

AVOINE — No 2 c.w., 1.02⅞; ex. 3 c.w., 3 c.w. et ex. 1 four., 1.01⅞; 1 four., 1.00⅛; 2 four., 0.97⅜; 3 four., 0.94⅜; grain mélangé, 0.82½; sur rails, 0.98⅝.

ORGE — 1 et 2 c.w., 6-rangs, 1.82¾; 1 et 2 c.w., 2-rangs, 1.65¾; 3 c.w., 6-rangs, 1.80¾; 1 four., 1.53¼; 2 four., 1.52¾; 3 four., 1.48¼; 2 c.w., jaune, 1.57¾; 3 c.w., jaune, 1.56¾; sur rails, 1.46¾.

SEIGLE — 1 et 2 c.w., 1.52¼; 3 c.w., 1.47¼; rej. 2 c.w., 1.36¼; 4 c.w., 1.40¼; sur rails, 1.52¼.

LIN — 1 c.w., 3.78; 2 c.w., 3.73; 3 c.w., 3.58; 4 c.w., 3.53; sur rails, 3.78.

Winnipeg (PC) Voici les prix de l'Office canadien du blé pour les ventes locales; les ventes aux termini sujettes à confirmation:

AVOINE — 2 c.w., 1.02⅞; 3 ex. c.w., 3 c.w. et 1 ex. four., 1.01⅞; 1 four., 1.00⅛; 2 four., 0.97⅜; 3 ex. four., 0.94⅜; grain mélangé, 0.82½.

ORGE — 1 et 2 c.w., 6-rangs, 1.82¾; 1 et 2 c.w., 2-rangs, 1.65¾; 3 c.w., 6-rangs, 1.80¾; 1 four., 1.53¼; 2 four., 1.52¾; 3 four., 1.48¼; 2 c.w., jaune, 1.53¾; 3 c.w., jaune, 1.51¾; 3 grain mélangé ,1.45¼.

Progrès notables d'une industrie

Le Bureau provincial des statistiques vient de publier son rapport annuel intitulé "Recensement des établissements laitiers" de la province de Québec.

Les statistiques de 1948 révèlent qu'il y avait dans la province 1,007 établissements laitiers comprenant 559 beurreries, 152 fromageries, 84 fabriques combinées, 55 laiteries fabriquant dans la distribution du lait aux consommateurs, 10 condenseries, 11 usines uniquement engagées dans la fabrication de la crème glacée et 26 postes de réception ou d'écremage.

La production du beurre de beurrerie en 1948 s'est chiffrée par 96,782,655 livres, évaluée à $65,147,268 contre 97,370,819 livres d'une valeur de $51,418,404 en 1947.

La production du fromage de fabrique s'est établie à 14,541,959 livres d'une valeur de $4,703,051 en 1948 contre 25,447,525 livres valant $6,631,595 en 1947.

Ces 1,007 établissements laitiers sont alimentés par 99,554 fournisseurs et ont payé $112,236,793 pour le lait et la crème reçus en 1948.

Les salaires et gages payés dans ces établissements se sont élevés à $12,699,168 pour cette même année.

La valeur marchande totale, à la fabrique, de la production de ces établissements laitiers a été de $139,895,705 en 1948 comparativement à $117,508,294 en 1947.

La cote des changes étrangers

On trouvera ci-après la cote nominale, basée sur les taux courants à Londres ou à New-York et convertie en monnaie canadienne au taux moyen pour le sterling ou au pair pour les dollars des Etats-Unis, que vient de communiquer la Division du change étranger de la Banque du Canada.

Ces cours peuvent être utiles dans l'étude des statistiques et des prix en général, mais on rappelle aux exportateurs canadiens que les diverses monnaies qui peuvent être acceptées pour les exportations à différents pays sont visées spécialement par la Loi du contrôle du change étranger et ses règlements, et que parfois l'on ne peut pas réellement transférer au Canada des fonds offerts en paiement d'exportations. Nous conseillons aux importateurs et aux exportateurs de communiquer avec leurs banquiers avant de compléter des arrangements financiers pour l'achat ou la vente de marchandises, de façon à assurer que le mode de paiement projeté soit non seulement possible mais conforme à la Loi du change et à ses règlements.

Pays	Unité monétaire		Cour nom. 20 juin	Cour nom. 26 juin
Argentine	Peso	Off.	.3275	.3275
		Libre	.1221	.1221
Australie	Livre		2.4640	2.4640
Autriche	Schilling	T. d'exp.	.0515	.0515
Belgique et Congo belge	Franc		.0219	.0219
Bolivie	Boliviano		.0183	.0183
Antilles anglaises (sauf Jamaïque)	Dollar		.6417	.6417
Brésil	Cruzeiro		.0598	.0598
Birmanie	Roupie			
Ceylan	Roupie		.2310	.2310
Chili	Peso	Off.	.0183	.0183
Colombie	Peso		.5641	.5641
Costa-Rica	Colon		.1980	.1980
Cuba	Peso		1.1000	1.1000
Tchécoslovaquie	Koruna		.0220	.0220
Danemark	Krone		.1592	.1592
République Dominicaine	Peso		1.1000	1.1000
Equateur	Sucre		.0815	.0815
Egypte	Livre		3.1587	3.1587
Salvador	Colon		.4400	.4400
Fidji	Livre		2.7748	2.7748
Finlande	Markka		.0048	.0048
France, Monaco et Afrique du Nord française	Franc	Off.	.0032	.0032
Empire français (africain)	Franc		.0063	.0063
Possessions françaises du Pacifique	Franc		.0174	.0174
Allemagne	Mark allemand		.2619	.2619
Guatemala	Quetzal		1.1000	1.1000
Haïti	Gourde		.2200	.2200
Honduras	Lempira		.5500	.5500
Hong-Kong	Dollar		.1925	.1925
Islande	Krone		.0675	.0675
Inde	Roupie		.2310	.2310
Iran	Rial			
Irak	Dinar		3.0800	3.0800
Irlande	Livre		3.0800	3.0800
Israël	Livre		3.0800	3.0800
Italie	Lire		.0018	.0018
Jamaïque	Livre		3.0800	3.0800
Japon	Yen			
Liban	Piastre			
Mexique	Peso		.1273	.1273
Pays-Bas	Florin		.2895	.2895
Antilles néerlandaises	Florin		.5833	.5833
Nouvelle-Zélande	Livre		3.0800	3.0800
Nicaragua	Cordoba		.2200	.2200
Norvège	Krone		.1540	.1540
Pakistan	Roupie		.3325	.3325
Panama	Balboa		1.1000	1.1000
Paraguay	Guarani			
Pérou	Sol		.0688	.0699
Philippines	Peso		.5500	.5500
Portugal et colonies	Escudo		.0385	.0385
Singapour	Dollar des Détroits		.3593	.3593
Espagne et colonies	Peseta		.1008	.1008
Suède	Krone		.2126	.2126
Suisse	Franc		.2541	.2544
Thaïlande	Baht			
Turquie	Lire		.3911	.3911
Union sud-africaine	Livre		3.0800	3.0800
Royaume-Uni	Livre		3.0800	3.0800
Etats-Unis	Dollar		1.1000	1.1000
Uruguay	Peso	Cont.	.7241	.7241
Venezuela	Bolivar		.3289	.3289
Yougoslavie	Dinar			

UNE DEMANDE PLUS FORTE POUR L'ACIER

Cleveland (PA) La production de l'acier aux Etats-Unis est tombée de 6 1-2 points à 95 pour cent de la capacité théorique au cours de la semaine dernière, rapporte le magazine "Steel". La consommation d'acier a également ralenti, note la publication.

La revue attribue la chute de la production aux vacances d'été dans l'industrie sidérurgique. Le même facteur fut aussi responsable de la diminution dans la consommation.

Cependant, "Steel" prédit que la demande d'acier, déjà énorme, ira bientôt en augmentant, à cause de la réaction civile aux hostilités en Corée.

Demandez les détails et prospectus à votre courtier en placements.

CALVIN BULLOCK, LTD.

COMPTABLES AGRÉÉS

Membres de

L'Institut des Comptables Agréés de Québec
ROGER-H. STANTON, C.A., Secrétaire (comité de Québec)
24, ave Raymond Casgrain

The Institute of Chartered Accountants of Quebec
Tél.: 4-8411
Local 670
Comptables Agréés

— Etabli en 1880 —

ANGERS, GOURDEAU & Cie
Comptables Agréés
Marc Angers, C.A. Godfrey Gourdeau C.A.
400, Boulevard Charest (Suite 412)
Tél.: 2-5974 Québec

JEAN-PAUL BOLDUC
Comptable Agréé
81, rue St-Pierre
Tél.: 3-2485 Québec

BELANGER, DALLAIRE & GAGNON
Comptables Agréés
M. Bélanger, C.A.
J.-L. Dallaire, C.A. J.-P. Gagnon, C.A.
325, Boul. Charest Tél.: 3-9322

BOULANGER, FORTIER & RONDEAU
Comptables Agréés
M. Boulanger, C.A. Guy Fortier, C.A.
R.-A. Rondeau, C.A. P. Thivierge, C.A.
Ant. Chabot, C.A. J.-E. Fortier, C.A.,
Pierre Fortier, C.A.
71, rue St-Pierre Tél.: 2-4079

BOULET & BOULET
Comptables Agréés
G.-R. Boulet, C.A.
E.-L. Boulet, C.A.
115, rue St-Pierre Tél.: 2-7096

ALBERT BOULET
Comptable Agréé
71, rue St-Pierre Tél.: 4-4616

CHARTRE, SAMSON, BEAUVAIS, GAUTHIER & Cie
Comptables Agréés
M. Chartré, C.A. M. Samson, C.A., O.B.E.
A.-E. Beauvais, C.A. J.-P Gauthier, C.A.
Léon Côté, C.A. Gér. Marceau, C.A.
L.-P Bélair, C.A. L. Roussin, C.A.
Jas. Angers, C.A. D. Huot, C.A.
A. Garneau C.A. R. Fortier, C.A.
J. Lacroix, C.A. P. Auger, C.A.
H. Bourgoin, C.A. R Roy, C.A.
Paul Gonthier, C.A.
71 rue St-Pierre Tél.: 2-6812
Montréal — Québec — Rouyn
Rimouski

JEAN DOLBEC
Comptable Agréé
16, rue St-Joseph Tél.: 5-6373

PAUL GONTHIER, C.A.
71, rue St-Pierre Tél.: 2-6812
Montréal — Québec — Rouyn

LACHANCE & ROBITAILLE
Comptables Agréés
P.-André Lachance, C.A. Gaston Robitaille, C.A.
81, rue St-Pierre Tél.: 3-3862

VICTOR LAROCHELLE
Comptable Agréé
105, Côte de la Montagne Tél.: 2-1546

JACQUES LARUE
Comptable Agréé
Jacques LaRue, C.A.
Y. Normandeau, C.A.
R. Normandeau, C.A.
Maurice DeCoster, C.A.
126, rue St-Pierre Tél.: 5-3151

LOUIS-PHILIPPE MORIN
Comptable Agréé
97, rue St-Roch Tél.: 2-6871

LEOPOLD MAROTTE
Comptable Agréé
5½, St-Joseph, Québec
Tél. bureau: 3-5695 Tél. rés.: 7-6913

McDONALD, CURRIE & CO.
Comptables Agréés
65, rue Ste-Anne Tél.: 2-2741
Montréal — Québec — Sherbrooke
Toronto — Ottawa — St-Jean, N.B.
Vancouver, Kirkland Lake,
Moncton, N.B.

YVAN NADEAU
Comptable Agréé
81, rue St-Pierre Tél.: 3-6810

POIRIER & MORISSETTE
Comptables Agréés
Jean Poirier, C.A. Eric Morissette, C.A.
88 Côte de la Montagne Tél.: 2-3809

OMER POULIOT
Comptable Agréé
Edifice de la Banque Royale
187 rue St-Joseph, QUEBEC
Tél. Bureau: 3-6775 Résidence: 7-2868

JEAN-PAUL ROY
Comptable Agréé
73 Ave Bégin (Lévis) Tél.: 2504

Ls-ROBERT RUEL
Comptable Agréé
107, rue Commerciale, Lévis Tél.: 5-172

PAUL-H. SIMARD & CIE
Comptables Agréés
P.-H. Simard, C.A. R LeBoeuf, C.A.
303, Boul. Charest Tél.: 3-7367

FERNAND SIROIS & CIE
Comptables Agréés
Fernand Sirois, C.A. Gér. Renaud, C.A.
76 rue St-Pierre Tél.: 5-7104

PAUL TURGEON
Comptable Agréé
852, rue St-Vallier Tél.: 4-7426

150 Un crime sur la plage

type qui l'a laissé tomber ne reviendra pas le chercher. A moi, il représente quelques jours d'aisance, de confort, de bonne chère. Alors, je me dis qu'il vaut mieux le garder. Je le mets dans une de mes poches et je poursuis ma route. Un peu plus loin, je trouve un second billet, puis un autre. A croire que le mec, il jouait au Petit Poucet. Ca faisait mon affaire et j'aurais bien été, comme cela, jusqu'à la frontière espagnole.

— Et tu en as trouvé pour combien?

— Sept mille.

— Tu en as donc déjà dépensé deux?

Jules Sergent demeura un moment silencieux, baissant les yeux, comme un gamin pris en faute.

— Oui. J'avais le ventre creux depuis un certain temps. Je n'ai pas pu me refuser un bon repas.

— Un bon repas bien arrosé sans doute.

— Pour sûr. Un repas sans vin est une journée sans soleil.

— Ca va. Seulement, une fois les sept billets de mille trouvés, tu n'as pas songé que tu aurais pu aller à la gendarmerie pour y signaler ta découverte?

— J'y ai pensé un moment et puis, réflexion faite j'ai décidé de ne rien dire.

— Parce que ses messieurs et moi nous ne nous comprenons pas bien. Je me suis dis: Jules Sergent, si tu vas voir la Maréchaussée pour lui dire que tu as trouvé sept mille balles, ils ne vont pas te croire. Ils vont s'imaginer que tu as fait un mauvais coup et ils te mettront à l'ombre pour te chercher des poux sur la tête.

Et, après un court silence, le vagabond ajouta:

— J'ai mal calculé, puisque ce que je craignais m'est quand même arrivé.

— Sais-tu que ta conduite est des plus répréhensibles? Tu devais donner cet argent. Tu aurais touché une récompense.

Roman-feuilleton du "Soleil" 151

— Vous voulez rire. Une récompense de qui? Puisque le propriétaire est mort. Supposons que je vienne ici, que je donne les sept mille balles au brigadier et qu'il me laisse aller. Alors, vous croyez que dans un an et un jour, le pognon sera pour moi. Personne entre temps ne viendra le réclamer pourtant. Et, quand passer un an, si je me souviens encore, je viens pour demander ce que sont devenus les sept fafiots, on ne manquera pas de me dire qu'on est venu les chercher. Vous savez, je ne suis pas tombé de la dernière pluie; je sais ce que gagne un gendarme.

Le brigadier fronça les sourcils. Gauthier fit celui qui n'avait pas compris le sous-entendu. Il demanda:

— Tu prétends avoir trouvé cet argent. Peux-tu nous dire où?

— Bien sûr. Dans un chemin, à proximité de l'usine à gaz.

— Peux-tu nous conduire exactement sur les lieux?

— Quand vous voudrez?

— Tout de suite.

Le commissaire Gauthier se leva et, s'approchant du clochard, lui tendit le paquet de Gauloises qu'il venait d'entamer.

— Tiens, prends-en une!

L'autre hésitait.

Prends-en une, espèce d'idiot!

Jules Sergent s'exécuta. Sa main tremblait légèrement lorsqu'il s'alluma au briquet que lui présentait Gauthier.

— Un peu de nerfs. Tu es comme une feuille morte. Ma parole, on croirait que c'est toi qui as fait le coup dans la nuit du 3 au 4 août.

Le malheureux vagabond releva la tête, les yeux ronds, la cigarette au coin des lèvres.

— Je vous assure que je suis innocent.

—Grand calme

(Suite de la 1ère page)

hier à Washington et à San Francisco, disait que la deuxième d'infanterie et deux unités d'artillerie antiavion avaient été mises en état d'alerte pour être dirigés bientôt vers le commandement de l'Extrême-Orient.

La décision d'envoyer la seconde division d'infanterie et un nombre non déterminé de de plus petites unités, d'autres organisations, vers la Corée, est venue moins de deux semaines après le début des hostilités, et l'entrée des Américains dans la lutte.

Cela indique comment les choses se sont passées rapidement depuis que les rapports de revers sont parvenus à Washington.

Cette décision intensifie aujourd'hui le problème de l'enrôlement des volontaires, et de l'emploi possibleble de constcrits ou de la garde nationale.

La Force mobile d'attaque fut créée dans le but pour lequel la deuxième division est maintenant appelée à servir, c'est-à-dire dans une région oùùù il se présente un cas d'urgence. Suivant le plan orginal, elle comprende cinq divisions, en plus des unités nécessaires pour leur donner l'assistance à la ligne de feu.

ILS SE DEGAGENT

Tokyo, 10. (PA) Un bataillon américain "perdu" est parvenu à se libérer et les avions continuaient à déverser leurs bombes sur les communistes coréens alors que la guerre civile coréenne entrait dans la troisième semaine.

Le général Douglas MacArthur a déclaré que les Coréens du nord, qui avancent vers le sud de la péninsule contre une faible opposition depuis deux semaines, avaient des difficultés dans leurs communications depuis les attaques aériennes de dimanche.

Le bataillon que l'on croyait perdu a été encerclé dans une bataille qui a duré toute la nuit du 8 au 9, près de Chonan, environ 50 milles au sud de la capitale Séoul, occupée par les communistes.

Pour se libérer il a dû se frayer un chemin à travers des forces ennemies supérieures dans la proportion de 10 contre un, en hommes et en armement.

MacArthur signala le succès remporté dans cette action défensive et d'arrière-garde. L'unité n'a pas été identifiée. Le commandant des Nations Unies a ajouté qu'elle était maintenant en bon état.

BARRAGE D'ARTILLERIE

Tom Lambert, correspondant de la Presse Associée, rapportait des quertiers généraux avancés de l'armée américaine que les troupes américaines avaient temporairement arrêté l'avance communiste quelque part au sud de Chonan grâce à la plus forte concentration d'artillerie rapportée à date sur le front.

Quatre divisions communistes de la Corée se trouveraient dans la région de Chonan, où les tanks communistes et les troupes rouges concentraient apparemment leur plus grande force. Deux autres divisions du nord luttent contre les forces du sud à environ 40 milles à l'est de Chonan.

Il n'y a encore aucune indication que des blindés américains aient pris part à la bataille. Un porte-parole de l'armée en Corée a rapporté dimanche que des blindés se dirigeaient vers les régions avancées de la ligue de feu.

LA PART DE L'AVIATION

Tokio, 10. (PA). Les avions américains et australiens au cours d'attaques jours et nuits ont causé de lourdes pertes aux chars d'assaut et aux troupes de la Corée du Nord par un feu concentré de leurs mitrailleuses et des bombes incendiaires. Les pertes ont été importantes surtout chez les troupes ennemies.

Les colonnes communistes s'avancent en rangs presés dans leur ofensive vers le front sud de Chonan, à 50 milles de Séoul. Un communiqué du lieutenant-général George E. Stratemeyer note que l'offensive aérienne a été un "succès marqué grâce à la coordination entre les effectifs terrestres et aériens qui a permis une concentration rapide des armées aériennes là où on en avait le plus besoin."

Le commandant de l'aviation a noté que les avions alliés, dont 150 américains environ, en 15 jours ont détruit ou endommagé 123s char d'assaut de la Corée du Nord ainsi qeu41 de leurs avions et une grande quantité d'équipement en 1,570 sorties. Au cours de la fin de semaine, l'aviation a détruit 46 chars d'assaut enemis, 69 camions, une locomotive, neuf wagons de chemins de fer, deux camions sur chenilles, cinq jeeps et deux gros canons. Les avions ont endommagé 13 chars d'assaut, 49 camions, une locomotive.

Depuis l'entrée en action de l'Aviation américaine, 20 chasseurs et cinq avions de transport ont été perdus. On déplore la mort de neuf aviateurs américains - il y a eu cinq blessés et 12 aviateurs manquent à l'appel. Le lieutenant-gé- les avions voleront jour et nuit et leur offnsive atteindra "bientôt ul résultat probant. Les approvisionnements essentiels des Coréens du Nord, tels que la gazoline et les munitions manquent déjà en certaines localités. Des bombardements stratégiques de voies de chemin de fer, de ponts et de routes ont déjà causé des embouteillages des moyens de transport des Coréens du Nord."

Des renforts sont en route, a noté le génénral. Trois groupes de superforteresses B-29 et des avions des Fusilliers marins sont bientôt atendus. Les Américains construisent des Aéroports en Corée du Sud.

L'offensive aériene a surpris quatre divisions rouges dans la région de Chonan. Les pertes qu'elles ont subies sont lourdes.

NOUVEL EXPLOSIF

Pour la première fois les quartiers généraux américains ont annoncé l'usage réussi d'un nouvel explosif que l'on connaitra sous le nom de "napaim", un liquide ressemblant à une gélatine. Ce liquide incendiaire se compose de gazoline incorporée à une formule secrète qui forme une substance savonneuse. Cet explosif est transporté dans des réservoirs sous les ailles. Ces réservoirs explosent en tombant sur les objectifs et la gazoline enflammée se répand dans toutes les directions.

L'aviation n'a pas rencontré d'avions ennemis hier. La d.c.o. n'était pas très vive, ajoute le communiqué. Des avions australiens ont atteint des installations de l'armée nord-coréenne, à Chongju, au centre du corridor de l'offensive rouge. "Ces avions jouent un rôle de premier plan dans la défense réussie de la Corée", lit-on dans le communiqué.

M. O. H. P. King, correspondant de la Presse Associée rapporte que l'offensive aérienne se poursuit sans relâche. Un porte-parole officiel a commenté : "Je crois pouvoir dire avec certitude que de forts groupes de chars d'assaut et des concentrations d'infanterie sont anéantis."

DE COURAGEUX COREENS

Assurés qu'ils n'auront pas à faire face seuls à la machine de guerre russe, équipés d'avions et de tanks modernes, les soldats coréens du sud sont maintenant des combattants sur lesquels on peut compter, disent les observateurs américains.

Le Coréen s'est toujours considéré comme brave. Quand il a dû se sauver devant les chars d'assaut, il s'est pris de panique et de honte à la fois. Quand les Américains se sont vu déloger de positions que l'armée coréenne croyait essentielles, autour de Soul, le Coréen a été étonné et surpris, mais il a repris confiance en lui-même. Un lien de parenté était établi. Il sent qu'avec l'arrivée de l'armure américaine, la vague va changer.

Comme l'équipement américain arrive en quantité croissante, l'enthousiasme coréen croit également. Il sent que sa capitale sera libérée dans un jour prochain et qu'il ne faudra qu'un peu plus de temps pour reculer la frontière du 38e parallèle qui tient la cortiée de la Corée sous la férule communiste.

LE MORAL MEILLEUR

Quartier général américain en Corée, 10. (PA) Le correspondant de guerre O H. P. King dit aujourd'hui qu'il est assez curieux de constater que les revers américains, sur petite échelle, dons les premières rencontres avec les troupes coréennes du nord ont relevé le moral de l'armée du sud, au dire des autorités militaires.

Les Coréens du sud vainquent maintenant leurs compatriotes du nord dans chaque rencontre de l'infanterie contre l'infanterie. Du fait que pratiquement toute la force motorisée du nord est lancée contre les Américains, les Coréens du sud tiennent leurs positions contre les fantassins du nord et même ils regagnent du terrain.

Le fait que les Américains aient aussi été forcés de reculer devant les forces motorisées du nord encourage les Coréens du sud. Ils ont regagné leur fierté, ce qui compte toujours comme facteur important dans l'extrême-orient.

L'armée du sud, affaiblie par les pertes premières, se réorganise rapidement et elle égalera en nombre celle des Coréens du nord. Il faudra toutefois entrainer les nouvelles recrues.

Les chars blindés

(Des blindés américains ont été jetés dans la bataille pour la première fois, rapporte l'agence Reuter dans une dépêche de Tokio, en spécifiant que ses informations lui ont été transmises de la ligne de feu.)

Une reconnaissance aérienne faite hier plaçait l'offensive des nordistes à Chonui, 12 milles au sud de Chonan et 15 milles au nord de la rivière Kum, une barrière de défense naturelle.

Le croiseur britannique Jamaica a été atteint et légèrement endommagé par des obus tirés de canons communistes au cours d'opérations navales au large de la côte est de la péninsule. L'Amirauté a annoncé à Londres la mort de six hommes.

La loi martiale a été proclamée dans la Corée du sud, avec effet depuis hier, dit une dépêche en provenance de postes avancés américains.

Un porte-parole des quartiers généraux militaires a déclaré hier que de l'équipement blindé américain est dirigé vers les zones de bataille avancées. Le communiqué de ce matin du général MacArthur ne dit pas si des tanks ou des blindés ont été envoyés à l'action. Toutefois il est à noter que ce communiqué ne couvre que la période expirant le 9 juillet à 2 heures a.m. (midi, huit juillet, heure avancée de l'est) alors que les rapports du front donnent des comptes rendus plus récents.

Dans sa dépêche, Lambert dit que l'infanterie américaine s'est retranchée le long d'une crête, et qu'elle a des mortiers et du support de l'artillerie et de l'aviation pour contenir les rouges qui se massent plus bas au nord. Lambert ajoute que les Américains, malgré leur nombre considérablement inférieur, ont réussi à enrayer l'avance des nordistes alors que l'artillerie et l'aviation harcelaient l'infanterie et les blindés des envahisseurs.

Les Pays-Bas

Un porte-parole de la marine de guerre révèle que les Pays-Bas ont offert d'envoyer un contre-torpilleur qui se joindrait à la Septième Escadre des Etats-Unis; l'offre a été acceptée.

Truman a souligné le fait que l'objectif des forces de l'ONU, commandées par MacArthur, est d'aider la Corée du sud à repousser l'envahisseur.

Dans les milieux diplomatiques, on remarque que la première condition de toutes négociations au sujet de la Corée doit être le retour au nord du 38ème parallèle des soldats communistes qui participent à l'invasion.

Par ailleurs le sénateur Robert Taft qui préside la commission sénatoriale républicaine chargée d'étudier les questions de politique étrangère, a déclaré à un journaliste qu'il appuiera une demande de crédits additionnels de $1,000,000,000 pour l'expédition coréenne.

Avions en Corée

San Diego, Calif., 10. (PA) — Le "Boxer", un porte-avions de 27,000 tonnes, est sorti sans bruit du port de San Diego hier, et se dirigerait vers un autre port de la Californie afin de prendre à son bord des avions pour les transporter en direction du front de Corée.

Les officiels de la marine ont refusé de réveler la destination exacte du navire. Le "Badoeng Strait", un porte-avions d'escorte de 13,000 tonnes, est en route pour le port local, en provenance de Pearl Harbor, dans le but, croit-on, de transporter des avions.

Espions nordistes

Sur le front des armées américaines en Corée, 10. (Reuter) — Des espions de la Corée du nord, qui ont troqué leurs uniformes militaires pour des vêtements de paysans, sont surpris aux abords des positions défensives américaines. Deux chefs militaires des Etats-Unis ont été avisés de ces faits et ont annoncé cette nouvelle hier.

Demande aux E.-U.

New-York, 10. (PA) Le président du Conseil de Sécurité de l'O.N.U. le norvégien M. Arne Sund, a déclaré hier qu'il a été demandé aux Etats-Unis de prendre la tête d'une action internationale de police, et non pas d'une guerre en Corée.

Non-intervention

Colombo, Ile de Ceylan, 10. (PA) Le gouvernement de ce dominion, a annoncé hier qu'il avait pris la décision de pratiquer une politique de non-intervention en ce qui concerne le combat en Corée, faisant volte-face par rapport à son idée première d'appui en faveur de la Corée du sud.

Le premier ministre D. S. Senanayake a déclaré au parlement insulaire que le conflit coréen était une affaire interne dans laquelle Ceylan n'avait pas à intervenir.

Auparavant, un porte-parole avait annoncé l'approbation de l'action militaire de l'O.N.U., en faveur de la Corée méridionale et affirmé que le Commonwealth cinghalais — qui n'est pas membre des Nations-Unies — suivrait la politique des Etats-Unis.

Pour franchir plus facilement les étapes pénibles

FEMOL

Adolescence - Maternité - Retour d'âge

Lorsque le rein agit trop souvent

Etes-vous embarrassé et incommodé par une trop fréquente action rénale le jour ou la nuit? Ce symptôme, aussi bien que les mictions cuisantes, courbature, mal de jambe, perte d'énergie, douleurs rhumatismales et maux de tête, peut provenir d'affections rénales et vésicales. La toute première dose du remède scientifiquement composé appelé **Cystex** commence généralement à agir tout de suite pour aider la nature à éliminer les excès d'acides et les déchets toxiques irritants qui peuvent causer votre mal. **Offre d'Essai:** Pour avoir la preuve de ce que **Cystex** est capable de faire pour vous soulager des douleurs et malaises des affections rénales et vésicales, procurez-vous-en chez votre pharmacien et faites-en un bon essai. Si vous n'en êtes pas satisfait on vous rembourse votre argent sur retour du paquet vide. Aussi ne souffrez pas un jour de plus sans essayer Cystex.

...un programme nouveau et captivant, mettant en vedette les étoiles de la chanson française et les meilleurs orchestres français avec commentaires du reporter Molson's

ALBERT DUQUESNE,

assumant pour la première fois le rôle de "disc-jockey".

5 soirs par semaine du lundi au vendredi de 7h.45 à 8h. p.m. à

CKCV

et

6 soirs par semaine du lundi au samedi de 7h.30 à 7h.45 p.m. à

CHRC

DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Corporation scolaire de Cap Santé paroisse demande des soumissions pour la construction d'une maison d'école de 4 classes tel que le plan fourni par le Département de l'Instruction Publique de Québec.

Les dites soumissions devront parvenir au bureau du secrétaire J.-A. Frenette de la Corporation scolaire de Cap Santé pour le 15 juillet 1950. Les plans et devis sont visibles au bureau du secrétaire.

La Corporation se réserve le droit d'accepter ou de refuser chacune des soumissions.

SOUS LA LOI DE FAILLITE
VENTE A L'ENCAN

Dans l'affaire de la faillite de
AUGUSTE-E. GAGNON,
Imprimeur, 118, Ave Lamontagne,
Québec, P. Q. Débiteur.

AVIS est par le présent donné que VENDREDI, le 14 JUILLET 1950, à 2 h. 30 de l'après-midi, sera vendu par encan public, sur les lieux, au numéro 118, Avenue Lamontagne, à Québec, l'actif de cette faillite comme suit :

Item A—Le fonds de commerce comprenant lot d'enveloppes, cartes, papier et carton. L'ameublement de bureau en chêne, fauteuil, chaises, étagère, filière classeur, machine à additionner, clavigraphe Royal, horloge, etc., etc., et le matériel d'imprimerie. (Cet item sera vendu en détail.)

Item B—Créances aux livres, crédits ... $152.44

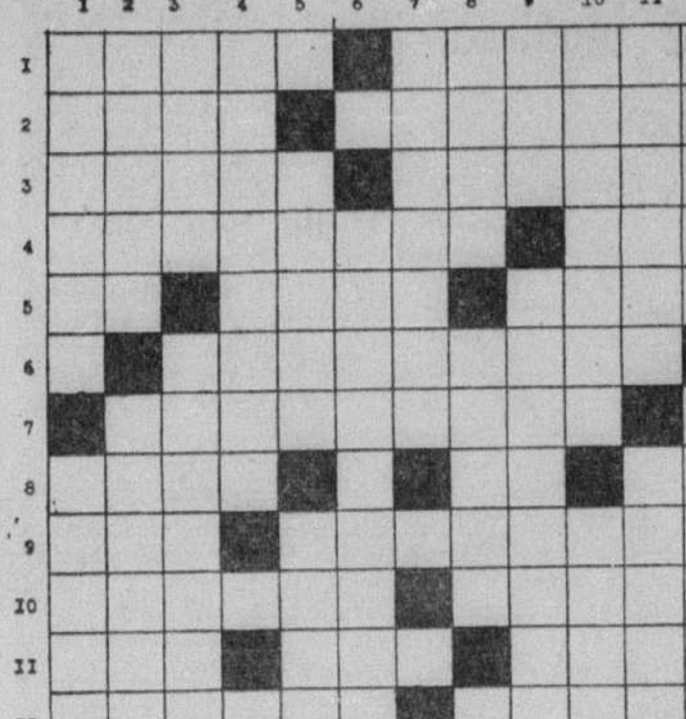
Item C—Un automobile Chevrolet, 1942, sedan (visible au Garage Ph. Jobibon, à Limoilou.).

L'inventaire et la liste des crédits peuvent être examinés en tout temps en s'adressant aux bureaux des soussignés, et les bureau et atelier seront ouvert pour inspection, à 118, Avenue Lamontagne, Québec, le vendredi matin, 14 juillet prochain.

L'item A sera vendu en détail; l'item B, à tant dans la piastre et au plus haut enchérisseur et l'item C, au plus haut et dernier enchérisseur.

Conditions de paiement : COMPTANT.
Québec, Qué., le 4 juillet 1950.
LEFAIVRE, MARMETTE
& LEFAIVRE,
Syndics
Bureaux :
111, côte de la Montagne,
QUEBEC, Qué.

Mots croisés du "Soleil"



HORIZONTALEMENT

1—Terminaison de verbe de la seconde conjugaison — Pièce d'horlogerie servant à régler l'échappement — Symbole chimique du calcium.
2—Nom vulgaire d'une espèce de chicorée — Eclat de voix.
3—Titre habituellement donné à l'empereur de Russie — Genre de grands oiseaux coureurs de l'Amérique du Sud (pl).
4—Nom d'un procureur du XVIIe siècle connu pour son avarice et sa rapacité. — Divinité de la Fable.
5—Seconda — Genre de poisson de mer, à nageoires épineuses.
6—Jeu de fond de l'orgue, qui tient le mieux l'accord — Métal précieux.
7—Voyelles jumelles — Réduire en miettes.
8—Squelettes du poignet — Corps simple qui répand, quand on le chauffe, des vapeurs violettes.
9—Plante ligneuse dont la tige est chargée de branches et de feuilles au sommet — Exprime sa peine.
10—Instrument en forme de poinçon cylindrique propre à faire des ponctions. —Raisin nouveau qu'on met dans un tonneau pour améliorer le vin.
11—Bruit sec — Bandit.
12—Terre-Neuve — Maladie fébrile, épidémique.

VERTICALEMENT

1—Petites faucilles, qui servent à couper le chaume — Consonnes jumelles.
2—Ch.-l. de Puy-de-Dôme — Vallée espagnole dans les Pyrénées.
3—Nom des anciens poètes scandinaves — Sorte de grappin de suspension.
4—Territoires, régions, en anglais — Premiers éléments d'un art, d'une science.
5—Terminaison — Action de terrer le sucre.
6—Particule négative opposée à l'affirmative — Habiteras passagèrement.
7—Genre de lichens employés en thérapeutique — Abréviation d'un composé explosif violent.
8—Instrument dont se servent les maréchaux pour couper l'ongle du cheval par sillons.
9—Exprime — Qui vient en 3e lieu.
10—Part que chacun doit payer d'une dépense — Espèce de solanée de nos pays.
11—Augmentation, croissance — Ceux qui trouvent aisément le sens de ce qui est obscur, difficile à pénétrer.
12—Planche de bois — Empêcher de marcher.

(Solution du dernier problème)

1 ENFLA AICHE
2 V AOUTE RAIS
3 EBURNE SILLE
4 DOT ERSES E
5 EGER MEMES M
6 TUS NOVAE CI
7 TE RAYES BLE
8 E RASER CRIN
9 H PARIA INN
10 GENAL TRESSE
11 ARAC REMUES S
12 PERES SEXES

PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
DANS LA COUR SUPERIEURE
No 58-946

REBECCA BENOIT, épouse légalement séparée de biens de FERDINAND BENOIT, et ce dernier mis-en-cause pour autoriser son épouse aux fins des présentes, tous deux domiciliés à 3091, 38ème rue, Long Island, dans l'Etat de New-York, un des Etats-Unis, d'Amérique.
DEMANDERESSE
VS
DAME JEAN-MARIE ROBITAILLE née JULIENNE PARADIS épouse contractuellement séparée de biens de JEAN-MARIE ROBITAILLE et ce dernier mis-en-cause pour autoriser son épouse aux fins des présentes s'il y a lieu; tous deux de la Cité et du District de Québec.
DEFENDERESSE

Il est ordonné au Défendeur MIS-EN-CAUSE JEAN-MARIE ROBITAILLE de comparaitre dans un mois à compter de la dernière publication du présent ordre savoir :

"LE SOLEIL" et
"LE CHRONICLE TELEGRAPH"
(Signé) GUY FORTIER
D.P.C.S.

Bureau du Protonotaire,
Québec, 5 juillet 1950
Vraie copie
Lazarovitz Chaloult & Veilleux
Procureurs de la demanderesse

SERVICE D'AMBULANCE, D'OXYGENE MEDICALE
ET DE POMPES FUNÈBRES
MANUFACTURIERS D'ARTICLES FUNÉRAIRES.
Notre 2ème siècle au service du public

Bureaux: 283, ST-VALLIER QUEBEC Tél.: 2-6466

GERMAIN LEPINE LTEE — DIGNITE et COURTOISIE

Succursales: 289, St-Vallier; 38, Turnbull; 60, St-Cyrille; 318, la Canardière

FONDEE EN 1845

LA PLUS GRANDE MAISON DE POMPES FUNÈBRES A QUÉBEC

—Imposantes funérailles

(Suite de la dernière page)

ciers du Royal 22e Régiment, le major André Langlais, le capitaine J. M. Gendron, et les lieutenants R. M. J. Labrosse, MC, J. S. Boire et J. P. A. Therrien, M. Ls. de Gonzague Bellavance, M. Jean-Baptiste Madore, les frères du soldat Bellavance, MM. Louis-Joseph, ancien sergent-major qui servit outre-mer durant la dernière guerre, Armand, Garnier, Rodrigue, Raymond, René, ses beaux-frères MM. Alphonse Thériault, R. Beauchamp, et Armand Hachez, le major Arthur Lapointe et M. J. Gagné, oncle du soldat C.-H. Madore, ainsi qu'un très grand nombre de parents et d'amis. Près de cinquante automobiles, dans lesquelles avait pris place les parents et amis des défunts, ont suivi le défilé.

A l'arrivée au cimetière où déjà une foule nombreuse avait pris place, les douze militaires du peloton de tir du Royal 22e Régiment tirèrent les trois salves traditionnelles, suivies du Dernier Appel et du Réveil que sonna le soldat Alphonse Côté.

—L'évêque de Joliette,

(Suite de la dernière page)

des nombreuses faveurs qu'il reçut pendant ses cinquante années de prêtrise, puis traita de la vocation au sacerdoce. Les parents catholiques ont le devoir, dit-il, de favoriser le recrutement de nouveaux prêtres, afin que soit satisfait le besoin spirituel du pays. Quoique d'autres pays manquent beaucoup plus de prêtres que le nôtre, le Canada lui-même n'en a pas assez pour desservir adéquatement les fidèles.

Le fin de semaine fut très active. En plus des groupes de pèlerins déjà mentionnés, de nombreux autres affluèrent hier au sanctuaire de la grande thaumaturge. n nota plusieurs centaines de pèlerins venus de Shawinigan, un groupe de la paroisse Saint-Vincent-de-Paul, de Québec, et un autre pèlerinage de Rutland, Vermont.

Une procession aux flambeaux eut lieu hier sur le terrain sis en face de la basilique.

On attend pour mercredi, 12 juillet, plus d'un millier d'Acadiens des provinces maritimes. Il s'agit d'un pèlerinage annuel, qui se groupe à Sydney, Nouvelle-Ecosse. Ces Acadiens seront quelques jours à Sainte-Anne.

—Première messe

(Suite de la dernière page)

au saint autel pour y célébrer sa première messe.

Après la messe, un grand nombre d'invités se rendirent à l'Ecole d'Agriculture pour assister à un banquet donné en l'honneur du Père Baril par la famille Baril. La direction du banquet et la préparation de la salle avaient été confiées à Mlles Cécile et Jeanne Marcotte qui s'acquittèrent de leur tâche avec un succès remarquable. Les jeunes filles de la chorale s'occupaient du service au banquet.

Après le banquet, M. François Baril exécuta : "Près de toi", de Bach et "La truite" de Schubert. Renée Lacoursière, fillette de M. et Mme Jules Lacoursière (Alice Baril) de Batiscan, exprima au héros de la fête les voeux des petits. Un bouquet de roses fut ensuite présenté par Nicole Baril, fillette de M. et Mme François Baril. Adressèrent la parole, MM. les abbé Claude Laquerre, Marcel Gérard, Ovila Gagnon, le dentiste Paul Lacoursière, M. Paul Jumeau, maire de la paroisse, M. Jeffrey Vallée, maire du village, Mgr Donat Baril, M. Georges Baril, ainsi que le nouvel ordonné qui adressa ses remerciements.

Le R. Père Baril célébrait sa seconde messe au sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine le lendemain à 9 h. 30. Il dit sa première grand'messe dimanche, le 2 juillet, dans sa paroisse natale. L'assistalent : M. le chanoine curé Joseph Duval, qui agissait comme diacre et Son E. Mgr Donat Baril, curé de Louiseville, qui remplissait la fonction de sous-diacre. Les membres de la chorale masculine dirigée par M. Marcel Lanouette, exécutèrent la messe de Yon à trois voix égales.

A l'offertoire, "Ave Maria" d'Arcadelt en choeur ,et, à la Communion "Panis Angelicus" de Franck fut exécuté par M. Marcel Lanouette. Au début de la messe, l'organiste, Mlle Marcelle Vallée, joua à l'orgue Prélude de Bach et à la fin de la messe, Toccate de Boellmann. Le sermon de circonstance fut donné par M. le chanoine Duval, curé de la paroisse ,qui exprima le plaisir qu'il ressentait de voir un autre enfant de sa paroisse devenir prêtre. Il parla de la grandeur du sacerdoce et de la générosité des parents du nouvel ordonné.

Lundi matin, le R. P. Baril chantait la messe à la chapelle du Collège des Frères du Sacré-Coeur et mardi matin à la chapelle du couvent des religieuses de la Congrégation Notre-Dame.

Plusieurs abbés, amis du nouvel ordonné, assistaient aux différentes cérémonies religieuses et au banquet.

Nous souhaitons au Père Donat Baril, enfant de la paroisse de Ste-Anne de la Pérade, un fructueux ministère et beaucoup de bonheur dans sa nouvelle mission.

Services spécialisés

Dr DONAT ROY, chirurgien-dentiste. — heures de bureau de 9 h. à midi et 2 h. à 5 hrs. 503, 3e Avenue Limoilou. TEL.: bureau 4-1252. Rés: 7-2201.

LA CIE HUBERT MOISAN
TEL.: 4-2473
DIRECTEUR de funérailles, salons mortuaires, service ambulance. 297 ST-JOSEPH, Québec.

J.-WILFRID DUBOIS, INC.
TEL. : 5-5298
DIRECTEUR DE FUNERAILLES, salons mortuaires gratis à la disposition des familles. Embaumeur gradué. J.-H. BUREAU, prés.-gérant. 2 DUROCHER, rés. 7-5781

SALON FLEURI FLEURISTE
345 St-Joseph, Tél. 5-5068

Pour un Bon FIZZ
SILVER FIZZ
Produit au Canada
LONDON DRY GIN

Diarrhée d'été
Le changement de nourriture, d'eau et de régime de vie provoque souvent la diarrhée d'été. L'extrait de fraises des champs du Dr. Fowler traite efficacement ce dérangement. Emportez une bouteille d'extrait de fraises des champs du Dr. Fowler avec vous en vacances et soyez prêt.
60¢ seulement à votre pharmacie
Extrait de FRAISES DES CHAMPS DU DR. FOWLER

In Memoriam

BANVILLE — A Québec, le 10 juillet 1950, à l'âge de 44 ans, est décédée dame Jeanne Fillion, épouse de M. Ls Banville, menuisier, demeurant à 25 rue LaSarre.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures 15.
Départ du foyer funéraire, chez J. Bouchard & Fils, No 1290, 1ère Avenue, à 9 heures, pour l'église St-François d'Assise, et de là au cimetière St-Charles.
—E94596

BARBEAU. — A Loretteville, le 7 juillet, à l'âge de 64 ans 6 mois, est décédé M. Pierre Savard, époux de dame Auréa Barbeau.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.
Départ des salons mortuaires Antonio Falardeau, rue St-Ambroise, à 8 heures 45, pour l'église de Loretteville et de là au cimetière paroissial.
—E94587

BEAULIEU. — A Bienville, le 9 juillet 1950, à l'âge de 77 ans et 4 mois, est décédé M. Eloi Beaulieu, époux de feu dame Eva Garant.
Les funérailles auront lieu mercredi matin, le 12 juillet, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 14 rue St-Dominique, à 8 heures 40, pour l'église de Bienville et de là au cimetière paroissial.

BLACKBURN. — A Québec le 10 juillet 1950, à l'âge de 80 ans 5 mois, est décédé Dame Zélia Lafontaine, épouse de feu Ovide Blackburn, demeurant à Chicoutimi.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 hres en la cathédrale de Chicoutimi et de là au cimetière de Chicoutimi. Elle était la mère du Frère Edouard du monastère des Capucins à Limoilou.
—E94490

BOUCHER — A Québec, le 9 juillet 1950, à l'âge de 84 ans et 6 mois, est décédé sieur Adilon Boucher, époux de feu dame Marie Deguise, demeurant à 247 rue Napoléon.
Les funérailles auront lieu mercredi à 8 hres.
Départ des salons mortuaires de la compagnie Hubert Moisan, No 299 rue St-Joseph, à 7 hres 45 pour l'église St-Joseph, et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobile.
10juille-2fs—E94614

CANTIN. — A St-Romuald, le 9 juillet 1950, à l'âge de 78 ans 8 mois, est décédé M. Joseph-André Cantin, époux de feu dame Marie Côté.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire No 11 rue Dollard à 8 hres 45 pour l'église St-Romuald et de là au cimetière de la paroisse.
10juillet-2fs—E94585

CARON. — A l'Hôpital Enfant-Jésus, le 8 juillet 1950, à l'âge de 63 ans 5 mois, est décédé M. Arthur-Augustin Caron ex-ingénieur de la Brasserie Boswell, époux de Ada Clavette, demeurant 62 rue St-Mathias.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de la maison J.-W. Dubois Inc. No 2 rue Durocher à 8 hres 45 pour l'église Sacré-Coeur de Jésus et de là au cimetière St-Charles.
10juillet-2fs—E94615

CARRIER. — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 9 juillet 1950, à l'âge de 59 ans et 8 mois, est décédée dame Emélie Guay, épouse en première noces de feu M. Aurèle Robin et en secondes noces de M. Emile Carrier, demeurant No 40 rue Samson, à Lévis.
Les funérailles auront lieu mercredi matin, le 12 juillet, à 9 heures.
Départ des salons funéraires de la maison J. P. Thibault Enrg. 9 rue Commerciale, à Lévis, à 8 heures 40, pour l'église Notre-Dame de Lévis et de là au cimetière Mont-Marie.
10juillet-2fs—E94589

DELISLE — A Montréal, le 7 juillet 1950, à l'âge de 69 ans, 4 mois, est décédée dame Enedine Vaillancourt, épouse en premières noces de feu M. Charles Paquet et en secondes noces, de feu M. Wilfrid Delisle demeurant chez sa fille, M. Lucien Drolet, 6 rue St-Germain.
Les funérailles auront lieu mardi, à 8 heures 30.
Départ de la maison mortuaire des salons funéraires de la maison Wilfrid Laberge Enrg., No 185, avenue des Oblats, à 8 heures 15, pou rl'église St-Sauveur, et de là au cimetière St-Charles. —E94594

DROLET — A St-Raymond, le 9 juillet 1950, à l'âge de 20 ans 11 mois, est décédé accidentellement M. Martin Drolet, fils de M. Mandoza Drolet et de dame RoseéAimée Morin.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures 15.
Départ de la maison mortuaire, chez son père, à 8 heures 45, pour l'église St-Raymond; et de là au cimetière paroissial.
0juil-2fs—E94608

GOSSELIN — A Québec, le 7 juillet 1950, à l'âge de 60 ans 8 mois, est décédé subitement M. Alphée Gosselin, époux de dame Loretta Fleury, demeurant au No 48, rue Turgeon.
Les funérailles auront lieu mardi, à 8 heures 30.
Départ des salons mortuaires Charles Cloutier Enr., No 174½ rue d'Aiguillon, à 8 heures 15, pour l'église de Jacques-Cartier, et de là au cimetière St-Pierre Ile d'Orléans. Le trajet se fera en automobile.
—E94558

LAFOREST. — A Ste-Anne de la Pocatière, le 9 juillet 1950, à l'âge de 71 ans et 3 mois, est décédé M. Ernest Laforest, époux de dame Edouardine Frève.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 h. en l'église de Ste-Anne de la Pocatière. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

LAJEUNESSE — A Québec, le 8 juillet 1950, à l'âge de 10 ans, est décédé Jean Claude, fils bien-aimé de M. Jean-Marie Lajeunesse et de dame Albertine Pruneau, demeurant 41 1-2 rue Verdun.
Les funérailles auront lieu mardi à 8 hres.
Départ de la maison mortuaire J.-W. Dubois, incorporé, No 2 rue Durocher, à 7 hres 45 pour l'église N.-D. de Pitié, et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobile.
10juillet-1fs—E94613

LAPOINTE. — A Québec le 8 juillet 1950, à l'âge de 83 ans, est décédée dame Marie Perron, épouse de feu sir Stanislas Lapointe.
Les funérailles auront lieu mardi à 8 h. 30.
Départ des salons mortuaires de la maison Sylvio Marceau Enr. No 182 Marie de l'Incarnation à 8 hres 15 pour l'église St-Malo et de là au cimetière St-Charles.
—E94570

MIVILLE-DESCHENES — A Québec, le 7 juillet 1950, à l'âge de 6 mois, est décédée, Monique, enfant bien-aimée de M. Gaston Miville-Deschênes et de dame Françoise Labrecque.
La sépulture aura lieu samedi après-midi à 3 heures.
Départ de la maison mortuaire chez M. Roland Petit, No 90, rue Ozanam, à 2 hres 45, pour l'église St-Albert-le-Grand et de là au cimetière St-Charles.
8 juillet-1fs—E94489

MORNEAU — A Québec, le 10 juillet 1950, à l'âge de 54 ans 2 mois, est décédé M. Jos. Morneau, cultivateur, époux de dame Marie-A. Thériault.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures, en l'église de St-Donat de Rimouski, et de là au cimetière de la paroisse.
Le corps est présentement exposé chez Bouchard & Fils, 324, 5ème Rue, jusqu'à 5 heures ce soir. —E94598

PELLETIER — A l'hôpital Laval, le 8 juillet 1950, à l'âge de 45 ans 4 mois, est décédé M. Honoré Pelletier, époux de dame Alphonsine Lortie.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 8 heures.
Départ des salons mortuaires de la maison Wilfrid Laberge Enr., No 217 rue St-Luc, à 7 heures 40, pour l'église St-Roch, et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automotibile. —E94595

ROBITAILLE. — A Beauport, le 8 juillet 1950., à l'âge de 8 ans 3 mois, est décédé accidentellement André, enfant de M. Paul Robitaille, comptable en chef de l'Anglo Pulp et de Dame Rita Turgeon, demeurant au No 965, Blvd d'Orléans.
Les funérailles auront lieu mardi à 8 h. 30.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 146, rue St-Cyrille, à 8 heures, pour l'église de Beauport et de là au cimetière paroissial.
Le trajet se fera en automobile.
—E94581

ROUTHIER. — A Québec, le 8 juillet 1950, à l'âge de 84 ans 11 mois, est décédé M. Pierre, Charles, Emile Routhier, époux de dame Léda Laroche, demeurant Uo 60 rue St-Bernard.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 h. 30.
Départ des salons mortuaires de la maison Sylvio Marceau Enr., No 182 rue Marie-de-l'Incarnation, à 9 heures 20 pour l'église St-Malo et de là au cimetière Belmont.
—E-94601—

RUEL. — A Giffard le 8 juillet 1950, à l'âge de 9 mois, est décédé Thérese, fille bien-aimée de Georges Ruel et Rolande Hébert.
—E94541

TREMBLAY — A St-Romuald, le 10 juillet 1950, à l'âge de 65 ans 7 mois, est décédé M. François-Xavier Tremblay, ingénieur stationnaire, époux de dame Blandine Dassylva, et demeurant à 13, rue du Collège, St-Romuald.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures 15.
Départ de la maison mortuaire Arthur Cloutier & fils No 1187, 1ère Avenue à 9 hres pour l'église St-Frs D'Assise et de là au cimetière StéCharles.
—E94602

THERIAULT. — A Québec, le 8 juillet 1950, à l'âge de 38 ans, est décédé M. Willard-Joseph Thériault, époux de Dame Helena Schroeder, demeurant au No 2065 1ère Avenue.
Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 1187, 1ère Avenue, à 9 h. 30 pour l'église St-Patrick, Grande-Allée et de là au cimetière St-Patrick.
Le trajet se fera en automobile.
—E-94584

THIBAULT — A Château-Richer, le 8 juillet 1950, à l'âge de 67 ans 10 mois, est décédé Sieur Joseph Thibault, époux de feu dame Alice Bouchard.
Les funérailles auront lie umardi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, chez son gendre, M. Philias Dorion, No 456A, avenue Royale, à 8 heures 30, pour l'église de Château Richer, et de là au cimtière paroissial. —E94586

TRUDEL — A Québec, le 8 juillet 1950, à l'âge de 46 ans 9 mois, est décédé M. Gérard Trudel, époux de dame Marie-Anne Lachance, demeurant No 23, Ave Parent.
Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de la maison Sylvio Marceau Enr., No 800 rue St-Vallier, à 8 heures 45, pour l'église du Sacré-Coeur, et de là au cimetière St-Charles. —E94600

TURCOTTE—A la maison DuFargy, Beauport, le 8 juillet 1950, à l'âge de 90 ans 8 mois, est décédé M. l'abbé Sauveau Turcotte, prêtre retiré. Un premier service sera chanté mardi le 11 à 9 heures en la chapelle de la maison DuFargy et vers 10 heures 30, translation des restes à St-Agathe, comté Lotbinière ou un second service sera chanté à 10 heures, mercredi le 12, l'inhumation se fera au cimetière paroissial.
—E-94609—

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Service anniversaire

AUGER — Le service anniversaire de Monsieur Alphonse-L. Auger, ex-inspecteur d'écoles, époux de feu dame Emélie Byrne, sera chanté en l'église de Charlesbourg, le 11 juillet 1950. —E94567

HEBERT — Mardi, 11 juillet 1950, à 8 heures moins quart, à l'église St-Joseph, sera chanté le service anniversaire de M. Adrien Hébert, époux de dame Clara Blouin.
8 juillet-2fs—E94331

PLAMONDON — Le service anniversaire de M. Jules Plamondon, époux de dame Jeanne Labonté, sera chanté en l'église de Notre-Dame des Laurentides, mardi, le 11 juillet, à 8 heures. —E94575

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS

GIRARD — Mme Philippe Girard et son fils Valmore, de St-Urbain, Charlevoix, tients à remercier bien sincèrement messieurs les abbés Herménégildes, Philippe et Benjamin Fortin, de même que les nombreux parents et amis de St-Urbain, Baie St-Paul, et La Malbaie, qui lui ont témoigner leur sympathie par des cartes, bouquets spirituels, etc., offrandes de messes, ou encore visites au salon mortuaire, à l'occasion du décès subit de Monsieur Philippe Girard, survenu le 17 juin dernier.
—E94592

PENNEY'S FLEURISTES
En affaires depuis 50 ans
• QUALITE
• SATISFACTION
• SERVICE
183 rue St-Jean, Québec
Tél.: 2-8081 soir: 7-4446

EPICIERS BOUCHERS
Patates nouvelles
en 75 lbs
ADOLPHE ROBERT
Local 8
Marché St-Roch Tél. : 2-5694

Treize concils généraux de l'United Church of Canada ont été tenus depuis la formation de l'union en 1925.

KING de la Gendarmerie Royale — Par Zane Grey

LE SURHOMME — Pas d'alibi. — Par Wayne Boring

L'évêque de Joliette, Mgr Papineau, célèbre son jubilé d'or à Ste-Anne

Sainte-Anne, 10. (Par téléphone) C'est dans la basilique nationale de Sainte-Anne que S. E. Mgr Joseph-Arthur Papineau, évêque de Joliette, avait choisi de célébrer le cinquantième anniversaire de son ordination sacerdotale, en présence de plus de 800 fidèles de son diocèse venus remercier Dieu avec lui au cours de manifestations qui furent grandioses.

Mgr Papineau et ses fidèles arrivèrent au début de la soirée de samedi. Bientôt arrivèrent aussi quelque 400 pèlerins du diocèse d'Ottawa, et maints autres groupes venant notamment de Saint-Hyacinthe, d'Acton Vale (Bagot), de (Rouville) et de Saint-Ours-sur-Richelieu.

On estime que de 3,000 à 4,000 personnes participèrent dans la soirée de samedi à la première procession aux flambeaux de la saison sur le flanc de la colline, voisine de la basilique. D'autres processions aux flambeaux eurent précédemment lieu dans les allées du terrain sis en face du sanctuaire, mais le parcours au flanc de la colline est beaucoup plus long et l'on ne s'y engage que lorsqu'un très grand nombre de pèlerins affluent au même moment à Sainte-Anne. Très avantagé par une température des plus propices, cette manifestation de piété intense fut littéralement féerique.

Messe pontificale

Mgr Papineau célébra hier une messe pontificale au maître-autel de la basilique, à 9 heures, et prononça lui-même le sermon.

Il remercia ensuite sainte Anne

(Suite à la page 18, 6e col.)

Une croisière

Ottawa. Le quartier général de la Marine annonce que l'on prépare actuellement la croisière d'entraînement européenne d'escadre du Service spécial de la Marine royale canadienne pour l'automne prochain. Ces préparatifs sont toutefois sujets à des changements ou cancellations si les circonstances le demandent.

HOMMAGE A DEUX MILITAIRES : Une grande foule assistait samedi matin, à Rimouski, aux funérailles des deux soldats du Royal 22e Régiment, Jean Bellavance et Charles-Henri Madore, décédés accidentellement mardi dernier au Cap Blanc durant la réalisation d'un film historique. On voit les deux cercueils portés par douze porteurs d'honneur passant entre les rangs d'un peloton de tir qui présente les armes, à la sortie du service funèbre, en l'église St-Robert-Bellarmin.

Ohé... messieurs

SURPRISE
EXTRAORDINAIRE
Un grand événement fera sensation dans le domaine des vêtements pour hommes, les 13, 14, 15 juillet. Des spéciaux jamais vus, des prix incomparablement bas. Attendez, messieurs ! Il y va de votre intérêt.
SURVEILLEZ CE JOURNAL

Imposantes funérailles militaires aux soldats Bellavance et Madore

Rimouski, 10. — Près de deux mille personnes assistèrent, samedi matin, en l'église de St-Robert Bellarmin de Rimouski, aux funérailles militaires des soldats Jean Bellavance et Charles-Henri Madone, tous deux du Royal 22e Régiment qui se noyèrent accidentellement mardi dernier au Cap Blanc lors de la réalisation d'un film historique par la compagnie Lemay-Templeton, filiale des studios Paramount d'Hollywood.

Les autorités militaires du Secteur de l'Est du Québec et du Royal 22e Régiment se rendirent à Rimouski rendre hommage aux familles des deux militaires.

Par un ciel couvert, le cortège militaire, sous le commandement du lieutenant C. Forbes, a défilé entre deux haies de spectateurs qui se massaient le long du parcours, pour assister au défilé imposant qui procéda aux accords de la Marche Funèbre de Shubert jouée par la fanfare du Royal 22e Régiment sous la direction du capitaine Edwin Bélanger.

La levée du corps a été faite par M. l'abbé Paul Emile Dubé, curé de la paroisse. Le service a été chanté par le capitaine-abbé Ronald Charest, aumônier militaire au camp de Valcartier. L'abbé Henri Côté, aumônier de l'hospice de Matane et protecteur du soldat C. H. Madore, ainsi que l'abbé Roland Lebel, vicaire de la paroisse, agissaient comme diacre et sous-diacre.

Après le service, le cortège militaire, entièrement formé des compagnons d'armes des disparus, se dirigea vers le cimetière. A la suite des deux corbillards on remarquait: le brigadier Jean-V. Allard, CBE, DSO, ED, commandant du Secteur de l'Est du Québec, le lt-col. Louis Frémont Trudeau, DSO, ADC, commandant du Royal 22e Régiment, M. Allan Lemay de la compagnie Lemay-Templeton, le major Jacques Grenier, MBE, officier d'état-major au Secteur, le capitaine abbé Ronald Charest, et les offi-

(Suite à la page 19, 6e col.)

Coca-Cola
MARQUE DÉPOSÉE
un breuvage pur de saveur naturelle

CONGRES DU JEUNE COMMERCE : Les membres de la Chambre de Commerce des Jeunes ont tenu un congrès régional à Chandler récemment, les invités de leurs confrères de cette prospère petite ville de la Gaspésie. Le président régional, Me J.-PAUL BERUBE, de Rivière-du-Loup, présidait les délibérations. Cette photographie fut prise durant le congrès, et on voit au premier rang les officiers de la Chambre, de même que M. ROBERT LEVESQUE, député de Gaspé-Nord, qui représentait Me Georges-E. Lapalme, chef du parti libéral provincial. On voit aussi le président local, M. ALEXANDRE CYR.

"Captain Morgan est en ville!"

Et maintenant vous pouvez savourer quelque chose de nouveau et de délicieux—des breuvages préparés avec du rhum "Captain Morgan". Il existe deux sortes de rhum "Captain Morgan" et chacun possède sa saveur distinctive . . . Le Gold Label est riche et foncé . . . Le Black Label est extrêmement velouté et savoureux. Ils font tous les deux de succulents breuvages!

GOLD LABEL RUM Black Label
Captain Morgan
Un parfait mélange de vieux rhums de choix, savamment réunis par Captain Morgan Rum Distillers Limited.

— CAMION —
Camion Chevrolet 2½ tonnes en parfaite condition, avec winch. Ne refuserons pas offre raisonnable. Visible à Québec. Pour informations, téléphonez à 2-5965.

Congrès régional de la Chambre de Commerce des Jeunes à Chandler

Chandler, 10. (Spéciale) M. Gérard Bouret, ingénieur en pêcheries, de Gaspé, a été élu président de la Chambre de commerce des jeunes de la région du bas St-Laurent et de la Gaspésie, au cours d'un récent congrès régional tenu ici sous la présidence de Me Jean-Paul Bérubé, de Rivière-du-Loup, président sortant de charge. Plus de 200 congressistes ont assisté aux délibérations qui commencèrent par une messe célébrée par l'abbé J.-N. Ahier, curé de la paroisse St-Coeur de Marie.

Le maire de Chandler, M. Georges-Etienne Blanchard, présenta les clefs de la ville au président régional et souhaita la plus cordiale bienvenue aux congressistes. Les Chambres de Commerce de la région étaient représentées comme suit à ce congrès : St-Pacôme était représenté par M. Paul Dumont; Rivière-du-Loup par Me Paul Yvan Marquis; Mont-Joli par M. Yvan Ross; Rimouski par M. Alphonse Rousseau; Price Par M. Olivier Hudon; Matane par M. Paul Desrosiers; Gaspé par M. Alexandre Chouinard; Chandler par M. Alexandre Cyr. La Chambre de Commerce des Jeunes de Campbellton, N.-B., avait envoyé des représentants ayant comme président M. Roy Groves. Il y avait des groupes de Jeunes de St-Charles de Caplant et de Rivière au Renard qui étaient venu prendre connaissance du mouvement du Jeune Commerce.

Immédiatement après la première assemblée, dans la matinée, la ville de Chandler offrit un banquet aux congressistes, sous la présidence du maire G.-E. Blanchard, et du président local, M. Alexandre Cyr. Les sénateurs de la Chambre de Commerce, MM. L. de G. Gagnon et P.-E. Martin, de Même que M. le curé Ahier ont adressé la parole.

Parmi les invités d'honneur ont remarqué, Son Honneur le maire, Monsieur J.-N. Ahier, ptre curé, les conseillers, les commissaires scolaires, M. Robert Levesque député de Gaspé Nord, représentant de Me Georges Lapalme, et du député fédéral, Me Léopold Langlois, M. Roland English, sous-ministre des Pêcheries, M. J. O. Bujold, de Bonaventure, représentant des Chambres de Commerce de la province aux affaires extérieures, Me Jos Duquay, représentant des Chambres de Commerce senior de la Région, M. Hector Lamb, président local de la Chambre de Commerce senior, M. Morris, maire de Rivière au Renard; M. Louis Bellisle, président de la Légion Canadienne de Chandler, M. C. P. Routhier, Grand Chevalier.

Deux vice-présidents, MM. Olivier Hudon, de Price, et Alphonse Rousseau, de Rimouski, assisteront le nouveau président, M. Gérard Bouret, de Gaspé, dans l'accomplissement de ses fonctions. La journée s'est terminée par des divertissements.

Première messe du R. P. D. Baril

Ste-Anne de la Pérade, Champlain, 10 (DNC) — Le Révérend Père Donat Baril, fils de M. et Mme Georges Baril, de Ste-Anne de la Pérade, était ordonné prêtre, des

Missions Etrangères, le 29 juin dernier en notre église paroissiale.

Vendredi, le 30 juin, il célébrait sa première messe basse en l'église de Ste-Anne au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis.

Les membres de la chorale féminine de la paroisse exécutèrent de beaux chants : "Merci Seigneur", avec mots composés pour la circonstance, soliste, Mlle Marie-Noëlle Beaudet, "En vain sous l'apparence" de L. St-Requier, "Cor Dulce" à trois voix égales, "Prêtre pour l'Eternité", du Frère Benjamin, S. C., "O Calice d'Ivresse" de Panneton, soliste, Mlle Berthe Chevalier.

A la console de l'orgue, Mlle Vallée : elle exécuta à l'orgue au début de la messe "Pièce Héroïque", de C. Franck, et à la fin de la messe "Toccate en Re Mineur", de Bach.

Le sermon de circonstance fut donné par M. l'abbé Belleau qui fit connaître aux assistants les grands avantages du sacerdoce et le bonheur que peuvent éprouver les parents de voir monter un de leur fils

(Suite à la page 18, 6e col.)

10,000 baigneurs au Foulon

Des milliers de baigneurs et baigneuses ont profité de la magnifique température estivale de la fin de semaine, pour envahir les stations balnéaires des environs de la vieille capitale. Les autorités de la plage de l'Anse-au-Foulon notamment, estiment qu'au moins 10,000 personnes se sont rendues sur la plage durant la seule journée d'hier, tandis que samedi plus de 8,000 baigneurs et baigneuses profitaient de la première belle fin de semaine de la saison.

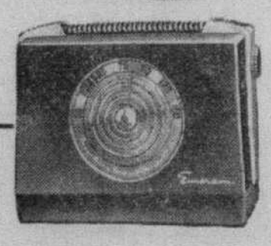
A Fort Churchill

Ottawa, 10 L'hon. Brooke Claxton, ministre de la Défense nationale, annonce aujourd'hui la nomination du Dr Kenneth Clarke Fisher, professeur de zoologie à l'Université de Toronto, comme surintendant du laboratoire du Conseil des recherches de la Défense à Churchill, Manitoba.

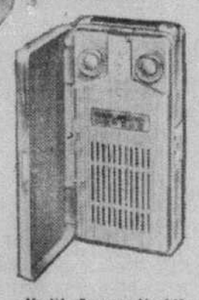
Apportez de la musique partout où vous allez AVEC UN SUPER-PORTATIF Emerson

Que vous alliez à la plage ou à la montagne cet été, ou que vous restiez simplement à flâner à la maison, procurez-vous un radio super-portatif Emerson et vous passerez des vacances beaucoup plus agréables. Trois magnifiques modèles s'offrent à votre choix —chacun conçu pour vous donner le maximum de rendement au coût de fonctionnement le plus bas. Achetez un appareil portatif Emerson et vous aurez à votre service la meilleure valeur au Canada dans les radios de cette catégorie.

★ Super-performance
★ Super-apparence
★ Super-tonalité
★ Super-valeur



Modèle Emerson No 613—3 façons
Fonctionne sur batteries ou sur courant AC ou DC. Superbe caisse marron avec grille or. Antenne extensible assurant fort volume et extra sensibilité.
(moins les batteries) $49.95



Modèle Emerson No 640
S'emporte aisément dans la poche ou la valise. Joue ou arrête automatiquement suivant que le couvercle est ouvert ou fermé. Caisse en plastique ivoire.
(moins les batteries) $39.95

Modèle Emerson No 646—3 façons
Fonctionne sur batteries ou sur courant AC ou DC. Caisse fabriquée en vue d'assurer une acoustique parfaite. S'obtient dans les couleurs marron, vert ou sable.
(moins les batteries) $39.95

Distribués par THE CANADIAN FAIRBANKS-MORSE COMPANY LIMITED

Comme le Thé Glacé peut être Délicieux !

Faire du thé deux fois plus fort qu'à l'ordinaire et, tandis qu'il est encore chaud, le verser dans des verres remplis de cubes de glace... Ajouter du sucre et du citron au goût.

THÉ GLACÉ "SALADA"

OCCASION
Oldsmobile Hydraumatic 1947 modèle Américain, 8 cyl., en bon état, radio, chaufferette, pneus neufs, 4 portes. Comptant seulement.
S'adresser 1250, 3ème Avenue

RELIURE
SERVICE DE 8 JOURS
TOILE — CUIRETTE — CUIR
ALLONS A DOMICILE POUR ESTIME
L'INSTITUT LITTERAIRE DE QUEBEC
35 de la Couronne Tél. : 2-4517

JACQUES TASCHEREAU
NOTAIRE
71 rue St-Pierre
Tél.: 2-5241
Prêts sur hypothèques à Québec

PLAIN-PIED DEMANDÉ
Quatre ou cinq grandes pièces, cuisine bien éclairée, avec entrée de 220 volts, chauffé, eau chaude à l'année, haute-ville, de préférence St-Dominique, 1er ou 2ème plancher. Pour 4 grandes personnes,
ECRIRE A CASIER 2757 LE SOLEIL

CRÉDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN
PRETS SUR HYPOTHEQUE
72 Côte de la Montagne
Tél.: 4-2468

MANUFACTURE
Manufacture située dans un excellent centre, en pleine opération, avec bons débouchés, clientèles établies, bonnes lignes toujours en demande. Commandes et contrats toujours en mains, rapportant bon pourcentage. 17,000 pds de terrain, 5,500 pds de plancher, plain-pied, outillage moderne. Le tout à sacrifier au prix coûtant à un prompt acheteur. Ecrire à CASIER 620, LE SOLEIL, QUEBEC.

Tailleur demandé
On demande un tailleur d'expérience, contrat avantageux.
S'adresser chez
NAPOLEON JACQUES Ltée
128-132 rue St-Joseph

FOUR EN ACIER HUBBART
en parfaite condition. Capacité 16 tôles, véritable aubaine pour prompt acheteur.
BARDOU & FILS LTEE
108 Ave Cartier

MEUBLES
POÊLES
LESSIVEUSES
RADIOS
RÉFRIGÉRATEURS
BRÛLEURS À L'HUILE
Henri Turcotte Ltée
80 ST-JOSEPH QUÉBEC
GROS ET DÉTAIL

A LOUER
Appartement moderne de six pièces plus chambre de bain, chauffé, eau chaude à l'année, service concierge, réfrigérateur électrique marque Frigidaire, troisième étage 96, rue Père Marquette. Prix $85.00 par mois
S'adresser au
TRUST GENERAL DU CANADA
71, rue St-Pierre, Québec.
Tél.: 2-6481

SOIRÉE-BAZAR
A LA TOUR CE SOIR A 8H. 30
25 TOURS POUR 25¢
PRIX DE PRESENCE — COURSE AUX COCHONS
L'URNE MAGIQUE — TOURS SPECIAUX
PRIX A GAUCHE ET A DROITE
RICHES ET NOMBREUX PRIX A GAGNER

Buanderie des BEBES Enr.
Nous fournissons les couches, les lavons, les stérilisons et faisons la livraison 3 fois par semaine. Couches stérilisées chimiquement. Informez-vous à votre médecin !
355 Richelieu - Tél. : 5-9833

CONSULTEZ-MOI
Pour achats et ventes, édifices commerciaux, maisons appartements, commerces.
MOISE WOLOSHEN
Courtier en immeubles, 251 blvd Charest, 3ième étage, tél.: 5-5470.

— JOHNSON —
Moteur "Outboard" Johnson 10 H.P. en très bonne condition. Pour informations téléphonez : 2-5965.

Plâtriers demandés
ouvrage permanent. S'adresser à l'hôpital de Montmagny à M. Ernest Lamontagne.

Pour votre...
HUILE A CHAUFFAGE
appelez : 7-2533
Les PETROLES Inc.

MOZART
• SPÉCIAL • SPÉCIAL • SPÉCIAL
LIVRAISON IMMÉDIATE "COOLERATOR"

• 7.4 pieds cubes
• Contrôle de froid à 10 positions
• Intérieur complètement de porcelaine
• Unité scellée "Gibson"
• Tiroirs à bascule, spacieux
• Modèles de luxe
• GARANTIE POUR 5 ANS •

aussi peu que $10 COMPTANT $3. PAR SEMAINE
$339.50
Commandez par la poste. Livraison gratuite. Faire remise par mandat et ajouter 2%, taxe provinciale.
MOZART 310 - 312 ST.-JOSEPH